

CALCUTTA
BAPTIST MISSION PRESS

P R E F A C E

THE present volume (Volume V Part II) of the Catalogue of Arabic and Persian MSS in the Oriental Public Library at Bankipore is the second part of the volume comprising Arabic works relating to the Traditions of the Prophet a branch of Arabic literature in which the Library is especially rich. It has been prepared by Maulavi Abdul Hamid who was entrusted by Sir Denis Ross with the preparation under his supervision of the earlier volume (Volume V Part I). Maulavi Abdul Hamid has brought to his task a thorough knowledge of the Science of Hadis and by skilfully piecing together material derived from Arabic and other works of reference from the sanads and marginal notes with which the MSS abound as well as from a close examination of the MSS themselves he has been able in many cases to enrich his description of the MS catalogued with much interesting and often valuable information of a literary and biographical character throwing light on the identity of the author his life and the period to which he belonged the conditions under which the work was composed and the well known scholars who have studied it from our copy. One interesting fact which we glean from the sanads and notes contained in MSS Nos 322 438 and 102 is that in the sixth to ninth centuries A H women were permitted to study jointly with male students either under a male or a female Shaikh.

The two volumes taken together comprise 364 MSS. The present volume contains notices of 192 MSS including 2 MSS of mixed contents and 22 MSS supplementary to those dealt with in the earlier volume. The various branches of Tradition to which the MSS dealt with in the present volume belong are enumerated in the Table of Contents and at the beginning of each section a brief note is given (in a foot note to the text of the catalogue) of the history and scope of the particular branch of Tradition to which the MS or MSS belong.

Special attention may be drawn to the following, among the rarer MSS described in the present volume —

- No 293 A very old copy of *Mishkât Al Anwâr*, dated 1 H 691
- No 298 A valuable copy of *Al Maqâsid al Hasanah*, studied under the author of the work dated 1 H 877
- Nos 301-303 A rare work on *Mu'allal Hadîs*, in three volumes
- No 305 A very old copy of *Ma'ânî al Asâî*, dated 1 H 735 from the Library of the Amirs of San'â (in Yaman)
- No 317 A fragment of *Amâlî*, written in or before 1 H 487
- No 321 A fragment of *Mu'jam Ibn Jamî'* transcribed in or before 1 H 606
- No 322 An old and extremely valuable copy of *Mashîkhah* which has been studied by more than 500 students (male and female), and which bears several autograph notes and sanads of eminent traditionists and scholars, transcribed some time before 1 H 687
- No 327 *Riyâd al Afhâm*, an old copy of a rare work, dated 1 H 792
- No 335 *Al Ilmâm*, an old copy transcribed 23 years after the author's death, dated 1 H 725
- No 337 *Al Muharrar*, a very rare work on *Hadîs*
- No 386 *Al Baḍl Al Mâ'ûm*, a valuable copy studied under the author of the work, transcribed in or before 1 H 841
- No 438 An old and extremely valuable copy of *Kifâvah*, studied by Ahmad, one of the sons of Sultân Saladin, transcribed in the 6th century 1 H. Contains autograph notes of the above-mentioned Ahmad and many others
- No 440 *Kitâb Ma'rifat Anwâ'al Hadîs*, revised by the author himself, dated 1 H 637
- No 442 *At Tanqîd*, a valuable copy of a rare work, revised by the author's son in 1 H 811
- No 462 *Al Majmu'ah*, studied by more than 1,500 students (male and female), transcribed in the 8th century 1 H
- No 475 A fragment of *Sahîh Muslim*, transcribed for the Royal Library of Iskandar bin Bahlul, the second king of Ludies

No 451. A very valuable copy of Muḥadd Abu Uwanah dated A.H. 613 containing notes of famous traditionists from the MSS belonging to a Madrasah in Egypt founded by Mahmud the Royal tutor of Al-Zahir the King of Egypt.

The final proofs of the earlier volume on Tradition (Volume V Part I) were prepared for the Press by Sir F. Denison Ross Kt. C.B.E. I.H.D. under whose supervision the work of cataloguing the MSS in the Banipore Library was first started. The decision to print the present and succeeding volumes of the Catalogue in Calcutta instead of in London however as explained elsewhere (see Preface to Volume VIII) has necessitated the making of other arrangements for supervising their publication and the Government of Bihar and Orissa have appointed Dr. Azimuddin Ahmad and the officer in charge of the cataloguing work to supervise the publication of the Arabic volumes. The present volume has accordingly been revised by Maulavi Abdul Hamid with the help of Mr. L. Tipping and Mr. F. A. Horne who has succeeded Mr. Tipping as officer in charge of the cataloguing work while Dr. Azimuddin Ahmad has read the whole volume in proof.

TABLE OF CONTENTS

No.		PAGE
293	Sunni Hadis Qudsi	1-4
294	Shi'a Hadis Qudsi	5
295	Al Mutawatir	6
296-300	Al Mushhur	7-11
301-303	Mu'allal	12-13
304-309	Mukhtalaf	16-21
310-313	An Nasikh Wa Al Munsakh	26-29
314-316	Al Mandu'at	30-33
317-318	Al Annali	34-37
319-321	Al Mu'jam	38-40
322	Al Mashikhat	41-43
323	Al Hadith	50-57
324-343	Ahadis Al Ahkam	58-75
344-364	Works on collection of Hadis from generally quoted and reliable works	76-93
365-369	Works on collection of Hadis from certain reliable works arranged in special order	94-98
370-407	Works on Hadis on Miscellaneous Subjects	99-132
408-436	Works on Hadis collected from a number of reliable works	133-148
437-459	Sunni Usul Al Hadis (or the Science of Hadis)	149-175
460	Shi'a Usul Al Hadis	176
461-462	Al Majmu'ah of Hadis	177-214

SUPPLEMENT

463-478	Canonical Collections of Sunni Traditions	215-220
479-480	Canonical Collection of Shi'a Traditions	221
481-482	Masnad of Sunni Tradition	222-225
483-484	Arba' al-Niyat	226-227

ARABIC MANUSCRIPTS.

TRADITION

AL AHADIS AL QUDSIYAH *

SUNNI HADIS QUDSI

No 293

fol. 26 lines 21 size 7 x 11 x 34

مسكاه الانوار

MISHKÂT AL ANWÂR

A collection of 101 Hadis Qudsî (also called Hadis Ilahî) divided into three classes and arranged in three parts (each part contains

any statement made by the Prophet on the strength of that which he received from God either in a dream or in Ilham (divine revelation) is called Hadis Qudsî. The definition given by the traditionists runs thus —

الحدث القدسي ما احضر الله تعالى به نبيه بالانعام او بالامان فاحضر عنه الصلوة والسلام بعبارة نفسه

See Dastur al Ulama fol 177

Al Fîr al Irâhim al Bagdâdî in his work 'Ad Durr al Samîn on fol 9 remarks that as far as he knew no one else prior to the author of Mishkât al Anwâr had turned his attention to collecting Hadis Qudsî and composing a work on the subject (ولم اعلم احدا اعدنى بحمده وظهر بحضرة قبل السمع) Ar Riyâḍ al Firdawsîyah fi Jama' al Ahadîs al Qudsîyah a work on a complete collection of Hadis Qudsî by the present author (Muḥammad) is mentioned in 'Ad Durr al Samîn. A work on 40 Hadis Qudsî by 'Alî Qarî (d. A. H. 1014 = A. D. 1605) is mentioned in Berlin No. 153. 'Al Ithafat as Sanîyah a work on the present subject by 'Abdarrahmân al Munîwî (d. A. H. 1033 = A. D. 1644) is noticed in H. J. H. al vol. 1 p. 39. Another work on 80 Hadis Qudsî collected from the six canonical collections of traditions is noticed in Itlaf p. 5

the Hadîs of a particular class. In addition to the usual beginning and colophon of the work, each part comprises a separate beginning and colophon.

The beginning of the work runs thus —

رَضِيَ اللَّهُ عَلَى سِدْدِنا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ الطَّاهِرِينَ قَالَ الْعَدَدُ الْعَبْدُ إِلَى اللَّهِ
تَعَالَى أَبُو عَدَدٍ اللَّهُ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ الطَّائِبِيِّ الْإِدْرِيسِيِّ
الْحَكَمُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالْعَافِيَةُ لِلْمُتَّقِينَ أَمَّا بَعْدُ فَأَنْبِئُكُمْ
..... . جَمْعُ هَذِهِ الْأَرْبَعِينَ بِمَكَّةَ سَنَةِ سَبْعٍ وَتِسْعِينَ وَخَمْسِمِائَةٍ وَسَرُطٍ
وَمَا أَنْ يَكُونَ مِنَ الْإِحَادِيثِ الْمُسَدَّدَةِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى حَاضِرَةً وَرَبِّهَا أَدْنَى
أَرْبَعِينَ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى مَرْفُوعَةً إِلَهُ عِدْرِ مُسَدَّدَةٍ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مِمَّا رُوِيَ عَنْهُمَا وَفَدَتْهُمَا بِمِائَةِ أَرْبَعِينَ وَخَمْسِينَ حَدِيثًا وَاحِدًا وَمِائَةِ
حَدِيثِ الْإِسْنَةِ *

Part I foll 1-10^b, contains 40 Hadîs with Isnâd, commencing from the author's Shâikh and ending with God through the Prophet (الْإِحَادِيثُ الْمُسَدَّدَةُ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى)

Beginning thus —

الْحَدِيثُ الْأَوَّلُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَسْمُودٍ قَالَ نَا أَبُو الْعَاسِمِ أَحْمَدُ بْنُ
مُحَمَّدٍ قَالَ نَا أَبُو عَدَدٍ اللَّهُ الْكَسَنِيُّ بْنُ عَلِيٍّ الطَّيْبِيُّ عَنْ أَبِي الْكَسَنِ عَدَدُ
الْعَافِيَةِ مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي أَحْمَدٍ سِيقَنا مُسْلِمٌ قَالَ نَا عَدَدُ اللَّهِ بْنُ عَدَدِ الرَّحْمَنِ
بْنِ أُمِّ الدَّارِمِيِّ قَالَ نَا مَرْوَانُ يَعْنِي ابْنَ مُحَمَّدِ الدَّمَشَقِيِّ قَالَ نَا سَعْدُ بْنُ
عَدَدِ الْعَرِيرِ عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ يَرِيدٍ عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيِّ عَنْ أَبِي دُرٍّ
عَنْ أَبِي الدُّنْيِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمِمَّا رَوَى عَنْ اللَّهِ تَعَالَى قَالَ يَا عِدَادِي
أَبِي حَرَمٍ الظُّلَمُ عَلَى نَفْسِي وَحَلَّتْهُ نَفْسُكُمْ مُحَرَّمًا إِلَيَّ *

The colophon of this part runs thus —

قَالَ الْعَدَدُ الْعَبْدُ إِلَى اللَّهِ سَيِّدُكَ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْعَرَبِيِّ أَتَقَبَّ
الْأَرْبَعُونَ عَلَى مَا سَرَطْتَهُ فِيهِ انْتَهَى الْكِتَابُ الْأَوَّلُ *

under the title of *Al Ahâdis al Qudsîyah* Ibn Hajar in *Ad Dur*, fol 399, vol II, mentions a work on 40 Hadîs Qudsî by Ibn Daqîq (*d* A H 702 = A D 1302)

Part II foll 10^b-14 contains 40 Hadis quoted without Isnad as قال الله (God said) but the author notes below each the names of the authors from whom he takes the Hadis (الاحاديث المروية الى الله تعالى)

Beginning —

رف بسر نوره نيك عليه السلام حمد اول قال الله سر حل بينه
حلله عليه السلام ما هذا الوجه اسدد *

The present part ends thus —

قال العدد القدر الى الله تعالى انبى اليعون المرفوع الى الله
سبحانه من سر اسداد كما سرطه *

Part III foll 14-20 contains 21 Hadis quoted without author's Isnad but the Isnad of the Hadis as given in reliable works is quoted below each (المسندة باسناد الحب التي خرجها من لا بأس بها)

Beginning —

الحقو الثالث على الله على سدونا محمد اله الكذب الال
قال سول الله على الله عليه سلم نصم الله سر وحل لمن خرج في
سبله الحج *

This part end thus —

وهو الكذب الواحد مانه من الاحاديث الائمة *

Author Abu Abdullah Muhammad bin Ali bin Muhammad bin Ahmad bin Abdullah al Arabi at Fa commonly called Muhaddun al Arabi an eminent Sufi theologian and propounder of many theories and principles of asceticism and Sufism (see Futuhat Hand list Nos 1306-60) and the author of more than 500 works on the different branches of learning mostly on Sufism and theology. He was born in Murcia where he was brought up. At the age of eight years he was taken away to Ishbiliyah where his father was a minister to the Governor of the place. There from A H 568 to 598 he continuously devoted his time to completing his studies of the main branches of Arabic literature and studied under numerous scholars Sufi theologians and traditionists. The love of learning induced him to visit Syria Egypt Bagdad Khurasan and Arabia and especially Mecca where he remained for a number of years and composed a number of works. At the end of A H 608 he proceeded to

Damascus, where he permanently settled and composed a large number of works. It is stated in *Ad Durî as Samîn*, by Firuzâbâdî (*d* A H 817 = A D 1414), that he saw an autograph *Ijâza* (license) granted by the author to the ruler of Damascus. The *Ijâza* contains mention of his compositions, which exceed 500 in number. Several works on jurisprudence, tradition and commentaries on the Qur'ân by our present author are also known. In his old age, the author undertook to compose a big commentary on the Qur'ân, and his commentary in 99 volumes extends from the *Sûra Fâtihâ* to *Sura Kahf* as far as the *Âya* و علماء من لدنا علماء الله, but he did not survive to finish it. He died in Damascus, A H 638 = A D 1240 leaving behind him a large number of disciples and pupils. See *Ad Durî as Samîn*, Brock, vol. 1, p. 441.

For other copies of the work, compare Berlin, No. 1469. India Office, 658, B1 Mus., 918.

The following colophon of the author, quoted by the scribe, says that the present work was composed in A H 599 in Mecca.

اتملى الكتاب بالحرم الشريف سنة سبع وتسعين و خمسمائة

The present copy is a transcription of an autograph copy.

Written in good Naskh.

Dated, A H 691.

Scribe ابراهيم بن محمد.

SHÎ'A HADÎS QUDSÎ

No 294.

fol. 42, lines 30, size 15 × 9 10 × 6

الجواهر السنية

AL JAWÂHIR AS SANÎYAH.

A rare work on Hadîs Qudsî, by Muhammad bin Hasan bin 'Alî bin Muhammad al 'Âmulî, محمد بن الحسن بن علي بن محمد العاملي, the first of all the *Shî'a* traditionists who ever composed a work on *Shî'a*.

Hadīṣ Qudī * This well known scholar of Ṣūfī and specialist in Arabic literature died in A.H. 1073 = A.D. 1662. See Khulāṣat al-Asar vol. III p. 332.

Beginning —

الحمد لله الذي أجمع في كلامه سبيل الهداية أطلع في أفلاك
العلوم من مساويع خصوص أمم الأولاد
الله تعالى العلى محمد بن حسن ابن العالمى
حملة منه به العلم الاحد من الامم الاطهر عن الدنيا امتحان
الادب المقدسة الالهى العسوة بالحديث القدسة بن ابى ام
احدنا محمودة في الكف ولا عرض لها فيها دم الم احدنا من الامم
فاحب امادى دلائف
رسمه

التواضع السدة في الاحاديث القدسة *

The work is divided into 21 Babs. The date of composition is given in Kaḥf al-Hujub fol. 46¹ is A.H. 1076.

Written in good Naḥḥ within gold ruled borders it bears a double page Unwan.

Dated A.H. 1077

Scribe حسن بن مسلمو

It appears from the date of the present work that the Ṣūfī traditionists did not devote their attention to composition on the present subject until more than 400 years after the Sunni author.

AL MUTAWÂTIR *

No. 295

foll 11 lines 28, size $8\frac{1}{2} \times 6$ $6\frac{1}{2} \times 4$

الازهار المنمارة

في الاخبار المتواترة

AL AZHÂR AL MUTANÂSI
AL AKHBÂR AL MUTAWÂTIRAH.

An abridgment of the author's larger work called Al Fawâ'id, comprising 113 Hadîs Mutawâtir. The Isnâd is omitted throughout in the present abridgment.

By Jalâladdîn 'Abdarrahmân bin Abî Bakr as Suvûtî, حلال الدين, عدد الرحمن بن ابي بكر السوطي (d. A. H. 911 = A. D. 1505. See Lib. Cat. vol. v. part 1, p. 3).

The following colophon of the author, quoted by the scribe, tells us that Suvûtî composed the present work in A. H. 881 قال مؤلفه راحة الله فرعب من ربيته يوم الاربعاء رابع عشر جمادى الاولى سنة احدى و ثمان و سعمائة.

Beginning —

الحمد لله على نعمائه الخ *

For a copy of the MS, see Cano, vol. vii, p. 607.

Written in good Naskh

Dated A. H. 1002

* Mutawâtir is a Hadîs transmitted in various distinct chains of narrators, by so large a number of traditionists that there is left no room for any doubt as to its authenticity. The present class of Hadîs stands first as regards its correctness.

AL MAṢḤHŪR *

No 296

* foll 41 lines 23 size 8 x 6 1/4 x 4

الآلئى المسورة فى الاحادىث المسورة

AL LA'ÂLÎ AL MANSŪRAH FÎ AL
AHÂDÎS AL MASHHŪRAH

A very rare work comprising 220 Maṣḥur Hadis which are generally quoted without Isnad or reference. It is divided into 9 Babs.

By Badī'addīn Muhammad bin Bahadur bin Abdallāh at Turkī al Maṣrī بدر الدين محمد بن بهار بن عبد الله التركي المصري (d. 11794 = A.D. 1192. See Lib. Cat. vol. 5, part 1, p. 45).

Beginning —

الحمد لله حمداً يليق بحلاله وسمعه الآلى المسورة فى

الاحادىث المسورة اسم *

The author in the preface points out that at first he described the Hadis of each Bab free from Isnad and reference as they were picked up from different works on different subjects. Later on he added the Isnad and reference to each Hadis deriving them from the works on Hadis. Occasionally the Hadis is followed by an explanatory note. The number of Hadis in each chapter is given below —

Number of Hadis
in each Bab

(i) foll 1-10	الباب الاول و اسماء على السلام	31
	احادىث الاحكام	
(ii) foll 10-18	الباب الثانى من الحكم والآداب	61
(iii) foll 18-22	الباب الثالث من الرد	31

(1) Maṣḥur Hadis is a Hadis transmitted at least in three distinct chains of narrators by a large number of the traditionists but the number of such traditions is less than in the case of the Mutawattir (). The term Maṣḥur Hadis is also applied to a known Hadis frequently used and commonly quoted without observation of the condition referred to above but it also sometime refers to a known Hadis which is not genuine.

		Number of Hadīṣ in each Bâb
(iv) foll 23-26	الباب الرابع في الطب	18
(v) foll 27-36	الباب الخامس في العصائل	52
(vi) foll 37-38 ^a	الباب السادس في الأدعية	3
(vii) foll 38 ^b -39	الباب السابع في القصص والاحبار	14
(viii) foll 40-41 ^a	الباب الثامن في العدى	9
(ix) foll 41 ^b	الباب التاسع في امور منيرة	1
		<hr/> 220 <hr/>

Written in good Naskh

Not dated, apparently 9th century A H

The scribe who does not reveal his name says that the present copy is a transcription of the copy belonging to the author's son
الى هذا وقد في الاصل المذكور من نسخة لابي المؤلف

No 297

foll 39 lines 21, size 8 x 6 5½ x 3½

الدرر المنورة

AD DURAR AL MANSŪRAH.

. An abridgment of the preceding work. The traditions in the present work are arranged in alphabetical order.

By Jalāladdīn 'Abdarrahmān bin Abī Bakr as Suvūtī (d A H 911 = A D 1505) See Lib Cat., vol v, part 1 p 3

Beginning —

الحمد لله عظميا لسانه *

For other copies of the work, see Berlin, Nos 1401-4, Cano, vol 1, p 340

Written in good Naskh

Dated, Muharram A H 992

Scribe محمد بن عبد الله التمرناسي

The scribe, Muhammad bin 'Abdallāh at Timartâshî (d A H 1004 = A D 1595, see Brock, vol 11, p 311), a well-known scholar and author, tells us on the title-page that the copy was in his possession for some time
انظم هذا المجموع الشريف في ملك كائنه العفتر محمد بن عبد الله التمرناسي

No 298

fol 210 line 18 ١٨ ٢١ ٣١ ٣٢ ٣٣

المقامى الحسن

AL' MAQÂSID AL HASANAH

A collection of a large number of Ma'khur Hadîs from various works arranged in alphabetical order.

By Abu 'Abdallâh Muhammad bin 'Abdarrâhman al-Sakhawî. According to Zamaddin the author's pupil he was born in Egypt A.H. 831 = A.D. 1431 see Al Qab al Hawî fol 224 while Brockelmann puts the author's birth in A.H. 830 = A.D. 1427. The author after completing his studies in his native place visited Dimsyq, Mamluk, Mecca and Medina where he attended lectures in different branches of Arabic learning. The author has enumerated the entire number of his Shaikh with detail in his work *Riwayat al-Rawî* in the 6 volume. He worked as a professor of the different branches of Arabic literature in the following Madrasah of Egypt:

- | | |
|---------------|---------------|
| I Kamiliyah | III Zahiriyah |
| II Sultaniyah | IV Barquqiyah |

He died in Medina A.H. 902 = A.D. 1497 and left behind him a large number of works on history, biography, tradition and jurisprudence. 19 works of the author including the present one are mentioned in Brockelmann.

For author's life see Al Qab al Hawî fol 227 Brockelmann p. 30.

Beginning —

سمعت المحدث

الحمد لله محمد الحبيب من الطب

الحمد لله في بيان كثير من احوال الطب المستبره

The author in the preface says that in the present compilation he has paid particular attention to distinguish genuine from weak and false Hadîs. For other copies of the work see Cairo vol. 1 p. 427 Jan 297.

The MS is written by two scribes. fol 1-208 are written in fair Naskh, not dated, apparently 9th century A.H. fol 209-230 in rough Naskh dated A.H. 877.

A note on the margin on fol 1st tells us that the present copy

was studied by some one under the author, and bears an autograph note of the author (عدة المسند علما بلغ المصنف و حظه في آخرها).

The autograph note referred to above is found at the end, which is much mutilated the passages which are distinguishable run thus —

الحمد لله و سلام على عبادة الدين اعطى اما بعد فيقول جامع
هذا الكتاب فرأى sic السند الامام العامل . . . عدد الطالبين انوالحسن
الدماني السامعي ٩١٠ *

This note suggests that Abū'al Hasan ash Shāfi'î studied under the author and the words used in the note — اما بعد فيقول جامع هذا الكتاب (hereafter the compiler of the present work says) give us reason to hold that it is an autograph note

No 299

fol 253, lines 21 size $8\frac{1}{2} \times 5\frac{1}{2}$, $6 \times 3\frac{1}{2}$

The same

Written in good Naskh

Not dated apparently 11th century A H

No 300

fol 67, lines 25, size 8×6 , $6\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{2}$

مجموعة رياضات احمد العزى

MAJMŪ'ATUZIYÂDÂTIAḤMAD AL GAZZÎ.

An autograph copy of a rare work, comprising the extra Mashhûr Hadis omitted in the above-mentioned three works (Nos 296-298), but included in the Itqân of Najmaddin al Gazzî (d A H 1016 = A D 1607) Itqân is a work dealing with the Mashhûr Hadis contained in the above-mentioned three works, with the addition of a number of Hadis of the same class. The traditions in the present work are arranged in alphabetical order.

Author Ibnâhîm bin Sulaimân bin Muhammad bi' Abdal azîz al Hanafî al Jinîni, ابراهيم بن سليمان بن محمد بن عبد العزيز الحنفى الحنبلى

He was born in Jimn (Damascus) A.H. 1014 = A.D. 160, and after completing his studies in Damascus he travelled to Egypt and Mecca where he also studied under famous professors of his age. He compiled many treatise on various subjects and a historical work on Ibn Hazm (d. A.H. 456 = A.D. 1064) which was left incomplete by him. He was well versed in biography, general history, jurisprudence and tradition. He is also known to us as a good scribe and a number of works were transcribed by him. He died in Damascus A.H. 1108 = A.D. 1696. See Broel vol. II p. 314. Taj al-Ibaqat vol. II fol. 101. Hada'iq al-Hanafiyah p. 429.

Beginning —

الحمد لله رب العالمين فإن العلامة سميع سويحنا بحكم الدين
العري الدمشقي العسقي بعمدة الله بحمته قد جمع في الحاشية
المستبصرة كتابا جديلا سماه دلائل وجمع منه من تأليف الركني ر. الد
المندوب المندوبى و المصنفات الحسنة للسحابة اد عليه بعض احاديث
و قد ادب اعداد ما راد في هذه الكرايس •

The following abbreviation used to indicate the work in which these tradition are found are quoted below each Hadis —

ح for Bukhari م for Muslim د for Abu Da'ud ب for Turmudhi
ن for Nasa'i ما for Ibn Maja مى for Darimi ما for Ibn Abi ad Dunya
بر for Bizzar ح for Abu Ya'la ع for Tabarani حب for Ibn Hayyan
حا for Hakim ط for Daraqutni ن for Baihaqi عم for Abu Na'im
ى for Ibn Adh س for Abu Shaiikh عس for Akbar ل for Darimi
حا for Khatib نى for Qudasi

The following marginal note on fol. 6, tells us that Itqan was composed in A.H. 1010 and that the author of Itqan was born in A.H. 970 and died in A.H. 1061.

كل فراع المؤلف من تأليف اعمه المسمى دلائل ما بحس من
دلائل احدا الدائرة على الاليس يوم الدلاء باسع عسرى سهر ربع الاول
سنة عسرو الف ولد رحمه الله تعالى سنة ٩٧٠ و يومى سنة ١٠٦١ •

The author in the following colophon says that in collecting the materials for the present work he relied on the autograph copy of Itqan which was very badly written and that he completed the present work in A.H. 1091.

وهذا آخر ما وجدنا من زيادات ... على يد مجردة من مشودة
 المؤلف .. القدر ابراهيم بن سليمان بن محمد بن عبد العزير
 الكندي بدمشق المحروسة و حط المؤلف في غاية من الجسر و عدم
 الخط و كل الفراغ دار الاحد ربيع الثاني سنة ١٠٩١ *

Written in good Naskh

Dated, ١١ 1091

MU'ALLAL.

No 301

fol 340, lines 25, size 11 x 7½, 7 x 5½

على الحديث

'ILAL AL ḤADÎS.

A rare work on a collection of Mu'allal Ḥadîṣ. The entire work is in four volumes, of which the fourth volume and the larger portion of volume 1 are wanting. The last 13 fol (1-13) of volume 1, beginning abruptly thus --

* A Musnad Ḥadîṣ, having a defect, either in the Isnâd or in the text, which cannot be easily traced, is called Mu'allal. This defect removes the Ḥadîṣ from the category of Sahîḥ Ḥadîṣ to that of untrustworthy ones. The definition given by the traditionists runs thus --

والمعلل ما فيه علة و اصطلاحاً (اى في حديث و اسناده) علة (اى عيب حقي
 علمص) حقه فادحة (اى في صحة الحديث مانعة عن العمل به) +

See 'Alî Qârî's commentary on Nukhba, fol 336 Hâj Khal, in vol II, p 35, remarks that a number of the traditionists turned their attention to this important branch of the traditions, and composed works on it. Among them the present work, and the works of the following, are noted for their special value --

I Muslim bin Hajjâj (d A H 261=A D 875)

II Muhammad bin 'Abdallâh al Hâkim (d A H 405=A D 1014)

learning, secured a special fame and gained a wide spread reputation. Khatîb Bagdâdî, a well-known historian and traditionist, calls the author Imâm in Hadîs, jurisprudence and philology.

قال الخطيب كان (الدارمطي) مؤيد عصره و امام و فيه الحسن الله علم الانب
و المعروف بمداد العلماء و بالادب و الشعر See Mir'ât al Janân, fol 232^b

A number of the traditionists, such as Hâkim (*d* 1 H 405 = A D 1014), Abu Na'îm Isfahânî (*d* A H 430 = A D 1038) and others studied Hadîs under him and transmitted copious traditions on his authority. In his old age he travelled to Egypt, where he was warmly welcomed and his merits specially appreciated by Al Fadl bin Ja'far bin Muhammad (*d* 1 H 391 = A D 1000), the minister of Kâfûr the fourth King of the Ikhshîdîd dynasty. This minister also was a good scholar and traditionist, and, in addition to his responsible duties, he was very fond of learning and devoting his time to literary attainment. He had long had it in his mind to compose a work on Musnad Hadîs, and hence Dâraqutnî's arrival induced him to compile the same. He accordingly commenced the work, with the assistance of Dâraqutnî, and in a short time completed it. Dâraqutnî was sufficiently rewarded by the minister for his labour, and shortly after he returned to Bagdâd, where he died in A H 385 = A D 995, and was buried near the tomb of Ma'rûf Karkhî, a well-known Sûfî, who died in A H 201 = A D 812. The author was renowned for his memory. Baiqânî (*d* A H 425 = A D 1035), a pupil of his says that Dâraqutnî used to dictate the materials of the present work to him from memory, and he (Baiqânî) arranged those materials in the form of a book. Thus the present work was composed.

قال الخطيب في ترجمته الدارمطي سألت الرفاعي هل كان او الحسن يعلی
عليك العلل من حفظه قال نعم و اما الذي جمعنا و قرأ الناس من يستعنى

See Huffâz, vol III p 201. Hence each Hadîs of the present work is preceded by the words سئل الدارمطي عن حديث الح (Dâraqutnî was asked to point out the merits of the Hadîs). For the author's life and works, see Huffâz, vol III, p 199, Mir'ât al Janân, fol 232^b, Isnâwî, fol 181^v Brock, vol I, p 165. The present volume which is incomplete for want of a few foll at the end, concludes thus —

سئل عن حديث سعد بن المسد عن ابي هريرة عن النبي صلى

الله عليه و سلم قال لمتعن كما يمتعا التمر عن حمالة و فعال يرويه الرهري *

The work is not mentioned in any catalogue

Written in good Naskh, not dated, apparently 8th century A H

No 302

fol 260 lines 23 size 9½ x 7 7 x 3½

المجلد الثالث

AL MUJALLAD AS SÂLIS

The third volume of the preceding work dealing with the defects of the remaining Musnad Hadis narrated by Abu Hurairah

Beginning —

سئل عن حديث يروي عن سعد المسد عن أبي ٥ ربه عن النبي
صلى الله عليه وسلم أنه قال ما أحدكم في الدليل ما يدخل ربه في الآوا حتى يحدث
فقال ربه النبي أحلف معه إذا رآه أبي اله *

Written in good Nakh in a later hand dated A H 1301

No 303

fol 269 lines 23 size 9½ x 7 7 x 3½

المجلد الخامس

AL MUJALLAD AL KHÂMIS

The fifth and the last volume of the above work dealing with the defects in the Musnad Hadis narrated by some male and female companions of the Prophet

Beginning —

و سئل عن حديث حماد عن النبي صلى الله عليه وسلم قال انكم
اصحكم وقال ربه الرشيقي القسم من سعد الرحمن الانصاري اله *

The colophon runs thus —

آخر مسند النساء من كتاب اعلل *

The scribe who does not reveal his name says that he transcribed the present copy in A H 1309 from a copy dated A H 708

The present and preceding volume are written in the same hand

MUKHTALAF.

No 304

fol 71, lines 25, size $8\frac{1}{2} \times 6\frac{1}{2}$ $6\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{2}$

احلاف الحديث

IKHTILÂF AL ḤADÎS.

A true work on a collection of Mukhtalaf Hadîs, with explanations. By a well-known Imam Muhammad bin Idrîs bin 'Usmân bin Shafi' bin as Sa'ib bin 'U baid al Quraishî, امام محمد بن ادریس بن عثمان بن شافعی بن اساعی بن السائب بن عبد القریسی. This well known Imâm traced his descent from the grandfather of the Prophet and was born in Gazza A H 150 = A D 767. Though there is some controversy among the biographers of the Imâm regarding his birth-place, and the following places are given (Gazza, 'Asqalân, Mîna, Yaman) yet the first one is commonly accepted to be his birth-place (المسور الذي علمه ان السامعي ولد بعره see Tahdîb, fol 15^a). Shafi'î's father died before his birth and he was brought up by 'Abdallâh bin Hasan the maternal grandfather of the Imâm, and in his childhood was taken away by 'Abdallâh to Mecca where, after his primary education, he studied under many well known scholars jurists and traditionists of the

* Where there are discrepancies in sense between any two Hadîs, equal in genuineness and in other respects and there is room for removing the same by an explanation the discrepancy is called Ikhtilâf, and those traditions are called Mukhtalaf, in cases where such explanation is not possible, and one Hadîs cancels another, such are called Nâsilîh and Mansûkîh. The definition of Ikhtilâf given by the traditionists runs thus — ان كانت المعارض بينهما فلا يحلوا اما ان يمكن الجمع بين مدلوليهما بغير تعسف فان امكن الجمع فهو مختلف الحديث (ثم المراء بالاحلاف اختلاف مدلوله) See 'Alî Qârî's commentary on Nukhba, fol 58. 'Alî Qârî, in the same work, remarks that Imâm Shafi'î (the present author) was the first author to compose a work on the subject. Hâj Khalî, vol 1, p 51, gives us to understand that, after Imâm Shafi'î, Ibn Qutaibâ (d A H 263 = A D 877) and Abû Zakariyâ Yahyâ (d A H 307 = A D 919) are known to have dealt with the subject, and to have composed works on it. For Ibn Qutaibâ's work on the subject, see Berlin, No 1213. 'Alî Qârî, again, remarks that Tahâwî also wrote two useful works on the subject —

I Ma'anî al Âsâr, see present volume, Nos 305-7

II Muḥkil al Ââr, see Berlin, Nos 1266-67

place At the age of 10 years he received the Sanad for issuing I'tihād from Mubashshir bin Ikhrid (*d* A H 180 = A D 797) In A H 170 he left the place for Medina where he studied for a considerable time under Imam Malik (*d* A H 179 = A D 995) and at the end of A H 179 he proceeded to Yaman and attended lectures on different branches of Arabic literature under Hisham bin Yusuf (*d* A H 197 = A D 814) Thence he started to Iraq where according to the author of *Tuhfat az Zaman* he studied under Muhammad bin Hasan ash Shurubani (*d* A H 189 = A D 804) ثم ارتحل الى العراق فاحدث بالكوفة عن محمد بن حسن واستعار منه كتب ابى حنيفة but the other biographers of the Imam do not agree with this statement of Tuhfa After a short stay in Iraq he left for Bagdad (a great seat of learning in those days) where his merits in Quranic branches of philology jurisprudence and traditions were specially appreciated and many discussions on different subjects between the Imam and the reputed scholars of the place were held in most of which the Imam won the day Thus the fame of the Imam spread all over Islamic countries and he received a good deal of regard from the Caliph Harun Rashid (A H 170-193 = A D 786-809) Soon afterwards owing to his differing from the Maliki and Hanafi school on many points he founded a new school known as Shafi'i which is by many regarded as most conformable to the spirit of Islam His authority was widely recognised and a large number of scholars became follower of his school In A H 198 he left Bagdad for Egypt where he spent his time in Jam'i Umar in delivering lectures and compiling works till his death in A H 204 = A D 820 He left behind him a large number of pupils and followers His reputation as an author and as an Imam are equal He wrote 113 works on Fiqh Hadis jurisprudence and on some other subjects Besides being the first author on the present branch of tradition Imam Shafi'i is the first author on jurisprudence and archery His work on archery is known as كتاب السنن والرمي see Hand list No 2527 For Shafi'i's life and works see Tuhfat fol 15 Mir'at al Janan fol 124 Subul vol 1 fol 223 Israr fol 7 Tuhfat az Zaman fol 30 Huffaz vol 1 p 331 Block vol 1 p 178

The present work is divided into five parts and each part bears the following Israds thus —

احدثنا الشيخ الفقيه الامام الصدر الكامل جامع اسناد العصابة على
 من هذه الله بن سلامة اللخمي السعفي يقرأني عليه ولب له احديثكم
 ابو الحسن عبد الحق بن عبد الحالى بن احمد بن سعد القاد بن محمد

بن يوسف البغدادي بها قراءة عليه و ادب نسمع سنة احدى وسدعين
و خمسائه لجميع هذ الكتاب الا النصف الاول من الجزء الاول فانه احارة له
منه قال انا الشيخان ابو نصر محمد بن الحسن بن احمد بن عبد الله بن
الداء و ابو عبد الله محمد بن عبد الغافى بن الفرج الدورى قراءة عليه و هو
يسمع و انا اسمع و هو اقره انا ابو عمر محمد بن العباس بن محمد بن ركناء
s.c. قراءة عليه و انا اسمع بها ابو بكر احمد عبد الله بن سيف السجستاني
بها الربع قال محمد بن ادرس المظلي السامعي *

It appears from the Isnâd that, in A H 571, 'Alî bin Hibatallâh
(d A H 640 = A D 1242) studied and transmitted the present work
from his Shâikh, 'Abdalhaqq, a traditionist of Bagdâd 'Abdalhaqq
gives the chain of the narrators of the present work ending with
the author

The MS, after the Isnâd, begins thus —

الحمد لله كما هو اهله و كما يدعى له و اشهد ان لا اله الا الله وحده
لا شريك له و اشهد ان محمدا عبده و رسوله اما بعد فان الله حل دناؤه
وصح رسوله صلى الله عليه و سلم موضع الامامة الحج *

The work is divided into 92 Bâbs It is written in good Naskh
The fact that the MS bears an Isnâd of a traditionist of the 7th
century A H, while the present copy is dated A H 1301, gives us
reason to hold that the present MS is a copy of a MS bearing
the above Isnâd

The colophon runs thus —

و اتمى الفراغ منه يوم الاربعاء لعشر مئتين من شهر شعبان سنة احدى
و ثمانمائة بعد الالف *

Scribe عبد الرحمن بن عثمان

No 305

foli 229 lines 27 size $8\frac{1}{2} \times 6\frac{1}{2}$ $8 \times 5\frac{1}{2}$

معاني الآثار

• MA'ÂNÎ AL ÂSÂR

Also designated *Sharh u Ma'ânî al Âsar* and *Az Ziyadat Min Sharh Ma'ânî al Âsar*

An old correct and valuable copy of the first volume of *Ma'ânî al Âsar* a work on *Mukhtalaf al Hadîs* dealing with the removal of discrepancies in traditions especially those relating to points of jurisprudence either by explanation (after referring to the Qur'an, Hadîs and a majority of the opinions of reliable traditionists and jurists) or by pointing out where one Hadîs is cancelled by another owing to discrepancy which cannot be removed.

Author Abu Ja'far Ahmad bin Muhammad At Tahawî أبو جعفر أحمد بن محمد الطحاوي an eminent Hanafî traditionist and jurist who was born in Tahî (a village in Egypt) A H 229 = A D 843 was noted by some of his biographers to be the date of his birth while according to Tahawî's own statement quoted in *Al Jawâhir al Mudîyyah* fol 44^b he was born in A H 239 = A D 853 قال أبو سعيد بن بوس قال لى الطحاوي ولد سنة سبع و ثلاث مائتين He studied Hadîs under his father and some others among them Yunus bin Abdallâh (d A H 264 = A D 878) and Sulaiman bin Shu'ayb (d A H 268 = A D 882) He spent a considerable period of time in studying jurisprudence under his maternal uncle Ismâ'il bin Yahyâ al Muzanî (d A H 264 = A D 878) a well known Shafî'î jurist and a pupil of Imam Shafî'î. Tahawî like his uncle Muzanî was a follower of the Shafî'î school but differing from Muzanî in some principles he gave up the Shafî'î school and became a follower of the Hanafî school and undertook to study Hanafî jurisprudence and attended lectures delivered by Ahmad bin Mus'î in Egypt. In A H 268 he travelled to Syria where he also studied Hanafî jurisprudence under Abu Hazim Abdalhamîd bin Abdal azîz (d A H 292 = A D 904) a Hanafî scholar and Chief Justice of Syria. Soon after Tahawî's authority as an author jurist and traditionist was unanimously admitted. A number of traditionists such as Tabarânî (d A H 360 = A D 971) and others quoted Hadîs on his authority. He composed several works on different subjects and the present one is the first composition of the author. He died in A H 321 = A D 933. For his life and works

see 'Al Jawâhri al Mudîyyah, fol 446 'Tabaqât al Ahnâf' by 'Alî Qârî, fol 986, Huffûz, vol iii, p 29 Brock, vol i, p 173.

Beginning —

احمد بن السديم الامام العالم سديم الاسلام برهان الدين ابو القاسم مسعود
بن سديع الاموي قال ابو جعفر احمد بن محمد بن سالمه
الزدي الطوسي رحمه الله سألني بعض اصحابنا من اهل العلم ان اصح
له كتابا اذكر فيه ائمة ائمة المأذونة عن النبي صلى الله عليه وسلم في الاحكام
اتى يتوشم اهل اللحد والصعقة من اهل الاسلام ان بعضا ببعض
اعلة علمهم مدسوخا و مدسوخا و ما يجب العمل به بما يسهل له من الكتاب
الطبي و السنة المتكتم علماء و احمل ذلك ابوانا اذكر في كل كتاب مدسوخا
ما فيه من الداسم و المدسوخ و تأويل العلماء و احتجاج بعضهم على البعض
و اقامه الحجة بما صح عندي الم *

The author says in his preface that some heretics owing to then ignorance of Ikhtilâf al Hadîs, especially of Naskh Hadîs, because of the existence of discrepancies, disputed the genuineness of certain Hadîs, hence the present composition The author, in dealing with the explanation of Hadîs, in some cases strongly supported the opinion of Hanafi jurists, for which Baihaqî (d A H 458 = A D 1066) condemned him Hâj Khal, vol ii p 286 defends the author thus — لعمرى هذا بحال طاهر من هذا الامام في شأن — هذا الاسناد المتمتع الذي The present volume ends with the chapter كتاب الحكم of the لا بعد هذا ولا بصوم

The following colophon tell us that the present volume was transcribed in Jerusalem, A H 735, by 'Alî bin Mansûr al Hanafi (d A H 740 = A D 1339, see Ad Durar, vol ii, fol 81^b) بمسحيد الاول في بهار الثناء حمادى الاول سنة خمس و ثلاثين و ستمائة بالقدس الشريف على يد العبد الفقير الى عفو ربه على بن منصور الحنفى *

The title of the work, which is written in beautiful gold Naskh, is followed by a note, written in an illuminated space by the scribe, telling us that the present MS was transcribed for one Bashîr bin 'Abdallâh, a noble of Jerusalem of the 8th century A H اول الراداد من سرح معلية الآثار - برسم حرابه العبد الفقير الى الله يسر بن عبد الله عفر له ولمن قرأ فيه و دعا له بالعفو والمعزة *

Another note on the title page gives us to understand that the present MS was in possession of Mutawakkil Alaallah من كتب المذلل Alaallah (A H 1034-1087 = A D 1644-1674) as we know was one of the rulers of Sana'a (in Yaman) known as an Imam see Lane 1006 p 103. He was also a good scholar and traditionist. Though he was a follower of the Zaidi school yet his love for learning made him free from prejudice. The merits of scholars in his time especially of authors and professors were highly appreciated by him. He composed an Arabic and a commentary on Tamlil Usul (Nos 223-224) see Ibtulasat al Asar vol III p 411. He was very fond of books and collected a large number which as counted by his son reached 13 000 in number وفي عهد الامام سمع عبد الاسلام كتب والده المذلل علي بن عبد الله بحلب ٢٦ عسرة كتب في ١٠٠ Tabq al Halw fol ٢2 (Hand list No 2313)

There are other but mutilated notes on the title page

No 306

fol 381 lines 31 size 12 x 8 1 x 4

VOLUME II

The continuation of the preceding volume ending with the chapter كتاب العباد of the الامم طافا عهده ما. Written in Naskh in a later hand not dated apparently 12th century A H

The following passage from a note the main portion of which has been completely and intentionally washed out with water suggest that the present volume with volumes I and III was purchased in Hudaida (in Arabia) ثم دخل هذا المجلد مع المجلدين ١ و ٣ بالسراة الصحيح في يد جديدة في ملك

The condition of the MS and the frequent corrections made in the margin suggest that the copy was used by some scholar

No 307

fol 177 lines 20 size 10 x 7 7 x 4½

VOLUME III

The continuation of the second volume ending with the chapter فرض الركوة في الاصل الساجدة. Though these three volumes complete

the work, yet they are different from each other in the following respects date of transcription, hand and paper

Written in good Naskh Dated, A H 684.

Scribe عمر بن عبد الرحمن المراءى

The condition of the present volume and the concluding words (it is the end of the work) suggest that the preceding volumes, written by the present scribe, are wanting

For other copies of the work see Berlin, Nos 1263-5, Jeni, 571 The entire work was lithographed in Lucknow, A H 1300-2

The present volume is an older and more valuable copy than are the preceding volumes, and it deserves special notice as it has been studied by a number of traditionists and used by many scholars

A Sanad on fol 178, written by Radwân bin Muhammad (d A H 852 = A D 1449), gives us to understand that at the Monastery of Nâsirîyah in Egypt, in A H 815, the writer of the Sanad, along with a group of students not less than 70 in number, studied the entire work (from the present third volume and from the two missing volumes, written by the same scribe) under Muhammad bin Abî an Namîm, commonly called ابن الكويك (d A H 821 = A D 1418), a traditionist of Egypt (see Mu'jam Ibn Fahd, fol 261) and a licence for narrating the Hadîs was granted by Muhammad bin 'Abî an Namîm, who attended the sitting The Sanad runs thus —

اما بعد حمد الله على نواله فقد سمع هذا الجرح والاحراء واهى
 حميع كتاب شرح معاني الآثار على السبع الامام العلامة الرحلة مسدد عصره
 في مصره العاصي شرف الدين ابوطاهر محمد بن السبع الامام العلامة
 عر الدين بن ابى نعم محمد بن فاصي سراج الدين ابى الفرج عدد اللطف
 بن احمد بن محمود بن ابى الفتح بن محمود بن العاسم بن الكويك .
 . . . العدد ابو نعم رضوان بن محمد بن يوسف بقراءة كاتبه
 رضوان المذكور وقد اجاز المسمع لمن قرأ *

The Sanad is attested by Muhammad bin Abî an Namîm thus —
 صح ذلك وقد اعاد كاتبه بدر الدين رضوان ما فاتته منه على، وكته محمد
 بن ابى النعمان ابن الكويك عقره و مولدى في شهر ربي فعدة سنة سبع
 والسن وسبعمائه وحسبنا الله ونعم الوكيل *

The two notes on fol 14 and fol 132 quoted below tell us that the present volume is a transcription of a copy of the third volume belonging to Bani an Nahhas and that it consists of parts 14-23 of the same. About Bani an Nahhas it is stated in *Al Jawahir al Mudiyyah* fol 168 that *أبو بن أبي بكر* (d. A. H. 699 = A. D. 1301) and members of his family are called Bani an Nahhas.

I آخر الجزء الرابع عشر من المجلد الثالث من نسخة بنى النحاس

II آخر الجزء الثالث والعشرين من المجلد الثالث من نسخة بنى النحاس

A note informing us that the present copy was compared with the original is found on fol 130. Another note below the colophon says that the MS was for some time in the possession of the Chief Justice of Mecca Ahmad bin Muhammad al Ansari al Hanafi (d. A. H. 827 = A. D. 1422) من كتب مولانا وسيدنا وسيدنا فاضى القضاء حاكم الأحكام حجة الاسلام شمس الدين أبى عبد الله أحمد بن السجى الإمام العالم صفى الدين أبى الحسن الأنصارى عامله الله تعالى بطلقة الحقى

No 308

fol 279 lines 23 size 10 × 7 7 × 4¹

تصحيح معانى الآثار

TASHÎH U MA'ÂNÎ AL ÂSÂR

An incomplete copy of the commentary on Ma'ani al Asar designated *Kitab Tashih Ma'ani al Asar* beginning with the commentary on chapter *معنى الماء* (the first chapter of Ma'ani) and ending with chapter *كيف يكون القسام* (the 8th chapter of *كتاب الحساب* see vol. in fol 108 of Ma'ani). Haj Khalil vol. II p. 286 mentions two commentaries on Ma'ani one being by A'aini (d. A. H. 855 = A. D. 1451) regarding which Ibn Fakhri remarks in his *Mu'jam* that it is a big work in 12 volumes designated *معانى الاحبار*. Hence the present work can scarcely be by A'aini. The second commentary mentioned by Haj Khalil is by Abu l Hasan Muhammad bin Muhammad al Bihili (d. A. H. 321 = A. D. 933) a contemporary of Tihawi and a follower of the Mahili school. Since no account of this commentary is to be traced in any catalogue we cannot say for certain that the present commentary is by him but the fact that the present

وكل الباع منه سبع وسبعون ر الحمد لله
 حدة صلى الله عليه وسلم الكافي الشيخ ابي جعفر الطوسي
 عن محمودة الال العمى ابي الوليد الفاضل المالكي سقى ن كانه
 حاهه 'محسودة س المحاصر الال *

One Yu uf bin Mu al Hanafi (d. A H 807 = A D 1400) is mentioned in Taj at Tabiqat vol ix fol 49 but the present work is not mentioned in the list of his compositions. The present work and its author are mentioned in Br Mus p 709 but no account of the author is given. Haj Khalil vol ii p 267 mentions the work without naming the author.

Beginning —

احمد الله حمدا يليك لال رانه و حمل صفه
 اسماى ر سدى صلى الله عليه وسلم المسلمين بكتابه الاسم
 وسف ن الال القدر موسى الكفلى اسم *

The beginning of the work tells us that the work was arranged in its present form by a pupil of the author. The word جامع in the colophon quoted above refers to this unknown pupil of the author. The present abridgment was printed in the Durat al Ma'arif Press Hyderabad A H 1307.

Written in good Naskh Dated A H 797

Scribe حذر بن حذر بن احمد النجاشي

The following note on the title page (not dated but apparently written in the 9th century A H) says that the present MS was purchased for 200 Dirams by one Ilyas bin Musafir during his stay in the Madrasah of Tulun in Jerusalem.

انزل هذا الكتاب الامامك بالبيع والملك السرى الى ملك
 السرى بن الناس بن مسور الملقب بالدارل مددته النجاشي السرى
 بالمدسة الطولونية ببيع بن الداهم ببيع مأبوس بكتبه احمد بن محمد
 العملى ببيع بكتبه سريعا *

كتبه على ابن طغر

AN NÂSIKH WA AL MANSÛKH.*

No 310.

fol 122, lines 21, size $4\frac{1}{2} \times 7$, 7×5 .

الاعتبار في النسخ والمنسوخ

AL 'ITIBÂR FÎ AN NÂSIKH WA AL MANSÛKH.

A collection of cancelled and cancelling Hadîs. The division of the work into books and chapters is the same as in works of jurisprudence.

Author. Abû Bakî Muhammad bin Mûsâ bin 'Uṣmân al Hâzimi, ابو بكر محمد بن موسى بن عثمان الحارمي, a famous Shâfi'î scholar and traditionist, who was born in A H 548 = A D 1155. He studied in Hamadân, under Abû'l 'Ulâ (d A H 569 = A D 1174) and others. Then for his further studies, he travelled to Mawsil, Wâsit, Basra, Isfahan and Arabia, and studied in those places under the foremost scholars and traditionists. Later* he was recognised as a specialist in tradition. Nearly all the compositions of the author are on different important branches of Hadîs, and are highly regarded by the traditionists on account of their reliability and the critical discussions contained in them, a fact which testifies to his merits and masterly attainments. He settled permanently in Bagdâd, where he died in Jumâda I, A H 584 = A D 1188, and was buried near the tomb of the famous Sûfi Junaid.

For the author's life and work, see Huffâz vol iv p 157, Tabaqât u Ibn Shuhba, fol 64^a, Mu'ât al Janân fol 355^a Isnâwî, fol 147, Brock vol i p 356.

* This is one of the most important branches of Hadîs. According to the statement of Zuhri (d A H 124 = A D 741), quoted in the preface of the present work (وهو (الرهري) القائل لم يدون هذا العلم احد قبل دوني), he was the first traditionist who turned his attention to this subject, picked out the cancelled and cancelling Hadîs, and framed rules and principles for distinguishing them. After Zuhri, Imâm Shâfi'î (d A H 204 = A D 820) is known to have dealt with this branch in his work, Al Risâla. Later on, a number of traditionists composed works on the same subject. See Hâj Khal, vol ii, p 376, Ithâf, p 170.

Beginning —

الحمد لله الكبر المفعال الكبر المتوال المتعم المقصال الموصوف
بالعدة والكمال وبعد فهذا كتاب اذكر فيه ما اذهب الى معرفته من
ناسخ حديث رسول الله صلى الله عليه وسلم ومسوحه ان هو علم حلال
الح *
•

After dealing with the definition of Nasikh and Mansukh the
• author in his preface explains the causes and necessity for the can-
cellation of Hadis. The colophon runs thus —

احر الكتاب الحمد لله حق وحده اولا و احرا و صلوة على سيدنا محمد
بنه و اله و صحبه اذ بهي نعلنه في يوم الجمعة من قبل العصر سابع عشر
سبعين من اديس و بلس و سعمانه الح *

For other copies of the work see Berlin No 1627 Cairo
vol II p 269 Written in good Naskh Dated A H 732

Sanads dated A H 584 586 640 643 and 692 which were evi-
dently contained in the original MS are transcribed at the end of
the present copy the following words being written at the top of
every Sanad — مما ساعدني على الاصل الحقول منه عد السعد (It is
from that which I have seen on the original copy)

One of the above Sanads is dated Muharram A H 584 which
gives us reason to believe that the present copy is a transcription
of a reliable copy of the original MS written during the life time of
the author in or before A H 584

No 311

fol 188 lines 17 size 10 x 6 7 x 4

THE SAME

Another copy of the same written in fair Naskh The copy is
not dated but a note on the title page written in identically the
same hand containing biographical notices of the author quoted
from Ibn Khallikan is dated A H 1270 which suggests that the MS
was written in or before that year

No 312.

foli 54 lines 19, size $8\frac{1}{2} \times 5$, $6\frac{1}{2} \times 4$

اعلام العالم بحقائق ناسخ الحديث و مسموحه
 ILÂM AL 'ÂLAM BI HAQÂ'IQ' NÂSIKH
 AL HADÎS WA MANSÛKHIHÎ.

A work on a collection of cancelled and cancelling Hadîs

By Abû'l Faraj Abdarrahmân al Jawzî, ابوالفرج عدد الرحمن الكورى,
 (d A H 597 = A D 1250 See Lib Cat, vol v, part 1, p 95)

Beginning —

الحمد لله الذى اكرمنا بمحمد صفوته وجعلنا من علماء امته و اطلعنا

على اسرار سريعته الح *

In the preface, Ibn al Jawzî describes in four Fasl, the causes and necessity for the cancellation of Hadîs, and he says that for the sake of convenience, he arranged the work according to the arrangement observed in works of jurisprudence. The work is a rare one. It is merely mentioned in the list of the author's compositions, see Lib Cat, vol v, part 1, p 95. The author of Ithâf (p 170) refers to a work of the author on the present subject, contained in only one fol, beginning thus —

دهم امام ابوالفرج عدد الرحمن بن على الكورى اولاه الحمد لله العظيم

فى مكددة و الكرم فى وفده و آن دريك ورن اس *

This beginning entirely differs from the beginning of our copy, containing 54 fol. The following words, quoted in Ithâf tell us that the work there referred to consists of only 21 Hadîs (ورد فى هذا الكتاب) ما قد صبح بسنة واحمل واعرض عما لاوحد لنسخته ولا احتمال ومن سمع بكبر بدعى التسبح وليس فى هذا الكتاب فليعلم وهاء تلك الدعوى وقد تدبرته فادا هو احد وعسرون (حديثا). These words are not found in our copy, which contains more than 100 Hadîs. However, the fact that only one work of the author on the present subject under the title of 'Ilâm, is noticed by his biographers, and the fact that the Isnâd in the present work frequently begins with Muhammad bin Nasî (d A H 556 = A D 1116), one of the author's teachers, give us reason to suppose that the author of Ithâf wrongly ascribed a work by some other

per on to Ibn Jawzī and to hold that the present work is one of Ibn Jawzī compositions

Written in good Naskḥ Not dated apparently 12th century

A H

No 313

fol 156 lines 21 size 10 x 6¹/₂ 8 x 1¹/₂

الناسخ و المنسوخ في الحديث

AN NÂSIKH WA AL MANSŪKH FĪ AL HADĪS

An incomplete work on a collection of cancelled Ḥadīṣ relating to the ordinances of jurī prudence

By an anonymous author He quotes authors of the second third fourth fifth and sixth centuries A H the latest of them is Qaḍī Iḥd (d A H 644 - A D 1149) whom he mentions on fol 1 thus —

قال القاضي و إلى الخطيب الدال على إغاع الحكم الباب *

On fol 66 the author mention his composition An Nāsikh Wa Al Mansukḥ Fī Al Qurʾān dealing with cancelled and cancelling verses of the Qurʾān thus —

وعلى ما فصله في حاشية الناسخ و المنسوخ في كتاب الله *

Ibn Jawzī is known to have composed two works on Nāsikh and Mansukḥ one relating to Ḥadīṣ (see No 312 above) and another relating to the Qurʾān (see H and list No 344) but the contents of the present work entirely differ from the contents of Ibn Jawzī's work The present copy is incomplete for the want of a few fol at the beginning

The MS begins abruptly thus —

الحسن بن موسى الأسدي صلى الله عليه و هو بعض على الناس

قال اعرف الناسخ و المنسوخ قال هلك و اهلك الم *

The arrangement and divisions are the same as in works of jurī prudence The first Kitāb begins on fol 6^a thus —

كُتِبَ الْعِبَادَاتُ وَاصْلًا لَخْدَمِهِ وَ الطَّاعَةِ وَالْعَرْضِ مِنَ الْإِنْسَانِ عِبَادَةُ
الرَّحْمَنِ لَعَوْلِهِ تَعَالَى وَ مَا حَلَفَ الْجَنُّ وَالْإِنْسُ إِلَّا لِعَدْدُونَ وَ لَهَا كَعْدُهُ
شُرْعُهُ الْحَجَّ *

Written on thick paper, in good Naskh Though the MS is not dated, yet the handwriting and the paper suggest that it was written in the 9th century A H

AL MAUDU'ÂT.*

No. 314

fol 201 lines 23, size $9\frac{1}{2} \times 5\frac{1}{2}$, $7\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{2}$

الدِّيلُ لَا لِلْأَلَى الْمَصْمُوتَةِ وَالْمَكْتِ الْبَدِيعَاتِ

AD DAIL LI AL LA'ÂLÎ AL MASNÛ'AH
WA AN NUKAT AL BADÎ'ÂT.

Two works of Suyûtî (d A H 911 = A D 1505 See Lib Cat, vol v, part, 1, p 3)

* This is a most important critical branch of tradition for helping us to distinguish false Hadîs According to the statement of 'Uqailî (d A H 322 = A D 939) quoted in the preface of MS No 316 below, faithless people owing to their bad motives towards the Muslim belief in Hadîs, the second of the four Islâmic principles fabricated Hadîs from time to time, and ascribed them to the Prophet The number of such Hadîs, according to 'Uqailî, comes to 12,000

والعقلی وصفت الرافضة على رسول الله صلى الله عليه وسلم اني عسر
الف حديث A few of the so-called authorities in Islâm ventured to fabricate false Hadîs in order to check some illegal theories or actions, and justified their action on the ground that they were doing good, whereas in fact they were more harmful to Islâmic principles than the former Ibn Salâh in his Muqaddimah p 44, criticises the latter, thus اعطيم صراخهم من المدسوس الى الرهد وضعوا الحديث احتسابا فيما رعموا
It is commonly supposed that the fabrication of Hadîs began at the end of the 1st century A H, but a very reliable Hadîs (من كذب على موعدا فليتروا بقعدة من النار) contains a serious

Foll 1-153 Ad Dail a continuation of Suyuti's own larger work called Al Idrak al Ma'nūh which is an abridgment of Al Ma'dūn al Kubrā a work on a collection of false Hadīṣ by Ibn Jarwzī (d. A.H. 597 = A.D. 1250). The present Ad Dail mentions only those false Hadīṣ which are omitted by Ibn Jarwzī in his work.

Beginning —

الحمد لله وسلام على عباده الذين اعطى وبعد فاني اما فرغت
من احصاء كتاب الموضوعات للحافظ ابن الكوري بحسب احاديه وما
يدفع اليه على الوجه اذ لم يرد فيه هذا الدليل مودا الله حملا من
الموضوعات التي لم يذكرها الله على الانوار كمنه *

The arrangement and divisions are the same as in the abridgment. A note on the title page indicating the title of the work as well as the author's name runs thus —

كتاب الدليل لكتاب اللآلئ المصنوعة في الاحاديث الموضوعه وهو
الذي اورد فيه من الموضوعات التي لم يذكرها ابن الكوري في كتاب
الموضوعات للسيد عبد الرحمن حلال الدين السدوطي *

The work was printed at the Alawi Press Lucl now A.H. 1303

Foll 154-201 An Nukat al Badī a collection of nearly 300 reliable Hadīṣ which were wrongly entered by Ibn Jarwzī in his work as false Hadīṣ.

Beginning —

الحمد لله و الصلوة والسلام على رسوله وبعد فان كتاب الموضوعات
جمع الامام ابو الفرج ابن الكوري قد رده الحفظ و قدما على ابن
فيه سهلا كثيرا ا احاديث ليس بموضوعه *

The colophon runs thus —

هذا احراما الله في هذا الكتاب من الاحاديث المنعنه لا سئل
الى ان احبها في مسلك الموضوعات وعدديا بحسب بليمانه *

warning directed against those who commit the offence of fabricating Hadīṣ which shows clearly that the Prophet noticed the offence in his own time and fore saw its being committed in the future. The leading tradition is in order to preserve the faith of Muslim in tradition devoted much labour to collecting the false Hadīṣ and in settling the principle and rules for testing them (لم يصب حبانة الحديث بكسب عوارها وصحوها).
see Ibn Salāl, v. 4. A number of the traditionalists composed works on this branch.

A copy of the work is noticed in Cairo, vol 1, p 445

The present work was also printed at the 'Alawî Press, A H 1303

Both works are written in good Naskh Not dated, apparently 11th century A H

No 315

foll 118, lines 19, size $9\frac{1}{2} \times 6\frac{7}{8}$

تذكرة الموعوظات

TADKIRAT AL MAUDÛ'ÂT.

A work on a collection of false Hadîs, arranged in 110 Bâbs and a Khâtimah, by Muhammad bin Tâhir al Patanî, محمد بن طاهر البتاني, a well-known Indian traditionist, who was born in A H 914 = A D 1501 at Nahaî Wâlih (a city in Gujarât) where he completed the greater part of his studies. The author, after thirty years of study in India, left that country in A H 944 for Mecca where he studied for a considerable period and completed his studies under Ibn Hajar (d A H 974 = A D 1665), 'Alî Muttaqî (d A H 975 = A D 1666), and others. After gaining a vast knowledge of Muhammadan literature, he devoted special attention to Sûfism and received spiritual training from the above mentioned 'Alî Muttaqî, an eminent traditionist and Sûfî of India, who had settled permanently in Mecca. Then he returned to Patan (in Gujarât), where he established a great reputation as a traditionist, scholar and Sûfî, and numerous persons studied under him and received spiritual training from him. Shortly after his return, he determined to demolish the illegal doctrines of the Mahdawîs (the followers of Sayyid of Muhammad of Jawanpore, who had declared himself Imâm Mahdî). At first, he made an attempt to dissuade them by arguments and lectures from preaching those doctrines but they did not listen, and declared war. However, the author, with his disciples and pupils also marched against them, and took an oath that until he defeated them, he would not put his turban on his head. The fighting continued for more than a year till A H 980 with no result. When the Emperor Akbar (A H 963-1014 = A D 1556-1605) captured Gujarât, he honoured the author with a royal visit, and ordered Mirzâ 'Azîz Kuka, the first Governor of Gujarât, to help the author against the Mahdawîs, and he put the turban on the author's head with his own royal hand. With the help of the Governor, the Mahdawîs were totally defeated. In the time of 'Abdarrahim Khân Khânân (the

second governor) the Mahdawis again flourished and at his instigation plotted against the author who noticing this happening set out to pay a visit to Akbar to inform him about the event but unfortunately on his way to Agra in A H 986 = A D 1598 he was killed by some Mahdawis between Ujain and Sirangpore. His dead body was brought to Istan where it was buried. More than eight works of the author are known. For the author's life see An Nur as Safr fol 67 Subhat al Maryan fol 98 Ithaf an Nubala p 397 Haddiq al Hanafulah p 386

Beginning —

الحمد لله الذى مَنَّ العِصْبَ سِ الطَّبَّ اِدْرَ العَدْبِ
بالعلم والنعاد س الخطأ راكد
الى محمد بن طاهر بن على المندى الح *

In the preface the author after dealing with the principles of this branch makes a serious attack against the traditionists who were in favour of fabricating Hadis for ترغيب وترعب (warning and encouragement). The present work was composed in A H 958 as appears from the following
وكل احبنا المخلص فى سابع دى فعدة
م الحمد سنة ٩٥٨ هـ وحسن وسعيا

For other copie of the work see Asiatic Library Haiderabad printed list vol 1 No 133 Rampur printed list p 69

Written in good N k h Not dated apparently 11th century A H

No 316

fol 108 lines 10 size ٦٤ × ٥٤ 6 × 3

الموعودات

AL MAUDU'ÂT

A work on a collection of those Hadis which are unanimously regarded as false Hadis arranged in alphabetical order by Mulla Ali Qari العارى (d A H 1014 = A D 1605 see Lib Cat vol 1 part 1 p 287)

Beginning —

الحمد لله الذى ابدل الدران العظيم بده بالادب العلم س النبى

لكرم الح *

VOL 1 PART II

D

Foll 1-12 Contain a short history of the fabrication of Hadîs, and a warning against doing so

Foll 13-76^a Hadîs admitted to be false

Foll 76^b-108 Rules and principles for the present branch, and some other connected points The author says he did not give any space in the present work to a Hadîs, which according to some is false, while others hold it to be correct

For other copies of the work, see Cairo, vol 1 p 404 A S 938-9, Alger, 552 This very work under the title of *المصاب السيات في* *بعض احاديث الموضوعات* is noted in Berlin, No 1636

This work was lithographed in India, see Raf as Sutûr, p 55

Written in good Naskh Not dated, apparently 11th century A H

AL AMÂLÎ.*

No 317

fol 8, lines 17 size 9 × 6, 6 × 4½

الكزء منه مجالس من امالى ابى العاسم

ومن حديث ابى محمد الحسن بن الخلال

AL JUZ'UFÎHI MAJÂLIS MIN AMÂLÎ
ABÎ'AL QÂSIM WA MIN HADÎS
ABÎ MUḤAMMAD AL ḤASAN
BIN MUḤAMMAD AL
KḤALLÂL.

A fragment of S foll, consisting of an incomplete portion of Amâlî Abî 'al Qâsim and certain other Hadîs, narrated by Hasan al Kḥallâl

* Al Amâlî refers to a work on Hadîs, comprising the traditions dictated by the *Shaykhs* to their pupils, while sitting for teaching of the Hadîs The teaching of Hadîs, by means of dictation in a special Majlis (sitting) formed for the same, was one of the methods observed by former traditionists More than 25 works on the present subject are noticed in Ithâf, p 24, Hâj Kḥal, vol 1, p 115

Fol 1-2 Incomplete portion of Amalī contain only the first fol of the first Majlis and the last fol of the last Majlis. The intermediate Majlises and some Hadīs of the first and the last Majlis are wanting in this copy.

By Abu al Qāsim Abdalmalik bin Muhammad bin Abdallah bin Bishr bin سمران أبو القاسم عبد الملك بن محمد بن عبد الله بن سمران a traditionist of the 8th century A.H. who was alive in A.H. 428 and studied under Dajāj bin Ahmad (d. A.H. 351 – A.D. 962) see Huffaz vol III p. 97

Beginning —

قُرى على السند الاصل امام فاضى العصاة حماد الاسلام ابى بكر محمد بن المطهر بن نكران بن سعد الصمد بن سلمان السامى انا اسمع وابى ابو الفتح محمد بن سمع فاه به احدكم بل حديثكم السند ابو القاسم عبد الملك بن محمد بن عبد الله بن سمران بنى سبع ال ل سبعه مائ و عشرين و اربعمائه بعدد اول احبونا ابو محمد دعلج بن احمد بن دعلج انبى سول الله صلى الله عليه وسلم هو وجميع الخ *

The above quoted beginning and the following note on the title page tell us that in Bagdad in A.H. 428 Alī bin Hibatallah and his son Abu al Ith studied the present work under Muhammad bin Muzaffar (d. A.H. 488 = A.D. 1095 see Tabaqat Ibn Shuhba fol 420) who transmitted the Hadīs of Amalī from Abu al Qasim and the other Hadīs from Khallāl —

الحرة فيه مجلس من امالى ابى القاسم بن سمران ومن حديث ابى محمد الحسن بن محمد الخلال رضى الله عنهما احبونا بذلك سماعا على بن هبة الله بن سعد السلام وابى ابى الفتح محمد *

The present Amalī ends with the following note at the end of the last Majlis which says that the MS was studied by a group of traditionists in A.H. 487 under Muhammad bin Muzaffar noted above

تلعب سماعا من اركه الى احرة على فاضى العصاة محمد بن المطهر بن نكران السامى اطال الله بقاءه فى شهر رمضان سنة سبع و مائ و اربعمائه *

Foll 2^b-8^a contain some Hadîṣ, narrated by Abû Muḥammad al Hasan bin Muhammad bin Hasan bin al Khallâl بن محمد الحسن بن الحسن الكلّال, a traditionist remarkable for his memory, who was born in A H 352 = A D 963 and died in A H 439 = A D 1048

Beginning —

و فرغ على الاحل فامسى الصلاه انى بكر محمد بن المطهر بن بكران
السامى و نحن نسمع احقركم الشديع ابو محمد الحسن بن محمد الحسن
الكلال قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من قتل دون مائة فهو

شديد *

The notes on the title-page say that in A H 548 the MS was studied by reliable traditionists of that period

The note on fol 2^a, dated A H 487, suggests that the MS was written in or before that year

Written in good Naskh on thick paper

No 318.

fol 8, lines 16 size 6½ × 5 5½ × 4½

الا مالى

AL AMÂLÎ.

An incomplete copy of Al Amâlî, consisting of Hadîṣ dictated by Ahmad bin 'Abdarrahîm Al Iîâqî (أحمد بن عبد الرحيم العراقي) to his pupils

The author, who is commonly known as Abû Zar a, was a Chief Justice of Egypt, and was reckoned for his special merits the equal of his father in tradition and jurisprudence, and he composed a number of works on those branches of literature, which testify to those merits. He was born in A H 762 = A D 1362, and studied in Egypt under his father, 'Abdarrahîm al 'Iîâqî (d A H 806 = A D 1404), and others. In A H 795 he travelled to Syria, where he attended lectures on Hadîṣ under the pupils of Ibn al Bukhârî (d A H 690 = A D 1291). In A H 810 he renewed the system of teaching Hadîṣ by means of dictation, which had been discontinued from A H 806, after his father's death, as we learn from Raf al Isî, fol 33. وعقد مجلس الاملاء بعد ان كان انقطع بموت شيخنا والدنا من سنة ست و ثمانمائة. In A H 824 he was appointed Chief Justice

AL MU'JAM.*

No 319

foll 146 lines 19, size $9\frac{1}{2} \times 6\frac{1}{2}$, $6 \times 4\frac{1}{2}$

المعجم الصغير

AL MU'JAM AS SAGÎR.

A collection of more than 1 000 Hadîs transmitted by the author from his Shaikhs who exceed 1 000 in number. The names of the Shaikhs are arranged in alphabetical order, and only one Hadîs is quoted from each.

Author Sulaimân bin Ahmad bin Aṣvûb at Tabarânî سليمان بن أحمد بن أسوب الطبراني, an eminent author and traditionist who was born in Akka (a city in Syria) A H 260 = A D 870. His father, after educating him at his birth-place travelled with him to Bagdâd, Mecca, Yaman and Egypt where he studied under a number of traditionists, and became recognized as a most reliable authority on Hadîs, hence he is called Musnad ad Dunâ (the world's authority in Musnad Hadîs). He composed more than 20 works most of which are on Hadîs. He died in A H 360 = A D 971 see Hufâz, vol iii p 126 Brock, vol i, p 167.

Tabarânî composed three works under the title of Mu'jam

I Al Mu'jam Al Kabîr, a work consisting of a list of names of Sahâbîs (companions of the Prophet) arranged in alphabetical order with Musnad Hadîs transmitted from them. The Musnad Hadîs transmitted from Abû Hurairah was intentionally omitted by the author from this Mu'jam, because he intended to compile an independent work on the said Musnad Hadîs, but it appears that he could not carry out his plan.

II Al Mu'jam al Ausat a work containing the Shaikhs of the author and the entire Hadîs transmitted from them in six volumes.

III The present Mu'jam

* Mu'jam means a work on any subject arranged in alphabetical order but here it refers to a collection of Hadîs transmitted by the traditionist from his Shaikhs (teacher^s), arranged in alphabetical order. More than 20 authors are known, who composed works on this particular branch see Hâj Khal, vol ii p 289.

Beginning —

الحمد لله رب العلمين صلى الله على سيدنا محمد وآله
وسلم احبونا الامام الخطيب ابو القاسم سالم بن احمد بن ابوب اللحمي
الطبراني احمد الله تعالى ول هذا اول كتاب فوائد مسابحي الدرس كتب
عديم بالامضاء حبس كل احد منهم حديثا واحدا جعلت اسما م
على حروف المعجم *

For other copies of the work see Paris 2011 Br Mus 875

The MS is written in good Naskh dated A H 1217

One Maulavi Abdal aziz a big zamindar and scholar of Bihar
sharif in the Patna district during his stay in Mecca sent the
present MS to one Maulavi Muhammad Rafi addin a scholar and
zamindar of Shikriawan a village in the Patna district

بخدمت مولوی محمد رفیع الدین صاحب ساکن موضع سکران

صلح عظم آباد *

مرسلہ عند العربی علی اللہ

از مکہ مسرورہ

Maulavi Muhammad Rafi addin presented the MS to the Oriental
Public Library Banipur

No 320

fol 160 line 18 size 9½ × 5½ 7 × 4

THE SAME

Another copy of the preceding work Writer in Naskh dated
A H 1240

A note on the title page says that the MS was studied in A H
1276 by Husain bin Hasan and again in A H 1280 by his son
Muhammad bin Hasan It was purchased for 7 Riyal (a Riyal was
equal to about two rupees) in Mecca A H 1218

No 321

foll 4, lines 11, size 9 x 6, 5½ x 3½

قطعة من معجم ابن جهميع

QIT'AT MIN MU'JAM IBN JAMÎ.

A fragment of an old and reliable copy of the rare work, Mu'jam Ibn Jamî, containing 7 Hadîs transmitted from the author's seven Shaiḥs

By Muhammad bin Ahmad bin Muhammad bin Ahmad bin 'Abd alrahmân bin Yahyâ bin Jamî, محمد بن احمد بن محمد بن احمد بن عبد الرحمن بن يحيى بن جهميع, a Syrian traditionist of repute who travelled in various Islâmic countries in order to study the Hadîs under various Shaiḥs, hence he is called دوالرحلة الكثرة (a great traveller). A traditionist, who journeys to different countries for the purpose of collecting and learning Hadîs acquires the reputation of an authority in Hadîs and becomes known as دوالرحلة

He was born in A H 305 = A D 917, and died in A H 402 = A D 1013. See Bustân al Muhaddisîn, fol 62^b

Beginning —

عالم بن وزير بدا عدد الله بن وهب بن معاوية بن صالح عن ابي
الراهوية عن حنبل بن يعقوب عن معاذ بن حنبل قال قال رسول الله صلى الله
عليه وسلم اذا احببت رجلا فلا تساره *

The colophon runs thus — هذا آخر كتاب المعجم و الحمد لله رب العلمين

A note at the end of the colophon says that the present MS was compared carefully with the copy from which it was transcribed. فويل بالاصل المنقول حسب الطاعة. Another worm-eaten note, below the note just referred to, says that the present copy was compared by certain traditionists with their own copies. Foll 3-4 contain Sanads, of which the oldest one is dated A H 606 which suggests that the present copy was written in or before that year.

AL MASHĪKHAT *

No 322

fol. 200 lines 21 size 10 7 5 1/2

المسند مع التخریج

AL MASHĪKHAT MA'A AT TAKHRĪJ

An old and extremely valuable copy of *Maḥkhat Ma'a At Takhrīj* a work consisting of additional reference to the traditions of Ibn al-Bukhārī's *Maḥkhat* a collection of tradition transmitted by Ibn al-Bukhārī from his 60 male *Shāikh*s and 6 female *Shāikh*s. By Ibn az-Zuhri a pupil of Ibn al-Bukhārī. The traditions with Isnād of Ibn al-Bukhārī's *Mashākhāt* have been transferred verbatim to the present work and each Hadīṣ is followed by references to the other works on Hadīṣ in which it is found as given by Ibn az-Zuhri.

The *Maḥkhat* with *Takhrīj* is in 13 parts containing traditions transmitted from 62 male and 6 female *Shāikh*s but a continuation of the same by Ibn az-Zuhri and Mizzi is designated here the 14th part of the work and contains traditions transmitted from 5 male *Shāikh*s.

The author of *Maḥkhat* whose full name runs thus: *Abū bin Ahmad bin Abd al-Wahid bin Ahmad bin Abd al-Rahman as-Sayid al-Miqdīs al-Baḡdādī* علی بن احمد بن عبد الواحد بن احمد بن عبد الرحمن البغدادی (ابن البغای) is known as Ibn al-Bukhārī. He was born in Damascus 289 = A.D. 118 and studied there under his father, uncle and several other persons. He left the place and travelled to Jerusalem, Alexandria, Lema, Aleppo and Irbid and studied in those places under 60 male and 6 female *Shāikh*s from whom he gathered the Hadīṣ in this work. Ibn al-Bukhārī by means of trade earned considerable wealth during the course of his journeys and it is said that on his return to Damascus he bequeathed a large amount of his money to the Madrasa al-Diyyah.

Maḥkhat refers to a work on a collection of traditions transmitted only from the *Shāikh*s who are admitted as authorities on the Hadīṣ and are peculiarly reckoned as professors of the same. The *Shāikh*s in *Muḥkam* are arranged in alphabetical order in *Mashākhāt* in chronological order. More than 15 authors are known who composed works on this branch. For the works see *Hajj al-Hal* vol. II p. 3.

founded by his uncle. From A H 621 till his death in A H 690 = A D 1291 he spent his life as a professor of Hadis in the Madrasah Diya'ivah and other institutions of Damascus. His reputation as a professor of Hadis spread far and wide. Hundreds of students of tradition flocked round him to hear his lectures on Hadis. His notes and Sanads on the Musnâd Tayâlasî (No 241, Lab Cat vol 1 part 1) prove him to have been an authority on Hadis.

His autograph is found on fol 344 of Musnâd Tayâlasî attesting the Sanad which runs thus —

صح ذلك كته علي بن احمد عدد الوهاب *

Ibn Rajab, on the authority of Dahabî, remarks that the present author was the last traditionist who in transmitting the Hadis from the Prophet based his narration on the eight reliable intermediate sources وهو آخر من كان في الدنيا يدين و من رسول الله صلى الله عليه و سلم رجاله. As stated above the author devoted the greater portion of his life to the teaching of Hadis, hence no other composition of the author, except the present one is known to us. For the author's life see *Tabaqâ' Ibn Rajab* fol 202.

The full name of the author who added the *Takhrij* (references) runs thus Jamâladdîn Abû'l Abbâs Ahmad bin Muhammad bin 'Abdallâh, commonly called Ibn az Zâhirî, جمال الدين ابو العباس احمد بن محمد بن عبد الله المشهور بابن الطافري. He was born in Aleppo, A H. 620 = A D 1226 and studied under the author of *Mashîkhat* and under several other persons. He died in A H 699 = A D 1299 see *Huffâz*, vol iv, p 271. Ibn az Zâhirî submitted a copy of *Mashîkhat* with *Takhrij* to Ibn al Bukhârî in Damascus who approved of the additions. A very large number of the traditionists studied from this very copy under Ibn al Bukhârî.

A short account of the author of *Mashîkhat* written by some one unknown, not dated apparently 8th century A H, is found on the folio attached to the title page which runs thus —

ترجمه الشيخ مكيه الدين ابن البخاري المكي له هذه المصححة
علي وجه الاختصار هو علي بن عبد الواحد ولد سنة خمس و تسعين
و خمسمائة. و اول ما سمع سنة عشرين و ستمائة و توفي الى رحمة الله في
ثاني ربيع الاخر سنة تسعين و ستمائة و دون تسعين و مائتين *

The title page bears the following Sanad and notes —

1 A Sanad, not dated, apparently the 8th century A H. The writer of the Sanad, who does not reveal his name, says that in

A H 730 Iakhraddin Muhammad bin Abdarrahman bin Muhammad bin Abdarrhman al Bali (*d* A H 732 = A D 1331) and other studied the work at the Madrasah Asruniyah in Halab in five sitting under the following two Shakhhs —

I Muhammad bin Abi Bakr an Neqib (d. A. H. 74) = A. D. 1345)

II Bahvaddim ($d \wedge n = 744 \equiv a \vee 1314$)

Hu'aimin Umar (d. A.H. 770 = A.D. 1377) and others joined the sitting and a licence to narrate the Hadis was granted by the two above mentioned Shaikhs to the scribe of the note and the students who attended the sittings. During their studies the present MS was compared with the one they studied.

الحمد لله سمع جميع سدة المسحكة شى ثلاثة سر حراً مستعمل
على انفس منى سعة من الحبل سب نسوة من السكت على
سدنا انى عد الله محمد بن ابى بك من ادائهم بن عد البر بن بن
دعاب الساعى واسم بنو الدين ابن اسكن من ادائهم من
محمد نسمة من المسحكة له فقه الدس انى الحسن على
ابن الدكالى نه اذ ابن محمد بن عد الرحمن بن محمد
بن عد الرحمن الدعلكى حماه اسمائهم على المسحكة العرة مدبا عوض
بهذه المسحكة حل الى اذ منهم الاما المحدث بنى الدين عد الفل بن
ادائهم بن محمد بن ادائهم الدعلكى الحسن بن سم بن حسن بن
حبيب الدمسعى بنى مالك بن حمسة محالين سنة ثلثين
سعمائة بالمدسة العتة بهه تحلل احا لمن سمع ما نكو ايها ائمة

II An autograph note by Hu sin bin Umar (d. A.H. 779 = A.D. 1397) who is mentioned in the above Sanad and inherited the MS from his father. Umar (d. A.H. 726 = A.D. 1326) says that he studied the pre-ent MS twice: once in Halab A.H. 730 (see above Sanad) and again in Damascus A.H. 733 (see Sanad on fol. 237^v).

سمع شدة المسكنة بحلب ردمس حسن بن عمر *

III A note indicating the fact that the first part was also studied by LAMR the father of the above mentioned HU AN and the former owner of our copy runs thus بسم الله الرحمن الرحيم

عمر بن حبيب على الله عنهم A similar note is found at the end of each part. These notes are based on the statements contained in Sanad, No II on fol 238^v in which it is mentioned that 'Umar studied the work from the present copy.

IV An autograph note by Muhammad bin Hasan al Halabî (*d* A H 876 = A D 1472), commonly called انس الحاج, an eminent Hanafî scholar who in his note says that the MS was in his possession for some time.

يدى بلطف الله الخفى محمد بن الحسن المستمير نا بن الحاج
الخفى *

Foll 1 16 Part I Contains Hadîs from the following four Shaikhs

- 1 I Ahmad bin 'Abdalwâhid (*d* A H 623 = A D 1223), the father of Ibn al Bukhârî
- 2 II Muhammad bin Kâmil (*d* A H 603 = A D 1203)
- 3 III Abû'l Hasan al Makkî (*d* A H 603 = A D 1203)
- 4 IV Abû Muhammad Sa'd (*d* A H 603 = A D 1203)

It is claimed by the author that no one except himself received authority for transmitting Hadîs from the 2nd and the 3rd Shaikhs hence, after the Hadîs of the 2nd and the 3rd Shaikhs, he remarks thus —

ليس على وجه الارض من يروى عنه سوى *

Beginning —

احدنا السبع الامام بعده المسدين رحله وفته وحسه دهره ملحق
الاحقاد بالاحداد وفكر الدين ابو الحسن على بن احمد المعدسى اذنه الله
الجنة و ايا نا برحمته نقرأنى عليه عبر مره فاب له احذرك والدك الامام
سمن الدين مفتى المسلمين ابو العباس احمد بن ابي احمد
عبد الواحد بن احمد بن عبد الرحمن بن اسمعيل بن منصور السعدى
الكندلى قرأه عليه و اب اسمع بنحمص المحروسه سهر رحب من سنة
احدى و عسرة و ستمائة انا ابو السعادات نصر الله بن عبد الرحمن بن محمد
بن عبد الواحد القرار قرأه عليه و انا اسمع بنعداد بنى المحرم من سنة ثلاث

* The Arabic numerals indicate the complete series of 62 Shaikhs the Roman numerals indicate the Shaikhs mentioned in each separate part of the work.

بمنى حمسمانه انا ابو الحسن المناك من عدد الحمد من احمد الصدى
 المعروف ناس الطوى انا ابو الحسن على من احمد العالى انا ابو عدد الله
 احمد من اسكن من حبان اعمى ابو عدد الله محمد من اشد حاسب
 فالأنا ابوبكر محمد من بك من محمد من عدد الله ان من الله نا عدد الله
 من سرنا الولد من مسلم من نو من برد من حاد من سعدان من
 عدد الرحمن من سم السلمى عن رصاص من سانه صلى الله عليه ول على انا
 سول الله صلى الله عليه سلم العداة ثم اعدل علينا فوظنا سوطه بلده
 د فب منها العيون ورحلت منها القلوب وال وبل نا سول الله ان هده
 الموطه مودع ومنا بعد الدنيا ول اوعكم دعوى الله السمع انطاب
 ان عددنا حسنا وده من دعس معكم سبى اختلاف كدنا وعانكم سبى
 سبه حلقاء الراشد من المدينى صوا علماء بالواحد اناكم محدثات الزمر
 فار كل بدعه عاله *

Ibn al Zuhri after quoting verbatim the Hadis transmitted by Ibn al Bulhari enumerates the works in which the tradition are found thus —

هذا حديث شامي الاسناد حديث به الامام احمد بن حنبل في مسنده
 اة ابو داود في السنه اة الترمذي في العلم *

It appears from the following note to be found at the end of the present part as well as at the end of each remaining part that the present copy was arranged in 13 parts according to divisions made by Ibn az Zahir — *أجزاء العبر من بحر المعجم* —

The following notes are found at the end of the present part

I Says that the present MS is a transcription of a copy written by Safraddin al Armawi (d 11723 = A D 1323) and that it was compared with the same

بلغ معانيه بالاصل المنعزل وهو يحيط معنى الدنس محموم المرجى *

II One Muhammad bin Damilku says that he studied from the present copy in the Madrasah Jahar Kasiyah founded by جهر كس الحلي (d A H 791 = A D 1391) under Shaykh Ibrahim (d A H 724 = A D 1324) بلغ فراءة على الشيخ ابراهيم العطار بمدرسة جهار كسيه وكنهه محمد بن دملكو

III. Muhammad bin Fahd (*d* A H 885 = A D 1480), in the following autograph note tells us that in A H 836 he studied from the present copy in Damascus under a famous female traditionist Â'isha commonly called السراخية

بلغ مرادى الأول على أئمة السراخية بسفي فاسون دده سو كته

محمد المدعو عمر بن محمد المكي من سنة ست و ثلاثين و ثمانمائة *

Muhammad bin Fahd in his work *Al Mu'jam*, mentions, 'Â'isha as one of his Shaikhs and corroborates the fact mentioned in the above autograph note thus --

مرأب علما (عائسه) مشيخته ابن البخاري و ديالما و الترجمة الملحقه

* لا

Foll 17-31 Part II Contains Hadîs from two Shaikhs

5 I Abû 'Alî Hanbal bin 'Abdallâh (*d* A H 604 = A D 1204)

6 II Abû l Ma'âlî bin Muhammad (*d* A H 606 = A D 1206)

The present part bears the following notes at the end, and in addition to these notes identical with I and II at the end of the first part

I An autograph note by Ibrâhîm bin Yûnus al Ba'li (*d* A H 740 = A D 1341), who in his note, says that Fakhraddin al Ba'li (*d* A H 732 = A D 1332) studied the work in A H 730 in Haleb, under Muhammad bin Naqîb (*d* A H 745 = A D 1345) and Bahâ'addin (*d* A H 744 = A D 1344)

بلغ الحافظ محمد الدين ابن المعلى مرأه على فاضل العصاة سدس
الدين ابنى عند الله محمد بن الدعبل و ماء الدين ابن عصرون سماعة من
ابن البخاري و ذلك بمدينة حلب من يوم السبت مستهل دى الحجة
سنة ثلاثين و سبعمائة كته ابراهيم بن يونس البعلبكي *

It is evident that the present note is an abstract of the Sanad on the title page (see above)

II One Ibrâhîm al 'Ajlûnî (*d* A H 872 = A D 1470) tells us that he studied the work under Shâikh 'Alî المحلوى على السمع على

III An autograph note by Husain bin Umar (*d* A H 779 = A D 1397), to whom this copy once belonged, who in the Sanad on fol 237 says that in A H 733 he studied the work from the present copy in Damascus

لمع فراه في الاول على سجدنا الحفظ سلم الدس الدرالى في
يوم الابعاء بالعب عسرى النكحة سنة ٧٣٣ بدا الحديس القوية بدمشق
كنه الحسن بن عمر بن حبيب الدمشقي *

The close resemblance of the handwriting of the present note to that of the Sanad on the title page strongly suggests that the scribe of the Sanad was Husun bin Umar

Foll 32-٥0 Part III contains Hadis from two Shaikhs and a few Hadis from a third Shaikh

- 7 I Abu Umar Muhammad bin Ahmad al Maqdisi
(d A H 607 = A D 1207)
- 8 II Muhammad bin Wahab bin Salamun (d A H 606 =
A D 1206)
- 9 III Umar bin Muhammad (d A H 607 = A D 1207)

The present part besides notes identical with those at the end of the 2nd part contains the following notes towards the end —

I A note by an anonymous person who on the evidence of the Sanad No I on fol 2٥0 remarks that Muhammad bin Khudari (d A H 894 = A D 1489) and his sister Saira studied the work under Aqla (d A H 836 = A D 1434) a female traditionist referred to in the note No III at the end of the 1st part

II Some one on the evidence of the Sanad on fol 210^b remarks that in A H 736 Muhammad bin Tugrul (d A H 736 = A D 1336) studied the work under Ali bin Ibrahim as Sayrafī (d A H 740 = A D 1340) in Halab

بلغ السماع في الاول على ابن الصدي بكتب سنة ٧٣٦ برأه
محمود بن طبرل *

Foll 51-68 Part IV Contains the few remaining Hadis from the third Shaikh referred to in the 3rd part and Hadis from the following two Shaikhs

- 10 I Al Khidr bin Kamil (d A H 60٨ = A D 1٢08)
- 11 II Galib bin Abu Muhammad (d A H 608 = A D 1208)

All the notes at the end of this part are the same as at the end of the 3rd part

Foll 69-80^a Part V Contains Hadis from the following four Shaikhs

- 12 I Abdaljalil (d A H 610 = A D 1210)
- 13 II Abu l Futuh Muhammad bin Ali (d A H 612 = A D
1212)

- 14 III Muhammad bin 'Abdallâh (*d* A H 612 = A D 1212)
 15 IV 'Abdalwâhid bin Ismâ'il (*d* A H 613 = A D 1213)

The present part, in addition to notes identical with those at the end of the previous part, contains the following note towards the end —

بلغ كاتبه، رأفة علي والدته الخط العلاء وديهان الدين سبط ابن العكمي
 و احار نسواني و كاتبه احمد بن ابراهيم المكدي *

Ahmad bin Ibrâhim, the scribe of the above note, says that he studied the work from this copy under his father Ibrahim (*d* A H 841 = A D 1339), and received the Sanad for narrating the present work from his father

Foll 80^b-10^b Part VI Contains Hadîs from three Shaikhs .

- 16 I Abû'l Yaman Zaid bin Hasan al Kindî (*d* A H 613 = A D 1213)
 17 II Abû'l Fath Muhammad bin 'Abdalganî (*d* A H 613 = A D 1213)
 18 III Abû Ahmad Shujâ (*d* A H 613 = A D 1213)

The notes at the end of this part are the same as in the previous part

Foll 107-129 Part VII Contains Hadîs from six Shaikhs

- 19 I Hibatallâh bin Ahmad (*d* A H 614 = A D 1214)
 20 II Abû l Hajjâj Yûsuf (*d* A H 614 = A D 1214)
 21 III Ibrâhim bin 'Abdalwâhid (*d* A H 614 = A D 1214)
 22 IV 'Abdassamad bin Muhammad (*d* A H 614 = A D 1214)
 23 V Abû Muhammad 'Abdalwahrhâb (*d* A H 615 = A D 1215)
 24 VI Abû'l Futûh Muhammad bin Mahmûd (*d* A H 615 = A D 1215)

The notes at the end of this part are the same as at the end of the preceding part

Foll 130-147 Part VIII Contains Hadîs from five Shaikhs .

- 25 I Ahmad bin 'Abdallâh as Salamî (*d* A H 615 = A D 1215)
 26 II Abû'l Barakât Dâ'ûd bin Ahmad (*d* A H 616 = A D 1216)
 27 III Ahmad bin Muhammad al Ansârî (*d* A H 616 = A D 1216)
 28 IV Abdallâh bin 'Umar (*d* A H 616 = A D 1216)
 29 V Muhammad bin 'Umar (*d* A H 618 = A D 1218)

The notes at the end of the present part are the same as in the previous part

- Coll 148-167 Part 14 Contains Hadis from six Shaykhs —
- 30 I Muhammad bin Khalaf (*d* A H 618 = A D 1218)
 - 31 II Abu Muhammad Hibatallah (*d* A H 618 = A D 1218)
 - 32 III Abu l Hasan Ali bin Sabit (*d* A H 618 = A D 1218)
 - 33 IV Abu Abdallah Muhammad bin Ibrahim (*d* A H 618 = A D 1218)
 - 34 V Abu Abdallah al Hasan (*d* A H 620 = A D 1220)
 - 35 VI Abdallah bin Ahmad (*d* A H 620 = A D 1220)

All the notes at the end are the same as in the previous part

- Coll 168-184 Part 15 Contains Hadis from nine Shaykhs —
- 36 I Abdalqawi (*d* A H 621 = A D 1221)
 - 37 II Muhammad bin Hasan (*d* A H 622 = A D 1222)
 - 38 III Umar bin Badr (*d* A H 622 = A D 1222)
 - 39 IV Abdurrahman bin Ibrahim (*d* A H 624 = A D 1224)
 - 40 V Husam bin Hibatallah (*d* A H 626 = A D 1226)
 - 41 VI Abdasalam bin Ahmad (*d* A H 626 = A D 1226)
 - 42 VII Umar bin Karam (*d* A H 629 = A D 1229)
 - 43 VIII Abdallah bin Abdalgani (*d* A H 629 = A D 1229)
 - 44 IX Abu Ali Hasan bin Ahmad (*d* A H 630 = A D 1230)

The notes at the end are the same as in the previous part

- Coll 185-202 Part 16 Contains Hadis from seven Shaykhs —
- 45 I Hasan bin Yahya (*d* A H 632 = A D 1232)
 - 46 II Ahmad bin Umar (*d* A H 633 = A D 1233)
 - 47 III Murtada bin Hatim (*d* A H 634 = A D 1234)
 - 48 IV Abdallah bin Umar (*d* A H 635 = A D 1235)
 - 49 V Mularram bin Muhammad (*d* A H 636 = A D 1236)
 - 50 VI Isfar bin Ali (*d* A H 636 = A D 1236)
 - 51 VII Muhammad bin Turkhan (*d* A H 637 = A D 1237)

- Coll 203-219 Part 17 Contains Hadis from eleven Shaykhs —
- 52 I Husam bin Yusuf (*d* A H 637 = A D 1237)
 - 53 II Zafir bin Thaur (*d* A H 642 = A D 1242)
 - 54 III Abu Sulaiman Abdurrahman (*d* A H 643 = A D 1243)
 - 55 IV Muhammad bin Abdalwahid (*d* A H 643 = A D 1243) The uncle of Ibn al Bukhari

- 56 V Abû Muhammad 'Abdallahman (*d* A H 642 = A D 1242)
 57 VI Yûsuf bin Khâlid (*d* A H 648 = A D 1248)
 58 VII 'Abdalwahhâb bin Zafîr (*d* A H 648 = A D 1248)
 59 VIII Abû'l Qasim bin 'Abdallahman (*d* A H 651 = A D 1251)
 60 IX 'Umar bin Sa'îd (*d* A H 655 = A D 1255)
 61 X Ahmad bin Abdulla'im (*d* A H 668 = A D 1268)
 62 XI Nasrallâh bin Hasan (*d* A H 648 = A D 1248)

Ibn az Zâhîrî, relying on his memory states that Parts I-XII complete the list of male Shâikhs from whom Ibn al Bukhârî transmitted the Hadîs and the succeeding part contains Hadîs from female Shâikhs, as appears from the following colophon —

قال المتخرج رحمه الله قد اخرج ما تسر جمعه مما وقع له من حديث
 سيوح سجدنا من الرجال انهم الله في الكفة و اذكر في
 الكفة الذي يلقه ما وقع له من حديث من سمع منه من النساء *

But, later on, Ibn az Zâhîrî mentions some more male Shâikhs of Ibn al Bukhârî, see Part XIV

Foll 220-237^a Part XII Contains Hadîs from six female Shâikhs —

- I Ummu 'Abdalganî (*d* A H 604 = A D 1204)
 II Zainab (*d* A H 616 = A D 1216)
 III Ummu 'Abdalhakam (*d* A H 623 = A D 1223)
 IV Râbi'ah (*d* A H 620 = A D 1320)
 V Ruqaiyah (*d* A H 621 = A D 1221)
 VI Âminah (*d* A H 631 = A D 1231)

Foll 237^b-240 An autograph Sanad, dated A H 733 granted by Qâsim bin Muhammad al Baizâlî (*d* A H 739 = A D 1339) to his pupil, Husam bin 'Umar (*d* A H 779 = A D 1397) the owner of our copy. The Sanad tells us that Husam bin 'Umar studied the entire work from the present copy under the above-mentioned Baizâlî in the Madrasah Nûrîyah of Damascus, in ten sittings and that authority for narrating the Hadîs of the present work, as well as some other works, was given to Husam bin 'Umar by Baizâlî

قرأ على جميع هذه المسند المتخرجه للسند فكر الدين على
 المعدس المعروف بالنسب البخاري تخرج السند حمال الدين الطاهري رحمهما

الله وهى ثلاثة عشر حراً والكرو المدبل عليها فيه ثلاث تراجم ترجمه ابن
مسلمه النعمان المتخرج المذكور رحمه الله المحقق الحسينى ابن النجاشي
دل بهما على المسند المحتاط حامل الدين الامرى صاحب هذه المسند
القيمة العامل المحدث الرئيس العدل سرف الدين ابو عبد الله الحسنى
بن الشيخ الامام العالم المحدث الصد الكند العدل الرضى بن النجاشي
ابو حفص مر بن حسن بن حبيب الدمشقى رحمه الله نالهم دفعه به
وفيل نسخة هذه معنى حل اله اله صححتها ملك بن محاسن سورة الكاف
يوم اليعاز باب سرى نسخة واحدة يوم الخميس الدامس العشر
من سنة ثلاث سبعين وسبع مائة بدا الحديث الثوبه بمدرسة دمشق
واحرر له انه ذلك سنى زاد جمع ما يحوز الى رايه سمعه
والسوط المعتمد في ذلك

وكتب ابو القاسم بن محمد بن يوسف القرالى الاسفلى بن الدمشقى
سر الله له رحمه الله الحمد لله رب العالمين *

In a note below the Sanad Barzali remarks that Traqiaddin al Bukhari (d. A. H. 730 = A. D. 1330) and others also joined the sittings.

II A Sanad on foll 238-240 written by the above mentioned al Barzali dated 1 H 687 gives us to understand that Ahmad bin Ibrahim al Farazi (d. 1 H 705 = A. D. 1300) studied the present MS under the author of *Mashikhat* (Ibn al Bukhari) in eleven sittings at Jami Umar in Damascus. A group of traditionists numbering more than 500 male and female whose names are mentioned in the Sanad including Umar bin Hasan the owner of the present copy and Barzali the scribe of the present Sanad joined the sittings and Ijaza (permission) to narrate the Hadis was granted by Ibn al Bukhari the author to all students who attended the sitting. The Sanad runs thus —

سمع جميع هذه المسند وهى ثلاثة عشر حراً على المتخرج له
الشيخ السيد الامام العامل ملحق الصائغ الاكابر في الدين ابنى
الحسن على بن الشيخ الامام العلامة سمس الدين ابنى العباس احمد بن

عدد الواحد المعدسى الحديثى المعروف بابن البخارى رجع الله بركته بروايته
عن السدوح المذكورين بقرأة السديم الامام العلامة رجع السلف شرف
الدين ابى العباس احمد بن ابراهيم السماع الغرازى الجماعة السادة

... ..

و صاحب هذه المسكدة الفاضل المحدث زين الدين ابو حفص عمر بن
حسن بن حبيب الدمشقى

العاسم بن محمد بن يوسف بن محمد الدرالى و هج و كتب فى محاسن
احد عسرة سبعة سبع و ثمانين و ستمائة بالحامع المطبرى طاهر دمشق *

'Umar bin Hasan, the owner of our copy, was a traditionist, and held the post of *حسنة* or Inspector of Weights and Measures of Halab After his death, in A H 726 = A D 1326, his son, Husain bin 'Umai, inherited the MS

III A Sanad on fol 240^b, dated A H 736 written by Muhammad bin Tugrul, commonly called Ibn as Sairafi (*d* A H 737 = A D 1337), tells us that, in A H 736, the scribe of the Sanad studied the *Mashâlikhat* and its continuation from the present copy, under 'Alî bin Ibrâhîm as Sanafî (*d* A H 740 = A D 1340), in six sittings, in Halab

A group of male and female traditionists, noted in the Sanad numbering not less than 200 joined the sittings, and *Ijâza* for narrating the Hadîs was granted by 'Alî bin Ibrâhîm to all the students who attended the sittings

The Sanad runs thus —

سمع جمع هذه المسكدة الامام المسدد فخر الدين ابن البخارى هذه
تخريج ابن الطاهرى وهى ثلاثة عشر حراً و الكرى المديل عليها وفيه ثلاث
تراجم برحمة ابن مسلمة الخبها المخرج المذكور و برحمة عدد المحدث
الكبرى و ابن المن ذيل بهما على المسكدة شتخدا الحافظ جمال الدين
على العاصى الصدر الفاضل المحدث الكبر علاء الدين ابى الحسن على
بن ابراهيم بن على بن ابراهيم بن ابى العاسم بن جعفر الانصارى ابن
الصدوى . بقرأة كاتب السماع محمد بن عدد الله بن طغرل المعروف
بابن الصدوى عفى الله عنه و الجماعة السادة .

ذلك رتب في محالها آخرها دوم السب نائب سرحماني الاولى
 سنة ست و ثلاثين و ستمائة بحال المحروسة و احوالهم المسع جمع
 ما يحور له وانه *

Foll 241-249 Part xiii Continuation of the *Mashūkhāt* with *Fakhrī* by Ibn az Zahīrī and Mizzī containing the Hadīs of Ibn al Bukhārī transmitted from his three male *Shaykhs* omitted by Ibn az Zahīrī from the previous parts

Foll 241-242 Contains the Hadīs which were noted by Ibn az Zahīrī himself after completing the work in 13 parts as the Hadīs transmitted by Ibn al Bukhārī from his *Shaykh* Ibrahim at Tanūkhī in A H 626

The Hadīs is followed as usual by a reference by Ibn az Zahīrī to the works in which it is found

The Hadīs opens thus —

احدنا الشيخ ابو العسم الحسن بن ابراهيم بن هبة الله بن مسلمة
 اللدحي و انا اسمع في ناي ستر مصل سنة سترين و ستمائة نالجامع
 المطبوع بدمشق ان الذي على الله عليه وسلم قال سورا معوفكم
 فان سونه الصف من تمام الصلوة *

Foll 242-249 Contains the Hadīs which were noted by Mizzī (*d* A H 742 = A D 1342) as the Hadīs transmitted by Ibn al Bukhārī from his two *Shaykhs* and omitted by Ibn az Zahīrī from *Mashūkhāt* Ma a at Takhrīj Mizzī who was one of Ibn al Bukhārī's pupils (see for his life Lib Cat vol v part 1 p 141) quotes the Hadīs of Ibn al Bukhārī transmitted from the following two *Shaykhs* and gives references to the works in which they are to be found

I Abdalmujīb (*d* A H 604 = A D 1204)

II Hasan bin Ali (*d* A H 620 = A D 1225)

Beginning —

و مما الحق الامام جمال الدين ابو الكعاج يوسف بن الركي عدد
 الرحم بن عدد الرحم بن يوسف المرى بذلك سبكال الشيخ الاول
 احدها الشيخ الامام العامل الاجل الكدر عدد المحب بن ابي القاسم الخ *

The present part ends thus —

احر ما يدل على هذه المسحة الحمد لله و على الله على محمد
 و اله و صحبه *

The present part contains the following notes, in addition to notes identical with those contained in the preceding part —

I Some one, in the following note says that in A H 687, Safiaddîn al-Armawî (*d* A H 723 = A D 1323) and Safiaddîn Muhammad bin 'Abdariahmân (*d* A H 715 = A D 1315) studied the present continuation under Ibn al Bukhârî

سمع هذا الدليل اخرجہ المری علی السمع فخر الدین نقرأه معی
الدین الارموی العراوی السمع معی الدین محمد بن عبد الرحیم الارموی *

This note gives us every reason to hold that the Hadîs noted therein is admitted by Ibn al Bukhârî to be a Hadîs narrated by him

II Ahmad bin Ibrâhîm, the scribe of the following note, says that he studied the present work with Ibn Hajar, the famous author (*d* A H 852 = A D 1449 see, for his life, Lib Cat, vol v, part 1, p 49) under Ibrâhîm (*d* A H 814 = A D 1438), the father of the scribe

سمعت جمع هذه المسخه . علی و الدی الکاوط نهران الدین
بن اسحق ابراهیم المکدب نقرأه الکاوط العلامة شهاب الدین احمد بن
حکمر کتبه احمد بن ابراهیم *

Fol 250 bears two Sanads —

I A Sanad dated A H 837, written by Muhammad bin Muhammad al Khaidarî (*d* A H 894 = A D 1489) gives us to understand that, in A H 837, the same Muhammad bin al Khaidarî studied the work from the present copy in five sittings, in Damascus, under a famous female traditionist Â'ishah (*d* A H 848 = A D 1445) A number of male and female students, not less than 50 mentioned in the Sanad, joined the sittings, and Ijâza was granted by Â'ishah to all the students who joined the sittings The Sanad runs thus —

الحمد لله و سلام علی عباده الدین اصطفی سمع جمع المسخه الامام
فخر الدین ابی الکس علی بن احمد بن عبد الواحد البخاری و بخاریج
شهاب الدین احمد الطاهری و الدیل علیها للکاوط المری . علی السخه
الصالحه ام عبد الله ابنه ابراهیم بن حلیل بن محمود بن یوسف بن تمام
العلینکی

ر ص د ل ک می حمسه محالس سعه سع و بلانس و نمائانه و کاتب
 الاسماع محمد بن محمد بن سعد الله القدیری و احارب المسمعه کلا می
 الکامری *

II A Sanad dated A H 839 written by Muhammad bin Tiba as Safawi who informs us that with a few others in A H 839 he studied the work from the pre ent copy under the above mentioned A h hah and received the Sanad from her

The work is rare only one copy of it is noticed in Paris No 750

Though the copy is not dated yet the Sanad on foll 238-240^a (which is dated A H 687) gives us reason to hold that the present MS was written in or before that year

Written in good Nashh

The fact that a large number of scholar and traditionists male and female studied from the present copy and that a group of more than 500 students (male and female) together studied from this copy under the author Ibn al Bukhari (see Sanad on foll 238-240^a) and that many autograph notes and Sanads are found in the pre ent copy is evidence that this is one of the most valuable MSS in the Oriental Public Library The founder of the Library Khudai Bakhsh remarks thus on the title page —

اس کتاب کو کہی کہ مکان سے باہر نہ لیا جائی حداد بحس *

(The MS must never be allowed to be taken out of the Library)
 The facts noted above may perhaps be among the reasons for this remark of the founder but it is also to be noted as Mr V C Scott O Connor states on the authority of Professor Jadunath Sarkar in his An Ea tern Library p 7 that the present MS is one of two MSS which the founder believed (as revealed to him in a dream) to have been read in the Library by the Prophet himself

AL HADYU

No 323

foll 326, lines 35 size $12\frac{1}{2} \times 8\frac{1}{2}$, $6\frac{1}{2} \times 5\frac{1}{2}$

زاد المعاد في هدي

خير العباد

ZÂD AL MA'ÂD FÎ HADYI KHAIR AL
'IBÂD.

A collection of the Prophet's acts and orders in the author's own words, relating to prayers (عبادات), ethics (أخلاق), customs (عادات), medicine etc. Every act and order is authenticated by Hadîs, quoted from reliable works. The Hadîs is frequently explained by the author, with the variant opinions of jurists, and very often the author supports the views of Ibn Taimîyah (d. A. H. 728 = A. D. 1328) in questions relating to jurisprudence and theology, and, wherever necessary he remarks upon the merit of the Hadîs. The entire work is in three parts, bound in one volume.

Author Abû 'Abdallâh Muhammad bin Abî Bakr bin Ayyûb al Qayyimî أبو عبد الله محمد بن أبي بكر بن أيوب القيمي a follower of the Hanbalî school, who is specially known for his vast erudition in the Qur'ânic branches, jurisprudence Hadîs theology and grammar. He was born in A. H. 691 = A. D. 1299. He studied under Ibn Taimîyah and others. He worked as a professor in the Madrasah Sadaîyah in Damascus, and was appointed Principal of the Madrasah Jawzîyah in Damascus. He had a great love for his Shaikh Ibn Taimîyah, and from A. H. 712 till the death of Ibn Taimîyah in A. H. 728 spent his life in supporting the latter's views in religious discourse, and, for this reason, he was sent to jail with Ibn Taimîyah in A. H. 726, and remained in prison till A. H. 728. (For the cause of the latter's imprisonment see No 462/1 below.) The author com-

* The author of Ithâf, on p 86, remarks that no one else prior to the author of Zâd al Ma'âd is known to have composed a work on the present subject, and whoever after him composed any work on it based his opinions on Zâd al Ma'âd.

میل وی در اسلام تألیفی شده و هر که در هدی تصنیف کرد نافع و آحد

ارو است الحج +

po ed more than 20 works on different subjects As he based his works in general on his own critical investigations they are regarded as of high value He died in A H 751 = A D 1350 See for his life and works Ad Durar al Kamīnah vol II fol 265 Tabaqat Ibn Rajab fol 275 Brock vol II p 106

Foll 1-97 Part I

Beginning —

ب سرور اعلیٰ نا کریم صلی اللہ علی سیدنا محمد الامین و علی
اللہ الاکرمین الحمد للہ رب العالمین و العافیہ للممعدین و لاعدراں الا علی
الطالمین الحج *

The author after giving a short life of the Prophet begins the work on fol 17 thus —

فصل کذلک کان ہدہ صلی اللہ علیہ سلم سترہ فی الطعام لادب
مرحودا الحج *

The present part ends on fol 97 thus —

انہی الکفر الاول من ہلہ احراء من کتاب راد المعاد *

The present part was transcribed in A H 1154

Foll 97-210 Part II

Beginning —

بہ سدعن فصل فی ہدہ فی الکتاب الاعراب الحج *

The present part was transcribed in A H 1176 and ends thus
بم الکفر البانی من راد المعاد

Foll 211-326 Part III

Beginning —

فصل فی ہدہ صلی اللہ علیہ وسلم فی سلاح العیس *

The colophon telling us that the present part was transcribed in A H 1177 runs thus —

بم الکتاب دعوی الملک الوہاب و کان القراع من ستر حمادی الاولی
سنہ ۱۱۵۷ علی بد مالکہ اوقر العباد احقرہم اسمعیل بن محمد بن احمد
بن الحسن *

The present work was lithographed in the Cawnpore Nazami Press A H 1295

For other copies of the work, see Cairo, vol. 1, p. 316, Goth, 2

All the parts are written by the scribe *اسماعيل بن محمد بن احمد*. A note by the scribe suggests that he transcribed the present work for his own use

The following note by the scribe on the title-page tells us that the marginal notes in the present copy were transcribed from a copy belonging to Muhammad bin Isma'il al 'Amrī (*d* A H 1182 = A D 1769) a well-known author and a scholar of repute — see No. 339, below

وكل ما كان في حواشي هذه المخطوطة من نسخ وعبره منسوب من
مستند سديد السند والعلامة الخياط محمد بن اسماعيل الأعمري *

Muhammad bin Isma'il al 'Amrī in the following verses, quoted in *Ithâf*, p. 175 —

اتعب نفسي في تتبئله معسى
أمر نالدي في استدليل العمر

expresses his long felt desire to have a copy of the present work; but the above note of the scribe gives us reason to hold that he got a copy of the work before the transcription of the present copy

AHÂDÎS AL AHKÂM *

No 324

fol. 206, lines 25 size $10\frac{1}{2} \times 7$, $8 \times 5\frac{1}{2}$

[منتخب شرح السنة]

MUNTAKHAB U SHARH AS SUNNAH.

An incomplete copy of an abridgment of the *Sharh as Sunnah* of Bagawî (*d* A H 516 = A D 1122), a work chiefly on a collection

* The traditionists, who took an interest in jurisprudence and devoted themselves to that important branch, undertook to compose separate compositions on Hadîs, called *Ahâdîs al Ahkâm*, consisting of a collection of Hadîs relating

of traditions which are sources of ordinances of jurisprudence and also on some other Hadith on miscellaneous matters with an explanation of difficult passages in these Hadith. (For a copy of the work see Berlin No 129.)

By Shafi'iddin Muhammad bin Abi Bakr al Armawi صفي الدين محمد بن أبي بكر الأرموي a traditionist and scholar of vast information who was born in Qirafa (in Egypt) A H 647 = A D 1247 and studied under a number of scholars and traditionists. He settled permanently in Damascus where he died in A H 727 = A D 1323. See Ad Durar al Kaminah vol II fol. 90.

The MS begins abruptly thus —

أحدنا إحدى أملاء أحدنا أدرك محمد بن إسحاق أحدنا محمد بن
العلاء ابن كعب أحدنا أبو أسامة بن هشام بن سودة بن أسد بن سعد بن
سعد الله النخعي قال قلت لأبي عبد الله قال قلت لأبي عبد الله
أحدنا بعدك قال قلت لأبي عبد الله *

The author in several places introduce his own views regarding the explanation of Hadith with the following words *وذكر* (he who made the abridgment says thus) and on fol. 90 his full name is mentioned thus —

قال الشيخ صفي الدين أبو عبد الله محمود بن أبي بكر محمد بن
حامد الأرموي لعلة إذا ما بي أن الله كتب الأحسان على كل شيء *

The use of the word *Sharh* for the author in the above quoted passage is one indication among others that the work was arranged by some pupil of the author. Frequent reference is made to the *Nihay* of Ibn Asir (I A H 606 = A D 1209) thus *قال ملخصه* (he who made the abridgment says thus). On the margin of fol. 101 it is stated that he (Armawi) studied *Sharh as Sunna* in A H 673 under Yahya bin Ali and Abu Muhammad bin Abdallah bin Ali Haj Khal vol I p. 493 mentions an abridgment by Mahmud al Armawi without quoting the beginning or giving any description of it.

The MS ends thus —

قال حدثني أبي عن حماد بن محمد بن حماد بن محمد بن حماد
وأنهم نصروا المصاحف على هذا *

to point of jurisprudence collected from reliable works. The object of these compositions is to assist jurists and scholars in referring to the Hadith connected with jurisprudence. The compositions occasionally show us how the jurists interpret the Hadith in support of their verities.

The following note at the end says that, in A H 734, the present copy was compared by one Muhammad bin 'Attai with the original MS

بلغ معانله باصل المؤلف بحسب الطافه و الامكان و ذلك فى مجالس
احدها يوم الخميس الثامن و العشرين من شهر رمضان سنة اربع و بلدين
و سعمائة و على الله على محمد و آله و صحبه وسلم سلما كتبه محمد بن
القطار الساعى *

The above note suggests that the present copy was transcribed in or before A H 734

Written in good Naskh

No 325

fol 379, lines 25. size 12 x 7, 9½ x 5½

اللباب مسح شرح السمة

AL LUBÂB MUNTAKHAB U SHARH AS SUNNAH.

An old and incomplete copy of another abridgment of Bagawî's Sharh as Sunnah, in two parts, bound in one volume, designated at the end of the first part, as well as at the beginning of the second part, as Al Lubâb by the scribe who completed the transcription in A H 736. Some one most probably on the authority of the scribe, noted on the title-page Al Lubâb as the title of the present abridgment. Hâj Khal, vol 1, p 493, mentions an abridgment of Sharh as Sunnah, under the title of Al Lubâb, by 'Abdallâh bin Hasan bin 'Abdalmâlîk al Wâsîfî, but the beginning given by Hâj Khal, which runs thus والحمد لله رب العلمين does not agree with the beginning of the present work. Hâj Khal does not give any further description of the work, except this little portion of the beginning, which is commonly found at the beginning of every MS. No other copy of the work is to be traced in any catalogue. Hence we do not find any strong reason to reject the statement of the scribe. The date of the death of 'Abdallâh bin Hasan, the author of the abridgment mentioned by Hâj Khal, is not given by him, and has not been traced in any biographical work, but the

following words of the scribe quoted in the colophon dated A H 736
 ائمن على مولعه وعلى منعه سأنب الرحمة والعرفان كسأما خلا نب
 suggests that the author of the present abridgment died before
 A H 736. Again the fact that the author on fol 71 when mention-
 ing Baidawi (d A H 685 = A D 1266) as his teacher uses for him the
 words قدس سره (a term which is particularly applied to a dead person)
 at once gives us reason to believe that the work was composed after
 A H 685 as appears from the following —

سنى مذكوة فى سرح كتب المصانف لسدى اسانى
 الله من سم النصاى قدس الله سره وليلطلب منه اله *

Foll 1-209 Part I

Beginning —

الحمد لله الذى اقول سانى مدة الكذب رام يجعل اذ وحنا اسل
 محمدا بالحق حمه للعلمى اما بعد و لما كل علم الحديث
 قدس سره ادى اسما فكل كتب سرح السنة للسلم امام الراى
 دأمر الحديث كن اسلام ابى محمد الحسن بن مسعود الدعوى سلع لى
 ان اسرف انا بحضرة و بغير دة و فائدة القاطرة حونا للاسند
 اله *

The present part was transcribed in A H 734 as appears from
 the following colophon which runs —

تم النصف الاول من كتاب سرح السنة على يد اح
 خلق الله بطاس بن دا د العا فى اصطفى
 سعادته و الحمد لله حق و حدة *

Foll 210-379 Part II

Beginning —

اما بعد حمد الله الحمد المفضل وهذا هو النصف الاول من كتاب
 كتاب سرح السنة كتاب المطح *

The present part was transcribed in A H 736 by the same scribe
 The colophon runs thus —

وقع القراع من بغير هذا المذهب من سرح السنة ائمن على
 مولعه و سلى منعه سأنب الرحمة والعرفان كسأما خلا نب الرضوان
 على يد احقر الزاد بطاس بن دا د لسنه سب و بانس سعادته *

Written in good Naskh

Scribe برطاس بن داود

The present copy was, in A H 930, in possession of one 'Allâma bin Hasan bin 'Alî al Baihaqî as appears from the following note —

من عوارى الرمن دخل فى رونه العدد العبير المحتاج الى رونه ربه
 . علامه بن حسن بن على المدعى اماله فى شهر ربيع الاول سنة
 دلتين و تسعمائة *

Another note suggests that it was one of the MSS collected by Mutawakkil 'Alallâh a ruler of Yaman, for a short account of whom see No 305, above

من كتب المدوكل على الله

The following three autograph notes by the successors of Mutawakkil give us to understand that the MS was in their possession till A H 1211 —

I An autograph note by Mahdî li dinallâh (A H 1160-1190 = A D 1774-1747 see Lane Poole p 153) runs thus —

الحمد لله من كتب افقر عباد الله الى رحمه الله الممدى لدين الله
 الحساس بن منصور بالله عمر الله ا و للمؤمنين و المؤمنين انه ولى
 الحساد *

II An autograph note by Qâsim, the first son of Mahdî li dinallâh, runs thus —

الحمد لله من كتب افقر العباد العالم بن امير المؤمنين الممدى لدين الله *

III. An autograph note by Mansûr billâh, the youngest son of Mahdî li dinallâh, runs thus —

الحمد لله من كتب المصور بالله رب العلمين و لد امير المؤمنين
 الممدى لدين الله *

In A H 1204 this valuable copy was purchased, at the very low price of eight rupees, by Sayyid Hâmidallâh Khân an Arabic scholar and zamîndar of Baidawân, in Bengal, from one Muhammad Khân Sâhib, as appears from the following autograph of Hâmidallâh Khân —

تاريخ سنوم شهر ربيع الثانى سنة ١٢١٤ هجرى طابق شاندرهم ماله
 بهاگن سنة ١٢٢٥ بنگله ار محمد حانصاحب بمبلغ هسب رونه حريده ام
 سيد حامد الله خان *

The signatures of Hamdallah Khan and of his son Mahmud are found in many places at the beginning as well as at the end of this copy

No 326

fol 274 lines 3, size 12 x 8 9¹ x 5

الاحكام الكبرى

AL AHKÂM AL KUBRÂ

A collection of traditions which are the sources of the ordinances of jurisprudence ethics and prayers collected from the six canonical collections of traditions and from other reliable works in two parts bound in one volume

Author Abdalhaqq bin Abdarrâhman bin Abdallâh al Azdî
الأردنى عبد الحق بن عبد الرحمن الأردنى (d A H 581 = A D 1185 see Lib Cat vol v part 1 No 204)

Foll 1-120 Part I

Beginning —

قال السيد الفقيه المحدث ابو محمد عبد الحق بن عبد الرحمن
الأردنى الأسدي الحمد لله ت العلم والصلوة والسلام على
محمد حاتم النبيين و امام المرسلين اما بعد فقد وقعنا الله اناكم واني
جمع هذا الكتاب معروفا من احاديث سول الله صلى الله عليه وسلم في
لوازم السراج واحكامه وحلاله حرامه الى غير ذلك من الآداب
وقدونا من الادعية والادكا *

The author in the preface remarks that the names of the works from which the traditions are quoted are noted below each Hadis and that the arrangement and division are the same as in the works of jurisprudence

Foll 102^b-274 Part II

Beginning —

الحمد الثاني من الاحكام الكبرى تأليف سيد الامام الحافظ ابى محمد
عبد الحق بن عبد الرحمن بن سيد الله الأردنى مسلم بن ابى هريرة يلع
به قال يعوم الساه *

For other copies of the work, see B¹ Mus, 1574 Cairo, vol 1, p 260

Written in good Naskh Not dated, apparently 8th century A H Part I, and 8 folios at the beginning of the second part, are added in a later hand

No 327.

fol 259, lines 44 size 10 × 7, 8 × 5½

رياض الاوقاف في شرح عمدة الاحكام

RIYÂD AL AFHÂM FÎ SHARḤ ‘UMDAT AL AḤKÂM.

An old copy of the rare commentary on the ‘Umdat al Ahkâm of Taqîaddîn ‘Abdalganî (d A H 600 = A D 1203), a work on a collection of Hadîs which are the sources for the ordinances of jurisprudence, collected from Bukhârî and Muslim The commentary consists of an explanation of difficult passages and words, with their philology, pointing out how the jurists interpret the Hadîs in support of their versions

By Abû Hafs ‘Umar bin ‘Alî bin Sâlim bin Sadaqa ابو حفص عمر بن سعد, commonly known as Tâjaddîn al Fâkihânî, a well-known Mâlikî jurist and philologist of Alexandria He visited Mecca on a pilgrimage passing through Damascus in A H 730, and shortly after his return to his native place, he died in A H 731 = A D 1331 See, for his life Ad Durnal Kâminah, vol 11, fol 108

Beginning —

.... الحمد لله المتوحد بالكنىاء و الكمال المتعبد بالعبادة والحلال

اما بعد فانه لما عزم جماعة من الطلبة على قراءة كتاب عمدة الاحكام . اردت

ان اجمع في هذا التعليق ما بمضى في ادناء ذلك من المباحات المكشوفة

وسمته رياض الاوقاف في شرح عمدة الاحكام *

The following abbreviations are used by the commentator in the present work

- I ع for Qâdî ‘Ivâd (d A H 544 = A D 1149)
- II ح for Muhîaddîn an Nawawî (d A H 676 = A D 1278)
- III ق for Taqîaddîn bin Daqîq (d A H 702 = A D 1302)

We are not acquainted with any other copy of the present work.

The following colophon of the author transcribed by the scribe gives as the date of composition A H 710

قال المصنف رحمه الله تعالى ركن القراع من تصنيعه في الكبر
الدانية يوم الاعداء في ابناء سرحداتي الاولى سنة سرور وسعمانه *

Written in good Naskh Dated A H 792

Scribe قاسم بن محمد بن مسلم المالكي

No 328

fol 147 lines 35 size 12 x 7 9½ x 5½

المعنى

AL MUNTAQÂ

An abridgment by the author himself of Ahl'im al Kubra a larger work in five volumes on a collection of traditions which are the sources of the ordinances of jurisprudence. The arrangement and divisions followed in the present abridgment are the same as in the works of jurisprudence.

Author Abul Bîrâ'at Mu'jaddîdîn Abdassalam bin Abdallah bin Ta'imyah أبو البركات محمد بن عبد السلام بن عبد الله بن تميم the grand father of the eminent author Ibn Ta'imyah (d A H 728 = A D 1328). He is known as an authority on the following branches of Islamic learning Hadîs Jurisprudence and Grammar. He was born in Harrân (A H 590 = A D 1194) and studied in his native place under his uncle and some other persons till the end of A H 602. In A H 605 he left Harrân for Bagdad and studied there under Khatib Bagdadî (d A H 622 = A D 1222) and other distinguished scholars. In A H 609 he came back to Harrân where he spent his time in further study. Before long he established his reputation in learning and numbers of scholars and traditionists studied under him. Many traditionists transmitted Hadîs on his authority. In A H 651 he started for Mecca to perform the pilgrimage and shortly after his return died in Harrân A H 652 = A D 1254 or according to some in A H 653 = A D 1255.

For the author's life and works see Tabaqat Ibn Rajab vol II fol 151 Brock vol I p 394

Beginning —

قال السمع الامام العالم الورع الحافظ ابو اليركاب عدد السلام بن عدد
الله الحمد لله الذي لم يخذلنا ولم يتركنا له شريك الحج *

The author, in the preface, says that he collected the Hadīf in the present work (omitting the Isnād) from the Musnad of Imām Ahmad bin Hanbal and from the six canonical collections of traditions

Written in fair Naskh Dated, San'â (in Yaman), ١١١٢

Scribe محمد بن صالح بن يوسف

No 329

fol 266, lines 26, size 12×6 , $8 \times 3\frac{1}{2}$

THE SAME

Another copy of the preceding work, written in bold Naskh, dated A H 1274, beginning and ending like the above

A note on the margin of fol 566 says that the MS came into the possession of one 'Abdalâziz in Mecca, A H 1292

No 330.

fol 377, lines 32, size $12\frac{1}{2} \times 8\frac{1}{2}$, $9\frac{1}{2} \times 5\frac{1}{2}$

نيل الاوطار

NAIL AL AUTÂR.

A well known and useful commentary on the preceding work in four volumes, by Muhammad bin Ali bin Muhammad Ash Shawkânî, a famous traditionist and scholar of San'â (in Yaman), who was born in A H 1177 = A D 1763. He studied various branches of learning, but was best known as an authority on tradition, jurisprudence and theology. More than half of his compositions, which exceed 30 in number, are on the above-mentioned subjects. He worked as a professor of Hadīs and jurisprudence as well as being Chief Justice of San'â. He died in A H 1250 = A D 1834. See for his life Ithâf p 409. The author of Ithâf

claims that he was the first to bring a MS copy of Shawhan's Na'il al-Awtar into India and to introduce it to Indian scholars and traditionists

VOLUME I

Beginning —

أحمد بن محمد بن محمد بن أحمد

The present volume ends with the commentary on the chapter
السيد لسعود السو بعد السلام

Written in fair Naskh Dated 2nd Muharram A H 1240

A note at the end tells us that in A H 1269 the present MS was studied by one Ali bin Ahmad under Ahmad bin Muhammad the commentators on

No 331

fol 128 line 32 size 12½ × 8½ 9½ × 5½

VOLUME II

Beginning with the commentary on the chapter أدب صلب العجماد
باب ما جاء في and ending with the chapter باب ودنا والحب علينا
الفرق والعبرة

Written in fair Naskh Dated A H 1240

A note on the title page which runs thus الحمد لله استعملت لهذا
ولمن ما من بعد المنتصر إلى رحمة ربنا القدير حسن بن أحمد بن محمد
الحراري tells us that one Husayn bin Ahmad transcribed the present
copy for his own use. As the handwriting of the first and second
volume is identical we have reason to hold that the scribe of both
volumes is the same Husayn bin Ahmad

No 332

fol 188 lines 35 size 12½ × 8½ 9½ × 5½

VOLUME III

Beginning with the commentary on the chapter ما جاء في بيع
الحاسب one of the chapters of باب السوء and ending with the
chapter العابد وما يحمله

Written in Naskh Dated A H 1228

Scribe حسن بن أحمد الرفاعي

A note, written by the scribe at the end, gives us to understand that in A H 1228 he studied the present work from this very copy in the month of Ramadân under the author. This note is verified by the author, thus —

صحيح ذلك كونه مؤلفه عمر الله

A note on the title-page, written by the scribe of the two first volumes, tells us that in A H 1244 he purchased the present copy of the third volume from Husam bin Ahmad al Rifa'i, the scribe and owner of the same

صار في ملك العمير الى رحمه الله حسن بن احمد الخزازي رقة الله
وفتح عليه في شهر جمادى سنة ١٢٤٤ و كان سراه من ماله بواسطه القعه
عدد الله دلال الكتب *

No 333

fol 217, lines 35, size 12 x 8, 9½ x 5

VOLUME IV

Beginning with the commentary on the chapter ما جاء في رحم
دم من الرابي, a chapter from كتاب الحدود, and ending with the chapter
الذي هو في حلف قبل ان يستعمل the last chapter of the work

Written in Naskh Dated, A H 1228

Scribe حسن بن أحمد الرفاعي

A note is found on the title-page stating that the present copy came into the possession of Husam bin Ahmad al Kharrâzî in A H 1244

Husam bin Ahmad al Kharrâzî, as stated in the note at the end of the second volume, transcribed the first two volumes of the work for his own use in A H 1240 and later on, in A H 1244, he purchased the last two volumes (see notes at the end of volumes III and IV) Thus he succeeded in obtaining the complete work

The entire work was printed in eight volumes in Egypt, A H 1297

No 334

fol 360 lines 34-35 size $12^1 \times 8^1$ 12×6^1

THE SAME

Another incomplete copy of the same corresponding with the first volume of the above

Dated A H 1244

No 335

fol 145 lines 9 size 7×5 $5^1 \times 4$

الامام نا حادث الاحكام

AL ILMÂM BI AHADÎS AL AHKÂM

An old copy of an abridgment by the author of his larger work known as *Imam fi Ahadis al Ahkam* a big work on a collection of Hadis which are the sources of the ordinances of jurisprudence in 20 volumes

Author Muhammad bin Ali bin Wahab محمد بن علي بن وهب commonly known as Ibn Daqiq al Id born in A H 625 = A D 1228 He was formerly a follower of the Maliki school but something turned his mind from that school and made him a follower of the Shafi'i school In A H 690 after serving as a professor of Maliki and Shafi'i jurisprudence in certain institutions in Egypt he was appointed Qadi of the same place and continued to serve as Qadi till his death in A H 702 = A D 1302 He is commonly accepted as an authority by jurists and traditionists

For the author's life see *Ad Durar al Kaninah* vol II fol 399 *Raf' al Isr* fol 204 *Huffaz* vol IV p 273 *Brocl* vol II p 263

Beginning —

قال السمع الامام العالم الحافظ المحدث نبي الدس ابو الفتح محمد بن السمع الامام محمد الدس ابى الحسن على بن وهب بن مطيع السمرى صلى الله عليه وسلم بناس دفعوا العدد السرايع و الاحكام مفصل الحلال و الحرام سمعته كتاب الامام باحدث الاحكام و شرطى منه ان لا اورد الا حديث من ربه امام من مركى رواه الاحاد و كل صحيحا على طريقه اهل الحديث الحافظ الخ *

The work is rare, only one copy is noticed in Kupi, p 250

Written in good Naskh, twenty-three years after the author's death, in A H 725

Scribe عدد الله المستعمر

A note on the title-page says that the following verses, composed by 'Abdal'azîz bin 'Abdal'azîm al Mâlikî in praise of the author and his works, which were contained in the autograph copy, are also quoted here on the title-page of the present copy —

سوهده على طبر نسخه من الامام بخط مولعه الامام الحافظ نعى

الدين . لعدد العزيز بن عدد العظم بن عدد الوهاب المالكى *

حورب بالحنسلى من السلام
 باوامع الامام فى الاحكام
 لخص فيه موائد السنين التى
 شى عمدة الفتى لكل امام
 تدب فيه على الصحيح واهله
 ويسرف مطويا من الافهام
 جعلته كدرا لكل مدرس
 واعادته لافادة الاعمال
 داويب ادواء الحلاف ومالها
 بالانس الامام مع الامام

No 336.

fol 195, lines 19 size $7\frac{1}{2} \times 5\frac{1}{2}$, $5\frac{1}{3} \times 3\frac{1}{2}$

THE SAME

Another copy of the preceding work, beginning and ending like the above Fol 1 is supplied in a later hand

Written in fair Naskh Dated, A H 861

Scribe ابراهيم بن احمد

No 337

fol 71 lines 25 size 9½ x 5½ 8 x 6

المكدر في الحديث

AL MUHARRAR FĪ AL HADĪS

A very rare work on a collection of Hadīs without Isnād dealing with points relating to jurisprudence. The traditions in the present work are collected from the six canonical collections of traditions and from the following works: Musnad of Imam Ahmad bin Hanbal (d. A. H. 241 = A. D. 855) Kitāb al Anwa by Ibn Hayyan (d. A. H. 374 = A. D. 985) Mustadrak by Hakim (d. A. H. 409 = A. D. 1014). The arrangement and division of the present work are the same as in the works on jurisprudence. The author occasionally remarks upon the genuineness of a Hadī.

Author: Muḥammad bin Ahmad bin Abduḥadi bin Abdalḥamid bin Abduḥadi محمد بن أحمد بن عبد الحادي بن عبد الحميد بن عبد السلام. A follower of the Hanbali school who was known for his special merit in Hanbali jurisprudence as well as in tradition. He was born in A. H. 704 = A. D. 1304 and studied under many eminent scholars of his age spending the greater portion of his time under the tutorship of Ibn Taimiyah (d. A. H. 728 = A. D. 1328). The famous historian and traditionist Dhahabi (d. A. H. 740 = A. D. 1340) and some others speak very highly of his merits and his authority. He died in A. H. 744 = A. D. 1344. He lived for 40 years during which he completed his studies and worked for a few years as a professor in certain institutions of Damascus. He composed 20 works among which *Ṣiḥḥ al-Muḥaddithin* in two volumes and *al-Aḥkām al-Kubrā* in eight volumes are specially noted for their usefulness.

For the author's life and works see *Ad-Durar al-Kamīnah* vol. II fol. 214. *Tabaqat Ibn Pajab* fol. 269.

Beginning —

بسم الله الرحمن الرحيم
 في الحديث
 قال الشيخ الإمام أبو عبد الله محمد بن أحمد بن عبد الهادي بن
 عبد الحميد بن عبد الهادي بن يوسف بن فداة المعدسي الحمد لله
 رب العالمين الصلوة والسلام على محمد حاتم النبیین علی آله وصحبه
 أجمعین أما بعد فهذا مختصر يستعمل لمن حمله من أحاديث النبوة في
 الأحكام الشرعية والحدیة من كتب الأئمة المشهورين الخ *

Ibn Hajar, in Ad Durar, says that the present work is an abridgment of Ilmâm (see above Nos 336-37) with a few alterations and additions, and gives high praise of its usefulness (والمكرر في الأحكام (أحصنة من الإمام وحودة حدا الحج

Neither the work nor the author is mentioned in Brock, or in any other catalogue

Written in fau Naskh Dated, A H 1310

No 338

fol 140, lines 14 size $8\frac{1}{2} \times 9\frac{1}{2}$ $6\frac{1}{2} \times 4$

تلوع المرام

BULÛG AL MARÂM.

A work on a collection of Hadîs which are the sources of ordinances of jurisprudence The arrangement and divisions of the work are the same as in works of jurisprudence

Author Shihâbaddîn Ahmad bin 'Alî bin Muhammad bin Hajar al 'Asqalânî (d A H 852 = A D 1449, see Lib Cat, vol v part 1, No 159)

Beginning —

الحمد لله على نعمائه الطاهرة والباطنة فدينا *

According to the author's statement in the preface, the Hadîs in the present work is taken from the six canonical collections of traditions and from Musnad of Ahmad bin Hanbal

For other copies of the work, see Cairo, vol 1, p 127, A S 1038

The work was printed in Lucknow, A H 1253

The following note on the last fol says that one Tâlibalhaqq transmitted the present work from 'Abdalhaqq, a pupil of Shawkânî (d A H 1250 = A D 1834) The chain of Shawkânî's sources for the Hadîs contained in the present work ends with the author

قال العدد الصغيف طالب الحق ابريه عن ردة المكعدين و مدرة المكعدين ولانا عدد الحق المكعدي و هو يرويه عن الامام فخر الاسلام فاضى العضاة في مدته مدعاء اليمن العاصي محمد السوكاني و هو يرويه عن شيخ السعد عدد العادر و هو عن سيخة السيد احمد و هو عن سدته عدد

اعبر شو س سبعة ابراهيم شو س سبعة محمد بن ابراهيم وشوع
 سبعة اسد انظار العدل شو س سبعة ددا حم الدبع شو س
 سبعة الحظ استعاري شو س الحظ الله احمد بن علي بن حكر
 العسلاوي

Written in fair Nasta'liq Dated A H 1240

No 339

fol 208 lines 20 size $11\frac{1}{2} \times 7\frac{1}{2}$ 71 x 71

سبل السلام

SUBUL AS SALÂM

A commentary on the preceding work in two volume

VOLUME I

beginning —

احمد لله ادى من سبلنا بلوغ امرنا اجمع

The commentator Muhammad bin Ima'il bin Salâh al Amîr a San'ani محمد بن اسمعيل بن صلاح الامير الصنعاني a famous Amîr of San'a (in Yaman) was known for his special merits in tradition jurisprudence theology and Arabic literature. He was originally a follower of the Zaidi school but finding some defects in the Zaidi theology he became a strict follower of the Sunni sect and studied Hadîth under well known Sunni traditionists such as Muhammad bin Ibrahim (d. A H 1140 = A D 1732) Abul Hasan (d. A H 1139 = A D 1727) Abdallah bin Salim (d. A H 1134 = A D 1722) and others. He composed 11 works on different subjects. He died in A H 1150 = A D 1769 see Ithaf p 401.

The date of composition as given by the commentator in the colophon is A H 1162 قال مولاه وكان العراق من سنة ادى وسنى ومائة والف

Written in good Naskh Dated A H 1226

No 340

foll 221 lines 29, size $11\frac{1}{2} \times 7\frac{1}{2}$, $7\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$

VOLUME II

The second volume of the preceding work, beginning with the commentary on كتاب الدعوى, thus —

الحمد لله الذى أحل لعدده و بعد وعد اعلان الله و له الحمد تمام
الجزء الاول من شرح بلوغ المرام . كتاب الدعوى اعلم ان الحكمة فى
مسروده الديع كما فاته المصنف فى فتح الباري الحج *

A note at the end says that the transcription of this volume was completed in ١٢٢٧ H

A seal at the end, dated ١٢٠٦ H of 'Abdallâh of Bûhâ, in Baidawân (Bengal) tells us that the MS belonged to the Bûhâ Library (now attached to the Imperial Library, Calcutta)

Written in good Naskh

No 341

foll 93, lines 22 size $8\frac{1}{2} \times 6\frac{1}{2}$, $6\frac{1}{2} \times 4$

الحاشية على بلوغ المرام

AL HÂSHIYAT U 'ALÂ, BULÛG AL MARÂM.

An autograph copy of a gloss on Ibn Hajâi's Bulûg al Marâm (see No 338 above), by 'Alî bin Sulaimân bin Yahyâ bin 'Umar على بن سليمان بن يحيى بن عمر, a scholar of Zabîd, in Yaman, composed in ١٢٣٤ H. The date of the composition of the work gives us reason to hold that the author was a scholar of the 13th century A H

Beginning —

الحمد لله الذى قسم لاهل الكتيب من الخيرات او فراد
اما بعد فيقول القدر الى الله تعالى على بن سليمان بن يحيى بن عمر

الحج *

According to the statement of the author the present gloss is a mere collection of his father's notes on a copy of *Iulu' al Marām* which was studied by him and by his brother *Abdurrahīm*. He frequently quotes *Subul as Salam* (Nos. 339-40 above) and *مسند الغرام* a rare commentary on *Iulu' al Marām*.

Written in good Naskh. Dated A H 1234

No 342

fol. 93. lin. 49. size 84 x 66.

الحبل المتين

AL HABL AL MATĪN

A work containing 610 Hadith which are the sources of the ordinances of jurisprudence especially those relating to prayer (صلاة) and its ritual according to the Hanafi school. The entire work is divided into 61 Bāb and each Bāb contains ten Hadith.

Author: Muhammad bin Muhammad al Khwaja al Hanafi محمد بن محمد الخواجه الحنفى. The author and the present work are mentioned in *Ithaf* p. 71. Though no account of him is given there yet the fact that the latest of the various authors whom he quotes in the present work is *Abdallaḥ* (d. A H 1022 = A D 1642) suggests that he was a scholar of the 11th century A H. The author of *Ithaf* mentions an Urdu commentary on the present work by *Aḥmad Husain* (d. A H 1253 = A D 1837).

Beginning —

بسم الله الرحمن الرحيم
 وللمعتمد الى الكريم الاملى و الموصول مدحه حسنه المصطفى
 محمد بن محمد خواجه الحنفى
 اما بعد فبده جدل منى
 من احنا سد المرسلى *

Written in fair Naskh. Not dated apparently 12th century A H

No. 343.

foll 147, lines 16, size $8\frac{1}{2} \times 6\frac{1}{2}$, $6\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{2}$

THE SAME

Another copy of the same Written in good Naskh Not dated
apparently, 13th century A H

Scribe سعد امير الدين بن سعد حسن على

WORKS ON COLLECTIONS OF HADÎS FROM GENERALLY QUOTED RELIABLE WORKS

No 344

foll 328, lines 23, size 11×7 , $7\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$

المصابيح

AL MASÂBÎḤ.

A valuable copy of a useful and popular work on a collection of Hadîs, omitting the Isnâd, from the 'six canonical collections of traditions and from the following three works (i) Musnad ad Dârimî, (ii) Musnad u Shâfi'î, (iii) Muwattâ', divided into 24 Kitâbs, each Kitâb being subdivided into several Bâbs According to the author's plan, the work as arranged comprises Hadîs mainly relating to jurisprudence, theology, Sufism and ethics, also a few relating to other matters

By Abû Muhammad Hasan bin Mas'ûd bin Muhammad al Fariâ' al Bagawî العلاء البغوي commonly

* Some of the traditionists directed their attention to collecting the Hadîs from generally quoted reliable works, and arranging them in chapters in such a manner as to extend their utility Each chapter consists of a collection of Hadîs connected with the subject-matter of the chapter These compositions afford us ample facility in referring to and utilizing the traditions contained in certain reliable works

called *Wuh* as *Sunnah* (معنى السنة) The author the date of whose birth is not fixed by his biographers is known for his attainments in several branches of Arabic literature. He was recognized as a specialist in the Qur'anic branches of tradition and jurisprudence and most of his compositions are on these subjects. Amongst others the two following well known scholars and traditionists are repeatedly quoted by the author and are specially mentioned by him as teachers under whom he studied for a considerable period of time —

I Abdalwahid al Maliki a jurist and traditionist of the 5th century A H

II Qadi Husayn bin Muhammad (d A H 460 = A D 1061)

He died in A H 516 = A D 1122. For his life and works see *Mir'at al Janan* fol 297. Ibn Khallikan vol 1 p 145. *Tabaqat Israwi* fol 75. *Tabaqat Ibn Mulaqqin* fol 78. *Huj Khal* vol 1 p 212. *Brock* vol 1 p 6.

Beginning —

أحمد لله و سلام على سادة الدس اعطى و الصلوة الدائمة الدائمة
على رسوله المكنى قال الشيخ الامام الاحل معنى السنة دار الحديث
ابو محمد الحسن بن مسعود القراء الدعوى احسن الله سائده امرة اما بعد
فهذه الغلط صدرت عن صدر الدعوة الى

The Hadis of Bukhari and Muslim are indicated by the word *صحيح* and the traditions collected from other works are denoted by the word *حسن*.

The work was printed in Bulaq A H 1294

For other copies of the work see Berlin Nos 1280 8. Paris 720. Br Mus 1190. Br Mus Suppl 138 9. Loth 148 50. Jeni 281. Cairo vol 1 p 42. The title of the work is written in bold and beautiful Naskh the illuminated characters being contained within a golden circle.

Written in good Naskh on thick paper. Dated monastery of *Shakhuniyah* in Egypt A H 786.

Scribe محمد بن رن العرب على بن عبد الله

The copy is of special value for it was transcribed by a scholar and was studied by the scribe under a traditionist and bears marginal notes throughout.

The autograph marginal note dated A H 792 giving explanations of difficult words and passages the end of which is quoted below is by Muhammad bin Zam al Arab Ali bin Abdallah the

scribe of the present work. The father of the scribe is also known to have composed a gloss on *Ma'âlih* a copy of which is noticed in Berlin No 1289.

The marginal note ends thus —

وَمَعَ الْفَرَاغِ مِنْ تَعْلِيلِ احْتِوَاسِي عَلَى دِدَاخِرِ عِنَادِ اللَّهِ حَرَمًا وَ أَكْثَرِهِمْ
حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ بْنُ زَيْنٍ الْأَعْرَبِيُّ عَنْ أَبِيهِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ مُحَمَّدٍ
الْمَحْزُومِ سَنَةِ اَلْاَلْفِ وَ اَلْمِائَةِ وَ اَلْعِشْرَةِ مِائَةً *

Written in fine Naskh and dated as mentioned above.

It appears from the following autograph signed granted by Ibrâhîm at the end dated A H 792 that the scribe, while writing the marginal notes on the present copy in A H 792, studied the work from this very copy, which is dated A H 786, under the said Ibrâhîm bin Yûsuf commonly called Ibn al 'Addis, a scholar and traditionist who died in A H 808 = A D 1105 see *Tijârit Tabaqat* vol ix fol 102" —

اَلْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ سَرِيْعَتَهُ اَوْسَدَ اَوْرَثَةٍ اَسْنَانُهُ وَ جَعَلَ عِلْمَهُ عَلَى التَّدْوِيرِ
فِي اسْتِدْقَاتِ حِكْمِ اَمْرِجَةٍ مَصْلَحَةٍ وَ اَلْوَلِّهِ وَ الصَّلَاةُ وَ السَّلَامُ الْاَكْمَالِ عَلَى
حَاتِمِ الرُّسُولِ مُحَمَّدٍ عَمْرٍو اَعْمَدَانِهِ وَ عَلَى آلِهِ وَ اَصْحَابَانِهِ اَحَدَانِهِ اَمَّا بَعْدُ فَعَد
مُرًّا عَلَى السَّيِّمِ اَلْاِمَامِ اَلْعَلِيِّ حَالِلِ الدِّينِ مُحَمَّدٍ وَلَدِ السَّيِّمِ الْاِمَامِ اَلْعَلَامِ
حَالِلِ الْمَسْأَلِ وَ كَسَفِ الْمَعْصِيَّاتِ رُئُوسِ الدِّينِ زَيْنِ الْعَرَفِ عَلَى بْنِ السَّيِّمِ
اَلْحَقِّ اَلْمَقَامِ اَلْمَحْتَمِ حَالِلِ الدِّينِ عَدَدِ اللَّهِ السَّنَدِ بَرِيْنِ الْعَرَفِ اَدَامَ اللَّهُ
اَمَانَهُ وَ كَرَمِي اَحْلَاهُ اَمَانَهُ حَمْدُ كِتَابِ الْمَصَانِيحِ فِي الْاَحَادِيثِ الدِّنَوِيَةِ
عَلَى صَاحِبِهَا اَصْلِ الصَّلَاةِ وَ السَّلَامِ تَأَلَّفَ السَّيِّمِ الْاِمَامِ اَلْعَلَامِ نَاصِرِ السُّنَّةِ
عَلَامَةِ النُّوْبِ اَنَّى مُحَمَّدٌ اَلْحَقُّ بْنُ مَسْعُودٍ تَعَمُّدَةُ اللَّهِ رِضْوَانُهُ عَلَى مَسْطَرَّةِ
مِي اَوْفَاتِ الْمَدَاكِرِ مَوْلَاهُ بَحْبُ وَ اِنْعَانِ وَ تَدْوِيرِ رَايَةِ اللَّهِ عَلَمَا وَ عَمَلًا وَ وَفَعِ
لَمَّا يَرِجُهُ وَ بَلَعَهُ مَا يَرِجُهُ وَ بَرِّقَتُهُ نَمْدَهُ وَ كَرَمَهُ فِي شُورِ سَنَةِ اَلْاَلْفِ وَ تِسْعِينَ
وَ سَعْمَانَهُ *

وَ كِتَابِ اِبْرَاهِيمَ بْنِ يُوْسُفَ بْنِ عَلِيٍّ اَلْحَقْفِيِّ السَّنَدِ نَاسِنِ الْعَدَاسِ
حَامِدًا وَ مَصْلَحًا حَسْبًا اَللَّهُ وَ نَعْمَ الْوَكِيلُ *

No 345

foli 306 lines 21 size $7\frac{1}{2} \times 6\frac{1}{2}$ $6 \times 2\frac{1}{2}$

THE SAME

Another copy of the preceding work beginning and ending like the above. The headings throughout are written in gold. Marginal notes are not frequent.

Written in beautiful Naskh. Dated A.H. 771

Scribe *عبد الله بن الساعر الكاتب*

No 346

THE SAME

foli 203 lines 33 size $10 \times 7\frac{1}{2}$ $7\frac{1}{2} \times 3$

Another copy of the same. Written in good Naskh. Dated A.H. 837. Marginal notes written by the scribe are not frequent.

Scribe *حسن بن محمد بن عمر الكوفي*

The scribe in the following note on the title page says that the present work contains a collection of Hadis taken from seven works only viz. Bulhari, Muslim, Tirmudhi, Abu Dawud, Nasa'i, Ibn Maja and Musnad Ad Dirimi.

احاديث كتاب المصنف له كتاب الكتب السبعة التي جمعها شيوخنا
الامة ابو عبد الله محمد بن اسماعيل البخاري ابو الحسن مسلم بن
الحجاج القشيري ابو داود سليمان بن اسعد القشيري ابو عيسى
محمد بن عيسى الترمذي ابو عبد الرحمن احمد بن حنبل ابو محمد عبد
الله بن عبد الرحمن السمرقندي الادامي ابو عبد الله محمد بن يزيد بن
صاحبه القرويني *

Shaykh Sadraddin Abu Abdallah Muhammad bin Ibrahim however in his commentary on *Masabih* points out that the present work besides comprising Hadis taken from the above mentioned works contains Hadis taken from Musnad of Imam Shafi'i and Muwatta' of Imam Malik. This commentator after each Hadis notes the name of the work from which it is taken. See Haj Khalil vol. 1 p. 273.

No. 347.

THE SAME

fol 455, lines 15 size $10 \times 6\frac{1}{2}$, $6\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$.

Another copy of the same Written in good Naskh Dated,
A H 881

Scribe حلال الدين بن عماد الدين

No. 348.

fol 522 lines 27, size $10\frac{1}{2} \times 10\frac{1}{2}$, $5\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{2}$

لمعاني

AL MAFÂTÎH.

A commentary on Masâbih, by Abû Mazharaddîn al Hasan bin Mahmûd bin Hasan az Zaidânî الحسن بن محمود بن الحسن الزيداني

According to Brock, vol 1, p 364, Berlin, No 1290 Cano, vol 1, p 427, the commentator is a scholar of the 9th century A H but, in the following passage on fol 221, the commentator says that he completed the commentary on the portion of 'Ibâdât (عبادات) in A H 657, which clearly indicates that he was a scholar of the 7th century A H

تم شرح عبادات كتاب المصباح في التاسع من شهر رمضان سنة سبع
و خمسين و ستمائة بتوفيق الله الكريم و صلى الله على سيدنا محمد و صحبه
اجمعين *

Beginning —

الحمد لله ملك السموات و الارض . . اما بعد بعد الحج رمزه حلاني
و بله حلصائي ان اسرح لهم كتاب المصباح تأليف و تصديق الامام الهمام
و ولى الانعام على اهل الاسلام ركن السرعة محيى السنة ابي محمد
الحسين بن مسعود الغراء حراة الله من الاسلام و المسلمين حذر الكراء
و سمته كتاب المعاني في شرح المصباح *

For other copies of the work see Raḡīb p 325 Berlin No 1290 Cairo vol 1 p 427

Written in good Naskḥ Dated A H 967 Foll 1-275 are supplied in a later hand not dated apparently 11th century A H

The commentator after compiling the present commentary composed a ممد (appendix) to the commentary of which the last folio only is found on fol 522 A complete copy of the appendix is noticed in Berlin No 1290

No 349

fol 641 lines 17 size 11 × 7½ 7 × 4½

مسكوة المصابيح

MISHKÂT AL MASÂBÎH

A most popular and useful revised and enlarged edition of Baḡwīs Masābīh (Nos 344 & 47 above) by Wāḥidīn Abū Abdallāh Muḥammad bin Abdallāh al Kḥatīb at Ṭabrizī ولي الدين ابو عبد الله محمد بن عبد الله الخطيب التبريزي a well known traditionist of the 8th century A H who was a pupil of Ṭibī (d A H 743 = A D 1340) The dates of the birth and death of this author are not fixed by his biographers The author himself in the colophon of another composition of his Al Ikmal (a work on biographical notices of the traditionists mentioned in Mishkāt see Hand list No 2399) which runs thus — رعب منه يوم الجمعة من عشرين رجب سنة اربعين وسبعماية وانا اصعب العنا الراخي عفو الله وعفوانه محمد بن عبد الله الخطيب sic خدمه سبكي ومولاي وسلاطن المفسرين امام المحققين سرف الملة والدين حجة الله على المسلمين الحسن بن عبد الله بن محمد الطنبلي مدغم الله gives us to understand that he completed Ikmal in A H 740 and submitted it to his teacher Ṭibī who commended it as he had commended Mishkāt before

The above fact gives us reason to believe that the author was alive in A H 740 = A D 1340

Ṭibī in the preface to the commentary composed by him on his pupil's present work Mishkāt says that Wāḥidīn compiled Mishkāt at his direction as appears from the following quotations from that commentary (No 304 below) —

ود استوف الاح في الدين . ولي الدين محمد بن عبد الله
الخطيب . فاتفق رائدا على تكملة المصانح و تهديده وما قصر
فما اسرب الله من جمعه فعدل و سعى و اسفرع طافه رمب منه *

Beginning —

الحمد لله بحمده و يستعده و يستعفه و يعود لله من شرور انفسنا
و سنائب اعمالنا من يده الله فلا مصل له و من يصله فلا هادي له الحج *

The present work, besides comprising Hadîs from the works noted in Masâbîh, contains additional Hadîs from Sunan of Baihaqî (*d* A H 458 = A D 1066) Sunan of Dâraqutnî (*d* A H 355 = A D 995), and Ibn Ruzain (*d* A H 535 = A D 1145) Many additional books and chapters were also included in the present work The following colophon of the work gives the date of composition as A H 737

قال مؤلف هذا الكتاب رحمه الله وقع الفراغ من جمع الحادي
الدويہ آخر يوم الجمعة من سلح رمضان عدد رويه الجلال شوال سنة سبع
و ثلاثين و سعمائة *

Mishkât, on account of its usefulness and popularity, is one of the standard books taught in almost all Sunnî Madrasahs up to the present day, and it has been copiously annotated For various commentaries on the work, see Hâj Khal, vol 1, p 272, Brock, vol 1, p 364 For other copies of the work, see Berlin, No 1292, Loth, 158, Paris, 571, Cairo, vol 1, p 309 It has been repeatedly printed and lithographed An English translation of the work by Captain Matthews was published in Calcutta in A D 1809-10

Written in good Naskh Dated Mecca, A H 968

The name of the scribe is hopelessly obliterated

No 350

fol 395, lines 23, size $9\frac{1}{2} \times 7$, $7 \times 4\frac{1}{2}$

THE SAME

Another copy of the same Written in ordinary Naskh

Marginal notes are few

Dated A H 981

Scribe عبد اللطيف بن ملائيم الدين

No 351

fol 296 lines 18 size 10×7 $3^1 \times 4^1$

THE SAME

A slightly defective copy of the same work with the same ending as the above but beginning abruptly thus (which corresponds to fol 4 of the preceding copy) —

و ان محمدا رسول الله فعموا الصلوة بوبوا الركوة فادا فعلوا ذلك
صموا منى دماس و اموالهم الم *

Written in good Naskh Not dated apparently 9th century
A H

Scribe حافظ محمد بن حوس محمد خليل بن مراك ساء السمرقندى

The present MS was presented to the Bankipore Oriental Public Library by Maulavi Abdalmajid of Patna in 1914

No 352

fol 369 lines 23 size $11^1 \times 7^1$ $7^1 \times 4$

THE SAME

Another copy of the same Written in Nasta'liq Not dated apparently 12th century A H The date of the transcription is obliterated

Scribe بدر محمد

The MS was presented to the Bankipore Oriental Public Library by Khurshaid Nawwab son of Nawwab Wafwat Ali Khan of Patna Bears the seals of both the Nawwabs

No 353

fol 247 lines 15 size 11×8 $7\frac{1}{2} \times 4$

THE SAME

Another copy of the above work Written in ordinary Nasta'liq Dated A H 1243

Foll 246-47 bear an autograph sanad granted by Maulavi Muhammad I haq ad Dihlawi (A H 1262 = A D 1846 see Lib Cat vol 1 part 1 p 159) to one of his pupils Maulavi Sayyid Imdad Ali The sanad runs thus —

الحمد لله رب العالمين و الصلوة و السلام على رسوله محمد و آله
و صحبه اجمعين اما بعد فقول العدد الضعيف محمد اسحق ابى فراب
كتب الاحاديث على السيم عدد الحرير المكذب الدهلوى و حصل لى
منه الاحارة فقال احارنا لمدة الكتب المذكورة شيخى و استاذى و والدى
السيم ولى الله المكذب الدهلوى عن السيم عدد الرحيم الدهلوى . . .
. . . و اما المسكوة فقال السيم ابو طاهر عن ابيه
السيم ابراهيم المدينى عن السيم احمد العساشى عن السيم احمد بن عدد
العدوس السناوى عن السدد عفيف محمد سعد عن السدد نسيم الدين
ميرك ساه الحكارى عن والده سدد جمال الدين عطاء الله عن عمه سدد
اصيل الدين عدد الله عن السيم عدد الرحيم عن السيم امام الدين بن مبارك
شاه عن مؤلف الكتاب ولى الدين محمد بن عدد الله الخطيب التبريزى
وقد فربأ على و سمع من الاحاديث المذكورة فى الكتب الموقوفة السدد
مولوى امداد على فعليه ان يسعل يتعلم هذه الكتب *
كتب هذه السطور محمد اسحق على الله على

No. 354

foll 302, lines 29, size $11\frac{1}{2} \times 8\frac{1}{2}$, $8\frac{1}{2} \times 5\frac{1}{2}$

الكشف عن حقائق السمة

AL KĀSHIF 'AN ḤAQĀ'IQ AS
SUNNAH.

A commentary by the author's teacher, Husain on Walīaddīn's *Mishkāt* (Nos 349-353 above), contains critical notes dealing with the philology of words, and gives explanations of difficult passages. Suyūṭī in *Bugyah* and Amīn in *Tāj at Tabaqāt* call the commentator Hasan Brock, vol 1, p 364, calls him Husain and again in vol 1, p 363, Hasan, while Ibn Hajar in *Ad Durar*, vol 1, fol 387, also calls him Husain Walīaddīn, in the colophon of *Ikmāl* (see No 349 above), spells his teacher's name Husain, and the present

commentator in the colophon of his gloss on *Kaḥḥaf* (see Hand list No. 73) refer to him as *Husām bin Muḥammad bin ʿAbdallāh* at *Tibī* *حسن بن محمد بن عبد الله الطنبى* (Procl. reads *Taḥṭibī* while *Suyutī* reads *Tibī*.)

Tibī was a scholar and author of fame reckoned as a specialist in the Qur'anic branches philology and tradition. *Ibn Ḥajar* in *Ad-Durar* speaks of him as an *Imām* in these subjects. He was a rich man and spent a large portion of his wealth on the maintenance of scholars and students and was always surrounded by them. His lectures on the above subjects were attended by a large number of scholars. He devoted the latter portion of his life to teaching the Qur'an and *Bukḥarī*. He died in A.H. 743 = A.D. 1343.

The entire commentary is in two volumes.

VOLUME I

Beginning —

الحمد لله سند اركان الدين الكفيف فوائد اداب كانه المنى •

After a *Muqaddimah* dealing with explanations of the terms used in the science of *Ḥidās* the commentary begins on fol. 16 thus —

القول فى شرح خطبه الكاف فائدة الحمد هو البدء على التكميل

• الاحتمارى

For other copies of the work see Berlin No. 1293 Paris 7, 12 Br Mus. 1996 Ioth 157 Ragib 221 Jeni 240

Written in good *Nasta'liq* fol. 1 is written in *Naskḥ*

Dated A.H. 900

No 355

fol 344 lines 29 size 11¹ × 8¹ 8¹ × 5¹

VOLUME II

A continuation of the preceding volume beginning with *كتاب النسخ* *والاخرى قول العرب مع معنى ماكتب ملكه الخ* thus

Ioth the volumes are written in the same hand with the exception of foll. 90-101 of this volume which are supplied in a later hand

No 356

foll 369, lines 25 size $9\frac{1}{2} \times 6\frac{1}{2}$, $7 \times 3\frac{1}{2}$

حاشية المشكاة

HĀSHĪYAT AL MISHKĀT.

A rare theological and philological gloss on *Mishkāt* by 'Alī bin Muhammad bin 'Alī على بن محمد بن علي, commonly called As Sayyid Ash Sharīf, a well-known Arabic and Persian scholar whose reputation stands high in philology, theology and logic. Most of his compositions are on the subjects mentioned above. He was born in Tāju (a village in Astrābād), where he was brought up and studied for some time. In the beginning of A H 766 he started for Harāt, where he presented himself before Qutbaddīn (*d* A H 766 = A D 1366), the well-known professor of logic, and tried to study *Sharh al Matālī* (a composition of Qutbaddīn on logic) under him. But Qutbaddīn, on account of his old age (120 years) did not comply with Sayyid Sharīf's request and directed him to see his pupil, Mubārak Shāh a professor of logic in Egypt. However he spent a few years in Harāt studying under some other persons. Later on, he proceeded to Kirmān, with the hope of seeing Jamāladdīn Aqsarā'i, the well-known scholar and author of *Sharh al 'Idāh* (see Hand-list, No 1651), but Aqsarā'i died in A H 770 before the author's arrival in Kirmān. This sad event was a serious check to his higher studies, but fortunately he met with Shamsaddīn Muhammad al Fanārī (*d* A H 834 = A D 1334), a student in Kirmān, who encouraged him to go to Egypt. Together they left for Egypt where they studied jurisprudence under Akmaladdīn Muhammad bin Mahmūd (*d* A H 786 = A D 1386). Shortly afterwards, Sayyid Sharīf studied Qutbaddīn's two works, *Sharh al Matālī* and *Sharh ash Shamsīyah*, and the *Sharh al Mawāqif* of Qādī Adud (*d* A H 756 = A D 1356) under Mubārak Shāh. In A H 776 he left Egypt for Constantinople, where he studied certain works on science.

In A H 779 he gained access to Shāh Shūjā (A H 795-786 = A D 1359-1386), then encamped in Qasrīzaid, who took him to Shīrāz, and appointed him a professor of Dīn ash Shīfā. There he served for ten years continuously. In A H 789, when Tīmūr captured Shīrāz, he appointed Sayyid as a professor in the Samarqand Madīrasah. There was a favourite scholar of Tīmūr's in Samarqand, called Sa'daddīn at Taftāzānī, who was famed for his great learning. Sayyid, noticing the favour shown by the Court to Sa'd, tried to get

more frequent access to the King. Naturally jealousy and rivalry arose between the two scholars and frequent academical dispute took place. It so happened that once a grand Majlis was convened by Timur to hear them discuss *استعاره بمعنی و بدین* a point relating to rhetoric which was one of points of dispute between the two scholars and Naimaddin with the consent of both parties was appointed arbiter. The Majlis was attended by a large number of scholars chiefs and nobles. After a long debate on the subject Naimaddin gave his judgment in favour of Sayyid. It is said that this decision was a great blow to Said from which he never recovered dying shortly afterwards in A.H. 791 = A.D. 1391. Sayyid gained great fame and was received with much regard and honour by the King Timur in his *Fuzul* p. 32 mentions the author as one of the best scholars of his time thus *میر سید سرف که ارجع* and quotes a letter of Sayyid containing a declaration made by him and supported by other Ulama for giving him (Timur) the title of *مجدد دین* (the reformer of Islam in the 8th century A.H.). After Timur's death in A.H. 807 Sayyid again proceeded to Shiraz where he died in A.H. 816 (= A.D. 1413) leaving behind him more than 30 Arabic and Persian works on different subjects.

For the author's life and works see Bugha fol. 2820. *Al Qabs al Hawi* fol. 131. *Tabaqat al Ahnaf* fol. 37b. Inj. at *Tabaqat* part ix fol. 109. *Hadiq al Hanafiyah* p. 310. Berlin No. 185. Brock vol. II p. 216.

Beginning —

و سلک احمدی ناکرم مولد الحمد لله مطلق بدلائل حمد الله و نفسه

و افع حمد من ارفع حاد و اعرفم بالمحمود الحج *

Only one copy of the work is mentioned in Cairo vol. I p. 332.

Written in good Naskh. Not dated apparently the 11th century A.H.

Scribe *سبح محمود ولد سبح جمال ساکن انار*

No 357.

foll 256, lines 47, size $13\frac{1}{2} \times 8\frac{1}{2}$, $10 \times 6\frac{1}{2}$

مرقاة المعانيخ

MIRQÂT AL MAFÂTÎḤ.

A very popular and extensive commentary on Mishkât, by 'Alî bin Sultân Muhammad al Qârî al Hanafî القارى محمد سلطان على بن سلطان محمد القارى, who died in A H 1014 = A D 1605 (see Lib Cat, vol v, part 1, No 237) The entire work is in four volumes

VOLUME I

Beginning —

الحمد لله الذى فتح قلوب العلماء بمعانيخ الايمان و شرح صدور العرفاء
بمعانيخ الايمان
سلطان محمد القارى المزوي السمرقندى

'Alî Qârî, in the preface, says that he studied the text in Mecca under Shaikh 'Alî Muttaqî (d A H 975 = A D 1664) and some others, and that he noticed that almost all the commentators on Mishkât were scholars of the Shâfi'î school, and that no Hanafî scholar up to date had come forward to write a commentary on it. Hence 'Alî Qârî was the first Hanafî to write a commentary on this work.

The present volume ends with the commentary on كتاب اسماء الله تعالى

Written in good Naskh Not dated, apparently 12th century
A H

Scribe اسماعيل افندى

No 358

foll 383, lines 29, size $8\frac{1}{2} \times 6\frac{1}{2}$, $6\frac{1}{2} \times 4$

VOLUME II

A continuation of the preceding, beginning thus المالک
كتاب الحياه وهو المبعالي عن مصاب العلق

Written in good Naskh Dated, A H 1145

Scribe حافظ مصطفى بن الحاج محمد

No 359

fol 456 lines 29 size $9\frac{1}{2} \times 6\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{2}$

VOLUME III

A continuation of the above volume beginning with the commentary on كتاب الحما and ending with the chapter حفظ اللسان عن العبد والسم

Written in good Naskh Not dated apparently 12th century
A H

No 360

fol 431 lines 28 size $12\frac{1}{2} \times 8\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{2}$

VOLUME IV

A continuation of the above beginning thus باب الوعد العبد يستعمل and ending with a commentary on the last chapter

Fol 1-323 written in Nasta'liq fol 323 431 in Naskh
Dated A H 1148

Scribe روس محمد بن الحاج

The entire work was printed in Cairo in A H 1309 in five volumes

No 361

fol 592 lines 23 size $10 \times 6\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$

لمعات السمع

LAMA'ÂT AT TANQÎH

A very rare useful and valuable commentary on Mishkat in two volumes by Abdalhaqq bin Saifuddin bin Sa'ad Ad Dihlawi عند الحقى a well known Indian Arabic and Persian scholar historian traditionist and Sufi who composed a number of works in the Arabic and Persian languages on different subjects He died in A H 1052 = A D 1642 see Sabhat al Marjan fol 120 Rieu Persian Catalogue vol 1 p 14 Lib Cat vol vi No 490

VOLUME I

Beginning —

سبحانك لا علم لنا الا ما علمنا انك ادب العزير الحكيم رب ائمن
لنا دورنا و اعزلنا الحج *

It is stated in the preface that the author studied Mishkât and the six canonical collections of traditions under Shaikh 'Abdal Wahhâb (d A H 1001 = A D 1592), and received the sanad for narrating Hadîs from the above mentioned Shaikh. The commentator gives us to understand that when he had nearly finished the first half of his Persian commentary on Mishkât, it occurred to him to undertake an Arabic commentary on the same. Hence he began to write an Arabic commentary on the 17th of Dû al Hijjah, 1019, and completed it in Delhi on the 24th Rajab, A H 1025. A period of five years and some months elapsed between the commencement and completion of the present commentary, regarding which period 'Abdalhaqq in the following colophon explains that for more than two years he was obliged to give up the work entirely, and that in the remaining period he composed the following works in addition to the present commentary —

I More than half of the Persian commentary

II A commentary on Futûh al Gaib

III A few treatises on different subjects

The colophon runs thus —

قال المؤلف القعير الى الله العزير الحكيم العزير عبد الحق بن
سيف الدين الدهلوى البخارى العادى الكدى رحمه الله على اسلافه
وبارك الله في اخلافه دم يسود هذا السرح يوم الاربعاء الرابع والعشرون
من شهر ربيع الاول سنة الف و خمس و عشرين من هجرة سيد المرسلين
وحاتم المدائن صلى الله عليه و على آله و اصحابه و اتباعه اجمعين و كان
استداده في الثالث عشر من دى الحجة سنة الف و سبعة عشر و وقع
مساعل في الدين بملع مجموعة اكار من سنتين و قد انضم معه في هذه
المدة من السرح العارضى على اكثر من نصف المسكوة و شرح فاج
العبد في جزء كبير و رسائل اخر ما استمل سنة كاملة و قد حتم
في الخاتمة العادى بلدة دهلى *

Written in good Naskh

No 362

foli 20 lines 23 size $10 \times 6\frac{1}{2}$ $8 \times 4\frac{1}{2}$

VOLUME II

A continuation of the above work beginning with كتاب النسخ and ending with the commentary on the last Hadis of Mishkat. No other copy of the present Arabic commentary is known to us but it is mentioned together with a copy of the Persian commentary by the same author in Br Mus Suppl No 141. The latter commentary was printed in Calcutta A H 1211-9.

Both the volumes are written in the same hand. Not dated apparently 12th century A H.

No 363

foli 45 lines 23 size $10 \times 6\frac{1}{2}$ $8\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$

نجم المسكوة

NUJŪM AL MISHKĀT

A commentary on Mishkat dealing with the explanation of difficult words and passage and of points relating to theology and jurisprudence. The commentator's name does not appear anywhere in the text but the following note on the title page نجوم الكتاب المسمى بنجوم (it is Nujum al Mishkat by Siddiq bin Sharif) and a note at the end which runs thus في الكتاب المسمى بنجوم (the end of Nujum al Mishkat by Muhammad Siddiq bin Sharif) tell us that the present commentary is by Muhammad Siddiq.

A copy of the work with the author's name therein is noticed in the Pampore Library (see printed list p 121) but the date of the author's death is left blank in the printed list.

The fact that Muhammad Siddiq in the colophon of another of his compositions Sharh az Zawajir (see Hand list No 26372) says that he completed the same in A H 1032 (قال المؤلف بم في ليلة الثلاثاء الخامس عشر من ذي القعدة سنة اثنى عشر و ثلاث مائة) gives us reason to believe that he was a scholar of the 11th century A H.

Beginning —

الحمد لله الذي هدانا لهذا ما كنا له ندين به لولا ان هدانا الله وسيدنا
ان لا اله الا الله تبارك الانام والاحرام
فادب ان اسرح

عريب العاطه و ابن حعدانه و اسراره و اطبر احكامه و حكمه و اطلع على ما
 رلعه الاقدام و ما اصله الاقوام و ما نمسك به المتدعه على انطال
 السريعه و ما تسب به الابعده لعدم الذين الحدييه . . و سمعه نجوم
 المسكوة *

Written in Naskh Not dated, apparently 11th century A H
 Foll 476-485 are supplied in a later hand, not dated, apparently
 12th century A H

No 364

fol 245, lines 9, size $10 \times 6\frac{1}{2}$, $6 \times 3\frac{1}{2}$

مدارج الاخبار

MADÂRIJ AL AKHBÂR.

An incomplete copy of Madârij al Akhbâr, a work on the lines of Masâbih (No 344 above) with a slight difference noted below, containing a collection of Hadîs taken from the six canonical collections of traditions and a few other works omitting the Isnâd and adding after each Hadîs the abbreviated name of the work from which the tradition is taken. The addition of a reference, after a Hadîs, is the point of difference in the arrangement of Masâbih and the present work. The work is divided into 25 Kitâbs, and sub-divided into various Bâbs, and some of the Bâbs are divided into Fasls.

Author Shaikh Mubârak bin Aizânî al Ruhtakî al Banârasî
 شيخ مبارك بن ايزانى الرهيكى البنارسى, an Indian scholar of the 13th century A H

The first three Kitâbs and a portion of the 4th Kitâb are wanting

The work begins abruptly with the 14th chapter of the 4th Kitâb thus —

. منها علامه الحاء واحدة و الميم واحدة و الفاء واحدة - م - من صلى
 على واحدة صلى الله عليه عسرا امم *

There are six lines only of the 14th chapter, after which the 15th chapter of the 4th Kitâb opens thus الباب الخامس عسري السعد

On fol 19 the 5th Kitāb begins thus —

الكتاب الخامس في المختار وهو مستعمل على نمائه أدواب *

The work ends with a Hadis of the 27th chapter of the 20th Kitāb (كتاب العدى) thus —

م الناس انو هردة من اسد امنى لى حنا ناس نكودون بعدى نو
احدهم نو أبى ناهله ماله *

Written in Naskh Dated Jawanpore A H 1252

Scribe محمد طالع الفارنى سنا والقلواروى الفارى وطننا

The scribe in the following note dated A H 1252 tells us that the work before its arrangement was called *Mashariq al Anwar* but after being arranged it was named *Madarij al Akhbar*

ودىم هذه المسححة السريعة من ادب الدين المصطفى على
الله عليه وسلم المسمى بمذاهب الاحبار كان اسمه قبل الانب مساق
الادوا والعما سنج الاسلام والمسلمين سنج مذاك من اراى الرشدى
الغفرسى قدس الله اسراره الخ حمد سنة ١٢٥٢ *

COLLECTION OF HADÎS FROM CERTAIN RELIABLE WORKS ARRANGED IN A SPECIAL ORDER.¹

No 365

foli 499 lines 9, size 11 x 9, 7 x 4½

مشارق الأنوار

MASHÂRIQ AL ANWÂR.†

A work containing a collection of 2,246 genuine Hadîs taken from the author's two works, *Misbâh ad Dujâ* and *Ash Shams al Munî*, and from *Ash Shihâb* by Qudâ'î (*d* A H 454 = A D 1064), and from *An Najm* by Iqlisî (*d* A H 550 = A D 1155). Each tradition is accompanied by a reference to Bukhârî and Muslim, and the work is divided into 12 Bâbs sub divided into various Fasls. Each Fasl comprises a group of traditions beginning with a word belonging to one of the 100 grammatical regents (مائة عامل). Thus the whole work consists of the 100 grammatical regents and the Hadîs beginning with them. Dr Rieu, in *B. Mus. Suppl.* No 145 paying no attention to the arrangement of the present work, remarks that the work is arranged in alphabetical order. Dr Hidâyet Husain, basing his opinion entirely on Dr Rieu's remarks, holds that the work is arranged in alphabetical order. See *Bûhârî Lib. Cat.*, vol II, p 30, recently published.

Author Hasan bin Muhammad bin Hasan bin Haider bin Ali bin Ismâ'il al Hanafî al 'Umarî بن محمد بن حسن بن حيدر بن علي بن اسماعيل الهنفي العمري commonly called Radiaddin (رمى الدين). He was born in Lahore (India), A H 577 = A D 1181. In his childhood he was taken away by his father to Gazna, where he completed

* According to this arrangement, which seems to have been observed by very few authors, all Hadîs beginning with a word belonging to one of the 100 grammatical regents are grouped under each regent, thus affording facility to a scholar in finding the Hadîs and identifying it from the first word of the Hadîs.

† Though the present work is a collection of Hadîs from the four works referred to in *Mashâriq* yet, as a matter of fact, it is indirectly a collection of 2,246 Hadîs from Bukhârî and Muslim.

his studies under his father and other persons. He soon succeeded in establishing his reputation as a specialist in tradition and philology. In A H 615 he came to Bagdad where he spent his time as a teacher and author. During his stay in Bagdad for about 1¹ years he obtained access to the Caliph Nāsir billah (A H 77) - 122 = A D 1179-1220) and became a favourite scholar of his court. In A H 617 the Caliph favoured him with the appointment of Caliph's consul in India where he served for about 17 years. The author while holding that responsible post devoted a portion of his time to literary work and gained a good reputation in India as an author and as consul. In A H 634 he returned to Bagdad where he permanently settled and devoted the rest of his life to literary work and to delivering lectures on different branches of literature. He had a great desire to be buried in Mecca and even expressed his desire in the preface of the present work thus: *الحمد لله ما حمدا أعزته ثم* إذا شاء أسيرة الحج. A few hours prior to his death in Bagdad he asked his son to bury him in Mecca. After his death in A H 650 = A D 1220 his dead body was taken away to Mecca as desired by him and there he was buried. He left more than 20 works, nine of which are noticed in Brock vol 1 p 360.

For the author's life see *Al Jawahir al Muḍīyah* fol 886 *Buḡya* by Suyutī fol 179 *Tabaqāt* by Aḥī Qarī fol 116' *Subḥat al Marjān* fol 61^b Brock vol 1 p 360.

Beginning —

الحمد لله معي الرمز و معي العلم الحج *

The following abbreviations are used ح for Bukhārī م for Muslim ق for both of them.

The first Faṣl of the first Bab which consists of a group of traditions beginning with the word Man (من) begins thus —

من أمس بالله ورسوله و أقام الصلوة و صام رمضان كل حقا على الله

أن يدخله الجنة هاجر في سبيل الله و اجلس في أرضه التي ولد فيها *

For other copies of the work see Br Mus Suppl No 140 Paris 737 Alger 476 Jeni 280-4 Cairo vol 1 p 420 Berlin No 1322. The work with an Urdu translation was lithographed in Lucknow in A H 1319.

Written in good Naskh. Not dated apparently 8th century

No. 366.

fol 369, lines 25, size 10 × 6, 7 × 3½

تحفة الأبرار

TUHFAT AL ABRÂR.

A commentary on the preceding work, giving grammatical explanations of the difficult words and passages, with explanations of those Hadîs contained in the work which relate to points of theology and jurisprudence, by Akmaladdîn Muhammad bin Muhammad bin Mahmûd al Bâbartî اكمل الدين محمد بن محمد بن محمود البارتى, a well-known Hanafî scholar, author of a large number of works. He was specially known in jurisprudence and in philology. He was born in Bâbartâ (a town near Bagdâd), A H 710 = A D 1310 and completed his studies in A H 740. At the end of A H 740 he was appointed professor in the monastery of Shaiikhûniyah in Egypt, where he permanently settled. He enjoyed a great reputation, as an author and as a professor, till his death in A H 780 = A D 1380, and left behind him a large number of pupils and compositions. For his life and works see *Ad Durai al Kâminah*, vol II, fol 350, *Husn al Muhadarah*, Hand-list No 2321 fol 317, *Brock* vol II, p 80. The present commentary is in two volumes.

VOLUME I

Beginning abruptly thus —

اعلموا على اعراف المحدث في محل الحال اى مستعلنا على اعراف
المحدث كذا قبل ويجوز ان على اعراف في محل المصنف بمعرفته الخ *

The present volume is an incomplete copy, wanting a few folios at the beginning. Hence neither the commentator's name nor the title of the commentary is traceable from the work itself. Hâj Khal vol II, p 268 mentions a commentary by the same author on Mashâriq under the title of *Tuhfat al Abrâi*. The commentator, on fol 64, refers to another composition, *At Taqîr*, as his own, thus و قد ذكرنا معنا و احذرانه في التقرير شرح اصول محرر الاسلام, and *At Taqrî* is admittedly one of the compositions of Akmaladdîn. The above facts give us reason to hold that the present commentary (*Tuhfat al Abrâr*) is by Akmaladdîn. For other copies of the work, see *Br Mus*, 1575, *Cairo*, vol I, p 335.

No 367

foli 362 lines 20 size 11 9 7 x 4½

VOLUME II

Continuation of the preceding volume ending with the commentary on the last Hadis of the 10th Bib

The present volume is also incomplete wanting the comments on the last three Bibs of Masḥariq

Both the volumes are written in Na'li. Not dated but a note at the end dated A H 1177 mentioning that the MSS (vols I and II) were in the possession of one Aminaddin Muhammad indicates that the MSS were written in or before that date

No 368

foli 130 lines 29 size 11½ x 7½ 8½ x 4½

مبارق الأزهار

MABÂRIQ AL AZHÂR

Another commentary on Maḥariq by Abdallatif bin Abdalaziz بن عبد اللطيف بن عبد العزيز commonly called Ibn al Malik (ابن الملك) a scholar and traditionist of the 9th century A H the dates of whose birth and death are not fixed by his biographer

Beginning —

الحمد لله على هداه الإسلام سطه الدانه السلام

بعد يقول عبد اللطيف بن عبد العزيز المعروف بابن الملك

سمعه بعد الأزهار في شرح مسائل الدوا الخ *

For other copies of the work see Brock vol I p 361 Berlin Nos 1323-24 Wien 1501 Paris 708-9

Written in good Naskh Dated A H 1061

Scribe حسن بن عبد الغفار

No 369

foll 427, lines 11, size 10 x 6 7 x 3 $\frac{1}{4}$

نوارق الانوار

BAWÂRIQ AL ANWÂR.

A very rare abridgment of Mashâriq al Anwâr

By Hâmîd bin Muhammad bin Ishâq اسحاق بن محمد بن حامد

Both author and work are unknown. The following author's colophon, containing the words نوارق الانوار كتاب ناص (the completion of the draft of Bawâriq took place in A H 1022), indicate that the author was alive in A H 1022 —

ودفع العراع من ناص كتاب نوارق الانوار من صحاح الاحبار نعون

الله الععار ورسوله المختار واصحابه الاحبار و آله الانوار سنة ١٠٢٢ *

Beginning —

ان افضل الكلام و اجمعه في الانتداء و الاحتتام الحمد لله العلام

. اما بعد قال الكعبر الراحي الى رحمه الله الخلاق حامد بن محمد بن

اسحاق جعله حامدا في الافاق السح *

The author says in the preface that, finding difficulties in the arrangement followed in Mashâriq, he has arranged the present abridgment according to the division observed in Bukhârî and Muslim indicating however in every case the original division observed in Mashâriq (الكتاب الاول في الباب) The division observed in Mashâriq is indicated thus —

الكتاب فيها اوله إنَّ ~ إنَّ الله لا يدطر الى صوركم السح .

The entire work is divided into 157 Kitâbs, each sub-divided into several Bâbs

Written in good Naskh Dated A H 1022

WORKS ON HADIS ON MISCELLANEOUS SUBJECTS *

No 370

fol 130 lines 24 size 5½ x 6½ 6½ x 5½

الادب المفرد

AL ADAB AL MUFRAD

A very useful work on Hadis dealing with ethics describing the 490 principal moral precepts which Muhammadan are directed by the Prophet to observe divided into 490 Babes

By Muhammad bin Isma'il al Bukhari محمد بن اسمعيل البخاري
(d A H 256 = A D 870 see Lib Cat vol v part 1 p 13)

Beginning —

ب قول الله تعالى وصدقنا الانسان بوالدته احسانا حدونا ابو الولد قال
حدونا شعبه سألت النبي صلى الله عليه وسلم اى العمل اصبط الى
الله تعالى قال الصلوة على زوجها فلب ثم اى قال ثم بر الوالدان الى *

The work ends with the last chapter thus —

لا يكن بعضكم بلغا الى *

Neither the name of the author nor the title of the work is given anywhere in our copy but the fact that Muhammad bin Abdarrahan as Sakhrāwī (d A H 902 = A D 1491) in his work Al Jawahir (see Hand list No 1415) on fol 17 quotes the following Hadis from Bukhari s Al Adab al Mufrad وعن ابي سعيد الخدري روى الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم قال حصلنا لا نجتمع الى مرضى الرجل وسوء الادب رواه البخاري في الاب المفرد which finds place here on fol

The traditions in these compositions are collected from the different kinds and sources on each particular point in a separate treatise or work. The object of having the Hadis concerning each point collected in a separate work is to facilitate reference and thus to extend the utility of Hadis. If a collection is made of all the compositions of this nature it will be hardly possible to say that any point in a minor one relating to jurisprudence theology theology or ethics is left out

34^b at once gives us reason to believe that the present work is *Al Adab al Mufrad* by Bukhârî. Again, Bukhârî's *Adab al Mufrad*, without beginning is mentioned in *Ithâf*, p. 7 and the last Hadîs of the work quoted in *Ithâf* is the same as the last Hadîs in this copy. Bukhârî collected the Hadîs in the present work from his own sources.

The work is not mentioned in Brock, but a printed copy of it dated Agra A. H. 1306 is noticed in the Rampûr Library (see Rampûr printed list, p. 61).

Written in good Naskh. Not dated, apparently 11th century A. H.

No 371

fol. 180 lines 13 size $8\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$, $6\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{2}$

عمل اليوم و الليلة

'AMAL AL YAUM WA AL LAILAH.

A rare work on a collection of Hadîs, dealing with prayers (اعماله) relating to each of 410 acts connected with day and night divided into 410 chapters.

By Abû Bakr Ahmad bin Muhammad bin Ishâq as Sunnî أبو بكر أحمد بن محمد بن إسحاق السني, a traditionist and a pupil of Nasâ'î (d. A. H. 302 = A. D. 915), the author of the 5th canonical collection of traditions (see Lib. Cat., vol. v, part 1, No. 215). He died 11 A. H. 369 = A. D. 974, see Huffâz, vol. iii p. 151, *Mir'ât al Janân*, fol. 122 Brock, vol. 1, p. 165. Nasâ'î, the author's *Shaiikh*, is also known to have composed a work on the present subject under the same title, but the present work is regarded as more valuable and useful than Nasâ'î's. The present copy begins with the Isnâd, thus —

السبح الامام العالم بعدة السلف طرار الخلف ملحق الاحقاد فخر الدين
ابو الحسن على بن احمد بن عدد الواحد بن عدد الرحمن بن اسمعيل بن
مصور السعدي المعدسي قراءة عليه و اذا اسمع في سنة سبع و ثمانين
و ستمائة قبل له احبرك الامام تاج الدين ابو الحسن زيد بن الحسن الكندي
قراءة عليه و انك تسمع في سنة اثنين و ستمائة و اربعه قال احبدا ابو الحسن
سعد الخير بن محمد بن سهل الانصاري قراءة عليه و اذا اسمع في سنة اربعين

حمسمانه قال احضر السبع الامام شيخ السيوخ ابو محمد عدد الرحم من
 احمد بن الحسن الدي ول احضرنا القاصي ابو نصر محمد بن الحسن
 الكسا قال احضرنا السبع ادرك احمد بن محمد بن اسحاق السبي قال حم
 الله رب حفظ المسال و اسعاه بذكر الله *

The above Isnad tell us that Ali bin Ahmad (d A H 690 = A D 1291) a prominent traditionist of the 9th century A H and the author of *Mashikhat* (No 332 above) studied the present work in A H 680. The Isnad of Ali bin Ahmad for narrating the present work commences from Tajaddin al Kindi one of the former *Shaykhs*. The chain of the sources of Tajaddin ends with the author. As our copy is dated A H 1290 it is necessarily a transcription of the copy bearing the above Isnad. An incomplete copy of the work is noticed in Berlin No 300.

Written in fair Naskh

No 372

foli 26 lines 17 size 6¹ × 4¹ 5 × 3¹

كتاب الاسماء

KITÂB AL ASKHIYÂ'

A very rare treatise on Hadis dealing with the excellence of generosity by Abul Hasan Ali bin Umar ad Dirraqtini الحسن او الحسن بن علي بن عمر الدار فطحي (d A H 380 = 990 see No 301 above)

Beginning —

به الدومني الاسعاه حديدا على بن سعيد بن الفضل بمصر ول حديدا
 عدد الله بن سليمان نا حعفر بن محمد اله ربا لنا حلف بن يحيى القاصي
 نا بنده بن مد الواحد عن يحيى بن سعيد عن سعيد بن مسدد بن ابي
 هريرة صلى الله ال سول الله صلى الله عليه وسلم قال ول الله ر حل
 ادعي ادعي انك الله *

This treatise is not mentioned in any catalogue

A note on the title page says that the MS was in the possession of one Muhammad bin Abi l Qasim bin Abdalhamid Ahi Shafi'i من كتب القفر الى الله محمد بن ابي القاسم بن عدد الحمد السامي

Written in good Naskh Not dated, apparently 6th century

A H

No 373.

fol 82, lines 27 size $9\frac{1}{2} \times 6\frac{1}{2}$ $7 \times 4\frac{1}{2}$

مسكّل الحديث

MUSHKIL AL ḤADĪS.

This old copy of a useful work, designated on the title-page 'Mushkil al Ḥadīs' contains a collection of traditions being the sources according to Mu'tazilah and Muḥabbihīn (see for a description of the theories of these two sects, *Shahrastānī Harbiucker's* translation, vol 1, p 89), for their theological theory, which assigns bodily attributes to God. Each Ḥadīs is followed by an explanation supported by the Qur'ān and other Ḥadīs in refutation of the explanation offered by those two sects.

Author Abū Bakr Muhammad bin Hasan bin Fūrak *أبو بكر محمد بن حسن بن فورق*, an eminent Sunnī follower of 'Aṣḥ'arī (*d* A H 324 = A D 936), and a native of Isfahān. His reputation in theology, jurisprudence and philology stands very high and he is also known as a traditionist and preacher. He spent his life-time as a professor of different branches of learning in 'Irāq and Nishāpūr; subsequently he came to Gazna, where he had many controversies with the scholars of that place. It is said that he defeated them in these discussions. Unfortunately, on the way to Nishāpūr, the author died of poison, in A H 406 = A D 1015. His dead body was brought to Nishāpūr, where it was buried. Ibn Mulaqqīn, in his *Tabqāt*, fol 29, on the authority of Ibn Hazm (*d* A H 456 = A D 1064), says that Sultān Mahmūd of Gazna misunderstanding the author's declaration that *سما صلى الله عليه وسلم ليس هو رسول الله اليوم* (the Prophet is not the messenger of God at present but he was in the past), put him to death. He left behind him a large number of pupils, and more than 100 works on different subjects. For his life and works see *Mir'āt al Janān*, fol 244^a. *Tabaqāt ash Shāfi'iyah* by Ibn Shuhba, fol 25^a. Brock vol 1, p 166.

Beginning —

الحمد لله المعصل بعممه المستطول بأيادي و بدمه الذي حص من
شاء سدائته من غير حاجة . . . اما بعد بعد و بعد اسعدكم الله

مطلوبكم التي املاها ك ب تذكر منه ما استند من الاحاديث المروية
 من رسول الله مما يوجب طائفة السند
 نحو الحمد لله المعتبره الراضة الحسنة من راجع هذه العروة بالعدا
 من سائر اهل الشهوة الدلالة بقصد داما بفعل هذه
 الحدا ب م بذلك المتيسر على اضعاف السبع *

The title is not given in the body of the work and no particular title of the work is known hence a copy is noticed in Lied No 1724 under the title of المسودة التي طافروا السند and the kalam 'Alī al-Ḥabīb and another copy of the work without any title is mentioned in Br Mus Suppl No 1404 as a treatise of Ibn Furak In the colophon it is designated بال ما اسدل طافروا من صحيح الحديث مما رجم السند

Another work under the title of Muḥḥil al-Ḥadīṣ wa Caribuhu is noticed in Raḡib No 180 but the subject of the work noticed in Raḡib and the subject of the present work are not the same Only two copies of the present work are noticed one in Lied No 1734 and the other in Br Mus Suppl No 1404 as mentioned above

Written in fair Naskh Dated A H 607

No 374

fol 12, lines 26 size 9¹ x 6¹ 74 x 9¹

المعنى من رضى السهاب

AL MUNTAQĀ MIN RAUD ASH SHIHĀB

A commentary on 984 Ḥadīṣ mentioned in Raud ash Shihāb the commentator's own work dealing with the special merits of the Prophet by Ahmad bin Mahmud bin Mas'ud al Qunawī أحمد بن محمود بن مسعود القونوي Neither the author nor his works are mentioned in any catalogue and the biographical works available do not help us to identify the author or to fix with certainty the century to which he belongs The following passages on fol 12^a of the present work however tell us that the author was a pupil of Shāikh Muḥammad bin Abī al Khair a famous Sufi of the 5th century A H see Berlin No 368

كما قال أنس بن مالك أبو سعيد بن أبي الخير سديني و رحمه الله عليه
 أنس بن مالك عم رافع و الأوس بن الحنف بن ساطع الخ *

The Sûfi Abû Sa'îd bin Abî'l Khair was a contemporary of Abû
 'Alî Ibn Sîna (d A H 428 = A D 1037) The above facts lead us to
 conclude that our author was also a scholar of the 5th century
 A H

Beginning —

الحمد لله وحده و صلواته على من لا نبي بعده و الحمد لله الذي
 بدمته تتم الصلوة . . . و بعد يقول الحمد المقتدر الي رحمه ربه
 و عرفانه احمد بن محمود بن مسعود العمودي . لما عرفت من تالف
 روض السلف . . . في بيان المدوة و الآداب السريعة . . . سألني بعض
 أحوالي ان اذكر القاط المديونية و افصر على معانيها . . و سميت المقتدر
 من روض السلف *

Written in fair Naskh Dated, A H 1273

Scribe احمد بن علي بن محمد المالكي

No 375

fol 192 lines 15, size $8\frac{1}{2} \times 6\frac{1}{2}$, 7×5

انس الممطعين

UNS AL MUNQATI'ÎN.

A work on a collection of 300 Hadîs on ethics followed by 300
 edifying narratives The Isnâd is omitted throughout The work
 is divided into two parts, bound in one volume

Author Al Mu'âfa bin Ismâ'îl bin Hasan bin al Husam المعافه
 بن اسماعيل بن الحسن بن الحسن, a well-known scholar versed in the
 Qur'ânic branches and in traditions He was born in Mausil, A H
 551 = A D 1156, and died in A H 630 = A D 1233, see Br Mus Suppl
 No 112, Brock, vol 1, p 358

Beginning —

الحمد لله رب العالمين و الصلوة و السلام على سيدنا محمد و آله
 و آل المقتدر الي الله تعالى اسمعيل بن حسن بن حسن بن

أبى الحسن عفر الله عنه حمه استكرت الله سى جمع كتاب يستعمل على
 بالله به حدب عن سول الله على الله عليه سلم *

The first part ends on fol 89 thus —

ثم البحر الال من كتاب انس المنقطع بنحمد الله سوده بملوه
 البحر الدنى الحدب الحالى الخمسون بعد المائة *

The second part begins on fol 89¹ thus —

الحدب الحادى الخمسون بعد المائة ول سول الله على الله عليه
 وسلم ما من مسلم اطعم احدا حتى تسعة اسم

The work end with a Khattimali consisting of the different names of the Prophet

For other copies of the work see Goth 61. Berlin Nos 877-6
 Br Mus Suppl No 114 Cairo vol 1 p 273 Alger 81-20
 Escur 440

Written in good Naskh Not dated apparently 7th century
 A H

Foll 1-14 are written in a later hand apparently of the 10th
 century A H

No 376

fol 240 line 27 size 10 $\frac{1}{2}$ x 7 84 x 5

الرب و العرش

AT TARGÎB WA AT TARHÎB

A work on a collection of Hadis dealing with the inducements for doing good and with warnings against committing evil The entire work is in two volumes

Author Abu Muhammad Abdal azim bin Abdalqawi al Mundiri المندرى an eminent scholar professor autho and traditionist He was born in Egypt A H 581 and after completing his early education left Egypt to continue his higher studies in other places such as Arabia Damascus and Alexandria where he studied under the known scholars of the day He established a reputation for masterly ability in Hadis as well as in jurisprudence For a short time he delivered lectures in Fumi

Zâfir in Egypt, and then he was appointed a professor of Hadîs in the Kâmilîyah Madrasah of Egypt, where he worked for about 20 years and composed several works.

Besides the works mentioned in Brock, the following works of the author are enumerated in Huffâz —

- I Mu'jam (in two volumes)
- II Mukhtasar Sahih Muslim
- III Mukhtasar u Abî Dâ'ûd

He died in A H 656 = A D 1258. For the author's life, see Huffâz, vol. iv p. 228, Mir'ât al Janân fol. 413, Tabaqât Ibn Shuhba, fol. 80, Brock vol. i p. 363.

VOLUME I

Beginning —

الحمد لله الحمدي و الحمد للحمدي الحمدي الواسع و العباب

السديد اسم *

The author says in the preface that after composing Mukhtasaru Abî Dâ'ûd and al Khilâfiyât, he undertook the compilation of the present work. Most of the Hadîs quoted in the same are taken from the six canonical collections of traditions, and from some other works on Musnad Hadîs.

For other copies of the work see Paris, Nos. 740-41. Berlin, Nos. 1328-31, Cairo, vol. i, p. 108.

Written in good Naskh. The title of the work, and the name of the author on the title-page are written on a gilt ground within gold-ruled borders.

The following note at the end says that the present volume was compared in A H 856 with a copy of the work transcribed by the famous author, Ibn Hajar (d. A H 852 = A D 1449).

بلغ معاملة من اوجه الى آخره دامل شيخنا الحافظ ابى الفصل من
حكر الذي يحطه من محاسن اخرها يوم الاحد السادس والعشرين من
سبتمبر الفرد سنة ست و خمسين و ثمانمائة حسدا الله و نعم الوكيل *

No 377

fol. 239 lines 1, size $10\frac{1}{2} \times 7 \frac{1}{2} \times 1$

VOLUME II

A continuation of the preceding. Written in the same hand. The present volume has the two following notes at the end.

I. An autograph note by Ali bin Ahmad al Qalqashandi (A.H. 880 = A.D. 1400) a well known Shafi'i scholar and traditionist who worked as professor of tradition in the Madrasah Salihyah of Egypt and in some other Madrasahs (see Muja'im Ibn Farid to 141). He gives us to understand that the present copy was compared with the copy transcribed by Ibn Hajar in A.H. 806.

الحمد لله على ما علم من انه الى احقر على اهل Sic بخط سجدنا
سبح الاسلام الحافظ Sic احمد بن علي بن حنبل رحمه الله رحمه الله
سبح خمس نعماته الحمد لله الا احقر على الله الله محله
سلم الله كنه العبر على من احمد القسدي الساعي حامدا مصلنا *

This note and the note at the end of the first volume are in the same handwriting hence we may conclude that the latter is by the same Ali bin Ahmad al Qalqashandi.

II. Another note written by Muhammad bin Shukh Ali tells us that he studied from the present MS. under his father in A.H. 1066.

الحمد لله حدة بلغ العدد العبر العبر المعروف بالمعروف بالندب
العبر محمد بن اسحق Sic فرأه على رآه اذكر
سبح سب وسنن وراف من المنجزة الخ *

Neither volume is dated but the statement contained in the note to the first volume and repeated in the first note to the present volume gives us reason to hold that both volumes were written in or before A.H. 806.

No 378

fol 273, lines 30 size $10\frac{1}{2} \times 7$ 8×6

The Same

Another copy of the same in two volumes bound together. The first volume ends on fol 192 and the second begins on fol 193. Both volumes begin and end as in the preceding copy.

Written in good Naskh Dated, A H 1143

Scribe حسن بن احمد العفارى

The scribe in his two notes one at the end of the first volume and the other at the end of the second tells us that the present copy was transcribed in A H 1143 for the use of Muhammad bin Ismâ'il bin Salâh, one of the Amirs of Sina (in Yaman) and a well known scholar and author, who died in A H 1182 = A D 1771 (see No 339 above). The note at the end of vol 1 runs thus —

تم الحز الاول من الترمذ والتربيد . . . وكان تمام نسخ الجزء
الاول سنة ١١٤٣ استكتبه المفسر سيدى . محمد بن اسمعيل بن
صالح الامير . بخط امير العباد حسن بن احمد العفارى *

The second volume has a similar note at the end

No 379

fol 243, lines 25, size $10\frac{1}{4} \times 7$ 8×5

The Same

Another valuable copy of the first volume of the preceding work, with the same beginning and ending

Written in good Naskh Dated A H 835

This copy has six notes at the end

I A note much mutilated. So far as it is legible at all, it gives us to understand that the present copy was compared with a copy of the work corrected by Ibn Hajar (*d* A H 852 = A D 1449) and some others

II An autograph note, by Hasan bin 'Alî al Qawwimî a well-known scholar of the 9th century A H, and author of a commentary on the present work (see for a copy of his commentary, Br Mus Suppl, No 148). He tells us that the present copy was for some time in his possession

ملته نظروا إلى حى حس س إلى اى مى ١١٠٦ دومتد بالتحاع
ارادى فاعسم فى اى ح اعص عر الله و كانه جميع المسلمين

III One Muṭṭafa bin Ahmad bin Ali inspected the MS in A H 1107

سرب د نظروا مى هذا الحى اعظم
به مصطفى بن احمد بن سب اصداغ ابع سربى فعدده سنة ١١٠٧

IV One Ubaid az Zaywadi al o inspected the MS in A H 1127

سرب د نظروا مى هذا الحى اعظم
اسر اعدده عدد بن سى ار اى *

V One Ahmad bin Muhammad al Wahbi went through the MS in A H 109٠

ادطلع لمى بد الحى اعده اى اى سى سى سى سى سى سى سى
محمد ابو حسى اى اى سى ١٠٩٥

VI One Ahmad bin Ibrahim al Malik al o went through the MS in A H 1116

طبع هذا الحى اعده اى سى سى سى سى سى سى سى سى
اى اى سى ١١١٦ *

No 380

fol 40 lines 22 size 9 x 6 9 x 11

الماث على انكار البدع والكواث

AL BÂ'IS 'ALÂ INKÂR AL BIDA'I WA AL HAWÂDIS

A collection of Hadis dealing with the illegality of some newly introduced prayers in Islam and especially صلاة الرغائب a kind of prayer which is known to be repeated on the night of the first Friday in the month of Rajab and according to some on the night of the 14th Shab bin as appear from the following passage in the work
واما صلاة الرغائب فالمسورس الناس اليوم اما يصلى بن
العساكن ليلة اول حمة فى سرب رحب وقد سب حكاية الاعام ابوبكر الطرعىسى
رمان حدوتها و ظهورها وسبق فى الحكاية اما ان صلاة ليلة النصف عن سعبان
كانت تسمى صلاة الرغائب الح *

Author Abû Muhammad 'Abdarrahmân bin Ismâ'il bin Ibrahim أبو محمد عبد الرحمن بن اسماعيل بن ابراهيم, commonly known as Abû Shâma. He was born in Damascus A H 599 = A D 1302 and after studying in his native place, he left it for other countries where he studied under known professors. He was a specialist in Qur'anic branches, tradition and jurisprudence. He is also known as an historian and his work *Al Raudatayn fi Akhbâr ad Daulatayn* (see Hand-list, No 2223) is specially noteworthy as a valuable history of Egypt. He composed many works on the subjects named above. In A H 662 he was appointed Principal of Dâr al Hadîs Ashrafiah in Damascus where he worked till his death in A H 665 = A D 1268 see *Tabaqât Ibn Mulaqqin*, fol 117, Block vol 1, p 317.

Beginning —

الحمد لله هادى الورى طرق الهدى و راحرهم عن اسباب التملكه
و الردى و صلوته و سلامه على عباده الدين اصطفى الخ *

The author succeeded in the present work in proving that the Hadîs in favour of *صلوة الرعائب* is false.

The work is rare, not being mentioned in any catalogue.

Written in fair Naskh. Dated A H 1302.

No 381

fol 110, lines 15, size 9 × 5 6½ × 3

كتاب فى الحديث

KITÂB FÎ AL ḤADÎS.

A work on Hadîs, designated on the title-page *Kitâb fî Ḥadîs*, dealing with punishments for crimes and sins and with warnings against committing the same. By Abû 'Abdallâh Muhammad bin 'Umar bin Muhammad al Bagawî محمد بن عمر بن محمد البغوى. Neither the author nor the work is to be traced in any catalogue, but that the author belongs to the 7th century A H we may conclude from the fact that the seven traditionists are the only intermediate sources between the author and the Prophet, as appears from the following beginning, which runs thus:

الحمد لله رب العالمين و العفة للمتقين و الصلوة و السلام على سيدنا
محمد و آله و صلته اجمعين قال حدثنا الشيخ الامام الاحل حماد السعدي

ابو عبد الله محمد بن سم بن محمد المعوى عى الله دء ول احديا
او نصر بن احمد بن عبد الملك اخو فاذى ول ول احديا استمع الصالح
بن احمد بن احمد اعطى اى ارارى ول حديدا م رباى ابو سلى ول حديدا
محمد ارارى ول حديدا او اعطى جمع بن رباى اواسطى ول حديدا
سمعان المهدى ول حديدا افس بن مالك ال ول سول الله صلى الله
سنة سلم ان امنى فى ساء الامم كاهم فى المحو *

The work is divided into the following 11 Babs —

- I باب الاول فى عقوبة ترك الصلاة 33-4
- II باب الثانى عى عقوبة سرب الخمر 41-33
- III باب الثالث فى عقوبة الرأى 44-41
- IV باب الرابع عى عقوبة اللواط 46-44
- V باب الخامس عى عقوبة آكل الربا 70-47
- VI باب السادس عى عقوبة الفاحش 8-50
- VII باب السابع عى عقوبة مانع الزكوة 61-58
- VIII باب الثامن عى عقوبة قاتل النفس 70-62
- IX باب التاسع عى عقوبة الوالد 74-70
- X باب العاشر فى النفى عى المراءى والمعاى 90-70
- XI باب الحائى عسر فى احوال يوم القضا 108-91

The scribe Mullā Muhammad Ibrahim al Hārī says at the end that he transcribed the present copy in A.H. 1149 for the use of Bibi Aḥḥa the daughter of a certain Amir Ibrahim Chalpi —

تمام سد اس ك ل د نى ا اسر حمدى ابدى ور جهل سده سده
1146 امة وعمر ملا محمد انرا م حصلى عقر الله سده نراى حواى
عصم دفاى مريم مكابى نى نى ساسه نى ابدل و اذل نى انراى
حلى طل حرة *

One Ibrahim Chalpi without date or any description is mentioned in Berlin No. 2411

Fol. 109 contains a prayer. Written in fur Ḥashk

A note at the end of fol. 101 by Bibi Aḥḥa says that she was the owner of the MS ملك القمودة عاصه نى انراى عى الله عاصا

No 382

foll 25, line 9, size 9 x 5 6 x 3

المُنْتَخَبُ مِنَ الشَّيْءِ

AL MUNTAKHAB MIN ASH SHÎHÂB.

A work containing 210 genuine Hadîs, taken from Shîhâb, a work on Hadîs dealing with ethics by Qudâ'î (d. A. H. 454 = A. D. 1064)

By an anonymous scholar, who says in the preface that he noticed a treatise by Dû an Nasabain 'Umar bin Hasan (d. A. H. 633 = A. D. 1236), in which that author has dealt with genuine, weak, false and some other classes of Hadîs taken from Qudâ'î's work. A treatise dealing with the Hadîs of Qudâ'î, by Dû an Nasabain, is mentioned in Huffâz, vol. iv, p. 213 as having been composed under the order of Sultân Kâmil of Egypt (A. H. 615-635 = A. D. 1218-1238) وأمر (الكامل) أن يعلى شيئاً على كتاب السُّنَنِ فعلى كتابنا نكلم فيه على أسانيد. Our present anonymous author finds that Dû an Nasabain omitted 13 genuine Hadîs in his treatise, hence the present work contains 210 genuine Hadîs, as compared with 197 mentioned by Dû an Nasabain.

Beginning —

الحمد لله رب العلمين كما حمد نفسه و صلى الله على خير خلقه
 محمد رسول الله الذي اثار به الدين و اطلع شمسه و سلم تسليماً اما بعد بعد
 استخبر الله سبحانه و تعالى في جمع هذا الكتاب المثير من كلام سديد
 المرسلين و ذلك لاني لما تأملت كتاب السُّنَنِ للعصاقي رحمه الله عليه
 فوجدت حظ سديدنا القليل الامام العارف ذو الدسدين رحمه الله عليه مكتوباً
 من كتابنا على كل ما يحتوى عليه كتاب السُّنَنِ من الاحبار الصحيحة والصعبة
 و الناطلة و الموضوعة و المنكر حسب ما صححه سديدنا العارف
 ذو الدسدين الحق *

The fact that the words سديدنا (my master or teacher) are used twice by this author in addressing Dû an Nasabain and are not used for Qudâ'î and other authors quoted in the work, gives us reason to conclude that the anonymous author of the present work was alive in the 7th century A. H. and was a pupil of Dû an Nasabain.

Written in fair Naskh Not dated apparently 11th century A H

No 383

fol 93 lines 21 size 8 x 6 6 x 4

دفع الذكر وما ورد في فصل
الحيل من الا حمار

BADÎ' AT TIDKÂR FÎ MÂ WARADA FÎ FADL AL KHAILI MIN AL AKHBÂR

A work on Hadîs without Isnâd dealing with the excellence of horses with their good and bad points and colours and with horse racing divided into eight chapters The last chapter contains the name of the horses which were used by the Prophet and some of his companions

By Abu Muhammad Abd al Mu min bin Khalaf bin Abi l Hasan bin Sharaf ad Dimyatî أبو محمد عبد المومن بن خلف بن أبي الحسن بن الشريف الديمطى a well known scholar versed in jurisprudence and philology and a noted traditionist of his age He was born in Tun (a town in Dimyat) A H 613 = A D 1217 where he studied the Qur'anic branches jurisprudence and philology and afterwards devoted himself to the study of Hadîs In A H 636 in order to perfect himself in the same he visited Egypt Bagdad Arabia and some other places and attended lectures on Hadîs under numerous well known Shaikhs The number of the author's Shaiikh's as stated in Huffaz exceeds 1300 He was the first professor of Hadîs in the Mansuriyah Madrasah of Cairo He also worked as a professor in the Zuhriyah Madrasah of Egypt He died in A H 700 = A D 1300 see Tabaqat Ibn Shuhba fol 112 Inawî fol 202 Huffaz vol iv p 268 Brocl vol ii p 73

Beginning —

الحمد لله الذي جعل العلم والعبادة سرف الحماة وده العافين سرف
الدس ابو محمد عبد المومن بن خلف الديمطى الحمد لله ان
هدانا للعلم اما بعد بعد سلك عما رد في الحيل من الحيل والكم
وما يستحب من الواجب وما نكرة من شئنا كما السكل والرجل
وما روى في ابتدائها من التركة والسوم وما حار في اسبابها *

For other copies of the work see Paris No 2816 Bodl p 384 Lee No 139

Written in fair Naskh Not dated, apparently 11th century A H

Foll 88-93 A treatise on the same subject, by Muhammad bin

Wahîd محمد بن وحيد

Beginning —

الحمد لله الذي كرم الانسان على ما خلق في الارض ... وبعد فاني

جمع في هذه الاوراق من الاحاديث التي وردت في التخليل *

Neither the author nor the treatise is mentioned in any catalogue

Written in fair Naskh Not dated, apparently 11th century A H

No. 384.

fol 29, lines 15, size $8\frac{1}{2} \times 6$, $6\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$

مختصر سبع الايمان

MUKHTASAR U SHU'AB AL ÎMÂN.

An abridgment of *Shu'ab al Îmân*, a work of Baihaqî (*d* A H 458 = A D 1066) on Hadîs dealing with the 77 important Islamic beliefs

By Abû Hafs 'Umar bin Nûraddîn Abî'l Hasan 'Alî bin Ahmad bin Muhammad ابو حفص عمر بن نور الدين ابى الحسن على بن احمد بن محمد He was born in A H 723 = A D 1323 and, having lost his father in his infancy, was brought up by his step-father, 'Îsa, a Mulaqqîn (tutor) of the Qur'ân in Jâmi' Tûlûn of Egypt With reference to 'Îsâ's post (of Mulaqqîn), the author is called Ibn al Mulaqqîn (the son of Mulaqqîn) His own father, on account of his special merit in grammar, was commonly called Abu'l Hasan an Nahwî, hence our author is also called Ibn Abî l Hasan Nahwî The author, in the colophon of an autograph copy of his work, *Tuhfat al Muhtâj* (see Hand-list, No 819), designates himself by the latter name, thus —

كتب مؤلفه العبد الى عفو الله و عفرانه عمر بن على بن احمد بن

محمد الانصاري السهرناني ابى الحسن النحوي *

He studied in Egypt under Isnâwî (*d* A H 772 = A D 1371) and some other persons In A H 770 he left Egypt for Damascus where he studied under Muglatâ'î (*d* A H 762 = A D 1361) and others, and became famous for his learning, and was appointed a professor of Hadîs in a Madrasah of Damascus Shortly after, the fame of

his masterly knowledge of jurisprudence induced the authorities of Damascus to appoint him Qadī of the place. He is a noted author of his age having compiled 300 works on different branches of Arabic literature and he is specially noted by his biographers as standing alone in the century to which he belonged in producing so many useful works. Subkī (d. A. H. 771 = A. D. 1371) who was the greatest authority of his age among scholars highly appreciated some of his works which he noticed. His biographers give us to understand that he had his own valuable library containing a large number of books. He died in A. H. 804 = A. D. 1404 see *Tabaqat Ibn Shuhba* fol 191 *Brook* vol II p 92.

Beginning —

الحمد لله رب العالمين و الصلوة و السلام على سيد المرسلين
و بعد فقد ذكر السؤال من بعض كبار العلماء في السدال عن عدد سبع
العمال الحج *

Written in good Naskh. Not dated apparently 9th century
A. H.

No 385

fol 22 lines 20 size $8\frac{1}{2} \times 6$ 6×4

The Same

Another copy of the preceding work beginning and ending like the above. Written in good Naskh. Dated A. H. 1231

No 386

fol 46 lines 25 size $7\frac{1}{2} \times 5\frac{1}{2}$ $7 \times 4\frac{1}{2}$

البدل الماعون في

فصل الطاعون

AL BADL AL MÂ'ÛN FÎ FADL AT
TÂ'ÛN

A most valuable and old copy of *Al Badl al Ma'un fi Fadl at Ta'un* a work on Hadīṣ dealing with the origin of plague with a definition of it and remarks regarding the abandoning of places affected by the plague and regarding the entering into those areas

holding that Muslim victims to the disease were to be deemed martyrs

By Ahmad bin Alî bin Hajar al 'Asqalânî بحمد بن على بن حكر 'Asqalânî (d A H 852 = A D 1449, see Lib Cat, vol v, part 1 p 49) العسقلاني

Beginning —

الحمد لله على كل حال و يعود دله من حال اهل الدار و سألته
العفو في الدنيا و الآخرة انه هو العفو العفار . اما بعد بعد تكرار سوال
الخوان يعف الله دم في جمع الاحاديث الواردة في الطاعون و شرح عريده
الحج *

The author occasionally offers explanations of certain of the Hadîs The work is divided into the following 5 Babs —

- I Foll 1-4 الباب الاول في مداه
- II Foll 5-23 الباب الثاني في تعريفه
- III Foll 24-32 الباب الثالث في بيان كون الطاعون ساءه للمسلمين
- IV Foll 33-35 الباب الرابع في حكم الكروج من البلد الذي يقع بها و الدحول السا
- V Foll 36-42 الباب الخامس في ما يسرع فعله بعد وقوعه

The work was composed in A H 833

For other copies of the work see Lied, No 2034, B₁ Mus Suppl, No 1505, Cairo, vol vi, p 117, Kupi No 255

The MS is not dated, but an autograph note of the author on fol 10^r, which tells us that the MS was studied by Burihânaddîn (d A H 841 = A D 1438) under him (the author) and that during his study of it the MS was compared with the original (بلغ برهان الدين ابراهيم) gives us reason to hold that the present copy was written in or before A H 811

Written in good Naskh

Foll 43-46 A treatise on 20 Hadîs, entitled 'Amal al yaum wa al Lailah, dealing with prayers for day and night, by Ibn Hajar 'Asqalânî

Written in fair Naskh, but on different paper from the earlier foll

Beginning —

الحمد لله و سلام على عداة الدين امطفي اما بعد بعد انتعب في
هذا الكره عشرين حديثا من صحاح الاحاديث و حسابها فيما يعوله المكلف
في يومه و ليلته الحج *

The present treatise was composed in A H 848 as appears from the following colophon قال جامعة سنجنا شيخ الاسلام سهاب الدين احمد بن علي قدّم في نسخة الحادى والعشرين من سؤال سنة ثمان واربعين وثمانمائة

Though the scribe does not reveal his name yet the words (the compiler my teacher said) in the above colophon lead us to suppose that the scribe was a pupil of Ibn Hajar the author

No 387

fol 23 lines 20 size 6¹ x 3¹ 4¹ x 2

المصنف

AL MUNABBIHÂT

A collection of Hadis (without Isnad) selected and arranged according to a peculiar plan described below for devotional purposes relating to inducements for doing good and for abstaining from evil To these are added a few sayings of saints and philosophers on the same subjects

By Shihabaddin Ahmad bin Ali bin Hajar سهاب الدين احمد بن علي بن حجر (d A H 852 = A D 1449 see Lib Cat vol 1 part 1 p 94) There is no absolute certainty regarding the authorship of this work The preface of the present MS as well as of MS No 389 below and of the India Office MS No 186 distinctly mention Ibn Hajar as the author of the work while the preface of the India Office MS No 187 and of our copy No 388 below suggest one Safiaddin as the author But the fact that Ibn Hajar also designates himself Safiaddin in the preface of the India Office MS No 186 (مضى الله والدس احمد بن علي المروى بن حجر) gives us reason to conclude that the same Ibn Hajar mentioned in the preface of the India Office MS No 186 is the Safiaddin mentioned in the preface of our copy No 388 and India Office No 187 Thus all the above noted MSS agree in designating Ibn Hajar as the author of the work Brocl vol 11 p 67 includes this work in the list of the compositions of Ibn Hajar Haj Khal vol 11 p 342 on the other hand mentions as the author of the work one Ahmad bin Muhammad al Hajarî without however giving the date of his death The preface of the MS noticed in the St Petersburg Catalogue also mentions Ahmad bin Muhammad al Hajarî as the author Since the contents of all the copies which have been mentioned above are

identical, and only the wording of the preface differs, we may suppose that the scribe and not the author himself is responsible for the latter

Beginning —

الحمد لله و الصلوة على نبيه وآله وصحبه اجمعين هذه مدييات
مما صدقه السيخ شعاب المله والدين احمد بن على بن محمد بن احمد
العسلائي اله *

The work is divided into 10 chapters

The author follows an unusual plan in the arrangement of the present work

The first chapter contains Hadîs in which attention is directed to two acts at a time, as acts worthy to be done or acts to be shunned. The second chapter similarly contains Hadîs which direct attention to three acts at a time, and so on, up to the tenth chapter which contains Hadîs directing attention to eleven acts at a time

For other copies of the work, see India Office, Nos 186-87, Pet No 233

Written on thick Kashmîrî paper, in beautiful Shikasht Shafi'a Âmîz Nasta'liq, within gold-ruled borders

Dated, Kashmîr A H 1102

No 388.

fol 20, lines 15, size $7\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$, $5 \times 3\frac{1}{2}$

The Same

Another copy of the same Written in good Naskh Dated,
A H 1071

Beginning —

كتاب المدييات من تصديق السيخ الامام الاحل الصدر الكندري
العلاء احمد بن محمد الانرجي و هذه المدييات على الاستعداد لدوم المنعاد
صديها الصفي المعتمد اله *

The preface of the present copy tells us that there are two compositions bearing the title of Munabbihât one by Ahmad bin Muhammad al Abrajî, and the other by Safî (one of the designations of Ibn Hajar)

No 389

foll 47 lines 13 size 15 × 7 7 × 6

The Same

Another copy of the preceding work

Beginning —

الحمد لله في كل حين و اوقات الصلوة على رسوله اشرف الخلق
و الغرائب عدة منديات مما صدقه النبي صلى الله عليه و آله الحق الدين احمد
بن علي بن احمد العسقلاني رحمه الله *

There are occasional marginal notes consisting of explanations of Hadis in Urdu and there is also an Urdu translation of each Arabic line

Written in Naskh Not dated apparently 12th century A H

No 390

foll 116 lines 26 size 8½ × 6 6½ × 4½

شرح الصدر في شرح

حال الموتى في القبور

SHARH AS SUDÛR FÎ SHARHI HÂL AL MAUTÂ FÎ AL QUBÛR

A work on Hadis dealing with death and with the condition of the dead body in the tomb till the end of this world The date of composition is A H 884 as mentioned in the preface of MS No 390 below

By Jalaladdin Abdarrahman bin Abi Bakr as Suyuti حال الدين
عبد الرحمن بن ابى بكر السوطي (d A H 911 = 1505) See Lib Cat
vol v part 1 p 3

Beginning —

الحمد لله الذي انطق من شاء من سنة العفلة و رفع من احب لعائنه
الى علتهن السلام *

The author in the preface says that the present work is an enlargement of At Tadhkirah a work of Qurtubi (d 1167 = A D 1273) on the present subject

For other copies of the work, see Berlin, No 2665, Lied , 2056 , Paris, No 4587 , Bi Mus , No 1615

The work was lithographed in Lahore, 1871

Written in good Naskh Dated, A H 1035

Scribe هلال بن علي الملاي

No 391.

fol 139 , lines 19 , size $10\frac{1}{2} \times 7$ $7 \times 3\frac{1}{2}$.

The Same

Another copy, of the same Written in good Naskh Not dated, apparently 11th century A H

No. 392.

fol 155 , lines 16 , size $9\frac{1}{2} \times 6\frac{1}{2}$, $7\frac{1}{2} \times 4$

العور العظيم في لقاء

الكريم

AL FAUZ AL 'AZÎM FÎ LIQÂ' AL KARÎM.

An abridgment of the preceding work by the author himself.

Beginning —

الحمد لله الذي جعل الموت وسيلة الى لقاءه و الصلوة والسلام
على سيدنا محمد حاتم النبائه وبعد فلما كان كتاب المرحح الكبر سميت
تسريح الصدور تسريح حال الموتى و العور . و كان حجة كبر سميت
نعصر همه من اقتصر اردت ان النقص منه تلخيصاً . فلخص منه
هذا التأليف الصعبر و سميت العور العظيم الح *

For another copy of the work, see Cairo, vol II p 161

The following colophon of the author gives the date of composition as A H 882
قال مؤلفه رحمه الله تعالى أحر الكتاب و لله الحمد فرعب
في المحرم سنة اثنين و ثمان و ثمانمائة

Written in fair Naskh Not dated, apparently 12th century

No 393

fol 106 lines 12 size $6^1 \times 3^1$ 5×3

مستحق الاحاديث

MUNTAKHAB AL AHÂDÎS

Another abridgment of *Sharh as Sudur* (see Nos 390-1 above) consisting of the Hadis quoted in that work omitting the Isnad. Neither the present abridgment nor its author is to be traced in any catalogue but a note on the title page suggests that the present abridgment is by the author of the original work (*Sharh as Sudur*). This suggestion is supported by the following words in the preface: هذا منتخب الاحاديث التي ذكرتها في شرح الصدر (This is an abridgment of the traditions which I have quoted in *Sharh as Sudur*).

Beginning —

الحمد لله الذي اعطى من نساء من سنة العجلة و صلى الله على
محمد و آله و اصحابه هذا منتخب الاحاديث التي ذكرتها في
شرح الصدر في بيان حال المومنين و العدو الخ *

Written in beautiful Naskh within gold ruled borders. Not dated apparently 11th century A H

No 394

fol 86 lines 11 size $6^1 \times 4$ $3 \times$

The Same

Another copy of the same. Written in Nasta'liq. Dated A H 1207

Scribe يحيى بن علي

No 395

fol 141 lines 31 size $10^1 \times 7$ 8×5^1

الدور السافر

AL BUDÛR AS SÂFIRAH

A work on Hadis dealing with the end of the present world the blast of the last trumpet the day of resurrection and detailed descriptions of the next world. Divided into 197 chapters

حلال الدين 'Abdarrahmân bin Abî Bakr as Suyûtî (d A H 911 = A D 1505) See Lib Cat, vol v, part 1, p 3

Beginning —

الحمد لله الذي خلق السموات والأرض وجعل الظلمات والنور .
و بعد هذا ما تقدم الوعد ..

نه في حطه كتاب المرجح من كتاب سالف .
... و سمنته الدور السائرة في امور الاحرة *

Suyûtî remarks, in the preface, that his observations on the compilation of the present work are contained in the preface of another work كتاب المرجح, also called *Sharh as Sudûr*, see No 390 above which he tells us here was composed in A H 884

For other copies of the work, see A S, No 1676 India Office, No 176, Alger, No 853, Cairo, vol II, p 146

Written in good Naskh Dated, A H 974

Scribe بركات بن علي

The scribe, in the following note at the end, says that the present copy is a transcription of the copy written by Muhammad bin 'Alî ad Dâ'ûdî (d A H 945 = A D 1538), the author of *Tabaqât al Mufasssîrîn* (see Hand-list, No 2390) and a pupil of Suyûtî, and that the present copy was compared with the original copy كتبت هذه النسخة من خط الشيخ شمس الدين الداودى المالكي بلميد المؤلف و قوبلت على النسخة المذكورة بحسب الطائفة *

No. 396.

fol 163, lines 21, size $9\frac{1}{2} \times 6\frac{1}{2}$, $6\frac{1}{2} \times 6$

The Same

Another copy of the same Written in fair Naskh Not dated, apparently 11th century A H It bears, at the end, a seal of the library of Wâjîd 'Alî Shâh, the last Muhammadan King of Oudh

No 397

fol 102 lines 19 size $9\frac{1}{2} \times 5\frac{1}{2}$ $6\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$

المصحح السوي في الطب
السوي

AL MANHAJ AS SAWÎ FÎ AT TIBB AN NABAWÎ

A work consisting of a collection of Hadis dealing with diseases and their treatment and medicines. The arrangement and divisions in the present work are the same as in *Mujaz* a medical work (see Lib Cat vol ix No 43)

By Jalaluddin Abdarraḥman bin Abi Bakr as Suyutî حلال الدين
(d A H 911 = A D 1500) See Lib Cat
vol v part i p 4

Beginning —

الحمد حمد السالكين ر اسد ان لا اله الا الله وحده لا شريك له
و بعد بهذا كتاب جمع فيه الاحاديث الواردة في الطب
درست الموحى في المعتمد ر الانوار *

For other copies of the work see Berlin No 6302 Bodl
No 646 Pet Rosen No 22/43

Written in good Naskḥ Not dated apparently 11th century
A H

No 398

fol 22 lines 20 size 6×5 $5\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{2}$

مطلع الدرر من نوى
احرة مرز

MATLA' AL BADARAIN FÎ MAN YÛTÂ AJRAHU MARRATAIN

A treatise on Hadis dealing with persons with respect to whom the Prophet has declared that they will be rewarded by God twice for each of their good acts. Also enumerates certain good acts the doer of which will earn double rewards in the next world.

By Jalaladdin Abdarraḥman bin Abi Bakr as Suyutî حلال الدين

عبد الرحمن بن ابى بكر السيوطى (d. A. H. 911 = A. D. 1505) See Lib Cat, vol v, part 1, p 3

According to the author's own statement in the preface, the present work is an enlargement of his versified treatise on the same subject. The latter comprised only 10 Hadîs, dealing with 10 meritorious acts. Afterwards he noticed some more Hadîs on the subject, which are incorporated with the original 10 Hadîs in the present work.

Beginning —

التمدد لله و سلام على عددة الدين اعطى و بعد بعد وقع الكلام فمن
يوتى احرة مرتين وجمع من ذلك عشرة احاديث و بطمنا من اصاب
هم ووص على عدة اخرى و اردت جمع ذلك من هذه الكراسة اله *

For other copies of the work, see Berlin Nos. 5587-8, Cairo, vol viii, pp. 52, 331, 465

Written in good Naskh

The note on the title page, which says that in A. H. 920 the MS was in possession of 'Alî bin 'Umar ad Darî suggests that the MS was transcribed in or before A. H. 920

No. 399

fol. 7, lines 19 size 8 × 6, 5½ × 4

كتاب الكشف عن محاوراة

هذه الامة الالف

KITÂB AL KASHF 'AN MUJÂWAZATI HÂDIHÎ AL UMMAT AL ALF.

ان النبى على الله عليه و سلم (the Prophet will never stay in his tomb for one thousand years), which misled the people of the author's time into thinking that, on the expiry of the 10th century A. H., the present world would be sure to end, and that the day of Judgment would come

By Jalâladdîn 'Abdarrahmân bin Abî Bakî as Suyûtî حلال الدين (d. A. H. 911 = A. D. 1505) See Lib Cat, vol v, part 1, p 3

The above-noted Hadîs is fully discussed by the author,

and proved to be false in the present treatise which was composed toward the end of the 9th century A H that is to say before the expiry of the period in question after which the falsehood of this so called Hadis became apparent to all

Beginning —

الحمد لله وسام على صلاة النبي اعظمي بعد مد كثر السؤال
استدب المساء على السنة اذ ليس ان ابنى على الله سلم لا
مدى في عدة افع سنة اله *

For other copies of the work see Berlin No 27360 Wien
No 1660 Coth No 21 Heidelberg No 91 Paris No 14630
2 Alger No 611111

Written in good Arabic Not dated apparently 11th century
A H

Foll 7 Contain quotations from different works

No 400

foll 144 line 24 size $7\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$ 6 1

مساالك الحنفاء

MASALIK AL HUNAFÂ'

A work on Hadis dealing with the privileges and peculiarities of the prayers and benedictions (صلوات) addressed to the Prophet giving the philology of the word Salat (صلاة) with its different meanings. The work is divided into ten Masaliks

1. Shihabuddin Ahmad bin Abi Is'at bin Abdalmahdi al Qastallini (d. A H 923 = A D 1517 see Lib Cat vol 5 part 1 p 61)

Beginning —

بقول احمد القسطلاني صلى الله عليه وارضاه وحفل الحمد منعه
ومبواه الحمد لله فانه مسالك ابواب الصلوة على سنة الكرم لعل ولانه
الح *

The author in the preface gives out his reasons for composing the present work. He says that he once noticed certain Hadis in favour of invoking Salat in the name of the Prophet and that this was succeeded by a dream encouraging him to compose the work

For other copies of the work, see Jeni, No 278 A S No 895, Cano, vol II, p 248

Written in good Naskh Dated, Mecca, A H 1027.

Scribe محمد بن علي العصامي

Muhammad bin Muhammad al Bakari as Siddiqi (d A H 1057 = A D 1647), a well-known author scholar and traditionist of Mecca (see *Khulâsat al Aşar*, vol IV, p 185), in the following autograph note on the title-page, says that the transcription of the present copy was made for his own use

الحمد لله سبحانه استكتبه لنفسه و لمن شاء الله من بعده طلب نواب
الله اقر الخلق محمد بن محمد بن ابراهيم بن علان الكري الصديقي
السافعي سط آل الحسن حاتم الحديب الدوي و السن عام ١٠٢٧ *

No 401.

fol 144, lines 24, size 4½ × 6½, 5½ × 8½.

اتكاف اهل الاسلام بخصوصيات

الصيام

ITHÂFU AHL AL ISLÂM BI KHUṢŪ SÎYÂT AS SÎYÂM.

(Designated, on the title-page, *Hidâyat al Islâm ilâ fadâ'il as Sîyâm*)

A work on Hadîs dealing with the excellence of fasting (صوم) in the month of Ramadân and in the other months The traditions in the present work are quoted from the six canonical collections of traditions and from other reliable works

By Ahmad bin Muhammad bin 'Alî bin Hajar al Haysami (d A H 974 = A D 1666, see Lib Cat, vol V, part I, p 202)

According to the author's statement in the preface, he undertook the compilation of the work in A H 952

The work is divided into the following 4 Babs —

- | | | | |
|-----|------|-----------------------|-----------------------------------|
| I | Foll | 1—19 ^a | الباب الاول في فضائل الصيام |
| II | Foll | 19 ^b —93 | الباب الثاني في احكام الصوم |
| III | Foll | 94—109 ^a | الباب الثالث في رخص الفطر |
| IV | Foll | 109 ^b —144 | الباب الرابع في حكم صوم غير رمضان |

Beginning —

الحمد لله الذي جعل الصر حصنا حصيد / امانه
بعد سبع في مسند من مصل سده اقدس خمس سعمانه ان الف
كنا في الصوم الع *

Only one copy of the work is mentioned viz in Cairo vol
١١ p 108

Written in good Naskh Dated ١١ 1086

No 402

fol 22 lines 28 size 10¹ x 7 9 x 5

الراحر عن اعراف الكابر
AZ ZAWÂJIR 'AN IQTIRÂF AL
KABÂ'IR

A very useful and popular work on Hadis dealing with mortal sins and with the prohibitions and warnings against committing the same By Ahmad bin Muhammad bin Ali bin Hajar al Hanṣamī (d A H 974 = A D 1666 see I ib Cat vol ٧ part ١ p 202)

Beginning —

الحمد لله الذي حمى من اجل رايه الع *

The author in the preface tells us that he had it in his mind to compile a work on the present subject but that the absence of any other work on this subject hindered him However shortly after he secured a treatise on the subject by Dahabī (d A H 748 = A D 1348) which induced him to undertake the present compilation which he wrote in Mecca A H 9٥3

The present work was highly appreciated by the scholars of his age as well as by succeeding scholars 'Abdalhaqq (d A H 1052 = A D 1652) the famous Indian scholar remarks about the present work in Zad al Muttaqin that no one else prior to this present author had ever produced such a useful independent and detailed work on the subject كداني يعاب مقلد اسب بس اروي هم كس

سلوك ان عور بكرة و درس باب تصدق مستغل بان طول و عرض ساحه *

The work consists of a Muqaddimah which is divided into two
Babs

I The first Bâb deals with كُتَابُ بَاطِنَةٍ (internal mortal sins)

II The second deals with كُتَابُ ظَاهِرَةٍ (external mortal sins)

Kabâ'ir Zâhirah are divided into various chapters according to the divisions observed in the works on jurisprudence

The work ends with a Khâtimah (epilogue) dealing with the following points —

I الدَّوْنَةُ (repentance)

II ذِكْرُ الْحَسْرِ (descriptions of the day of Judgment)

III ذِكْرُ النَّارِ (descriptions of hell)

IV ذِكْرُ الْجَنَّةِ (descriptions of paradise)

For other copies of the work see India Office, No 185, Stewart, No 151 Cairo, vol II p 160 The work was printed in Bulâq, A H 1284 Cairo, A H 1310

The following note at the end says that the present copy was compared with the autograph copy in Mecca, A H 966

بلغ معاينة على نسخة المؤلف وذلك بتاريخ يوم الخميس تاسع
عشرين رمضان من سنة [سنة] ست و ستين و تسعمائة بمكة المكرمة و صلى
الله على سيدنا محمد و آله و صحبه و سلم +

The MS is not dated, but the above note suggests that it was transcribed in or before A H 966

Written in good Naskh

No. 403

The Same

foli 421, lines 27 size 9 × 4, 6 × 3

Another copy of the same Written in good Naskh Not dated, apparently 11th century A H

The title-page bears a seal of Rashid Khân, a noble of the court of Shâh 'Âlam (A H 1173-1222)

No 404

foli 52 lines 18 size 10½ x 6½ 9 x 4½

مأثرت بالسند

MĀ SABATA BIS SUNNAH

A work on Hadīṣ dealing with fasting prayers and other religious observances connected with each of the 12 months of the lunar year from Muharram to Du al Hijjah

By Abdalḥaqq bin Saifaddin bin Sa dallah ad Dihlawī عبد الحق بن سيف الدين بن سعد الله الدهلوي a well known Arabic and Persian scholar historian traditionist and Sufi of India who composed a number of works in Arabic and Persian on different subjects He died in A H 1052 = A D 1642 see Subhat al Marjan fol 120 Rieu Persian Catalogue p 14

Beginning —

الحمد لله الذي جعل الاوقات المباركات مراسم الصلوات و الصلوات

الم

The present work as a matter of fact is an appendix to one of the author's Persian works referred to in the preface which deals with the controversies among the traditionists and Sufis about the rites observed in each of the months together with his rulings regarding their validity or invalidity In the present work he allows the rites supported by genuine Hadīṣ and disallows those which are based on weak and false Hadīṣ

In the part dealing with the month of Rabi I he has given a short account of the Prophet also Three copies of the work are mentioned in Rampur Library Nos 318-20 The work was printed in Calcutta A H 1253

Written in Naskh Dated A H 1299

Scribe عربى حسن على

No. 405.

foll 44, lines 25, size $8\frac{1}{2} \times 5$, $7\frac{1}{2} \times 3$

دقائق الاخبار

DAQÂ'IQ AL AKHBÂR.

A rare work on Hadîs dealing mostly with descriptions of the state of men after death, here as well as in the next world, giving at the beginning a short account of the commencement of the present world. It is divided into 45 Bâbs.

Mullâ 'Abdarrahîm bin Ahmad al Qâdî (ملا عبد الرحيم بن احمد القاصي) is mentioned in Râmpûr, p. 330, as the author of this work. The date of his death is not given there, but a note on the title-page of our copy suggests that the author was a scholar of the 11th century.

A H

Beginning —

الحمد لله رب العالمين و الصلوة و السلام على رسوله محمد و آله
و اصحابه اجمعين اما بعد فمدة رساله في علم الكذيب المسمى
بدقائق الاحبار *

Two MSS copies, and one printed copy, dated Cairo, A H 1299, are mentioned in Râmpûr, Nos 121-3, among works on Asceticism.

Written in good Naskh. Not dated, apparently 11th century.

A H

No. 406.

foll 135, lines 15, size 10×6 , 8×4

التبیهات

AT TANBÎHÂT.

A work on Hadîs collected mainly from Mishkât (Nos 349-353 above) and partly from Shifâ' (see Hand-list, No 2239) and Al Mawâhib (see Hand-list, No 2273), dealing with necessary points connected with prayer and ethics. It partly deals also with the merits of the Prophet and with praises of his wives, descendants and the four Caliphs. Divided into 34 chapters and a Khâtimah.

Author Wali'allâh bin Gulâm Muhammad (ولي الله بن علام محمد), a scholar and traditionist belonging to Sûrat (in India). The note and seal described below lead us to conclude that the author was alive in the 13th century.

A scrib by one Abu Ali Muhammad bin Hashim dated A H 1307 is found on fol 4^a. The following note written by the same Muhammad bin Hashim is found on the margin of fol 1^b and tells us that Muhammad Hashim received the Sinad for narrating the present work and other works of Wahallah from Faqirallah who received authority from Ahmad bin Hasan one of the pupils of the author (Wahallah). The fact that there are only two intermediate sources between Muhammad Hashim (a scholar of the 14th century A H) and the author gives us reason to think that the author flourished either in the latter half of the 12th or in the beginning of the 13th century.

The note runs thus —

بسم الله الرحمن الرحيم قال العبد ابو علي محمد بن هاشم كان الله له
و اصلح اعماله احارني لهذا الكتاب و لجمع مروب و مصدقات السبع
ولي الله بن المولى الافهم و الاسناد السبع العارف بالله الاحد المولى علام
محمد سدي و سدي و سدي و اسدي المعروف بمر بعد الله
السورني عن سبعة واسنادة السد احمد بن حسن عن نسخة المؤلف
المولى ولي الله السورني قدس الله سره *

Beginning —

الحمد لله رب العالمين اكمل الحمد على كل حال الصلوة والسلام
الانسان الاكمل على سد المرسلين اما بعد يقول العبد المذنب
الافهم الى الله العلي المسمى بولي الله اس المولى الاعظم و الاسناد الاكرم
و المرشد الافهم العارف بالله الاحد السبع الكامل المكمل السهر بمولى علام
محمد رحمه الله و بعدا له اني كتب كندر الخطر بنالي ان النقط من
كتاب مسكواة المصابيح الذي لا نظير له في جمع احاديث النبوة من
كتب ائمة السلف و من غيره من الكتب المعتمدة كالسقاء و المواهب بعض
الاحاديث الجامعة للمعتمد الكندرية في بيان مروبات الملة و سمته
بالندبات النبوية في سلوك الطريقة المصطفوية اله *

The work is not mentioned in any catalogue

Though the present copy is not dated yet the above mentioned
eal suggests that it was written in or before A H 1307

No. 407.

foll 34, lines 21, size $9 \times 6\frac{1}{2}$, $6\frac{1}{2} \times 5$.

الاحاديث في صلة الارحام

' AL AḤĀDĪS FĪ SILAT AL ARḤĀM.

A work on Hadīṣ dealing with the excellence of giving pecuniary help to one's relatives and showing favour and sympathy to them

The author, whose name does not appear anywhere in the preface, says that he compiled the present work from the six canonical collections of traditions

Beginning —

اللم حب الدنيا الايمان و ربه في ملونا و كره الدنيا الكفر والعسوق
و العصيان و احعلنا من الراشدين *

The work is a rare one

Written in Naskh Dated, A H 1222

WORKS ON HADĪS COLLECTED FROM A NUMBER OF RELIABLE WORKS.

No 408.

foll 291, lines 31, size 10×7 , $8 \times 4\frac{1}{2}$

جمع الجوامع

JAM' AL JAWĀMI'

(Also called Al Jāmi' Al Kabîr)

A collection, according to the claim of the author, of the entire Hadīṣ Qaulî (sayings of the Prophet) and Fī'li (actions of the Prophet), arranged in alphabetical order, divided into four volumes

* The claim of the author (Suyûtî) to have collected every Hadīṣ in the present work is based on mere presumption It is hardly possible to limit

By Jalaladdin Abdarraḥman bin Abī Bakr as Suyūṭī حلال الدين
 (d. A. H. 911 = A. D. 1500) See Lib Cat
 vol v part 1 p 3

VOLUME I

Beginning —

سجل ممدأ الكواكب الخ *

Though not a complete collection of Hadīṣ (see foot note below) yet being as it is a collection of Hadīṣ contained in 30 reliable works on Hadīṣ the present work has greatly facilitated the task of scholars wishing to work on the subject. Suyūṭī as the voluminous writer of 600 works is known to us to be unequalled but he is specially famous for the present composition as no one else before him is known to us to have attempted a composition of the present nature. Abū l Hasan Bakrī a scholar of the 10th century A. H. remarks that Suyūṭī by the present composition has put an obligation on the scholars of the world للسوطى منه على العالمين see Iṭḥāf p 129. Below each Hadīṣ is a reference to the works from which it is taken. In No 427 below are enumerated the 30 works referred to above along with others.

The present volume ends with the Hadīṣ beginning with the letter الف followed by ن

For other copies of the work see Berlin Nos 1350-52 Cairo vol 1 p 325 Rampur No 101

No 409

fol 182 lines 31 size 10 × 7 7½ × 4½

VOLUME II

Continuation of the above beginning with Hadīṣ beginning with the letter الف followed by ن thus انى لا علم كلمة برفال لدمب عنه ما بعد and ending with Hadīṣ beginning with the letter ن

the Hadīṣ to any particular number see commentary on Al Jāmi as Ṣaḡīr (No 40 below) by Munāwī (d. A. H. 1031 = A. D. 162) where he refers to this very fact thus — بحسب ما اطلع عليه المصنف لا باعتبار نفس الامر لعدم الاحتاط بها. Moreover Suyūṭī himself after the present composition noticed a number of Hadīṣ omitted in the work and recorded them in Al Jāmi as Ṣaḡīr (No 415) and again in Az Ziyādāt Alī Qarī (d. A. H. 1014 = A. D. 1600) in Istidrakāt and Munāwī in Al Jāmi al Azhar even after Suyūṭī's two later compositions on the subject collected a number of Hadīṣ omitted by Suyūṭī. It is evident from the above facts that it is quite impossible to make a complete collection of Hadīṣ.

No 410.

fol 125, lines 31, size 10×7 , $7\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$.

VOLUME III

Continuation of the above, beginning with Hadîs beginning with the letter ک followed by الف, thus — حرف الكاف كالم العلم يلعبه كل سئى — and ending with Hadîs beginning with the letter م followed by ن, thus من علق فى مسعد فديلا الح The colophon runs thus — آخر الجزء الثالث و سلوة الرابع —

No. 411.

fol 141, lines 31, size 10×7 , $8 \times 4\frac{1}{2}$

VOLUME IV

Continuation of the above, concluding the Hadîs beginning with the letter م followed by ن, thus — من علق ودعه فلا ودع الله له — and ending with Hadîs beginning with the letter ح

A note at the end says that these four volumes were transcribed from a copy dated A H 994 All these four volumes are written in Naskh, and the first two volumes are dated, A H 1000

No 412

fol 316, lines 31, size 11×7 ; 8×5

Another copy of Al Jam'al Jawâmî', designated as the first volume, beginning like the preceding copy, No 408 above, and ending with the letter ح It corresponds with Vol I and fol 1-66 of Vol II above

A note at the end says that, in A H 945, the present copy was compared with the original by 'Alî bn Muhammad, the owner of the present copy The note runs thus — بلغ مقابلة على حسب الطائفة — بالأصل على يد مالكة علي بن محمد سنة خمس و أربعين و تسعمائة

The title page bears two seals of 'Itimâd Khân (d A H 1077 = A D 1666, see Beale's Biographical Dictionary, p 185), a noble of Shâh Jahan's court Two 'Azzddîdah of Shâh Jahân are also found on the title-page One Mullâ Wâqif, in his note on the title-page, gives us to understand that the MS was placed in the Royal Library by the order of Shâh Jahân (A H 1037-1063 = A D 1628-1658)

Written in good Naskh Though the copy is not dated yet the note dated A H 945 noticed above suggests that it was written before that date

No 413

fol 408 lines 31 size $10 \times 6\frac{1}{2}$ $7\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$

Another correct copy of the same designated as the first volume beginning like No 408 above and ending with the letter م followed by ى thus رنوا معاكم بالصلوة It corresponds with Vol I and fol 1-137^b of Vol II No 409 above

A note on the title page says that one Lutfallah bin Muhammad purchased the present MS in Mecca in A H 1027 from one Qasim bin Muhammad

Though the MS is not dated yet the present note suggests that it was written in or before A H 1027

Written in good Naskh

No 414

fol 357 lines 21 size $8\frac{1}{4} \times 6\frac{1}{4}$ 9×4

زبدة جمع الكوامع

ZUBDAT U JAM' AL JAWÂMI'

(Also called Safinat an Nijat)

Collection of the traditions of Jam al Jawami with the omission of the Isnad divided into 110 chapters

By Uqail bin Umar al Hadrami وعقيل بن عمر الحضرمي, a well known scholar and Sufi of Arabia He was born in A H 1001 and studied under the scholars and traditionists of Mecca and Medina He died in A H 1062 = A D 1653 See Khulasat al Agar vol III p 114 Al Mashra' ar Rawi vol III fol 124

Beginning —

الحمد لله الذي نس للناس علوما وحكما واعلاما
 باسم الله الرحمن الرحيم
 باب في ذكر العنقل روى ان محمدا رسول الله
 صلى الله عليه وسلم قال عدد الله حراسي الحنكر والسرو معانكها الرجال
 طوبى لمن جعله الله مقابحا للحنكر اليه *

In the colophon, the author designates the present work *Safinat an Nijât*.

و قد سمى كتابى هذا سعدته الحكاة و جمع ما ذكر من
الحديث مستخرج من الجامع الكبير *

The work is a rare one, no mention of it having been traced in any catalogue

Written in good *Naskh* Dated, A H 1219.

Scribe عبد الله بن محمد الفارسي

No 415.

fol 422, lines 31, size 13 x 8, 7 x 4½

الجامع الصغير

AL JÂMI' AS SAGÎR.

A collection of the *Hadîs Qaulî* of *Jam'al Jawâmî'* (Nos 408-411 above), with the addition of a number of *Hadîs Qaulî* omitted from that work, composed in A H 907 The *Isnâd* is omitted throughout in the present work, but a reference to the works in which these traditions are found is noted below each *Hadîs*

By *Jalâladdîn 'Abdarrahmân bin Abî Bakr as Suyûtî* حلال الدين عبد الرحمن بن ابى بكر السيوطى (d A H 911 = A D 1505), the author of *Jam'al Jawâmî'*

The object of the author in the present composition is to fulfil the wants of scholars for a separate work on this class of *Hadîs* (*Qaulî*), and to record the *Hadîs* of the same class noticed by him after the composition of *Jam'al Jawâmî'*

Beginning —

الحمد لله الذى بعث فى رأس كل مائة سنة من يجدد لعدة

الامة امر دينها الحق *

For other copies of the work, see Berlin, Nos 1353-60 Paris, No 766, Jeni, Nos 194-7 Cairo, vol 1, p 321

The work was printed in *Bûlâq*, A H 1287

The following note at the end says that, in A H 1148, the MS was compared with a copy, which was compared by *Husâmuddîn 'Alî Muttaqî* (d A H 975 = A D 1665, see No 426 below) with the original

ووناب بالسخة التي وابلها السخ على المنفى من السخة التي
 ووناب بالسخة المكنونه بد المصنف في يوم الجمعة سنة ثمان اربعين
 و مائه و ائف من الهجرة النبوية *

The following note on the title page gives us to understand that the present MS was brought to India from Mecca by Shah Waliullah (d A H 1176 = A D 1762 see Lib Cat vol v part 1 p 5) who purcha ed it in Mecca for five Dinars — هذا كتاب الجامع الصغير معترفي الحديث بكتاب المحدث ساء ولي الله استرلى بمكة لخمسة دينار

Written in good Naskh Though the MS is not dated yet the note dated A H 1148 suggests that it was written in or before that year

The name of scribe is omitted

No 416

fol 324 lines 26 size 11 x 7 7 x 4

The Same

Another copy of the same written in ordinary Naskh Dated A H 1171

Scribe مالك بن موسى بن علي

No 417

fol 422 lines 20 size 12 x 8 7 7 x 11

Another copy of the same written in good Naskh Dated A H 1049 The present copy contains in each chapter Hadis of the same category omitted in the original but taken from Az Ziyadat and added to the pre ent copy by the scribe The added Hadis is preceded by the word دبل (continuation)

Az Ziyadat is the work of Suyuti (the author of Al Jam al Sagir) and is a collection of Hadis omitted in his Al Jam al Sagir as well as in Jam al Jawami See for other copies of Az Ziyadat Berlin No 1361 Cairo vol 1 p 437 Jeni No 203

The scribe (محمد بن محمد السكاري) purposely added the Hadis of Az Ziyadat in the present copy so that scholars and readers may easily be able to know about the Hadis omitted in the original work without referring to Az Ziyadat

No 418.

foll. 390, lines 31, size 10×7 , $8 \times 4\frac{1}{2}$

الكوكب المنير

AL KAUKAB AL MUNÎR.

A commentary on Al Jâmi'as Sagîr, containing explanations of difficult words and passages, pointing out in most cases the philology of the words, and giving the necessary variant opinions of Muhammadan jurists, divided into two volumes

Vol I

Beginning —

الحمد لله الذى اطلع ابوار السعد الدويه وبعد فهذا شرح
لطف. على الكتاب المسمى بالجامع الصغير. .. وسنده الكوكب
المنير *

By Shamsaddîn Muhammad bin 'Abdarrahmân al 'Alqamî
شمس الدين محمد بن عبد الرحمن العلقمى, a Shâfi'î scholar and traditionist
who studied tradition under Suyûtî, the author of Al Jâmi'as Sagîr,
and many others He is specially known for his merits in philology
and poetry The author of Raihânat al Alibbâ mentions him as a
recognised poet of his age He was born in A H 897 = A D 1491,
and died in A H 978 = A D 1250 See Berlin, No 1363, Hâj Khal .
vol 1, p 288

The following passage by the commentator, quoted by the scribe
at the end of vol II, gives the date of composition of the present com-
mentary as A H 968 — قال المؤلف رحمه الله تعالى فرغت من تأليفه يوم الاربعاء
سبعين المكرم سنة ثمان وستين وسبع مائة For other copies of the work, see
Berlin, No 1362, Paris, Nos 770-2, Cairo, vol 1, p 393

No 419

foll 390, lines 31, size 10×7 , $8 \times 4\frac{1}{2}$

VOLUME II

Continuation of the same It begins with the commentary on
Hadîs اليوم الموعود يوم القية الح
واله حج نفسك الحج

Both the volumes are written in good Naskh Dated, A H 1106

No 420

foli 311 lines 29 size 14 x 9 8 x 5¹

في من القدير

FAID AL QADÎR

An extensive and useful commentary on Al Jamî as Sagîr containing explanations of difficult words and passages and comments on the Isnâd (the sources of narration) of the Hâdis and on the Traditionists and many other connected points. The entire commentary is in three volumes of which the last volume is wanting in the Library.

VOLUME I

Beginning —

الحمد لله الذي جعل الإنسان هو الجامع الصغير بطون ما صممه

الح

By Abdarrauf bin Taj al Arifin bin Ali bin Zaim al Abidin commonly called Al Munawi a prominent author and scholar of his age. He composed more than 200 works on different branches. He worked as professor of Salahiyah Madrasah in Cairo for a considerable period. His reputation as an author and scholar is not equal to that of Ali Qari (d. A. H. 1014 = A. D. 1600 see Tab. Cat. vol. v part 1 No. 237) though he attempted to win it. He was born in Cairo A. H. 952 and died in A. H. 1031 = A. D. 1622. See Khulasat al Asar vol. ii p. 410 Brock vol. ii p. 306.

For other copies of the work see Pet. No. 59. Alger. No. 507. Jeni. Nos. 223-34. Cairo vol. i p. 291.

Written in good Naskh. Not dated. apparently 11th century A. H.

No 421

foli 460 lines 35 size 11 x 7¹ 7¹ x 5¹

Continuation of the above beginning thus — بسم الله
بسم العزى النابى ونبوة — and ending as follow — بسم الله
العزى النابى

Written in good Naskh. not dated. A note dated A. H. 1106 at the end which runs thus — و أحوجهم دخل في بركة أهل العباد علما

صادق بن ابراهيم سنة ١١٠٢ tells us that the MS was
for some time in the possession of one Sâdiq bin Ibrâhîm in A H 1106
This note at once suggests that the copy was written in or before
A H 1106

Scribe محمد بن علي مسرف بن ابراهيم الكورسي السافعي

No 422

fol 540 , lines 23 , size $8 \times 5\frac{1}{2}$, $6\frac{1}{2} \times 4$

النسیر AT TAISÎR.

An abridgment, by the author himself, of the foregoing work
The present abridgment is divided into three volumes

VOLUME I

Beginning —

الحمد لله الذي علمنا من تأويل الاحاديث فاطر السموات و الارض
.. . و سميته التيسر في شرح الجامع الصغير *

Hâj Khal , in vol 1, p 288, mentions an abridgment of Faïd al Qadîr (see Nos 420-21 above) under the above title (Taisîr), with the same beginning as quoted above , but holds that the abridgment is by some unknown author, as would appear from the following —

تم احتصر بعضهم و سماه التيسر اوله الحمد لله الذي علمنا من تأويل
الاحاديث *

The statement of the Khulâsat al Asa, vol 11, p 412, however (viz , that 'Abdarra'ûf composed an abridgment of his own larger commentary, Faïd al Qadîr, under the title of Taisîr) is supported by a note at the end of the present copy, which is quoted below We accordingly have strong reasons to hold that the present abridgment is by 'Abdarra'ûf, and that Hâj Khal failed to identify the author

تم الجزء الاول من السرح . . على الجامع الصغير لسيدنا
و مولانا الشيخ عدد الزوف المتوازي *

No 423

foli 211 lines 23 size 11 x 7¹/₂ 7 x 5¹/₂

VOLUME II

Continuation of the preceding volume beginning thus —

أبى لطف العلامه قد اعلم له كل كذب من الكتب السمايه المدنيه
وله صاحب الاستعداد فى شرح اسماء الحسنى النج *

The colophon runs thus —

بم الحكر الدنى من السج السج على الجامع الصغير لمولانا شمس
عبد الووف امبارى *

Written in good Naskh Dated A H 1030 The name of the scribe is unknown but both volumes are written in the same hand

No 424

foli 214 lines 23 size 11 x 7¹/₂ 9 x 5¹/₂

VOLUME III

Continuation of the above beginning thus —

حرف الكاف تتم العلم من امته *

The present volume in A H 1054 was in the possession of one Abdurrahman bin Muhammad as appears from the following note

من نعمه الله على هذه الكتب رعد الرحمن ابن محمد المرحوم
العمرى سنة اربع سنين الف من الهجرة النبويه *

Written in good Naskh Dated A H 1046

Scribe يحيى بن عبد الصمد

No. 425.

foll 425 , lines 33 , size $9\frac{1}{2} \times 5\frac{1}{2}$, $6\frac{1}{2} \times 5\frac{1}{2}$

منهج العمال

MANHAJ AL'UMMÂL.

A collection of the Hadîs of Al Jâmî' as Sagîr (see No 415 above) and Az Ziyâdât (see Berlin, No 1361), arranged according to the arrangement observed in Al Jâmî'al Uşûl (see Lib Cat vol v, part 1, Nos 223-224), which are nearly the same as in the works of Jurisprudence. Each Bâb of every Kitâb, however, is arranged in alphabetical order. The present work, which comprises the Hadîs contained in the two works of Suyûtî mentioned above and follows the above arrangement, is very useful for reference, especially to those interested in the Hadîs which are the sources of the ordinances of Jurisprudence.

By 'Alî bin Husâmaddîn al Muttaqî المنيقي على بن حسام الدين an Indian scholar, Sufî and traditionist, who is known to us as the author of 100 works on different subjects in the Arabic and Persian languages. He was born in Burhânpûr (in Gujarât), A H 885, and completed his studies in his native town, as well as in Multân, under his father and many others. He received spiritual training from سراج and other Sufis. In short, the fame of his learning and piety spread far and wide. He kept himself busy in teaching, in spiritual training, and in composing his works. His sittings for teaching and spiritual training were attended by scholars, chiefs and nobles. Burhân Shâh (A H 932-943 = A D 1526-1536) and Mahmûd Shâh (A H 944-961 = A D 1521-1536), the Kings of Gujarât, used to visit the author at his house. He, for some time, was a Qâdî of Burhânpûr, but in A H 953 the author, giving up the post, left India for Mecca, where he permanently settled, and soon after was recognised as a leading Sufi traditionist and scholar of the place. 'Alî Muttaqî is known for his keen and scholarly interest in Suyûtî's three works, i e , Al Jam' Al Jâwâmî', Al Jâmî' As Sagîr, and Az Ziyadât. He made every possible attempt to extend the utility of the Hadîs contained in these three works. The gradual development of his ideas for offering facilities to scholars in referring to the Hadîs of Suyûtî's three works prompted him to undertake the following six compositions based on those works of Suyûtî —

I Manhaj al 'Ummâl, the present work

II Ikmal al Manhaj a collection of the Hadîs omitted in Manhaj al 'Ummâl.

III Gayat al Ummal a collection of Hadis contained in the above mentioned two works arranged according to the arrangement observed in Manhaj

IV Al Mustadrak a collection of Hadis Fuli contained in Suyuti's Jam' al Jawami but omitted in Al Jam' as Sagir

V Kanz al Ummal a collection of Hadis of the two preceding works Gayat al Ummal and Mustadrak

VI An abridgment of the preceding work with the omission of the Isnad The arrangements in all the works are the same

Ali Muttaqi died in Mecca A H 973 = A D 1665 and left behind him a large number of pupils and disciples in Mecca as well as in India See Akhbar Al Akhyar p 294 An Nur as Safir fol 230 Ithaf p 236 Brock vol II p 384 Many authors wrote independent works on his life of which the following two works by his two pupils one احباب النبی by Abdalwabbah (d A H 1001 = A D 1592) and the other القول النبی by Al Falihani (d A H 982 = A D 1573) are well known

Beginning —

الحمد لله الذي منر الانسل بربحه مستعمه من سائر المتكوفات

* الح

A copy of the work is mentioned in Cairo vol I p 433

Written in Naskh Not dated apparently 11th century A H

No 426

fol 219 lines 21 size 9¹ x 6 7¹ x 4¹

شرح صحيح العمال

SHARH U MANHAJ AL 'UMMÂL

A commentary on the preceding work containing explanations of the difficult passages and words used in Manhaj

By an anonymous author The name of the commentator is not noted but a note on the title page which runs thus — هذا شرح صحيح العمال بخط مصنفه suggests that the present MS is an autograph copy

Beginning —

الحمد لله رب العالمين و العائده للمعنى و الصلوة و السلام على رسوله

محمد و اله اجمعين قوله انما الاعمال اى صحيحها او رواها قوله فمن كاتبت
هتكره الى احرة اى من قصد وجه الله الح *

Written in good Naskh Not dated apparently 10th century A H

No 427

foll 411, lines 25, size 9 $\frac{1}{2}$ × 6 $\frac{1}{2}$, 7 $\frac{1}{2}$ × 4 $\frac{1}{2}$

الجلد الرابع من كنز العمال

AL JILD AR RÂBÎ' MIN KANZ AL
'UMMÂL.

(The 4th volume of Kanz al 'Ummâl)

Kanz al 'Ummâl is a collection of the traditions contained in 'Alî Muttaqî's Gâyat al 'Ummâl and Mustadrak, by the same 'Alî Muttaqî على متقى, see No 425 above. The present work of 'Alî Muttaqî offers full facilities of reference to the Hadîs contained in Suyûtî's Jam'al Jawâmî, 'Al Jamî'as Sagîr and Az Ziyâdât, which comprise between them Hadîs collected from the following works —1-6 As Sihâh as Sittah, the six canonical collections of traditions (see Lib Cat, vol v, part 1, Nos 129, 188, 208, 210, 215, 220) 7 Muwattâ' (see Lib Cat, vol v, part 1, No 121) 8 Al Adab al Mufrad (see No 370 above) 9 Musnad u Abî Da'ûd At Tayâlisî (see Lib Cat, vol v, part 1, No 241) 10 Musnad u Ahmed bin Hanbal (see Lib Cat, vol v, part 1, No 242) 11 Zawâid u Musnadî Ahmed bin Hanbal 12 Mustadrak (see Lib Cat, vol v, part 1, No 206) 13 Musnad u Abî 'Uwâna (see No 481 below) 14 Musnad u 'Abd bin Humaid (see Lib Cat, vol v, part 1, No 252) 15 Al Mu'jam As Sagîr (see No 319 above) 16 Al Mu'jam al Kabîr, by Tabarânî 17 Al Mu'jam al Awsat, by the same Tabarânî 18 Shu'ab Al 'Imân, by Baihaqî 19 Musannadû Ibn Abî Shaibah 20 Musannad of Ibn 'Abdarrazzâq 21 Sunanu Sa'id bin Mansûr 22 Musnad ad Dailimî (see Lib Cat, vol v, part 1, No 255) 23 Sunan u Dâr Qutnî 24 Nawâdir al Usûl li at Turmuḍî 25 Sahîh u Ibn Haryyân 26 Sahîh Ibn Khuzaimah 28 At Tâ'rîkh of Bukhârî 29 At Tâ'rîkh, by Khatîb 30 At Tâ'rîkh, by Ibn 'Asâkir 31 Hilyah, by Ibn Nu'aim 32 Ad Du'afa', by 'Uqailî 33 Al Kâmil, by Ibn 'Adî 34 Musnad u Abû Ya'la 35 Al Muntaqa 36 As Sahîh li Ibn as Sakan 37 Tahḍîb al 'Âsâr, by Ibn Jarîr 38 Tafsîr Tabarî 39 Al Jâmî' by 'Abdarrazzâq 40 Mu'jam u Ibn Qânî 41 Al Mukhtârât, by Diyâ'l al Maqdîsî 42 Sunanu Baihaqî

Abû'l Hasan Bakrî, the teacher of 'Alî Muttaqî, remarks that 'Alî Muttaqî by the present composition has put Suyûtî under an obligation, as he has made Suyûtî's works of much greater utility. In fact, 'Alî Muttaqî has fulfilled in the present composition the requirements of Suyûtî's three works noticed above. The present use-

ful work has been printed in the Dar al Ma'arif Press Hyderabad in 5 volumes A H 1318

Beginning —

حرف العاشر من قسم الاقوال و منه كتاب اعمدة العاصم -

العصم *

The present volume corresponds with pp 264-337 of vols vii and viii of the Hyderabad edition

The title page bears an Arddidāh dated A H 1129 and two seals one of Azim Khan dated A H 1130 and the other of Waqif Khan dated 1143 nobles of the court of Muhammad Nasiraddin Shah (A H 1131-1161 = A D 1719-1748)

No 428

fol 456 lines 21 size 12 x 7½ 9 x 5

مصحح كبر العمال

MUNTAKHABU KANZ AL 'UMMĀL *

An abridgment of Kanz al Ummal the preceding work by the author of the same in three volumes These three volumes were given to the founder of the Library by the Librarian of the Asifiyah Library Hyderabad in exchange for certain other MSS as appear from the following note
 این نسخه مصحح کبر العمال در مبادله
 بعضی کتب که در کتابخانه اعمده موجود بوده بکتابخانه موسومہ باور میل بملک
 لائبریری بنا نموده مولوی خدا بخش خان بمادر نانکی نور دہلہ سد

VOLUME I

Beginning —

* الحمد لله الذي سهل على سادة حفظ الكتب و السادة العلم *

The Isnad of the Hadis is omitted throughout the work

* A study of the present work which contains the Hadis of 4 works (see No 47 above) together with the commentary on the same (Nos 432-35 below) affords to scholars all the information they require without their needing to refer to the works Nos 408-7 above

No. 429.

foll 496, lines 21, size $12 \times 7\frac{1}{2}$, 9×5

VOLUME II

Continuation of the preceding volume, ending with the Hadîs beginning with the letter ط

No. 430.

foll 496, lines 21, size $12 \times 7\frac{1}{2}$, 9×5

VOLUME III

Continuation of the above volume, beginning with the Hadîs of حرف العين and ending with the Hadîs of the letter ي

The present work was printed in Egypt, A H 1313

Written in beautiful Naskh Not dated, apparently 11th century A H Each volume bears a seal of the 'Âsifiyah Library at the beginning and at the end

No. 431.

foll 407 lines 35, size $12 \times 7\frac{1}{2}$, $9 \times 5\frac{1}{2}$

Another copy of the 3rd volume, beginning and ending like No 430 above

A note, at the end, says that the present copy was compared with another correct copy in A H 1053

Written in good Naskh Not dated, but the above note suggests that it was written in or before A H 1053.

No. 432

foll 388, lines 29, size 13×7 $8\frac{1}{2} \times 5\frac{1}{2}$

سلم الانوار

SULLAM AL ANWÂR.

An extensive commentary on Muntakhabu Kanz al 'Ummâl (see Nos 428-31 above), in four volumes, dealing with the explanation of the Hadîs from different points of view, and quoting from commentaries on the original works from which the Hadîs in Muntakhab are taken

By an anonymous author The marginal notes and frequent corrections and alterations in all the four volumes of the commentary suggest that these volumes are the original autograph copies written apparently in the 12th century A H This fact also leads us to think that the commentator was a scholar of the 12th century A H

VOLUME I

Beginning —

اعلم ايها العاظم في هذا المؤلف باي جمع احاديث النبي
شرحها واسدلاله من منتخب كثر العمال في سنن الرموال و الافعال
للمعنى الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على سيدنا
محمد وعلى سائر الانبياء وعلى ائمتهم واصحابهم عدد انعام ذرات الوجود
الطاهرة والناظفة في الدنيا والاخرة اسعد الله امره وحده لا شريك
له واسعد ان محمدا عبده ورسوله وسمي سلم الادوا *

The work is divided into 12 books and 178 chapters and a khatimah The present volume ends with a portion of the 3rd chapter of the 6th book

Written in fair Nashh

No 433

fol 113 lines 28 size 13 x 9 8½ x 5

VOLUME II

Continuation of the above beginning روضة روضه and ending with the last chapter of the 9th book thus —

ابوبكر في العللانات ورمى الله تعالى عن اصحاب رسول الله اجمعين
ر من نعيمنا حسن الى يوم الدين *

Written as above

No 434

fol 319 lines 29 size 13 x 9 8½ x 5

VOLUME III

Defective at the beginning for want of a portion of the 1st chapter of the 10th book beginning abruptly thus عن اي هجرة ولا

and ending with a portion of the last chapter of the 11th book, thus *فاما اراد ان يعلوه بالسيف فال الرجل لا اله الا الله فلم يذنا هي حتى فله*.

Written as above

No 435.

fol 300, lines 29, size 13×9 . $8\frac{1}{2} \times 5$

VOLUME IV

Continuation of the above, beginning thus — *فوجد الرجل في نفسه من قتله مذكر حديثه للنبي صلى الله عليه وسلم*

The *Khâtimah* begins on fol 42ⁿ thus *الكاتبه في ذكر بعض مواضع وخط وردت عن سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم*

The volume is partly defective at the end

No 436

fol 123, lines 21, size 11×8 8×5

كمور الكعائق

KUNÛZ AL ḤAQÂ'IQ.

A collection of 10,000 Hadîs, without Isnâd, from 49 works on Hadîs, arranged in alphabetical order. The reference to the work from which the Hadîs is taken is noted below each Hadîs.

By 'Abdaria'ûf Muhammad bin Tâj al 'Ârifîn al Munâwî (d. A. H. 1031 = A. D. 1622. See No 420 above)

Beginning —

*الحمد لله الذي كسا اهل الكديب رداء السرف في كل اقلهم و رفع
شاههم و اعلى دكرهم . . . و سميت كمر الكعائق **

For other copies of the work, see Goth No 610, Paris, No 777, Alger, Nos 517, 874/5, 974, Cairo, vol II, p 389

The work was printed in Bûlâq, A. H. 1286 and in Cairo, A. H. 1305

Written in good Naskh. Not dated. apparently 11th century A. H.

USÛL AL HADÎS *

No 437

foll 89 lines 27 size 9 $\frac{1}{2}$ x 6 $\frac{1}{2}$ 6 $\frac{1}{2}$ x 3 $\frac{1}{2}$

کتاب معروف علوم الحديث

KITÂBU MA'RIFATI 'ULÛM AL HADÎS

A rare work on the Science of Hadîs containing descriptions of 52 classes of Hadîs divided into 7 parts bound in one volume. Each part bears a separate beginning and frontispiece.

By Muḥammad bin 'Abdillāh bin Muḥammad al Ḥalīm محمد بن عبد الله بن محمد الحليم commonly called Ibn al Barī (d. A. H. 405 = A. D. 1014). See Lib. Cat. vol. v part 1 pp. 105-6.

Uṣul al Hadîs or the principles of the Science of Tradition deals with the principles according to which Hadîs are classified their narrations and the prescribed rules and conditions by which the merits of Hadîs are to be judged. These various points are dealt with to some extent in early works on Hadîs such as Asma' ar Rijāl (biography of the traditionists) but Kitāb At Taqasīm al Anwā' by Ibn Ḥayyān (d. A. H. 351 = A. D. 965) is the first separate work on the subject known to us. Ibn Hajar on mere presumption holds Al Muḥdī al Fāsil Bain Ar Rawī Wa Al Wā'il by Muḥammad Ḥasan ar Ramḥurmuzī (d. A. H. 360 = A. D. 972) to be the first work on the subject. See Nuzhat No. 453 below. The present work by Ḥakīm (No. 437) and its supplement by Abū Nu'aim Isfahānī (d. A. H. 430 = A. D. 1030) the pupil of Ḥakīm are criticised for omitting the description of many important classes of Hadîs. The compositions on the present subject of Iḥatib Baḡdādī (d. A. H. 463 = A. D. 1071) are specially recognized. He composed a separate work on each class of Hadîs Muqaddimāh (No. 440 below) of Ibn Ṣalāḥ (d. A. H. 643 = A. D. 1243) which in fact is an abridgment of Iḥatib's compositions is looked upon as an invaluable work. Khatib's and Ibn Ṣalāḥ's works are the main basis for the compositions on the subject by succeeding traditionists. The works of Asmā' ar Rijāl referred to above which deal specially with the merits of the traditionists and contain biographical particulars generally are classified as biography of the traditionist under the head of Biography. See for literary works on the subject Handlist vol. II pp. 301-308. Such works are classified in this way mainly because it was these which evoked and served as a model for the composition of biographical accounts of other literary groups. See for 17 such groups and the works on each Handlist vol. II pp. 292-301 312-323.

Foll 1—22 Part I

Beginning —

احدونا الامام الكاظم ابو العاسم اسمعيل بن محمد بن الفضل حديدى
 قال احدونا ابونكر احمد بن على بن عبد الله بن حلف نعرأته عليه بددسا نور
 فى شهر رمضان سنة احدى و ثمانين (ثمانمائة) قال احدونا الحاكم ابو عبد
 الله محمد بن عبد الله بن محمد بن حمدويه بن دحيم بن الحاكم الكاظم
 قال الحمد لله دى المن و الاحسان و القدرة و السلطان الذى اسأ الخلق
 برؤيته اله *

The present part consists of descriptions of the following
 13 classes —

1	foll 3-7 ^a .	معرفة عالي الاسناد
2	foll 7 ^b -8 ^a	العلم بالنازل من الاسناد
3	foll 8 ^b -9 ^a	معرفة صدق المحدث
4	foll 9 ^b -10 ^a	معرفة المساييد
5	foll 10 ^b -11	معرفة الموقوفات من الروايات
6	fol 12	معرفة الاساييد
7	fol 13	معرفة الصحابة على مراتبهم
8	fol 14	معرفة المراسيل
9	fol 15	معرفة المنقطع
10	foll 16-17	معرفة المسلسل
11	foll 18-19	معرفة المعنعنة
12	foll 20-21	المعصل من الروايات
13	fol 22	معرفة المدرج

Foll 23-45 Part II

Beginning —

احدونا ابونكر احمد بن على بن حلف بددسا نور قال الحاكم ابو عبد الله
 محمد بن عبد الله الدع اله *

The present part contains descriptions of the following
 7 classes —

14	foll 24-26 ^v	معرفة التابعين
15	foll 26 ^b -28 ^a	معرفة اتباع التابعين

16	fol 28 ^b	معرفة الاكل من الاصاغر
17	fol 29-30	معرفة اولاد الصبيان
18	fol 30 ^b -33	معرفة التخرج و النعدل
19	fol 34-39	معرفة الصبيح و السهم
20	fol 40-45	معرفة علة الخدب

Fol 46-69 Part III

Begins like Part II and contains descriptions of the following
7 classes —

21	fol 49-52	معرفة ناسخ الخدب و عسوحة
22	fol 52 ^b -53	معرفة الالفاظ العربية في المتن
23	fol 54-55 ^a	معرفة المسهور من الخدب
24	fol 55 ^b -56	معرفة عرب الخدب
25	fol 57-60	معرفة الافراد من الخدب
26	fol 60 ^b -66	معرفة المدلس
27	fol 67-68	معرفة علة الخدب

Fol 70-76 Part IV

Begins like Part II and contains descriptions of the following
9 classes —

28	fol 72-74	معرفة الساد من الروايات
29	fol 75-78	معرفة سنن رسول الله صلى الله عليه وسلم
30	fol 79-81	معرفة الاحبار التي لا معارض لها بوجه من الوجوه
31	fol 82 ^a	معرفة ربا اب القاط فقهية في الاحبار بفقودها بالرواية راو واحد
32	fol 82 ^b -85	معرفة مدائح المحدثين
33	fol 86-89	معرفة العلوم من مذكورات الخدب
34	fol 90	معرفة التصانيف في المتن
35	fol 90 ^b -93	معرفة تصانيف المحدثين في الاسناد
36	fol 93 ^b -96	معرفة الاحوة و الاحواب من الصحابة و التابعين و اساعفهم الى عصرنا هذا

Fol 96-123 Part V

Begins like Part II and contains descriptions of the following
7 classes —

- 37 foll 98-99 معرفة جماعة من الصحابة و التابعين و اتباع التابعين
 38 foll 100-104 معرفة فوائد الرواة من الصحابة و التابعين و اتباعهم الى
 عصرنا هذا كل من له نسب في العرب مسطور
 39 foll 105-109 معرفة انساب المتقدمين من الصحابة الى عصرنا هذا
 40 foll 110-112 معرفة اسامي المتقدمين
 41 foll 113-117 معرفة الكنى للصحابة و التابعين و اتباعهم الى عصرنا هذا
 42 foll 118-121 معرفة بلدان رواة الحديث و اوطانهم
 43 foll 122-123 معرفة الموالى و اولاد الموالى من رواة الحديث

Foll 124-148 Part VI

Begins like Part II, and contains descriptions of the following
 4 classes —

- 44 foll 127-131 معرفة اعمار المتقدمين من ولادتهم الى وقت وفاتهم
 45 foll 132-135 معرفة القاب المتقدمين
 46 foll 136-138 معرفة رواة الامراء من التابعين و اتباع التابعين و من
 بعدهم من علماء المسلمين
 47 foll 139-148 معرفة المتسنة في فوائد الرواة و بلدانهم و اسمائهم و كتابهم
 و صناعاتهم

Foll 149-166 Part VII

Begins like Part II, and contains descriptions of the following
 5 classes —

- 48 foll 151-152 معرفة معارى رسول الله صلى الله عليه و سلم و سراياه
 و بعوته و كتبه الى المسلمين
 49 foll 153-158 معرفة الائمة الذقات المسجودين من التابعين و اتباعهم
 50 foll 159-161 جميع ابواب التي يحكمها اصحاب الحديث
 51 foll 162-163 معرفة جماعة من الرواة التابعين و من بعدهم لم يخرج
 بحديثهم في الصحيح
 52 foll 164-166 معرفة من رخص في العرس على العالم

Only one other copy of the work is mentioned viz in 'Āsifīyah
 Library, Hyderabad See printed list, vol 1, No 440

The present copy is not written carefully. Frequent corrections
 are wanted Dated, A H 1291

No 438

foli 29 lines 26 size 9¹ x 6¹ 7¹ x 9¹

کتاب الکفایہ فی معرفہ

اعمال البراہ

KITÂB AL KIFÂYAH FÎ MA'RIFAT AL USÛL AR RIWÂYAH

An old and extremely valuable copy of Al Kifayah one of the most useful works in the Science of Hadis but unfortunately incomplete containing only Parts vi and vii of the work. In fact no library appears to possess a complete copy. The two parts contained in the present copy discuss the question of whether if the narration is not verbatim but is expressed in the narrator's own words and yet the sense of the Hadis is correct it may be accepted as valid and if so under what conditions. The present copy was for some time in possession of Prince Ahmad (the son of the famous Sultan Salahaddin) and bears the autograph notes of Prince Ahmad and of many traditionists and scholars male and female who studied from this copy.

Author — Abu Bal' Ahmad bin Ali bin Sabit al Khatib al Bagdadi أبو بكر أحمد بن علي بن ثابت الخطيب البغدادي known as a very prominent traditionist and historian of Bagdad. He was born in a village of Iraq A H 392 = A D 1002 where he received his education. In A H 411 to acquaint himself thoroughly with Islamic literature he undertook journeys to different Islamic countries such as Basra Syria Nishapur Egypt Mecca Medina and Bagdad. He permanently settled in the last mentioned place. He composed nearly 100 works most of them on tradition history and biography. He bequeathed his library containing all his compositions and collections for the use of the Muhammadan public of Bagdad. He died in A H 463 = A D 1071 and was buried near the tomb of Bishr Hafiz a well known Sufi of Bagdad. For his life and works see Huffaz vol iii p 331 Broel vol i p 329 (where A H 403 is a misprint for 463 as the date of the author's death).

Foli 1-13 Part vi. The present part is defective at the beginning. It begins abruptly thus —

صديق مؤمن عليا عذب
أخبرنا أحمد بن محمد بن عبد الله

الكاتب قال إنا أحمد بن جعفر بن مسلم الكلبی نا أحمد بن موسى

الجوهري الربيع بن سليمان قال قال الساعى حاكماً عن سائل سأله ود اراك
تعدل شهادة من لا يعدل حديثه الحج *

The present part consists of the following 14 Bâbs

- | | | |
|------|------------------------------------|--|
| I | fol 1 | باب ما جاء في رواية الحديث على اللط و من رأى ذلك |
| II | fol 2 | باب ذكر الرواية عن لم يحتر ابدال كلمة بكلمة |
| III | fol 3 ^a | باب ذكر الرواية عن لم يحتر يقدم كلمة على كلمة |
| IV | fol 3 ^b | باب ذكر الرواية عن لم يحتر زيادة حرف واحد ولا حذفه و ان
كان لا يعبر المعنى |
| V | fol 4 ^a | باب ذكر الرواية عن لم يحتر ابدال حرف بحرف وان كانت
صورتهما واحدة |
| VI | fol 4 ^b | باب ذكر الرواية عن لم يحتر يقدم حرف على حرف |
| VII | fol 5 ^a | باب ذكر الرواية عن كان لا يرى رفع حرف منصوب ولا نصب
حرف مرفوع او محذور و ان كان معناه سواء |
| VIII | fol 5 ^b | باب في اتباع المحدث على لفظه و ان خالف اللغة الفصحى |
| IX | fol 6-7 | باب ذكر الرواية عن كان لا يرى يعبر اللحن في الحديث |
| X | fol 8 ^a | باب ذكر الحكاية عن قال لا يحب اداء حديث رسول الله
صلى الله عليه وسلم على لفظه و يحوز رواية غيره على المعنى الحج * |
| XI | fol 8 ^b -9 ^a | باب ذكر الرواية عن احوار النقص في الحديث و لم يحتر
الزيادة فيه |
| XII | fol 9 ^b | باب ما جاء في تقطيع المتن و بصريه في الابواب |
| XIII | fol 10 | باب ذكر الرواية عن قال لا يحب نادرة الحديث على الصواب |
| XIV | fol 11 ^a | باب ذكر البصحة في احوار رواية الحديث بالمعنى |

In the last Bâb, the author refers to another work of his own dealing with the same subject, thus —

و قد ذكرنا طرقة على الاستقصاء باختلاف العاطها في كتاب اوردنا له *

In the colophon, it is stated that the present copy is a transcription of a reliable copy, studied under the two pupils of Khatib Bagdâdî, and annotated with their autograph notes. Two of these notes, relating the facts mentioned below are quoted at the end of the present copy

I Copy of the first note, dated A H 515 runs thus —

على الاصل سمعت جمعة نقرأت على السنيح الامام انى الحسن
محمد بن محمد بن مرزوق بن عبد الرزاق الوعرائى يوم الخميس تاسع

عشرين دى القعدة من سنة خمس عسرة و خمسمائة و كتب محمد بن محمد بن احمد بن اللال الراى *

The above note tells us that Muhammad bin Muhammad al Warrag studied the work in A H 517 under Muhammad bin Marzuq (d A H 517 = A D 1123) one of the pupils of Khatib

II Copy of the second note dated A H 530 runs thus —

ر فده (الاصل) قرأب جمع هذا الكر سوا من احدى لمى رالدى
ابى محمد بكنى بن على بن محمد الطراح بكنى اچاره من الخطيب
وسمع ذلك ابدى عربة و سب الكند و ذاك فى رجب سنة ثلث
و خمسمائة و كند على بن بكنى بن على بن محمد الطراح *

This note tells us that Ali bin Yahya bin Ali bin Muhammad At Tarrah studied the work in A H 530 under his father Yahya a pupil of Khatib and further it is stated that Aziza and Sittal Katabah the daughters of Ali bin Yahya joined their father in a study of the present work

The above note is followed in the original by an attestation made by Yahya the father of the above mentioned Ali and is reproduced in our copy

It runs thus —

هذا صحيح و كتب بكنى بن على بن محمد الطراح *

The present part bears the following 5 notes of the traditionists and scholars who studied from our copy

(1) The first note runs thus —

سمع ح دى هذا الكر هو السادس من كتاب الكفا لآبى بكر الخطيب
رحمه الله تعالى و الكر الخامس على السبعة الصالحة الصدى الاصله
سب الكند دعه ابدى على بن بكنى بكنى سماعا من حدها بكنى
بن على بن محمد الطراح باچاره من الخطيب صاحب الكتاب المولى
الاحل الملك المحسن العالم العامل النوع الزاهد الحافظ العاقل الجامع
لاشئاد العاقل دمن الدولة سدد الملوك و السلاطين ابو الحسن احمد بن
الملك المعاصر صلاح الدنيا و الدس سلطان الاسلام و المسلمين مسنده بكنى
الله الم دس من ابدى الكافى ابى المطهر يوسف بن ادوب بن سادى
ادام الله سعده مى عن سلفه
القعدة ابو اسحق بركا

الدين ابن محمد بن مصام بن عبد الله الصوفي المصري وعفيف الدين
ابراهيم بن مكاس بن شاذي الناحر العدادي بقرأة اسمعيل بن عبد
المكسن ابن الانماطي الاصبزي وهذا خطه رضى الله به وعرفهم وذلك
بالمدرل العلوي المكسني دهمس في مكاس واحد ليله السعري بن باب
رحب سده احدى و ستمائة والله المدة *

Ismâ'il bin Abdallâh bin 'Abdalmuhsin Ibn al al Anmâtî (*d* A H 619 = A D 1220), the scribe of the present note, and the author of *القصد في الحقائق* (a poetical work on the various modes of reading the Qur'ân, see Berlin, No 486) says that he and Abû'l Abbâs Ahmad — one of the twelve sons of the famous Sultân Salâhaddîn (A H 569–589 = A D 1169–1193) and the owner of the present copy studied the work in A H 601 under a female traditionist, Nîmah bint Alî bin Yahyâ, commonly called Ummu 'Abdalganî (*d* A H 604 = A D 1204, see Al *Mashîkhat*, No 322 above, fol 228), and that two other scholars whose names are mentioned in the note joined them. The sitting for study took place in Alawî Manzil of Damascus. Nîmah, a famous and reliable female traditionist who received authority for narrating the present work from her grandfather (see Note No II above) is one of the 6 female *Shaikhs* of 'Alî bin Ahmad al Maqdisî (*d* A H 690 = A D 1291), the author of Al *Mashîkhat*.

(ii) The second note runs thus —

سمع حمعة وهو السادس من الكفاية للخطيب العدادي رحمه الله وما
عدة وهو السابع منه على نسخة الاصلية الصالحة الصدية س [الكتبة]
دعمه ابنه على بن يحيى بن الطراح سماعها من جدتها ابى محمد
يحيى ناخارته من الخطيب المؤلف الشنخ الامام العالم الفقيه الاوحد عماد
الدين ابو المجد اسمعيل بن هبة الله بقرأته واحوة ابو اسحق ابراهيم نورالدين
و عزالدين ابو مطيع يحيى بن هبة الله بن احمد الفقيه السافعي البردي
و عزالدين ابو محمد عبد العزيز بن عدنان بن ابى طاهر البديلى و ابن
احمد ابو المظفر يوسف بن يعقوب و زين الدن ابو الحسن على بن يوسف
بن محمد الاصماني . و عدد الرحمن بن يوسف بن ابراهيم التودسي

* Historical works usually mention only those five sons of Sultân Salâhaddîn, who ruled after him, but it is known that he had seven other sons, of whom Prince Ahmad was one

و أبو الككاج يوسف بن مكرم بن أحمد العدسي ر عبد الكلل بن عبد
الكلل بن عبد الواسع الأنباري قال الله عليه السلام سمع بخطه ذلك في يوم
الآدمي ساج مضال المداك سنة ادمي سمانه بمدسه الملك الزبرجحه
الله بمدسه دمس حرمنا الله تعالى سمع بخطه الحمد لله وحده
و الصلوة على رسوله *

This note tell us that Isma'il bin Hibatallah (d A H 674 =
A D 1250) & Tabraqat Ibn Mulaqqin fol 109) and many others
studied from the present copy in a sitting under a female tradi-
tionist Nīmah (mentioned in the preceding note). The sitting took
place in A H 602 in the Madrasah Azīziyah of Damascus founded
by King Azīz (A H 599-99 = A D 1192-1198) one of the five sons
of Sultan Salāhaddin who ruled after him.

(iii) The third note runs as follows —

سمع جمع هذا الكرو هو السادس من الكفاه بخطه لمي
السبحه الصالحه الكلله سب الكنه نعمه رب علي بن يحيى بن الطراح
سماع من حدنا بخرنه من الخطب د أة ابراهيم بن سمان بن عدسي
الماني ر هذا خطه ر أبو الفضل عبد الباقي بن يحيى بن وعص المعدسي
و بحم الدس او عبد الله محمد ابو الطاهر اسماعيل او اسحق ابراهيم
و ابو عمرو و عمل بنو الامام زين الدس اني الحسن علي بن محمد بن
علي حميد ا نصاي المعاري خطب المسجد ا وصي في بني الككه
سنة ثلث سمة *

The above note gives us to understand that in A H 603
Ibrahim bin Samran and Abdalbari bin Yahya (traditionist of the
7th century A H) and some others studied the work from the
present copy under Nīmah the female traditionist mentioned in
the above note.

(iv) The fourth note is transcribed by Ali bin Mas'ul (d A H
704 = A D 1304) in an abridged form from the note dated A H 599
written in the original copy. It runs thus —

سمع علي سب الكنه رب الطراح بقراءة كاتب السماع في امله اني
الشيخ محمد بن اخطب عبد العلي بن عبد الواحد المعدسي جماعة منهم
الشيخ اوسه احمد بن احمد بن محمد و دامه و اولاده احمد و ربيب

و عائسه و حديجة و حصر و عدد الرحمن . في قالب المكرم سنة
 سبع و تسعين و خمسمائة بعله على بن مسعود من الاصل مختصرا *

The above note tells us that, in A H 599, Abû'l Fath Muhammad bin 'Abdalganî (*d* A H 613 = A D 1213), the scribe of the original note, and many others studied from the original copy under Nû'mah, the female traditionist

(v) The fifth note runs as follows —

سمع حميع هذا الجرز و هو السادس من كتاب الكفاه على السمع
 القعير الى الله نجم الدين ابى بكر محمد بن على بن المطهر Sic بنو
 سماعه لجميعه من سب الكتبه بسندها منه و باحارته من الحافظ ابى محمد
 العاسم باحارته من طاهر بن سهل عن الخطيب بقرأة مالكه السمع الامام
 المحدث ابى الحسن على بن مسعود بن يعقوب الموصلى بن الحلى
 السمع الصالح بن سلمان بن حاتم التوارى و ابو بكر بن محمد بن على بن
 سلطان الرسعنى و صلاح الدين ابو الحسن محمد بن محمد بن احمد بن
 بدر العللى بن دم الدمشقى و صح و كتب بجامع دمشق فى يوم الثلاثاء
 منتصف جمادى الاولى سنة سبع و سدين و ستمائة و سمعه ما قبله الى
 الاول على بن عبد الكافى بن عبد الملك الربعى السامى حامدا لله تعالى
 و مصلنا على نبيه *

The writer of the above note, 'Alî bin 'Abdalkâfi, says that in A H 667, he and Abû'l Hasan 'Alî bin Mas'ûd (*d* A H 704 = A D 1304), who came into possession of the present copy after Prince Ahmad studied the work, with some others, under Najmaddin Muhammad bin 'Alî in the Jâmi' Masjid of Damascus Ibn Rajab in *Tabaqât*, vol iv, fol 106^b, gives us to understand that Abû'l Hasan 'Alî collected a large number of books which he bequeathed to the public of Damascus

Foll 15-29 Part vii The title-page of the present part bears

* We notice discrepancies in the statements of the biographers about the date of death of 'Alî bin 'Abdalkâfi, a famous traditionist, known also as a good scribe *Dahabî*, in *Huffâz*, vol i, p 281, places his death in A H 662 (اننى و) (ستين و ستمائة) while Ibn Mulaqqin, in *Tabaqât*, fol 259, mentions his death in A H 682 The present autograph note of 'Alî bin 'Abdalkâfi, which is dated A H 667, is documentary authority for rejecting the date given by *Dahabî* and accepting that given by Ibn Mulaqqin

the following autograph note of Prince Ahmad the son of Sultan Salahaddin remarking that he studied from the present copy —
 سماع لا حمد بن يوسف بن ابراهيم بن علي الله عنه

The present part begins with two Isnads the first of which run thus —

احدنا السني محمد بن مروق بن عبد الرزاق الرعزاني
 عن الله عنه قال ادانا السني الحافظ ابو بكر احمد بن علي بن بابن بن
 احمد الخطيب *

The second which is noted on the margin runs thus —

احدنا نعمه باب علي بن يحيى بن علي الطراج فراء علينا وانا
 اسمع في ليلة النصف من رحب سنة احدى وثمانين ودمشق احدنا
 حدى يحيى بن علي فراء عليه سنة ثمان وثمانين احدنا الخطيب ابو بكر
 احمد بن علي بن بابن الخطيب احارة قال اله *

This part is divided into the following 15 Babs —

- I foll 15-17 باب ذكر الرواية من كل يدعي احارة الرواية على
 المعنى من السلف وسان بعض احبارهم في ذلك
- II fol 18^a باب ما جاء في ارسال الراوى للحدث اذا مثل بعد ذلك
 عن اسنادة وذكره
- III foll 19^a-19^b باب ما جاء في المحدث لم يسمعه ناسداً آخر و قول
 عدد منتهى الاسناد مثله عن مثل الحديث المتقدم هل يجوز ان
 روى الحديث الثاني مفردا و سان به لفظ الحديث أم لا
- IV fol 19^b باب ما جاء في تعريف السجدة المدرجة و بعدد الاسناد
 المذكور لحدوثها
- V fol 20^a باب في المحدث روى حديثا عن شيخ بنسبه منه ثم روى
 بعضه عن ذلك الشيخ احاداً بسنده ولا بنسبه
- VI fol 20^b باب في استنباط الحافظ ما سكت عنه من كتاب غيره او حفظه
- VII fol 20^b باب ذكر الرواية عن قال حديثا فلا و يسي فلا
- VIII fol 21^a باب فمن و حد في كتابه خلاف ما حفظه عن المحدث
- IX foll 21^b-22^a باب في ان الحافظ اذا سى حديثا سمعه من شيخ
 و لم ينسج حفظه في حال سماعه لم يحمله ان يرويه باراً عن
 منطه عن ذلك السني

- X fol 22^b باب في ان السعي الحفظ لا يعتد عن حديثه الا بما رواه
من اصل كتابه
- XI fol 22^b باب فيمن حاله احرأ حفظ منه يحكى حاله له في روايته
- XII fol 23^a باب القول في من كان معوله على الرواية من كنهه اسوء
حفظه و ذكر الشرائط تلزمه
- XIII fol 24 باب ذكر من روى عنه من السلف احارة الرواية من الكتاب
الصحيح وان لم يحفظ الراوى ما فيه
- XIV foll 25-26 باب القول فيمن وحد في كتابه لحظا حديثا مسك
سمعه ام لا
- XV fol 27 باب في المقالة و تصحيح الكتاب

The present part is followed at the end by five notes, dated A H 599, 601, 602, 603, 667 respectively, which agree verbatim with those noticed in Part vi above. In addition to the above, we notice an autograph note by Ismâ'il bin Ratiḥ (*d* A H 654 = A D 1255), a prominent traditionist and author of several works of the 6th century

As already stated, a complete copy of this valuable work is not mentioned in any catalogue. For some other parts of the work, see Berlin No 1039, Lied No 1737, Cano vol 1 p 244

Written in faṣḥ Naskh. Not dated apparently 6th century
A H

No 439.

fol 22 lines 19 size 6½ × 4½ 5 × 3

مالا يسع المحدث جهله

MĀLĀ YASĀ'U AL MUḤADDÎS JAHLAHŪ.

A useful and rare work on the Science of Hadîs

By Abû Hafs 'Umar bin 'Abdalmajîd Al Quiaṣḥî أبو حفص عمر بن عبد المجيد القريشي, a traditionist of the 6th century A H, the date of whose death is not fixed by his biographers. The fact that the present work was composed in A H 579 tells us that he was alive in that year

Beginning —

الحمد لله الذي وبعنا لتوحدة و فصلنا على كثير الخ *

The work is rare Only one other copy is mentioned viz in
Lied No 1743 see Brock vol 1 p 371

No 440

foli 113 lmb 23 size $7\frac{1}{2} \times 5$ $4\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{2}$

کتاب معروفه انواع الحديث

KITÂB U MA'RIFAT I 'ANWÂ'AL HADÎS

(Also called Muqaddimatu Ibn As Salah)

A very old and valuable copy of the Kitab Marifatı Anwa al Hadîş compared and revised by the author himself It is a very useful work on the Science of Hadîş divided into 65 Naw The materials in the present work are taken from Khatib Bagdad's compositions on the Science of Hadîş

Author Taqiaddin Abu Umar Usman bin Salihaddin Abi I Qasim Abdarrahan bin Musa bin Abi Nasr bin As Salah ash Shihrazuri تقي الدين ابو عمر عثمان بن صلاح الدين ابى القاسم عبد الرحمن بن شيرازي a scholar of repute in the Quranic branches tradition and jurisprudence and specially noteworthy for his skill in removing the discrepancies of Hadîş He was born in A H 577 = A D 1181 and studied under his father and many others He worked as professor in the Madrasah Salahiyyah of Jerusalem In A H 616 he was appointed professor of Shafi'i jurisprudence in the Madrasah Rawahiyah of Damascus Shortly after he took his seat as a professor of the Juwainiyah Madrasah Later on King Ashraf bin Musa (A H 626-630 = A D 1228-1237) of the Ayyubids appointed him the first professor in a Madrasah built by him in Damascus known as Ashrafiyyah where he worked till his death in 643 = A D 1243 For his life and works see Tabaqat Ibn Shuhba fol 86 Brock vol 1 p 359

Beginning —

قال السمع تقي الدين ابو عمر عثمان ربنا اننا من هدا وان علم الحديث من اصل العلوم العاصله *
لدينك رحمه

For other copies of the work see Curo vol 1 p 352 Rampur Library p 128 The work was lithographed in Lucknow A H 1304

The colophon runs thus —

آخر الكتاب و الحمد لله حق وحده و الصلوة على محمد و عده
و سلم بجر في العسر الاوسط من شهر رمضان المبارك من سنة سبع و ثلاثين
و سعمائه *

Written in good Naskh Dated, A H 637

The following autograph note of the author gives us to understand that the MS was studied under him -- الحمد لله بلغ فرأه على كنهه --
مولاه عثمان

No. 441

fol 147, lines 15, size $7 \times 4\frac{1}{2}$, 5×3

Another copy of the same, followed by four short treatises on different subjects

Written in fair Naskh Dated, A H 976

Towards the end, the scribe, who does not reveal his name, thus enabling us to judge of the reliability of his copy, says that the present copy is a transcription of that studied under Asiladdin 'Abdallâh bin 'Abdarrahmân (d A H 883 = A D 1478), the author of Ad Durj ad Dusr (see Lib Persian Catalogue, vol VI, No 485), and that Asiladdin's copy was a transcription of one revised and marginally annotated by Khwâja Mahmûd Al Pârasâ (d A H 822 = A D 1420) the author of Fasl al Khitâb Khwâja's was a transcription of a copy studied under the author, bearing an Ijâza granted by the author to his pupil, Mutahhir, in A H 638

Fol 137-147 Four treatises

I Fol 137^b-139^a رساله في ان الصلوة للمصطفى اصل الصلوة A treatise on the superior efficacy of addressing prayers (صلوة) to Muhammad, the Prophet

By Muhammad bin As'ad ad Dawwânî (d A H 907 = A D 1501)

Beginning —

وله الحمد و على نبيه الصلوة و السلام الخ *

The treatise ends thus —

تم الرسالة للدواني *

II Fol 139^b رساله في بيان الحديث اذا مات الإنسان انقطع عمله الا من ثلثة A treatise explaining the Hadîs which indicates that when a man dies, everything connected with him ends, except three things

By an anonymous author

Beginning —

ان احسن حديث يحدث به المتحدون الخ *

III Foll 140-144* رسالة في تعريف الحديث الحسن A treatise defining the Hadis Hasan a kind of Hadis

By an anonymous author

Beginning —

الحمد لله الذي حلل الأسفل في أحسن العلوم وثلثه
الرواق الحديث بقسم إلى قسمين صحيح وضعف الخ *

IV Foll 144¹-147 رسالة في رتبة الله النساء A treatise discussing the theological question of whether the female will be denied the privilege of obtaining a view of God on the Day of Judgment The author holds that women will not be denied that privilege

By Jalaladdin Abdarraḥman bin Abi Bakr as-Suvuti حلال الدين
(d. A. H. 911 = A. D. 1505) عند الرحمن بن أبي بكر السطفي

Beginning —

الحمد كفى وسأله على سادة الدين اصطفي هذا تأليف
بسمي برونه الله النساء رتبة الله تعالى يوم العمة حاصل لكل أحد من الرجل
النساء *

No 442

fol 78 lines 27 size 9½ x 6½ 6½ x 1½

المقدّر لصاح

AL TANQÎD WA AL 'IDÂH

A very correct and valuable copy of a commentary on the preceding work compared with the autograph copy by the commentator's son

By Abu l Fadl Abdarraḥman bin Hasan bin Abdarraḥman Al Iraqi أبو الفضل عبد الرحمن بن حسن بن عبد الرحمن العراقي the most eminent and reliable traditionist of his age who was also known for his special merits in the Qur'anic branches and jurisprudence He has composed many useful works on those subjects He was born in Miṣran (a place near Cairo) A. H. 725 = A. D. 1325 As he was brought up in Iraq he is known to us as Al Iraqi He in order to complete his studies visited Syria Arabia Alexandria Emesa Aleppo Heliopolis and some other places He worked as professor of Hadis and jurisprudence in the institutions of different countries and cities In A. H. 788 he was appointed Qaḍi and Khatib of

Medina He spent his later years in Egypt, i.e., from A H 795 till his death in A H 806 = A D 1406, devoting himself mostly to Amâlî (i.e., sittings for the teaching of tradition by dictation)

For his life and works, see Brock, vol. II, p. 65. Al Qabs al Hâwî, fol. 102, Tabaqât Ibn Shuhba, fol. 187

Beginning —

الكمد الذي اعم لا يصاح ما اعم و اعم الاصطلاح و لو شاء لم يعلم.....
و بعد فان احسن ما صنف اهل الكديب في معرفه الاصطلاح كتاب علوم
الكديب ابن الصلاح *

The commentator, in the preface, mentions the following two Shakhhs, under whom he studied the text, and received the Sanad for narrating the same —

I حليل بن ككلدى (d A H. 761 = A D 1361)

II بهاء الدين عبد الله (d A H 777 = A D 1277)

The colophon tells us that the commentary was composed in A H 702

Only one other copy of the work is noticed, viz., in Jeni, Nos 295-6

The following note below the colophon, and the autograph note by Ahmad (d A H 826 = A D 1422, see No 318 above), the commentator's son, repeated in several places in the margin, tell us that, in A H 811, the present copy was thoroughly compared by him with the autograph copy

The note below the colophon runs thus —

تمت مقابلة هذ الكتاب و مراجعته تتنص المصنف وهو الامام
الحافظ المسدد اصل المكديين في زمانه شيخ شيوخنا المولى المسدد
زين الدين عبد الرحم العرافي اوائل ربيع الاخر في سنة الكادية العشر بعد
المانمائة من الهجرة النبوية بالمدرسة المصورية *

The autograph note in the margin runs thus —

بلغ سماعا و سمعا بالاصل كتبه احمد بن العرافي *

Written in fair Naskh Undated, but the note below the colophon, quoted above, indicates that the present copy was made in or before A H 811

Fol. 76^b-78 contain the copy of a letter of Salafî (d A H 576 = A D 1180) to Zamakhsharî (d A H 538 = A D 1143), requesting him for a Sanad, and Zamakhsharî's reply with a Sanad granted by him to Salafî

No 443

fol 210 lines 21 size $7\frac{1}{2} \times 7\frac{1}{2}$ $5\frac{1}{2} \times 1^1$

شرح اللمعة

SHARH AL ALFIYAH

An old copy of the abridged commentary on the commentator's own versified treatise (At Tabzirah Wa at Tadkirah) known as Alfiyah consisting as it does of 1000 verses Alfiyah is itself an abridgment of Ibn Salah's work (see Nos 440-41 above) with certain additions

By Abul Fadl Abdarraḥīm bin Hasan Al Iraqī *عبد الفصل عند العراقي* (d. A. H. 806 = A. D. 1406 see No 442 above) the author of Alfiyah

The colophon gives us to understand that the text (Alfiyah) was composed in A. H. 702 and that the commentary was composed in A. H. 771

Written in good Naskh Dated A. H. 809

Scribe *ابو جعفر محمد بن احمد العجمي* a traditionist and author of several works who died in A. H. 849 = A. D. 1446 see Mu jam Ibn Fahd fol 188

The present copy is of special value as it was studied by the commentator's son see the Sanad quoted below

Ibn Al Ajami (d. A. H. 841 = A. D. 1438) the author of certain works for which see Brock vol II p 67 in the following autograph Sanad at the end of the MS says that in A. H. 813 Ahmad (the commentator's son) Abu Ja far Muhammad the scribe and some others studied the work under him (Ibn Al Ajami) in Halab and the Sanad was granted to all who studied

بلغ الامام الواحد فاضل المسلمين شهاب الدين ابو جعفر محمد بن
الامام شهاب الدين احمد بن الامام العالم كمال الدين عمر بن العجمي
السهر بن الصاء فراء على وسمعه المفسر الواحد المتلع ولي الدين
ابو رعة واحرب ليم ما يحور لى وانه متلعط بذلك كنه
ابراهيم بن محمد بن خليل سبط ابن العجمي التللى السهر بالمحدث
وبالك فى ناس صغر من سعه بلاد عسرة وبماثانه بالمدرسة السرفيه
عكس

This is followed by a copy of the Sanad granted by the commentator to Ibn Al Ajami the writer of the above Sanad

No. 444.

fol 220, lines 21, size $8\frac{1}{2} \times 6\frac{1}{2}$, $6 \times 4\frac{1}{2}$.

The Same

Another valuable copy of the same Written in good Naskh
Dated, A H 838

Scribe حسن بن طهماسب

Ibrâhîm bin Muhammad Ibn al 'Ajamî (the writer of the Sanad contained in the preceding copy), in the following autograph Sanad at the end of the present copy, tells us that, in A H 839, he granted a Sanad to his two pupils, Abû Bakr al Hâzîmî and 'Umar bin As Sairâf, who studied under him from the present copy

بلغ السمع شرف الدين ابوبكر الحارمى قراءة على و سمعه السمع رين
الدين عمر بن السراج و احرف لهما و كان الختم بعد العصر حادى عشر
المكرم سنة تسع و ثلاثين و ثمانمائة كتبه ابراهيم المحدث *

The fact that the copy bears various marginal notes, indicating that it was studied and compared repeatedly by a number of traditionists and scholars is testimony to the value and correctness of the MS

No. 445.

fol 229, lines 29 size $10\frac{1}{2} \times 7\frac{1}{2}$, 8×5

The Same

Another copy of the same Written in good Naskh, dated, A H 842

Scribe محمد بن محمد بن سليمان الكرى

No. 446.

fol 131, lines 29, size $10\frac{1}{4} \times 7\frac{1}{2}$, 8×5

The Same

Another copy of the same, dated, A H 973
Written in good Naskh

No 447

foli 70 lines 12 size 6½ x 5½ 6 x 3½

الخلاصة في معرفة

أصول الحديث

AL KHULÂSATU FÎ MA'RIFATI USÛL AL HADÎS

A beautiful copy of Khulasah a work on the Science of Hadîs
The present work is based upon the following work —

I Muqaddimah by Ibn Sûrah (Nos 440-41 above)

II Irshad by Nawawî (d A H 631 = A D 1332)

III Al Manhal ar Rawî by Ibn Juma ah (d A H 732 =
A D 1332)

Author Abu Abdallah al Husain bin Abdallah bin Muham
mad at Tibi أبو عبد الله الحسين بن عبد الله الطنبلي (d A H 743 =
A D 1342 see No 304 above)

Beginning —

الحمد لله على إفضاله و تسأله المريد من نعمه
و بعد فبذة
حمل في معرفة الحديث
لخصه من كتاب الإمام نقي الدين
أبي الصلاح و مختصر الإمام محيي الدين النووي و القاصي بدر الدين يعرف
بأن جماعة و سمعته بالخلاصة في معرفة الحديث رويته على
معدته و على يده معتمد و حاشية الخ *

For other copies of the work see Berlin No 1064 A S No 435
Cairo vol vii p 217

The present copy bears a frontispiece written within gold ruled
borders

Written in beautiful Nashh

No 448

foli 12 lines 15 size 10 x 7 7 x 3

المختصر في أصول الحديث

AL MUKHTASAR FÎ USÛL AL HADÎS

An abridgment of the preceding work serving as a useful
manual on the Science of Hadîs

By 'Alî bin Muhammad علي بن محمد, commonly known as Sayyid Ash Sharîf al Jurjanî (d A H 816 = A D 1413, see No 356 above)

Beginning —

هذا مختصر جامع لمعرفة علم الحديث مرتب على مقدمة و معاهد *

The passage running thus

الحمد لله رب العالمين و الصلوة على محمد و آله و بعد *

quoted in the commentary, No 450 below, as the preface of the present treatise, is omitted in this copy

Marginal notes are found throughout the copy

A commentary on the present work by Maulavi 'Abdal Haî of Lucknow, known as طهر ال مابي was printed in A H 1304

Written in good Naskh Dated A H 1005

No 449.

fol 12, lines 15, size $8\frac{1}{2} \times 6\frac{1}{2}$ $5\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{2}$

The Same

Another copy of the same Written in good Naskh Not dated, apparently 12th century A H

No. 450.

fol 63 lines 19, size $6\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$ $4\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{2}$

المختصر و شرحه

AL MUKHTASAR WA SHARHUHÛ.

The Mukhtasar and a commentary on the same, bound in one volume

I Foll 1-9 Al Mukhtasar, beginning and ending like No 449 above

II Foll 10-63 Sharh al Mukhtasar An autograph copy of the commentary

By Abû 'Abdarrahmân Muhammad ابو عبد الرحمن, commonly called Al Hanafî الحنفى, a scholar of Bukhârâ of the 10th century A H He composed the present commentary in Bukhârâ in A H 935, as appears from the following colophon —

وجع الغراع من تأليف هذا السرح وفي الطهر يوم الثلاثاء و الخامس
عشر من شوال سنة خمس ر ثلث و سعمائة على يد مؤلفه القدير الى
الله انى عند الرحمن محمد المستبر بالحققى حمة الله بئلا بكارا *

Beginning —

الحمد هو الدنيا على العمل الاجتهادى من بعمه او عدها
و د بهذا مختصر محمل فدل اللفظ كثير المعنى الى *

Written in good Naskh Dated A H 935

No 451

fol 9 lines 20 size 9½ x 5½ 6½ x 4

* مختصر الخلاصة

MUKHTASAR AL KHULĀSAH

An abridgment of Tiba' al Khulasah (see No 447 above)

By Hibatallah bin Atiallah al Hasanī al Husainī هبة الله بن عطى الله الحسنى الحسينى Neither the author nor the present work is mentioned in any catalogue. No mention of this author or his compositions appears in biographical works but that he was a scholar of the 9th century A H is suggested by the fact that on fol 7^a he refers to Ahmad bin Umar bin Abul Futuh (d A H 796 = A D 1396) as his grandfather and teacher thus —

قد جمع اكثر المسلسلة حدى وسدى سلطان المحدثى نور الحى
و الدس احمد ابو العروج قدس سره *

Again he criticises the author of another abridgment of Tiba' al Khulasah referring to him not by name but as اعظم المحققين (one of the greatest scholars). Now generally only a contemporary author is referred to in this way and the only other abridgment known to us is No 448 above by As Sayyid Sharif (d A H 816 = A D 1413). Hence we may conclude that Hibatallah was a contemporary of Sayyid and a scholar of the 9th century A H

Beginning —

منه الاستعانة و الاستعانة و التذم بوسيلة منه الكرم كما انعم على
و علمنى من تأويل الاحاديث الى *

Written in good Naskh Not dated, apparently 12th century

A H.

No. 452.

fol. 37 lines 17, size $8\frac{1}{2} \times 7$, 6×4

حواهر الأصول في علم حديث

الرسول

JAWÂHÎR AL USÛL FÎ 'ILM ḤADÎS AR RASÛL.

A useful and rare work on the Science of Hadîs, divided into four Qisms, a Fâtîha and a Khâtumâh. The Fâtîha is sub-divided into seven Lam'.

Author Abû'l Faïd Muhammad bin Ahmad bin 'Alî al Fâsî ابو العيص محمد بن احمد بن علي الفاسي The author who died in A H 832 = A D 1429, is mentioned in Berlin, vol. x, p. 289, and in Brock, vol. ii, p. 172, but we have failed to trace any mention of the author's present composition either in the catalogues or in the biographical works.

Beginning —

الحمد لله لمن اصبح حديث كلامه القديم والصلوة والسلام على من
احسن كلام حديثه وعدة رساله في اصول الحديث
موسومة بحواهر الاصول في علم حديث الرسول الحج *

Written in good Naskh Not dated, apparently 13th century

A H

No. 453

fol. 25, lines 22, size 10×6 , 7×4

نزهة النظر في شرح نخبه

العكر

NUZHAT AN NAZAR FÎ SHARḤI NUKḤBAT AL FIKAR.

A commentary on Nukḥba (a well-known treatise on the Science of Hadîs), by Shihâbaddîn Ahmad bin 'Alî al Hajar al

Aṣqalanī (d A H 852 = A D 1449) the author of the treatise See Lib Cat vol v part 1 No 109

Beginning —

الحمد لله الذى لم يزل عالماً حقاً قدوماً سمعاً بصيداً و اسبقاً ان لا اله الا الله وحده لا شريك له اله *

The work has been repeatedly printed in India

For other copies of the work see Berlin No 109, Rampur Library Nos 124

Written in fair Naskh Dated A H 1005

No 454

fol 99 lines 19 size 10 × 6 7 × 3¹

شرح شرح نكهة الفكر

SHARH U SHARH I NUKHBAT AL FIKAR

A beautiful copy of a rare commentary on Nuzha the preceding work. The name of the commentator does not appear anywhere in the MS nor is the commentary mentioned in any catalogue but an exhaustive study of all the commentaries on Nuzha contained in the Library resulted in the fortunate discovery of the following passage (see fol 97 of No 45, below) in the commentary by Ali Qari which establishes the identity of the present commentator. This passage which is quoted by Ali Qari from the commentary on Nuzha by Wajihaddin is found word for word from *لم اعرض عنه* to *لم* on fol 35 of the present MS which is without doubt Wajihaddin's commentary.

قال الساجد حية الدين الهندى اعرض عنه اسلافى مولانا ابو البركات
نانه قال الا فى الاحمال وهى ماء من يكون عاظه اهل من اصانه فنى
كلامه بدافع الا ان يكون لفظه لم هذا وقع بصحفاً من الناسخ اورله من العلم
ثم قال احببى بعض احوالى انه سأل السجورى عنه فقال وقع لفظه لم
عاطراً اخرج نسخة من عدة وليس منه لفظه لم *

Wajihaddin al Gujarati *وحية الدين الغجراني* who was a famous traditionist and scholar of Gujarat died in A H 998 = A D 1590

See Subhat al Marjân, fol 101, where, in the list of his compositions, the present commentary is mentioned but no details are given. Wajîhaddîn, in the passage quoted above, holds that the word لم in the passage contained in the text of Nuzha which runs thus —

المراد به من لم يرجح حادب امالته على حادب خطاه *

is wrongly transcribed in the various copies. Though the text is in the course of studies in almost all Madrasahs, and has been repeatedly printed, yet the above mistake pointed out by Wajîhaddîn is not commonly known to scholars.

Beginning —

الحمد لله الذى حمدا يوانى نعمه و يكافى مريده اللهم صل على
محمد كلما ذكره الداكرون و عمل عن ذكره العالمون الحج *

Written in beautiful Naskh. Bears a frontispiece. Not dated, apparently 11th century, A H.

No. 455.

fol 168, lines 21, size $8\frac{1}{4} \times 5\frac{1}{2}$, $6 \times 3\frac{1}{2}$

شرح شرح المسحبة

SHARH U SHARH I AN NUKHBAH.

A commentary on Nuzha (see No 453 above)

By Mullâ 'Alî Qârî الملا علي القارى (d A H 1014 = A D 1605) See

Lib Cat, vol v, part 1, No 237

Beginning —

الحمد لله صاحب كلامه العديم الذى هو احسن الحديث الحج *

A copy of the work is noticed in Berlin, No 1109

Written in fair Naskh. Not dated, apparently 12th century

A H

No 456

foli 302 lines 27 size $8 \times 5\frac{1}{2}$ $6 \times 3\frac{1}{2}$

قضاء الوطر من برهه
المطر

QADĀ' AL WĀṬAR MIN NUZHAT AN NAZAR

An extensive commentary on Nuzha (see No 453 above)

By Burhanaddin Ibrahim bin Ibrahim al Iqani al Maliki
أبراهيم بن إبراهيم اللعاني المالكي a well known scholar belonging to the
Maliki school who is the author of a number of works on different
subjects. He worked as a professor of Jamī Azhar in Cairo. He
died in A H 1041 = A D 1641. See *Khulasat al Aṣar* vol 1 p 6
Brock vol II p 31c

Beginning —

حمدا لك اللهم على ما أنعمت في افلاك الهداية من طواع
العباد الم *

The present commentary was composed in A H 1023 as appears
from the following colophon —

قال مؤلفه على الله وكل السروع في جمعه لعسر مصنف من
حمادى الاولى من شهر سنة ثلاث بعد الالف الفراع منه بعد
يوم الثلاث رابع شهر رمضان من سنة تلك السنة الم *

The fact that the words *على* (used for a living person) are
used for the author by the scribe suggests that the present copy
was written during the life time of the author

Written in fair Naskh Not dated apparently 11th century
A H

No 457

foli 64 lines 15 size $9\frac{1}{2} \times 6$ 7×4

زبدة الانظار

ZUBDAT AL ANZĀR

A very beautiful copy of a rare commentary on Nuzha
(see No 453 above) dedicated to Farrukh Siyar (A H 1124-1131 =
A D 1713-1719)

By Taqî bin Shâh Muhammad bin 'Abdalmalik al Lâhûrî
 Neither the commentary nor the commentator is noticed in any catalogue but the fact that the commentator refers to himself as a Lâhûrî, and that he dedicates the present commentary to Farrukh Sīyā suggests that he was a scholar of Lahore in the 12th century A H The copy is written in beautiful Naskh, with a frontispiece, and the name of the King is written in gold letters, so that it is possible that the present copy was presented to Farrukh Sīyā

Beginning —

بحمدك على تواتر نعمائك . . و بسرك على توالى آلائك اله *

Written in Naskh Not dated, apparently 12th century

No 458

fol 128, lines 17 size $8\frac{1}{2} \times 5\frac{1}{2}$, $6\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{2}$

كنز الاصول فى معرفة

حديث الرسول

KANZ AL-USŪL FÎ MA'RIFAT I HADÎS AR RASŪL.

A commentary on the commentator's own versified treatise entitled *Hirz al Usul* on the Science of Hadîs

By Nî'matallâh bin Muhammad al Kuchak as Samarqandî
 بعمه الله بن محمد بن كوچك السمرقندى In his commentary, the present commentator quotes a number of authors, the latest being 'Alî Qârî (d A H 1014 = A D 1605), whom he mentions on fol 86 thus —

و قد قال مولانا السمع على العارى فى شرح المسكوة المسموعة
 التمديل اله *

The fact that he sometimes refers to 'Alî Qârî as مولانا (my master) and sometimes as سحنا (my teacher) suggests that the author was a pupil of 'Alî Qârî, and thus a scholar of the 11th century A H

Beginning —

الحمد لله الذي شرح صدورنا باحبار النبوية و نور قلوبنا بانوار
 انار المصطفوية اله *

Written in Nasta'liq Not dated, apparently 13th century A H

No 459

foli 161 lines 31 size 12 x 8¹ 9 x 6

توضيح الافكار لمعاني

بمعنى الانظار - مرآة النظر

TAUDÎH AL AFKÂR LÎ MA'ÂNÎ
TANQÎH AL ANZÂR
WA
MIR'ÂT AN NAZAR

These two works of the same author are bound in one volume

Foli 1-151 Taudih al Afkar a rare commentary on Tanqih al Anzar a work on the Science of Hadis by Ibrahim al Waziri (who died after A H 860 = A D 1450) See for a copy of the text Berlin No 1118

By Muhammad bin Isma'il al Amir محمد بن اسماعيل الأمير (d A H 1182 = A D 1769 see No 339 above)

Beginning —

حمدا لك يا من صرح سدد كل كمال الله فلا يحوم حوله فدح ولا اعلال
وسمى به توضيح الافكار لتدقيق معاني الانظار الى

We are not acquainted with any other copy of the commentary

Foli 152-161 Mir at an Nazar a collection of discourses of Muhammad bin Isma'il with certain scholars on the point حرج و بعدل (criticism of the merits of the traditionists) a famous point of the Science of Hadis by the same Muhammad bin Isma'il

Beginning —

حمدا لك يا واهب كل كمال الى

Both works are written in the same hand (Nasikh) Dated A H 1181

SHI'ÂS' WORKS ON THE SCIENCE OF HADÎS.

No 460.

foll 7 lines 12, size $6\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$ $4\frac{1}{2} \times 2\frac{1}{2}$

الوجيزه

AL WAJÎZAH.

A treatise on the Science of Hadîs divided into a Muqaddimah and six Fasl

بهاء الدين Muhammad bin Abdas Samad al Hârîsî (d A H 1081 = A D 1622 see Lib Cat, vol v, part 1, No 290),

Beginning —

الحمد لله الذي على نعمائه المتواترة وآلائه المستعصه المتكاثرة

الح *

The present work was originally composed as a Muqaddimah to the author's previous work, Al Habl al Matîn a work on Hadîs, but, later on, was regarded as an independent work

Written in Nasta'liq Not dated, apparently 13th century A H

MIXED CONTENTS IN TRADITION.

No. 461.

foll 45, lines 18, size $9\frac{1}{2} \times 6$, 8×4

المجموعه في الحديث

AL MAJMÛ'AH FÎ AL HADÎS.

The present Majmû'ah contains the following two commentaries on Arba'in by Nawawî (d A H 678 = A D 1278) See Lib Cat, vol v, part 1, No 275

I Foll 1-20 *Tuhfat Al Muhibbin* a commentary on *Arba'in* by Shaikh Muhammad al Hayat As Sindi (d A H 1163 = 1752) For another copy and other particulars of the commentary and of the author see Lib Cat vol v part 1 No 286 The present copy is a transcription of one belonging to Maulavi Sa'id of Patna described in Lib Cat vol v part 1 No 277

Beginning —

الحمد حمداً يليق به الخ *

Written in Nasta'liq Dated A H 1263

Scribe عبد الغار the son of Atiqallah a pupil of the above mentioned Maulavi Sa'id

II Foll 21-45 *Sharh Al Arba'in* a commentary on *Nawawis Arba'in* by Nawawi himself For another copy and other particulars see Lib Cat vol v part 1 No 278

Beginning —

الحمد لله رب العالمين فبوم السموات والارضين

Written in Nasta'liq Not dated apparently 13th century A H

No 462

fol 171 lines 17 size 7 × 5½ 5 × 4

المجموعه في الحديث

AL MAJMU'AH FI AL HADIS

An old and exceedingly valuable copy of a *Majmu'ah* containing 12 rare treatises on *Hadis* written in the beginning of the 8th century A H It bears several autograph *Sanads* and autograph notes of the chiefs nobles traditionists (male and female) and scholars numbering not less than 1500 in all of the 8th century A H who studied from the present copy of *Majmu'ah* in Damascus We notice that in A H 763 one Ahmad bin Ya'qub bin Ishaq bin Khwaja a scholar of our province (Bihar) studied from the present copy in Damascus (see *Sanad II* on treatise No VI) This most valuable possession of the Library was in the use of scholars of Damascus until A H 838 See *Sanad No VI* on treatise No VII In A H 1179 it fell into the hands of one Mustafa bin Ali a scholar of Hamat as appears from the following note on fol 14 —

الحمد على نعمه تسرف تملك هذا المجموع متعلى الخطوط
السادة الكعاط والمكديين الكرام بعد عورته مصطفى بن على حموى
رادة جعل الله التعوى رادة الحج *

The 12 treatises referred to above are as follows

Foll 1-13 I الإبدال العوالي Al *Abdāl al 'Awālī* A rare treatise, containing 31 'Awālī Hadīṣ, the narrators of which are known for their great longevity. Thirty Hadīṣ are taken in the present work from العياليات, a work on 'Awālī Hadīṣ by Abū Bakr Muhammad bin 'Abdallāh bin Ibrāhīm (d. A. H. 359 = A. D. 969) and one Hadīṣ of the same category is taken from Al *Fawā'id* of Mazkī (d. A. H. 362 = A. D. 972)

Author Abū'l 'Abbās Ahmad bin 'Abdalhalīm bin 'Abdallāh bin Muhammad احمد بن عبدالحليم بن عبد الله بن محمد, commonly known as Ibn Taimīyah ابن تيمية, a scholar and an author of great repute, belonging to the Hanbalī school, known for his special merits and masterly abilities in tradition, jurisprudence and theology. He composed more than 300 works on different branches of Islamic literature. He was born in A. H. 661, and studied under his father and a large number of scholars and traditionists. (For the 40 *Shāikh*s of the author, see the present *Majmū'ah*, treatise No. XII)

The author was a scholar of great independence of mind, and was recognised as a great critic. He engaged in controversy with many contemporary scholars and Sūfis. He did not hesitate even to differ on certain points from the four Imāms (Abū Hanīfa, Mālik, Shāfi'ī and Ahmad bin Hanbal), and boldly criticised many early authorities, Sūfis, theologians and traditionists. His boldness and independence, as well as his prejudice against highly esteemed Sūfis and scholars of early times, aroused bitter resentment against him and led to his being frequently removed from the post of professor of several institutions, and more than once being sent to prison. Ibn Hajar, in *Ad Durar*, tells us that, in A. H. 709, Ibn Taimīyah withdrew some of his views, being convinced of his own error. He was sent to jail for the last time in A. H. 726 for condemning the practice of visiting tombs (مسألة زيارة القبر), and died in jail in A. H. 728 = A. D. 1328. Though he was criticised for his prejudice and opposition to accepted views, yet his merits and scholarship were unanimously admitted. For his life and works, see Hufāz, vol. IV, p. 228, *Ad Durar al Kāminah*, vol. I, fol. 94, *Ar Radd al Wāfir*, Block, vol. II, p. 100.

Beginning —

أحدنا أبو حفص عمر بن محمد بن طهرد النعداني المردف قال
 أئانا أبو العاسم هه الله بن محمد عند الواحد بن أحمد بن حصص
 الشداني قال أئانا أبو طالب محمد بن محمد بن ابراهم بن علس العرار
 قال أئانا أبو بكر محمد بن سد الله بن ابراهم السامعي العرار ول الكدب
 — الاول —

أحدنا بشر بن موسى الاسدي بذا ركنا بن عدى أئانا سد الله بن عمر
 بن عند الله بن عديل بن حابر قال حرجب مع رسول الله صلى الله عليه
 وسلم الى امرأة من الانصار في بعل فقال لها الاسراف فمرسب لرسول الله
 صلى الله عليه وسلم بعب صو فقال لنا المرشرس فقال رسول الله صلى
 الله عليه وسلم الآن نأنكم رجل من اهل الكهه فكاو انونكرم قال الآن نأنكم
 حل من اهل الكهه فكاو عمرم قال الآن نأنكم رجل من اهل الكهه
 قال لعد رأئنه مطاطنا رأسه من بعب الصور ثم يقول اللهم ان سب
 جعلنه علنا فكاو على ثم ان الانصاره دبعب شاه وصعبنا فاكل واكلنا
 فلما حصرب الطهر قام فصلى وصلينا مانوناً و لا نومآنا فلما حصرب العصر
 صلى وصلينا ما نوماً و ما نومآنا (ب) عن عدد بن حممد بن ركنا ان
 عدى الحج *

Each Hadīṣ is followed by one of the following abbreviations indicating the work in which the Hadīṣ is found

ت for Turmudī ح for Bukhārī م for Muslim د for Darqutnī s
 Sunan د for Daramī ن for Nasaī

The present treatise was composed before A H 682 as appears from Sanad No I attached to the present treatise described below.

The colophon and Sanad No IV described below give us to understand that the present MS is a transcription of the autograph copy and that Ahmad bin Abdallah (d A H 749 = A D 1349) was both scribe and owner of the copy at the time.

Written in fair Na'kḥ The MS is not dated but we may conclude that it was written in or before A H 732 which is the date of the Sanad last referred to.

Our copy contains^a a note and 8 Sanads, of which the first three Sanads are copies of those contained in the original autograph copy of the treatise, while the rest belong exclusively to the present copy Sanads —

I Dated, Damascus, A H 682 The writer of the Sanad, who does not reveal his name, says that, in A H 682, Qâsim bin Muhammad al Barzâlî (*d* A H 739 = A D 1339) and many others (male and female), mentioned in the Sanad, studied the work at the house of Barzâlî in Damascus under Zainab bint Makkî (*d* A H 688 = A D 1291 see *Mir'ât al Janân*, fol 432), a famous female traditionist commonly called ام احمد, and that an Ijâza was granted by her to all who attended the sitting

سمع هذه الاحاديث على الشيخة ام احمد ربيب بنت مكى بن على بن كامل الكرانى سمعها من ابن طبررد بعراة متعديها الامام تقي الدين احمد بن عدد الكلدم بن عدد السلام بن تديقة الكرانى العاسم بن محمد بن يوسف بن العررالى و حديجة بنت السبع sic بن شيخ عمان الرومى و آخرون يوم الخميس لانتصاف حمادى الآخرة سنة ادمى و بمانى و ستمائة بمنزل العررالى المذكور . . . بدمسقى و اجازت *

II Dated, Damascus, A H 684 The writer of the present Sanad, who does not mention his name, says that, in A H 684, Saffiaddîn al Armawî (*d* A H 723 = A D 1323) and many others studied the work at the Dâr al Hadîs Ashrafiyah (a famous institution of Hadîs in Damascus) under Badraddîn Ahmad bin Shaibân (*d* A H 685 = A D 1288), and that an Ijâza was granted by Badraddîn to all who attended the sitting

سمعها على السبع بدر الدين احمد بن شيدان بن ثعلب السدائى سمعها من ابن طبررد بعراة صغى الدين محمود بنى بكر الارموى حمال الدين يوسف بن الركى بن عدد الرحمن بن يوسف المرمى . . . و صح يوم الخميس من شعبان سنة اربع و بمانى و ستمائة بدار الكديب الاشرفه بدمسقى و اجاز لهم *

III Dated, Madiasah Divâ iyah of Damascus, A H 684 The writer of the Sanad, who does not give his name, says that, in A H 684, Saffiaddîn Al Armawî (noticed in the above Sanad), Ismâ'il bin Yûsuf

Fatimah bint Ahmad (noticed in Ad Durar vol II fol 13) and many others studied the work at the Madrasah Diwanah of Damascus under Ali bin Ahmad al Maqdisi (d A H 690 = A D 1291) the author of Al Ma hikhlat (No 722 above) and that an Ijaza was granted by the same Ali Maqdisi to all who attended the sitting,

سمعها على الشيخ محتر الدين على بن احمد بن عبد الواحد نسائه
من ابن طبرزد نراه على الدين المذكور من الدين عبد الرحمن بن شمس
ابراهيم بن عبد الله بن شمس ابى عمر احوه ابو عبد الله محمد فاطمه
نعت احمد بن على بن عبد الله بن عبد الرحمن ابى السراج ر اسمعيل
بن يوسف بن احمد

يوم السبت اربع من مصل سنة اربع مدينى سمعناه بالصائفة سنة
السنين ر احوالهم منجوه له ر انه •

IV Dated Madrasah Diwanah of Damascus A H 732. The writer of the Sanad Muhammad bin Yahya al Maqdisi (d A H 771 = A D 1369) says that in A H 732 Muhammad bin Abdallah (d A H 793 = A D 1391) and his brother Ahmad bin Abdallah (d A H 749 = A D 1349) the scribe and owner of the treatise studied the work from the present copy at the Madrasah Diwanah of Damascus under their father Abdallah bin Ahmad (d A H 777 = A D 1377) the writer of Sanads II and III attached to treatise No II below and that a group of scholars including the writer of the Sanad attended the sitting

سمع جميع سدا الحرة على الشيخ الامام الخطيب الراشد سنة السلف
محب الدين ابى محمد عبد الله بن شيخ الامام شهاب الدين احمد بن
الامام محب الدين عبد الله بن احمد بن محمد بن ابراهيم المقدسى
نراه واده المعتمد المعتمد العمل المعتمد شمس الدين ابى بكر محمد
احوه صاحب الحرة و كانه المعتمد العمل الدينى المعتمد شهاب الدين
ابو الفتح احمد بن عبد الله بن يوسف اعلى طاعة ر محمد بن يحيى
المقدسى و سدا خطه و صح دلك سنة اثنى و ثلث و ستمائة
بالصائفة سنة حبل فاسدون •

V Dated the Monastery of Izzaddin of Damascus A H 732. The writer of this note Ahmad bin Abdallah noticed in the above

Sanad as the scribe and owner of our copy, says that, in A H 732 Jamâladdîn Muhammad bin Yûsuf (*d* A H 741 = A D 1341) and he himself studied the present treatise at the Monastery of 'Izzaddîn under Jamâladdîn Yûsuf bin 'Abdarrahmân al Mizzî (*d* A H 742 = A D 1342), the author of Tuhfa (see Lib Cat, vol v, part 1, No 229) and the brother of Muhammad bin Yûsuf, mentioned above

قرأت هذا الجزء كله على شيخنا الامام الكاظم البارع الداود الكنجي
عمدة الكاظم جمال الدين ابى الكجاج يوسف بن الركي عدد الرحمن بن
يوسف المري سماعه الحاديب المتعاه
وسمعه احوة الصالح ابو عدد الله محمد و صح ذلك نكرة يوم الثلاثاء السادس
عشر دى الحكة سنة ادين و ثلثين و سعمائة بخانعة عزالدين ابن العلاسى
سمع فاسيون و كتب احمد بن عدد الله بن المكى عدد الله بن احمد بن
ابى بكر محمد بن ابراهيم المعدسى على الله عليم الح *

The above note was attested by Jamâladdîn al Mizzî, under whom the work was studied, thus —

صحيح ذلك و كتب يوسف بن الركي عدد الرحمن بن يوسف المري *

VI Dated, the Madrasah Sâlihîyah of Damascus, A H 732 The writer of the Sanad, Muhammad bin 'Alî bin Hasan bin Hamza al Husainî (*d* A H 732 = A D 1332), says that, in A H 732, he studied the work from the present copy at Madrasah Sâlihîyah under Ismâ'il bin Yûsuf, noticed in Sanad No III, with a group of traditionists mentioned in the Sanad, and that an Ijâza was granted by him to all who attended the sitting

قرأت هذا الجزء على الشيخ المسدد محمد الدين اسمعيل بن
يوسف بن احمد بن محمد المعدسى
..... و صح ذلك و تدب يوم الجمعة سابع عشرين شوال سنة ادين و ثلثين
و سعمائة بالصالحه و اچار لما جميع مروياته و كتب محمد بن على بن
حسن بن حمزة الكسندى على الله عله *

VII Dated, the Jâmî' Muzaffarî of Damascus, A H 732 The writer of the present Sanad, Muhammad bin 'Alî al Husainî (the writer of Sanad No VI above), says that, on the 27th Shawwâl, A H

732 Muhammad bin Ahmad and he himself again studied the work from the pre-ent copy at Jamī Muzaffarī under Abū l-ʿAbbās Ahmad bin ʿAbdallāh bin Ahmad al-Hamawī (d. A. H. 735 = A. D. 1335) a traditionist and supervisor of endowments of Damascus. See Ad Durar vol. 1 fol. 85. The said Abū l-ʿAbbās granted an Ijāza to both of them.

بم قرأه في النسخ المذكور إلى الشيخ الحليل الكندي شهاب الدين
 أبو العباس أحمد بن سعد الله بن أحمد النابلسي الحموي بسماعه من أبي
 النعمان بسماعه من أبي طاهر سعدة بسماعه من أبي طاهر شمس الدين
 أبو سعد الله محمد بن أحمد ربيع سدا بالمطهرى إجازة لنا جميع
 مروياته كتب محمد بن علي الحسيني

VIII Dated the Ashrafiyah Madrasah of Damascus A. H. 741. The writer of the Sanad who does not reveal his name says that in A. H. 741 Muhammad bin Hasan bin Naqib (a traditionist of the 8th century A. H. see Ad Durar vol. 11 fol. 436) with a group of male and female scholars not less than 40 in number studied the work from the pre-ent copy at Madrasah Ashrafiyah under the following four Shaikhs who granted an Ijāza to all the students attending the sitting

- i Mizzi (d. A. H. 742 = A. D. 1342) the author of Tuhfa. See Lib. Cat. vol. 1, part 1, No. 229.
- ii Taqiaddin Ahmad bin Muhammad bin Ahmad a traditionist of the 8th century A. H.
- iii Muhammad bin Isma'il bin Ibrahim al-Khalabizī (d. A. H. 756 = A. D. 1356)
- iv Ahmad bin Ibrahim bin Isma'il al-Tanukhi (d. A. H. 743 = A. D. 1343)

سمع العلامة علي المسامح الأربعة السادة الأحاط بحال الدين
 بن الحاج بن التركي سدا إجازة من يوسف المروني في الدين أحمد بن
 صلاح الدين محمد بن أحمد بن سعد العلوي وسمس الدين محمد بن اسمعيل
 بن إبراهيم بن الحجاز وشهاب الدين أحمد بن إبراهيم بن اسمعيل النجدي
 براءة سمس الدين أبي سعد الله
 محمد بن حسن بن العبد الحماسي يوم الجمعة حادي

عشرين ربيع الأول سنة احدى و اربعين و ستمائة بدار الحديث الشريفه
بدمشق و الحمد لله رب العالمين *

IX Dated, the Madrasah Ashrafiyah of Damascus, A H 736
The writer of the Sanad, 'Umar bin 'Abdallāh bin Ahmad (d A H
781 = A D 1381) says that in A H 756 he, 'with a group of students
not less than 60 in number, studied the work from the present copy
at the Madrasah Ashrafiyah under Shaikh Muhammad bin Ahmad
bin Ibrāhīm (d A H 780 = A D 1380), and that the Shaikh granted
in Ijāza to all the students

قرأت جميع هذا الكتاب، و فيه باليون حديثاً من العيلانيات و حديث
واحد من النوادر التركي على السليم الصالح المعمر صالح الدين ابى عبد الله
محمد بن السليم تلميذ الدين احمد بن السليم عز الدين ابراهيم بن سرف الدين
عبد الله بن سليم تلميذ عمر محمد بن احمد بن محمد بن فداة المقدسي
..... سمعه الجماعة ابراهيم بن

السليم سمس الدين عبد الرحمن بن علي بن عبد الرحمن بن ابى عمر
..... و عن ذلك في يوم الخميس
تاسع تشرين سوال سنة ست و خمسين و ستمائة بدار الحديث الشريفه
بدمشق فاسيون و احراز لم مزيرويه و كتب عمر بن عبد الله بن احمد بن محمد
بن ابراهيم المقدسي عفى الله تعالى عنهم اله *

Foll 15-19 II Ar Ruba'iyât Min Sahîh Muslim
A treatise on a collection of those 25 Hadîs from
Sahîh Muslim (see Lib Cat vol 1, part 1 No 188) which are
transmitted by Muslim (d A H 261 = A D 875) from the Prophet
through four intermediate sources

By Amînaddîn Muhammad bin Ibrâhîm bin Muhammad al
Wânî محمد الواني, a famous traditionist
and scholar of Damascus, who died in A H 735 = A D 1335, see Ad
Durar, vol 11, fol 188 The following note on the title-page tells us
that Amîn al Wânî compiled the present treatise for his father, who
studied it under one Radi'addîn

حرره فيه احاديث ربابيات من صحيح مسلم بن حجاج رحمه الله من
واحرار الربع الاول من الكتاب من معادين سمعها الشيخ نهران الدين ابراهيم

بن محمد الوائى مردس جامع دمشق على الرضى ابن الدهانى ائمة
لحله ولده الامام ابن الدنى محمد *

Another note on the title page gives us to understand that the author collected the 25 Hadis in the present work from a copy of Sahih Muslim written by Ibn Qudamah (d A H 620 = A D 1223) a very reliable traditionist of the 7th century A H

Beginning with the Isnad of Ibn Qudamah's copy thus —

احدنا ابو اسحق ادراهم بن عمر بن مصر بن فارس الواسطى الناحر
فراة عنه و نحن سمعنا ابو القاسم منصور بن سعد المدغم بن سعد الله بن
محمد القراوى عنه ابنى و سمعناه نبيسا نور قال نا الامام ابو عبد الله
محمد بن الفضل بن احمد القراوى الصادى نا ابو الحسن عبد العادر
الغارسى قال نا ابو احمد محمد بن عيسى نا الامام ابو الحسن مسلم بن
الحجاج القسرى قال الحديث الال —

حدثنا عنه بن سعد بالله ح رحدثنا محمد بن ربيع نا اللب
بن ابن شهاب بن انس بن مالك رضى الله عنه انه احبته رسول الله
صلى الله عليه وسلم كل صلى العصور الشمس مرفعه *

At the end of the treatise, viz on fol 20 are seven Sanads dated A H 664 665 666 667 668 transcribed from Ibn Qudamah's copy of Sahih Muslim

Foll 21-25 contain the Sanads and notes (18 in number) of those who studied from our copy of the present treatise

Sanads —

I Dated Damascus A H 724 The writer of the Sanad Muhammad bin Yahya (see Sanad IV treatise No I) says that in A H 724 Abdullah bin Ahmad (d A H 737 = A D 1337) and his two sons Abu Bakr Muhammad (d A H 793 = A D 1393) and Abul Fath Ahmad (d A H 749 = A D 1349) and one daughter Khudanja with a group of traditionists not less than 30 in number including the writer of the Sanad studied from the present copy under the following 3 Shaikhs near the Jama Aqram of Damascus and that an Ijaza was granted by them to those who attended the sitting

1 Yusuf bin Muhammad bin Sulaiman (d A H 728 = A D 1328)

ii Ahmad bin 'Abdallâh bin Ahmad (d A H 730 = A.D. 1330)

iii 'Abdarrahmân bin Muhammad bin 'Abdalhamîd, a traditionist of the 8th century A H, noticed in Ad Durar without the date of his death being given

سمع جميع هذا الجرز على المسائخ الكلدانية الإمام العالم يوسف .
 بن محمد ... بن سليمان بن أبي العز بن وهب بن عطاء .. التبعي
 ... وشهاب الدين ... أحمد ... بن عبد الله بن أحمد بن محمد بن إبراهيم
 ورين الدين عبد الرحمن بن محمد بن عبد الحميد بن عبد الهادي
 المعدسني الكندي
 بن المسمع الثاني و أولاده أبو بكر محمد و أبو الفتح أحمد و أم الخير حديكة
 و محمد بن يحيى بن محمد و هذا خطه و صح
 ذلك في يوم السبت الرابع و العشرين من شهر جمادى الأولى سنة خمس
 و عشرين و سدعمائه بالعرب من جامع الأفرم بسج فاستون
 و أجازوا جميع مايجوز له روايته اله *

II Dated, the Jâmi' Masjid of Damascus A H 724 The writer of the Sanad, Abdallâh bin Ahmad (d A H 737 = A D 1337), says that in A H 724 he and many others, not less than 30 in number, studied from the present copy in Jâmi' Masjid of Damascus under the following 3 Shaikhs, and that an Ijâza was granted by them to all who attended the sitting

i 'Alî bin Muhammad bin 'Umai bin 'Abdarrhmân (d A H 729 = A D 1329)

ii Shâkir bin Isma'il bin Ibrâhim (d A H 726 = A D. 1326)

iii 'Alâaddîn Abî Daigam, noticed in Ad Durar without the date of his death being given a traditionist of the 8th century A H

سمع جميع هذا الجرز على المسائخ الكلدانية بجم الدين . على بن
 محمد بن عمر بن عبد الله الأردني و حلال الدين . شاكر بن اسمعيل بن
 إبراهيم التميمي و علاء الدين أبي ضعم
 بن عبد الله العلمي
 نقرأه كاتب السماع عبد الله بن أحمد بن المحب المعدسي . . . يوم

الجمعة نامى و عشرين حمادى الاحرة سنة اربع و عشرين و ستمائة بجامع دمشق المعروفة و احازوا لهم جمع ما نكور لهم زوانه الخ *

III Dated the Madrasah Diya'iyyah of Damascus A H 725 The writer of the present Sanad Abdallah bin Ahmad noticed above as the writer of the Sanad No II says that in A H 725 he with a group of scholars not less than 50 in number studied from the present copy at the Madrasah Diya'iyyah of Damascus under the following 6 Shaikhs and that a joint Ijaza was granted by them to all who attended the sitting

- i Ibrahim bin Muhammad al Wani the father of the author of the present treatise noticed in Ad Durar without the date of his death being given
- ii Muhammad bin Ahmad bin Abi l Haija (d A H 726 = A D 1326)
- iii Muhammad bin Ali bin Ahmad al Maqdisi (d A H 726 = A D 1326) the son of the author of Al Mashahhat (No 322 above)
- iv Muhammad bin Abi Bakr bin Tarkhan (d A H 735 = A D 1330)
- v Zaynab bint Abdarrahan (d A H 737 = A D 1337)
- vi Muhammad bin Abi Bakr Ad Da'im (d A H 743 = A D 1343)

سمع جميع هذا الخبر الى المسامح السنة
ابى اسحق ابراهيم بن محمد الوائى و شمس الدين محمد بن احمد
بن ابى الهداء و شمس الدين محمد بن احمد بن عبد الواحد
ابن الدكالى و محمد بن ابى بكر بن محمد بن طرخان و شمس الدين
محمد بن ابى بكر بن احمد بن سعد الدائم بن فعملة و ام سعد الله
ربيع بن سعد الرحمن بن ابى عمر بن ودانه نقرأه كاتب
السماح سعد الله بن احمد ابن المحب المعدى يوم الخميس
الرابع من حمادى الاولى سنة خمس و عشرين و ستمائة بالمدرسة الصانده
سبع فاستون و احازوا لهم من مر دابهم *

IV Dated the Jam'i Muzaffari of Damascus A H 725 The writer of the present Sanad Muhammad bin Yahya noticed above

as the writer of Sanad No I, says that in A H 725 he, with a group of scholars not less than 30 in number, studied from the present copy at Jâmi' Muzaffarî of Damascus under the following 2 Shâikhs, and that an Ijâza was granted by them to all who attended the sitting

i. Muhammad bin Ibrâhîm bin 'Abdallâh (d A H 748 = A D 1348)

ii. 'Abdallâh bin Ibrâhîm bin 'Abdallâh (d A H 731 = A D 1331)

سمع جميع هذا البحر على السيخين الاحون . . الامام ابى عبد الله
محمد و ابى محمد عبد الله ابى الامام عر الدين ابراهيم بن عبد الله بن
ابى عمر بن محمد بن احمد بن محمد بن و دامه المعدسى
و محمد بن يحيى بن محمد بن سعد بن عبد الله المعدسى و هذا حظه
و صح ذلك فى يوم الاثنين العشرين من جمادى الآخرة سنة خمس
و عشرين و سعمائه بالجامع المطعري بسبع حبل فاسدون و احوالنا جميع
مروياتم *

V Dated, the Madrasah Najîbiyah of Damascus, A H 725 Muhammad bin Yahyâ, noticed as the writer of the above Sanad is also the writer of the present Sanad He tells us that, in A H 725, 'Abdallâh bin Ahmad (the writer of Sanad No II above) and many others studied the present copy at Madrasah Najîbiyah under Ahmad bin 'Abdalmuhsin bin Hasan (d A H 726 = A D 1326)

سمع جميع هذا البحر، على العاضى الامام احمد بن عبد
المحسن بن حسن الدمشقى نقرأه السبع عبد الله بن احمد
بن المحسن بن عبد الله بن احمد بن محمد بن ابراهيم المعدسى
ابوبكر محمد و ابو الفتح احمد و محمد بن يحيى بن محمد بن سعد
المعدسى و هذا حظه و ذلك فى يوم الاربعاء التاسع و العشرين من جمادى
الآخرة سنة خمس و عشرين و سعمائه بالمدرسة النجيبية بدمشق *

VI Dated, the Jâmi' Masjid of Damascus, A H 725 The same Muhammad bin Yahyâ, noticed above, is the writer of the present Sanad He tells us that in A H 725, with a group of scholars not less than 50, he studied the present work in Jâmi' Masjid of Damascus

under the two following Shaykhs and that an Ijaza was granted by them to all who joined the sitting

I Muhammad bin Musallam (d A H 726 = A D 1326)

II Muhammad bin Muhammad bin Nāṣir a traditionist of the 8th century A H

سمع جميع هذا الحزب على الشيخين سندنا محمد بن مسلم بن
ملك بن مروع محمد بن محمد بن نعمه بن احمد بن جعفر
محمد بن يحيى بن محمد بن سعد المقدسى وهذا خطه روى ذلك
في يوم الاربعاء الثاني والعشرين من شهر جمادى الآخرة سنة خمس
وعشرين وسعمائة تكامع بمسوح المكرسة و احارب لنا جميع ما نكور لهما
وانه *

VII Dated the Masjid of Arza of Damascus A H 725 written by the same Muhammad bin Yahya He tells us that he again with a group of scholars studied the present copy under a female traditionist Ummu Ibrahim and that an Ijaza was granted by her to all who attended the sitting

سمعه بالقرأة في النارنج المذكور على السيدة الصالحة ام ابراهيم
و احارب لنا جميع ما نكور له انه *

VIII Dated the old Mosque (مسجد عتيق) of Damascus A H 728 Abdallah bin Ahmad noticed as the writer of Sanad No II and of many other Sanads referred to above is also the writer of the present Sanad He tells us that with some others he in A H 728 studied the present copy at the Masjid Atiq of Damascus under Muhammad bin Ibrahim bin Abdallah (d A H 748 = A D 1348) and that an Ijaza was granted to all who attended the sitting

سمع جميع هذا الحزب على الشيخ محمد بن ابراهيم بن
عبد الله بن محمد المقدسى رواه كاتب السماع عبد الله بن
احمد سنة ثمان وعشرين وسعمائة بالمسجد العتيق احارب ام
جميع مولاته *

IX Dated the Qasr of Damascus A H 731 and written by Muhammad bin Yahya the writer of Sanad No I and of many other Sanads noticed above He tells us that with a group of scholars

not less than 60 in number, he studied the present copy in A H 731 under the following two Shaikhs, and that an Ijâza was granted by them to all who attended the sitting

1 Qâsim bin Muhammad al Barzâlî (d A H 739 = 1339)

11 Muhammad bin Mahmûd as Salamî (d A H 738 = A D 1338)

سمع جميع هذا الجهر على الشيخين الامام العلامة الاوحد الدار
الحجة الحافظ الداود مؤرخ السام .. العالم بن محمد بن يوسف اندرالى
.... و محمد بن زين الدين محمود بن ابى طاهر السلمى
.... نقرأه ماله . محب الدين ابى محمد عبد الله بن احمد
المعدسى و صبح ذلك يوم الثلاثاء الحادى والعشرين من
شهر رجب سنة احدى و ثلاثين و سعمائة تسع و اشدون و اثار الكماه
ما يجور لهما روايته *

X Dated, the Jâmî' Muzaffarî of Damascus, A H 732 and written by Hasan bin Muhammad an Nâbulusî (d A H 772 = A D 1372) He tells us that, in A H 732 he joined the sitting held at Jâmî' Muzaffarî for the study of the treatise under the following two Shaikhs, who granted an Ijâza to all the students (20 in number)

1 Muhammad bin Ibrâhîm (d A H 748 = A D 1348)

11 Muhammad bin Abî Bakr ad Dâ'imî (d A H 743 = A D 1343)

الحمد لله فرأب هذا الجهر على الشيخين عر الدين ابى عبد الله محمد
بن ابراهيم بن عبد الله بن ابى عمر بن فدامه . و شمس الدين
ابى عبد الله محمد بن ابى بكر بن عبد الدائم . . و سمعة الجماعة . .
و اثارا و صبح ذلك فى يوم السبت الخامس من شعبان سنة احدى
و ثلاثين و سعمائة بالجامع المطرى ... و كتبه حسن بن محمد
الدانسى *

XI Dated, the Masjîd 'Atîq, close to the Madrasah of Abu 'Umar, A H 732 It was written by Qinfuq, the Governor of Damascus, who, according to Ad Durai, vol 11, fol 151, died in A H 771 = A D 1371 He tells us that, in A H 732, he and Ibrâhîm bin Abî Bakr bin Ya'qub bin Al Malik al 'Âdil (d A H 746 = A D 1346) one of the descendants of King 'Âdil (A H 635-637 = A D 1238-1240 .

see Ad Durar vol 1 fol 11) with a group of scholars not less than 20 in number studied the work from the present copy under Shaikh Muhammad bin Ahmad bin Hazim a traditionist of the 8th century A H who granted an Ijaza to all who attended the sitting

سمع ربابات من محدث مسلم على الشيخ الصالح احمد بن
 محمد بن حازم بن حامد بن حسن المدنى * عماد الدين ابراهيم بن
 ابي بكر بن يعقوب بن الملك العادل ابي بكر محمد بن ابوب
 كاتب السماع فذكر بن بدعان العلاني
 وم الشيخ داني سر شغل سنة ادى و بلدى سعمانه بالمسجد العتيق
 حاور دا اعران لمدسه ابي عمر نعيم فاستوى طائر مدینه دمشق
 احار الشيخ للسامع ما يذكور له رواه *

VII Dated the house of Al Wani in Damascus A H 732 It was written by Muhammad al Khatabi (d A H 735 = A D 1335) He says that in A H 732 he and Hasan Nabuli the writer of the above mentioned Sanad No V with a group of scholars not less than 20 in number studied the work from the present copy under Shaikh Ibrahim bin Muhammad al Wani the father of the author of the present work and that an Ijaza was granted by him to all who attended the sitting

سمع جميع هذا الخبر على الشيخ الاحل احمد بن محمد
 بن احمد الوائى ردى المربى بجامع دمشق بعزاه الامام بد الدين
 حسن بن محمد بن صالح بن محمد الدائلى و محمد بن
 محمد بن محمود الخطيب و هذا خطه و صح ذلك فى يوم الاثنين حادى
 سترى شهر شعبان سنة ادى و بلدى سعمانه بمثل المسمع
 دمشق المكرمه و احار لنا جميع ما يذكور له رواه *

VIII Dated the Monastery Samsatiyah of Damascus A H 732 It was written by Abdallah bin Ahmad noticed as the writer of Sanad No II and of many others He studied at the Samsatiyah Monastery with a group of traditionists under the following two Shaikhs and an Ijaza was granted by the latter to all who attended the sitting

- 1 'Alî bin Muḥammad bin Mamdûd (*d* A H 736 = A D 1336)
 11 'Umar bin 'Abdallâh bin 'Abdalahad (*d* A H 744 = A D 1344)

سمع جميع هذا الكثر على السبعة الصالحين الحكيم الراهدين
 على بن محمد بن ممدود بن جامع بن عيسى العداسي
 و الفقيه العالم عمر بن عبد الله بن عبد الواحد
 كاتب السماع عبد الله بن احمد . المقدسي و صح ذلك في يوم
 الأحد الخامس عشر من ذي القعدة سنة اربع و ثمان و ستمائة ، الخاتمة
 المسماطة حوار جامع دمشق و احاراهم *

XIV Dated, Damascus, A H 739 The writer of the present Sanad Ibrâhîm bin Muḥammad bin Abî Bakr al Hasanî, a traditionist of the 8th century A H, says that, with a group of 10 traditionists he studied the work from the present copy in A H 739 under Safîyah bint Ahmad, a female traditionist who died in A H 741 = A D 1341. An Ijâza was granted to all who attended the sitting

سمع جميع هذا الكثر على السبعة الصالحين صفة بن احمد
 المقدسي روضة السبع بهاء الدين على بن عمر و كاتب السماع
 ابراهيم بن محمد بن بكر الحسني سنة تسع و ثمان و ستمائة
 و احارب *

XV Dated, Damascus A H 734 It was written by Ahmad bin 'Abdallâh (*d* A H 749 = A D 1349) the owner and scribe of treatise No I. He studied the work from the present copy in A H 734 under Bahâ'addîn 'Alî bin 'Umar (*d* A H 749 = A D 1349) and his wife, Safîyah, noticed in the above Sanad. A number of traditionists, not less than 30 in number, joined the sitting, and an Ijâza was granted by them jointly to all who attended the sitting

و رأته علما و على والد اولادها بهاء الدين على بن عمر بن احمد بن
 عمر بن ابي بكر مسمعة برهان الدين بن الحافظ قطب الدين
 عبد الكريم و ابن المسمع و صح يوم الاربعاء ، ثالث عشرين ربيع الأول
 سنة أربع و ثمان و ستمائة و احاراه كتبه احمد بن عبد الله بن المصنف *

XVI Dated the Manzil of Saifaddin Qinjūq in Damascus A H 737 It was written by Abdallah bin Ahmad the writer of many Snaads referred to above. He says that he and Saifaddin Qinjūq the Governor of Damascus (see Snad No VI above) with a group of scholars not less than 100 in number studied under the following 6 Shāukhs who jointly granted an Ijāza to all the students who attended the sitting —

- i Jāmāladdīn Yūsuf al Mizzī (d A H 742 = A D 1341)
- ii Muḥammad bin Muḥammad bin Ḥasan al Na'ib (d A H 750 = A D 1350)
- iii Alī bin Muḥammad bin Mamdūd (d A H 736 = A D 1336)
- iv Abdallah bin Ḥusayn (d A H 735 = A D 1335)
- v Ahmad bin Muḥammad bin Ahmād (d A H 742 = A D 1342)
- vi Alāddīn Abī Dūḡam Qarāsūnqur a scholar of the 8th century A H

سمع جميع هذا الحزب على الشيخ
 الركني بن يوسف المري ومحمد بن الحسن بن أبي الحسن بن
 بداهة المصري وعلی بن محمد بن محمد بن العبدادی وسيد الله
 بن الحسن بن العتاب و أحمد بن محمد بن أحمد المقدسی
 وسيد الدين أبي صميم فاستقر بن سيد الله العليمي
 فقرأه كاتب السماع سيد الله بن أحمد المقدسی ابتداء أحمد وعمر
 وسيف الدين فذكر بن بدیع العلامی
 وجمع يوم الأحد سادس عشر شعبان سنة سبع و ثلاثين وسبع مائة بمكة سنة
 الدين فذكر *

XVII Dated the Jamī Muzaffarī of Damascus A H 745 It was written by Ahmad bin Alī al Kurkī a scholar of the 8th century. He along with other scholars studied the present treatise under Muḥammad bin Ibrāhīm bin Abdallah (d A H 748 = A D 1348) by whom an Ijāza was granted to the students who joined the sitting

قرأ هذا الحزب على الشيخ
 أبي عمر المقدسی و جمع ذلك و كتب يوم السبت رابع عشر

شوال سنة خمس و اربعين و سدعمائة بالجامع المطعري سعي حدل فاسدين
و احار لى ان ازدي حمع ما يجور له روايته سرطه و كتبه ملطعا ندلك
احمد بن على الكركى *

XVIII This note dated A H 747, tells us that Ahmad bin 'Abdallâh (d A H 749 = A D 1349) with a group of ten traditionists, studied the present treatise at Dâr al Hadîs al Ashrafîyah of Damascus under Muhammad bin Ibrâhîm, referred to in the preceding Sanad

Foll 26-46 III جزء فيه من عوالى الحديث Juz un fi hî Min 'Awâlî al Hadîs A treatise consisting of 70 'Awâlî Hadîs and 3 Âsâr, transmitted from 19 Shaikhs of the author, arranged in alphabetical order

By Qâsim bin Muhammad bin Yûsuf al Barzâlî قاسم بن محمد بن يوسف البرزالي, a famous scholar and a reliable traditionist of Damascus He studied under 2,000 Shaikhs, whom he mentions in Al Mu'jam, a big work of his in 26 volumes He is commonly known as مؤرخ السام (the historian of Syria) He composed a continuation of الروصتنس فى احبار الدولتنس a well-known history of Egypt by Abû Shâmâ (d A H 665 = A D 1268), see Hand-list No 2323 He is known as a good scribe, like his father, Muhammad bin Yûsuf (see p 223 below), and he transcribed a number of works For his autograph, see Sanad on fol 237^b, Al Mashîkhat, No 322 above and Sanad No I, Treatise No VI, below) He died in A H 739 = A D 1339, see Ad Durar, vol II, fol 147

The scribe, 'Umar bin 'Abdallâh (d A H 781 = A D 1381), gives us to understand in the colophon that Barzâlî composed the present treatise in the month of Jumâda I, and died a few months later, in the month of Dû'l Hîjja The scribe also mentions the 19 Shaikhs from whom he quotes the Hadîs in the present treatise, transmitted from three Shaikhs (i) Abû 'Alî Hanbal (d A H 604 = A D 1204) (ii) Ibn Tabarzad (d A H 607 = A D 1207), (iii) Zaid bin Hasan al Kindî (d A H 613 = A D 1213)

Beginning —

احبرنا السبع الامام الحافظ علم الدين ابو محمد العاسم بن محمد بن يوسف البرزالى قراءة علمه و نحن نسمع فى حمادى الاولى سنة سبع و ثمانين و سدعمائة و فيها ما رحمة الله ... السبع الاول احبرنا السبع حمال الدين ابو العباس احمد بن اسى بكر بن سليمان بن على بن سالم الدمشقى المعروف بانن الكموى قراءة علمه و انا اسمع قال انا ابو حنص عمر بن محمد

بن طهرت العدادي ورأى عليه و انا حاضر في مسهل حمادي الاولى سنة
 ثلاث و ستمائة بالجامع المطهرى سعي فاستون قال انا ابو القاسم سنة الله ابن
 محمد بن عبد الواحد بن الحصن السمانى ورأى عليه و انا اسمع من سنة
 خمس عشرين و خمسمائة قال ابو طالب محمد بن محمد بن ابراهيم بن
 عدلان الغرار قال انا ابوبكر محمد بن عبد الله بن ابراهيم السامعى ندا ابوبكر
 احمد بن عبد الله ندا روح بن عديدا ندا عثمان بن عبات انا ابوبصر
 عن ابى سعيد الكدرى رضى الله عنه انه قال نمر الداس على حسر
 حاتم *

The scribe in the above passage tells us that he studied the work under Barzali in the month of Jumada I A H 739 the year in which the treatise was composed *

Muhammad bin Yahya (d A H 759 = A D 1359) the writer of many Sanads belonging to Treatise No II tells us in the following autograph Sanad that in the month of Jumada I A H 39 Umar bin Abdallah the scribe studied the present treatise at Jami Muzaffari of Damascus under Barzali and that a group of scholars not less than 40 in number including the writer of the present Sanad joined the sitting an Ijaza being granted by Barzali to all the students

فراى جميع هذا الخبر على مكره السبع الامام العلامة الارجد النارع
 الحكمة مزوج السام عمدة الحفاظ و المحدثين علم الدين ابى محمد القاسم
 بن محمد بن يوسف الغرالى الاشلى السامعى
 صاحب الخبر و كانه روى الدين ابو حصن عمر بن شريك
 محب الدين ابى محمد عبد الله و صح ذلك و كتب فى يوم
 الثلاثاء عاشور حمادى الاولى سنة سبع و ثلاثين و ستمائة بالجامع المطهرى سعي
 فاستون و انا المسمع الحكمة المذكورين جميع ما يحور له روايته و عديده
 اربعون دعسا و كتب محمد بن يحيى بن محمد بن يحيى المقدسى *

Foll 49-60 IV Juz un fi hi Min
 Awali al Hadis A treatise by Barzali (d A H 739 = A D 1339)
 the author of treatise No III It consists of 50 Awali Hadis
 transmitted from 6 female Shahids of Barzali arranged in alpha

betical order It was composed, like the last treatise, in A H 739, the year in which the author died

‘Umar bin ‘Abdallâh (d A H 781 = A D 1381), the scribe, tells us in the following note at the end that, in A H 739, he transcribed both these treatises of Barzâlî (Nos III, IV) from the autograph copies
 كتبه من خط مخرجه الشيخ الجامع علم الدين القاسم المذكور رحمه الله
 عمر بن عبد الله بن أحمد بن المحب في شعبان سنة تسع و ثلاثين و سعمائة *

The present treatise is followed by a Sanad, dated the Jâmi, Muzaffarî of Damascus, A H 739, written by Muhammad bin Hasan bin Ali bin ‘Umar al Maqdisî, a traditionist of the 8th century A H He says that, on the 13th of Jumâda I, A H 739, he studied the present copy, with a group of 40 scholars, at Jâmi‘ Muzaffarî under the author of the treatise An Ijâza was granted by Barzâlî to the students who attended the sitting

سمع هذا الجزء على مخرجه الشيخ ... القاسم بن محمد بن يوسف
 الدررالى و كاتب الاسماء محمد بن حسن بن على بن عمر
 بن احمد المقدسى و هذا خطه و صح ذلك في يوم الثلاثاء العاشر من
 جمادى الاولى سنة تسع و ثلاثين و سعمائة بالجامع المطهرى تسعة فاسدون
 طاهر دمشق و اثار المسمع الجماعة جميع ما يجزور له روايته و عدتهم اربعون
 نفساً *

Two foll at the end of the present treatise are blank

Foll 64-81 V Juz’un fi hî Min
 ‘Awâlî al Hadîs An autograph copy of a collection of ‘Awâlî Hadîs transmitted by ‘Abdallâh bin Hasan (d A H 732 = A D 1332) Chief Justice of Syria, from 15 male and 6 female Shaiḥhs

By Muhammad bin Yahyâ bin Muhammad al Maqdisî محمد بن يحيى بن محمد المقدسى, a prominent traditionist of Damascus who died in A H 759 = A D 1359 See Ad Dûrai, vol II, fol 545 As noted above, he is the writer of Sanad No IV, Treatise No I, and of Sanads Nos IV, V, VI, VII, IX, Treatise No II The fact that he studied under so many Shaiḥhs, and received Ijâzas from them, proves the merit of the author in tradition The author tells us, in the following autograph note, that he composed the present treatise for ‘Abdallâh bin Ahmad, the narrator of the Hadîs collected in the work

جزء منه من عوالى سيدنا الشيخ الامام العالم الدارغ الاوحد الراهد
 دعة السلف حمال العلماء معتنى المسلمين وصى العصاة شرف الدين ابى

محمد بن عبد الله بن الشيخ الحسن بن الشيخ عبد الله بن
 الشيخ عبد العزى بن عبد الواحد بن على بن مسرر
 المقدسى الحاكم بالسام المتروكة حرفة له كانه
 محمد بن يحيى المقدسى *

The following colophon tells us that the present treatise was
 composed in A H 731 آخر الجزء المخرج من عوالي سنج قاصى القضاة
 سرب الدين الحنبلى منه خمسة عشر سنة بالسام وعن سنة بالاحارة سنة منقشة محمد
 بن يحيى المقدسى فى الخامس والعشرين عن رحب سنة احدى و ثلاثين
 وسبع مائة سنج حبل فاسى *

Beginning —

احبونا ان سنج العدل سدد الدين ابو محمد الملكى قرأ على عليه و انا
 اسمع فى حمامى الاحرة سنة احدى و خمسين و سبع مائة اله *

The present copy ends with the following Sanad dated Damascus
 A H 731 written by Abdallah bin Ahmad (d A H 737 = A D 1347)
 the writer of Sanad No II Treatise No II He tells us that with
 a group of 30 scholars he studied the work from the present copy
 under the above mentioned Abdallah bin Hasan the narrator of
 these Awali Hadis who granted an Ijaza to all the students who
 attended the sitting which took place at his house in Damascus

سمع جميع هذا الجزء على المخرج له سندا الشيخ ابى
 محمد عبد الله بن الاما حسن بن شرف الدين ابى موسى عبد الله بن
 الشيخ الامام الحافظ ابى محمد عبد العزى بن عبد الواحد رواية
 كاتب السماع عبد الله بن احمد المتكلم المقدسى ابى ابو الفرج احمد
 و الجماعة السادة سنة احدى
 و ثلاثين و سبع مائة بمقره المسمع سنج فاسدون طاهر دمسق و احاراهم المسمع
 ابى الله رواه جميع ما يحوز له رواه *

The writer of the Sanad adds a note in which he mentions the
 date of death of Abdallah bin Hasan thus —

توفي قاصى القضاة سرب الدين المخرج له هذا الجزء فى
 ليلة الخميس مسدد حماى الاولى سنة اثنى و ثلاثين و سبع مائة

و دون بعد ان يصلی علیه بالجامع المظفری تسع فاسدون و دون تدره
السبع ابن عمر *

Foll 85-90 VI *Ṣulāṣīyāt Min* ثلثيات من مسند احمد بن حنبل
Musnadī Ahmad bin Hanbal A collection of 39 'Awālī Hadīṣ of
Musnad (see Lib Cat vol v, part 1, No 242), transmitted by Ahmad
bin Hanbal (d A H 241 = A D 855) from the Prophet through 3
intermediate narrators

By Qâsim bin Muhammad bin Yûsuf al Barzâlî قاسم بن محمد بن يوسف البرالي
(d A H 739 = A D 1339), see Treatise No III above

Beginning with Isnâd, thus —

احدنا ابو على حنبل بن عبد الله بن الفرج بن سعادة الرصاصي
المكبر مرأه عليه و نحن نسمع قال ائنا ابو العاسم هذه الله بن محمد بن
عدد الواحد السداني قال ائنا ابو على الحسين بن على بن المذهب
التميمي الواعظ في سنة سبع و ثلاثين و اربعمائة قال ائنا ابوبكر احمد بن
جعفر بن حمدان بن ملك بن شبيب الطيعي في المحرم سنة سب
و ثلاثين و ثلاثمائة قال حددنا ابو عدد الرحمن عدد الله بن احمد بن حنبل
قال حددني ابي ابو عدد الله حددنا ابن ريار دنا ريار بن علاوة بن اسامه
بن شريك رمى الله عنه فان الله عرو حل لم يرل داء الا ادل معه شعاء الا
الموت و العرم *

Ahmad bin 'Abdallâh (d A H 749 = A D 1349), the scribe, says
in the colophon that he transcribed the present treatise from an
autograph copy, in A H 736 Fol 90 contains copies of 11 Sanads of
eminent traditionists of the 7th century A H, written on the copy of
Musnad from which the 39 Hadīs in the present treatise are taken
The Sanads are dated A H 652, 674, 675, 682, 683, 683, 684, 684,
687, 688, 689

The following 7 Sanads belong to the present copy of the
treatise

I An autograph Sanad, dated the Dâi al Hadīs Nûrîyah of
Damascus, A H 735, written by Barzâlî, the author of the treatise
He says that Ahmad bin 'Abdallâh, the scribe, studied the present
work from this copy under him, and compared it with the original
autograph copy Barzâlî granted an Ijâza to the scribe, whose
father, 'Abdallâh, was one of his Shaikhs

سمعه على صاحبه الغيبة المكذب المعري الصالح شهاب الدين
 ابو الفتح احمد بن شريكنا الامام محب الدين ابى محمد عند الله
 بن احمد المقدسى و فلب نسخة هذه سنة خمس و ثلثين
 و ثمانمائة هذا المكذب الدونه و احرب له جميع ما يحورلى روايه
 و كتب القاسم بن محمد بن يوسف النورالى عفى الله عنه *

II The same Ahmad bin Abdallah in the following Sanad dated A H 736 mentions that with a group of 40 scholars he studied under his father Abdallah from the present copy

وراب جميع هذا الحزب على سبلى و مولاي و سبلى والدى ابى
 محمد عند الله بن المحب المدي سمعه حماسه و صح
 ذلك يوم الاحد دس سبلى المحترم سنة سب و ثلثين و ثمانمائة
 كتب احمد بن سند الله بن احمد المقدسى عفى الله عنهم *

This Sanad is attested by Abdallah (d A H 737 = A D 1337) the father of Ahmad thus المحب احمد بن الله بن احمد المقدسى

III The above mentioned Abdallah in the following autograph Sanad dated the Mudraza Divaiva of Damascus A H 736 says that his two sons Ahmad the scribe of the copy and Muhammad with a group of 40 traditionists male and female studied under him and that he granted an Ijaza to all the students

سمع جميع هذا الحزب من لطفى ولدلى ابوبكر محمد ر احمد
 و بهما الله تعالى و ابلى بطا ر المتكذبون
 و صح ذلك في يوم الخميس التاسع سبلى الاول سنة سب و ثلثين
 و ثمانمائة بالمدرسة الصائفة سبع و ثلثين و احرب ام كنه عند الله بن احمد
 بن المحب المدي عفى الله عنهم *

IV The same Abdallah in another autograph Sanad dated the Dulu of Damascus A H 736 says that Muhammad bin Yahya (d A H 759 = A D 1359) author of treatise No V above studied from the present copy with a group of 30 scholars under him and that he granted an Ijaza to all the students

في يوم السبت خامس شهر ذي قعدة المحرم سنة ثلاث و ستمائة
 بالعدل الرباط الفلانسى بالصلاحيه و احار لما ما بتدويره انه *

VII Umar bin Abdallah (d A H 781 = A D 1381) thecribe
 of the following Sanad says that in A H 763 with a group of
 40 scholars he studied the present copy at Madrasah Ashrafiah of
 Damascus under Shaikh Muhammad bin Ahmad bin Ibrahim
 noticed in the preceding Sanad and that all the students received
 an Ifaza

قرأت هذا الخبر هو مثنى من ثلاث مسند الام احمد بن
 حنبل على سبيل السيرة الصالح انى عند الله
 محمد بن الشيخ يعقوب الدين احمد بن الشيخ سر الدس ابراهيم بن عبد الله
 بن شيخ الاسلام انى عمر محمد بن احمد بن وداعة المقدسى
 صح ذلك في يوم الاثنين

نائب سرى مقر سنة ثلاث و ستمائة بدار التحدث الاشبهه سعيه فاسون
 و احار لهم ما بوجه كتب عمر بن عبد الله بن احمد امجد المقدسى *

Fol 94 is blank

Foll 95-107 VII Al Arba'un Al Buldaniyah الاربعون البلدانه
 A collection of 40 Hadis of 40 Shaikhs belonging to 40 different
 places taken from Al Mu jam (No 319 above)

By Abu Abdallah Muhammad bin Ahmad Ad Dahabi ابو عبد الله محمد بن احمد الدقنى
 a famous author and scholar and an authority often quoted in history biography tradition and jurisprudence
 He was born in A H 673 and studied under numerous Shaikhs whom he enumerates in his work Al Mu jam al Kabir He
 died in A H 748 = A D 1348 leaving behind him a large number of pupils and compositions Brocl in vol 11 p 46 mentions the
 existence of 21 works in different libraries For his life see Ad Durar vol 11 fol 219

Dahabi tells us in the preface that the desire to compose an Al Arba'un Al Buldaniyah was prompted by the similar compositions
 of Salafi Ibn Asakir and others The result was the present composition and two other Arba'uns viz Arba'un from Mu jam Abi
 Bakr and Arba'un from Mu jam Ibn Jumai (see No 321 above)

Beginning —

الحمد لله على نعمه و اشهد ان لا اله الا الله و اشهد ان محمدا عبده
و رسوله ثم انى قد كتب سمع الاربعين الدلدانيه للحافظ
السلعي و الاربعين الدلدانيه للحافظ ابن العساكر الح *

Ahmad bin 'Abdallâh (*d* A H 749 = A D 1349), the scribe, tells us in the following colophon that he transcribed the present copy for his own use, in A H 735

آخر الاربعين الدلدانيه للطبراني تخريج شيخنا شمس الدين محمد بن
محمد الدهلي عليها لعنه احمد بن عبد الله بن احمد المك المكدسي
في شعبان سنة ٧٣٥ *

The present copy contains one Sanad dated Damascus, A H 735, written by 'Abdallâh, the father of the scribe. The scribe and many others studied from the present copy under two Shaiḫs, one Zainab bint Yahyâ (*d* A H 742 = A D 1342), and the other Mizzî (*d* A H 742 = A D 1342) who jointly granted an *Ijâza* to all the students

سمع جميع هذا الجزء من المعجم الصعبر الحافظ ابن العسم للطبراني
على الشيخه الصالحة المسنده الكندرة ام عمر ريدت كتب الخطيب
ندر الدين يحيى بن السيج العالمه عر الدين عدد العزير بن عدد السلام .
و على شيخنا . . . جمال الدين انى الكججاح يوسف الدكى عدد الرحمس
بن يوسف المري . نقرأه كاتب السماع عدد الله بن احمد و اولاده
احمد . سنة خمس و ثلثين و ستمائة و احرار لهم جميع ما يجوز لهما
روايته *

Foll 109-117 VIII الاربعون Al Aiba'ûn A collection of 40 Hadîs from Al 'Âdâb by Baiḥiqî (*d* A H 458 = A D 1066)

By Ahmad bin 'Abdallâh احمد بن عبد الله He was a leading scholar and traditionist of Damascus of the 8th century A H. Several Sanads and notes, on the treatises referred to above, tell us that he studied under his father and a large number of other Shaiḫs. He is the scribe of Treatise No VII and of some of the Sanads and notes. He died in A H 749 = A D 1349 see Ad Dûrar, vol 1, fol 86

Ahmad bin Abdallah in the following passage says that he transmitted the Hadis of Al Adab from Ayyub bin Nīmah (d A H 730 = A D 1330) one of his Shaikhs

Beginning —

احترنا الشيخ ريس الدين ابو الصر انوب بن دعمة بن محمد بن دعمة
المعدسى الكحال قال انانا الشيخ الامام شرف الدين ابو عبد الله محمد
بن عبد الله بن ابى الفضل المعدسى فراه عليه وانا اسمع فى سنة ست
واربعين وستمائة قال انانا ابو الهيثم منصور بن عبد المنعم بن الفضل بن
احمد الصائغ القراوى قال انانا ابو محمد عبد الكا بن محمد بن
الحولانى قال انانا الامام الحافظ .

• الحديث الاول •

احترنا ابو عبد الله الحافظ
قال امك قال بن من قال امك قال بن من قال ابوك الحج •

Three Sanads dated A H 646 708 711 written on the copy of Kitab al Adab are transcribed verbatim at the end of the present copy

The present copy contains 4 Sanads granted to the traditionists who studied from it

I Dated Damascus A H 724 written by Abdallah (d A H 737 = A D 1337) the author's father He says that he and his two sons Ahmad and Muhammad with a group of traditionists studied from the present copy under Ayyub bin Nīmah (d A H 730 = A D 1330) who granted an Ijazah to all the students

سمع جميع هذه الاربعين على الشيخ
ابى الصر انوب بن دعمة
بن محمد بن دعمة المعدسى
فراه كالب السماع عبد الله

بن احمد بن المحب المعدسى انانا احمد و محمد
وصح ذلك فى يوم الجمعة ناس عشر شهر ربيع الآخر سنة اربع وعشرين
وسبعماية بذاك المسمع بدمشق و اجاز لهم •

II Dated Damascus A H 730 written by Abdallah the writer of the preceding Sanad He says that a group of traditionists

including his third son, joined the sitting (an Ijâza being granted jointly to all the students), when he was studying the treatise again under the following two Shâikhs —

- 1 Ayyûb bin Ni'mah (*d* A H 738 = A D. 1338)
- 11 Abû Bakr bin Muhammad bin 'Abdarrahmân (*d* A H 738 = A D 1338)

سمع حمص هذا الأربعين على السبختين المسدين الصالحين ..

انص الصدر ايوب بن نعمه بن محمد بن نعمه المقدسى و عماد الدين
ابى بكر بن محمد بن عبد الرحمن بن محمد بن عبد الجبار المقدسى
بقرأة كاتب السماع عبد الله بن احمد ز ابنة عمر حاصر
و صح ذلك فى يوم الثلاثاء السادس عشرين من شهر ربيع الاول سنة ثمان
و سعمائه . حوار دمشق و احار لم حمص ما يكره له روايته الحج *

III 'Umar bin 'Abdallâh (*d* A H 781 = A D 1381), the son of the 'Abdallâh mentioned in the above Sanad, gives us to understand that his two sons, Abû Bakr and Yûsuf, with a group of traditionists, studied under him at Dâi al Hadîs Ashrafiyah of Damascus in A H 778, and they were granted an Ijâza by him

سمع حمص هذا البجرء من لطفى سماعى فله اصلا قرأة عليه و انا حاصر
على السبختين المذكورين اعلا سماع الاول و احارة الدانى من المردى .
سمعه الدانى ابوكرو يوسف و صح ذلك فى يوم الاثنين سابع عشرين
حمادى الاولى سنة ثمان و سعين و سعمائه تسع حبل فاستون و احرف لهم
كتبه عمر بن عبد الله بن احمد المصنف المقدسى على الله تعالى عنهم
و لله الحمد و المنة .

IV Sanad, dated Damascus, A H 873, written by Muhammad bin Muhammad al Khaidarî (*d* A H 894 = A D 1489) He says that, with a group of traditionists, he studied under 'Abdarrahmân bin Yûsuf at Takhân (*d* A H 845 = A D 1441), and that an Ijâza was granted by him to all the students

الحمد لله سمع هذه الأربعين على الشيخ الامام العالم المسدد بن الدين
عبد الرحمن بن يوسف بن احمد بن الطحان الكندلى باحارته من الحافظ
ابى بكر محمد بن عبد الله بن احمد بن المصنف بقرأة محمد بن

محمد بن عبد الله البصري هذا خطه على الله سنة الفاضل - و الدس
 على بن سليمان بن احمد المرزاني صح ذلك يوم الخميس حادي
 وسعني رحب سنة سبع ر دافس فادماه بسعي فاس بن واحاربا
 المسمع

A note on the title page says that the MS was in possession of Muhammad bin Fahd al Maliki the author of *Al Mu jam* (see Hand list No 2429)

Fol 121 1\ Al Arba'un An incomplete autograph copy of Arba'un Only one fol containing one Hadis remains the other foll containing 39 Hadis being wanting

By Muhammad bin Yahya بن يحيى the author of Treatise No V noticed above

Fol 120-132 \ Al Arba'un A collection of 40 Hadis from Sahih Muslim see Lib Cat vol 1 part 1 No 185

By an anonymous author The following words in the Sanad dated A H 668 quoted at the end of the present copy ومدة الاربعين جميعا (the 40 Hadis of the present work are taken from the second volume of Sahih Muslim belonging to the Madrasah Diya'iyyah) suggest that it was composed before A H 668 The present copy is defective for the want of a larger portion of the preface It begins abruptly with the Isnad thus —

قالوا انانا ابو اسحق ابراهيم بن عمر بن مصر بن فارس الواسطي
 الناحر مرآة عليه يحيى سمع بكامع دمشق بالعرالكة معه قال انا ابو العاسم
 منصور بن عبد المنعم بن عبد الله بن محمد القادري

الحديث الاول قال حديثا يحيى بن يحيى قال قرأت على مالك عن نعم
 بن عبد الله عن ابي هريرة روى الله قال قال رسول الله صلى الله عليه
 وسلم على افعاب المدينة ملائكة لا يدخلوا الطاعون والد حال الخ *

It appears from Sanad No 2 below that Muhammad bin Tugrul was the scribe and owner of the present copy

Fol 133-135 contain copies of Sanads dated A H 662 665 666 668 written on the copy of Sahih Muslim belonging to the Madrasah Diya'iyyah of Damascus from which the present 40 Hadis are collected

Fol 135^b-137^b contain the following 11 Sanads and notes of

the traditionists who studied from the present copy, of which the first 9 are dated A H 717, and the last two A H 736

I A note, dated Damascus, A H 717, written by Muhammad bin Tugrul as Sanafi (*d* A H 737 = A D 1337) He says that, with others, he studied the present treatise under Barzâlî (*d* A H 739 = A D 1339)

قرأت جميع هذه الأربعين على الشيخ الإمام الحافظ الواحد الخارج
 حمال الحفظ مؤرخ السام عمدة المحدثين علم الدين معبد الطالبين ابني
 محمد العاسم بن محمد بن يوسف الدرالي . . . وصح ذلك في يوم
 الاثنين ثامن عشر سنة سبع وعشرة وسبعمئة عدد فتر ركبا حوار دمشق
 المكسوة وكتب محمد بن طغرل الصرمي *

II Dated, the Monastery Khâtûniyah of Damascus, A H 717, written by Mizzî (*d* A H 742 = A D 1342) He says that he and Muhammad bin Tugrul, the scribe, jointly studied from the present copy under Hasan bin Ahmad bin Muzaffar (*d* A H 724 = A D 1324), and that an Ijâza was granted by Hasan to both of them

سمع جميع هذا الأربعين . على الشيخ الإمام العالم . الحسن بن
 احمد بن مطهر الخطيري . . . بعراة محمد بن طغرل . وكتب السماع
 محمد بن يوسف بن الدكي عدد الرحمن بن يوسف المرمي .
 صح ذلك يوم الاثنين الثامن عشر سنة سبع وعشرة وسبعمئة .
 وإحارلنا المسمع جميع ما يجوز له روايته

III Dated, the Monastery Khâtûniyah of Damascus, A H 717, written by Muhammad bin Tugrul, noticed in the above Sanad He says that, with a group of three traditionists, he studied the treatise under Ismâ'il bin 'Îsa, a traditionist of Damascus of the 8th century A H, and that a joint Ijâza was granted by the same Ismâ'il to all the students

قرأت جميع هذه الأربعين . على الشيخ . اسمعيل بن عيسى بن
 مسعود بن هرون بن يوسف المعدسي . . . وسمع ذلك سنة
 سبع عشرة وسبعمئة بالخاء العا . كتبه محمد بن طغرل *

IV Dated, the Jâmi' Ashrafi of Damascus, A H 717, written by the same Muhammad bin Tugrul He says that he, and Barzâlî

(d A H 739 = A D 1339) and many others studied for the second time from the 20th Hadis till the end under Muhammad bin Imad a traditionist of the 8th century A H and they received an Ijaza from him

سمع من اول الحديث التاسع والعشرين الى احد الحكر على السمع
الحليل اعدل العدل الربيعي سمس الدين ابى عبد الله محمد بن ابو
عبد الله بن حامد بن عبد الله رشى
محمد بن يوسف الدبرائى احمد بن شمس الدين محمد بن حصرى
مسلم الحلى محمد بن طبرل ابو عبد الله بن الصيرى هذا خطه
سنة سبع عشرة ستمائة بالجامع الشرفى و احارنا *

V Dated Damascus A H 717 written by Mirzi (d A H 712 = A D 1342) He says that he and Muhammad bin Fuḡrūl with a group of 6 scholars studied under Salim bin Abdarrahman (d A H 726 = A D 1326) and that an Ijaza was granted to all the student

سمع جميع هذه الربيعى على السمع الحليل سالم بن عبد
ابن محمد بن عبد الله الغلابى السمعى
الصيرى الحماة السادة وكاتب اسماعيل محمد بن يوسف بن
الدكى بن عبد الرحمن
احارنا جميع ما ذكر له رواه *

VI Dated Damascus A H 717 written by Muhammad bin Fuḡrūl the writer of Sanad No 1 He says that with a group of traditionists he studied the treatise under Yūsuf * bin Muhammad bin Iḡman and that an Ijaza was granted by him to all the student

روا جميع هذه الاربعة على السمع يوسف بن محمد بن
علمان بن السرحسى سمع
سنة سبع مائة رستمائة
و احارنا جميع ما ذكر له رواه كنه محمد بن طبرل الصيرى *

VII Dated the Manzil of Muhammad bin Abdalmalik close to the Madrasah Adiliyah A H 717 written by Muhammad bin Fuḡrūl

* Ibn Hajar in Ad Durar vol II fol 30 places Yūsuf's death in A H 711 but the present Sanad gives us every reason to hold that he was alive in A H 717

the writer of Sanad No 'I He says that the present treatise was studied under Muhammad bin 'Abdalmalik bin Ismâ'il bin 'Âdil (d A H 727 = A D 1327), one of the descendants of King 'Âdil of the Avyûbid dynasty, by a group of scholars, which included the two sons of the above-mentioned Muhammad bin 'Abdalmalik, viz 'Alî and 'Abdalmalik, Ahmad bin 'Umar, a noble of Damascus and one of the descendants of King 'Âdil, and many others. An Ijâza was granted by the same Muhammad bin 'Abdalmalik to all the students

سمع حميع هذه الاربعة... على المولى السيد الاحل العارى المجاهد
العبد المصنر الملك الكامل سيد الامراء اشرف الملوك و السلاطين ابى
المعالى محمد بن المولى الملك السعيد فتح الدين ابى محمد عدد
الملك بن السلطان الماك الصالح عماد الدين ابى العداء اسمعيل بن
السلطان الملك العادل سيف الدين ابى بكر محمد بن ايوب بن شادي
اعر الله نصره و ربح قدره . سماعه لجمع الصحاح من ابن عدد الدائم
بسنده بقرأة الامام . العاصم بن محمد بن يوسف البرزالي ولدا المسمع
على فى الخامسة و عدد الملك فى المائة و مطهر الدين ابو العباس
احمد بن الملك المعين فتح الدين عمر بن الملك العائر ابراهيم بن
السلطان الملك العادل ابى بكر بن ايوب . و ذلك فى يوم
الاربعا السابع و العشرين من شهر رجب سنة سبع و عشرة بمثل المسمع
حوار المدرسة العادلية و احار للجماعة السامعين جمع ما يجور له روايته *

VIII Dated, the Manzil of 'Alî bin Muhammad, north of the Jâmî Masjîd of Damascus, A H 717, written by Muhammad bin Tugrul He says that he and Ahmad bin 'Umar, a noble of Damascus and one of the descendants of King 'Âdil, with a group of scholars, studied under Shâikh 'Alî bin Muhammad bin 'Umar (d A H 729 = A D 1329) An Ijâza was granted by him to all the students

قرأت جميع هذه الاربعة على الشيخ الامام . . . على بن العدل
عماد الدين ابى عبد الله محمد بن عمر بن عبد الرحمن بن عدد الواحد بن
محمد بن مسلم بن الحسن بن عدد الله بن محمد الارمنى الدمشقى

الشاعري وسمع حفيدة حسن بن شعاف الدس ابى القسم عدد الله و مطر
 الدس ابو العباس احمد بن فتح الدس عمر بن الملك القاهر بن الملك
 العدل و صارم الدس انراهم
 صبح نيك نيك في يوم
 الخمس الناس و العسرين من شهر رجب سنة ١٠٠٠ و سدعمانه بمثل
 المسمع شمالي جامع دمشق المتكوسه احرارنا ما يجوز له رايه كنه
 محمد بن طغرل بن عدد الله الصدي *

IX Dated the Mosque of Al Malik al Qahir of Damascus A H 717 written by Muhammad bin Tugrul He says that he and Muhammad bin Jamaluddin (the Imam of the Khatusiyah Monastery of Damascus and a scholar of the 8th century A H) with some others studied the present treatise under Shaikh Ahmad bin Abi Balr bin Muhammad bin Tarkhan (d. A H 736 = A D 1336) who granted an Ijaza to all the students

سمع جميع هذا الخبر على الشيخ الاحل الاصل العدل بنى الدس
 بنى العباس احمد بن ابى بكر بن محمد بن طرخان بن ابى الحسن
 الدمسقى الصالحى سماه من ابى عدد الدام و محمد بن حماد
 الدس عدد الرحمن بن علاء الدس على الصدي امام الكاوية
 و محمد بن طغرل بعرايه و هذا حظه و صبح ذلك في يوم الاثنين التاسع
 و عشرين دى القعدة سنة ١٠٠٠ و سدعمانه
 بمسجد الملك القاهر
 و احرارنا جميع مرونه *

X Dated the Monastery of Damascus A H 7٥6 Written by Husain bin Umar (d. A H 779 = A D 1379) a traditionist of Damascus and the owner of the copy of Al Mashikhat No 322 above He says that he and Muhammad bin Tugrul as Sairafi the scribe and owner of the present copy with a group of scholars jointly studied under Alaaddin Abu l Hasan Ali bin Abi al Ma ali (d. A H 737 = A D 1337) The same Alaaddin granted an Ijaza to all the students

سمع جميع هذه الاربعين على الشيخ المعري علاء الدس ابى
 الحسن على بن ابى المعالى بن حصر النوحى بعرايه صاحبها
 و كادها الشيخ المحدث ناصر الدس ابى المعالى محمد بن

طهرل الصدوقى .. الجماعة ... و كاتب السماع الحسن بن عمر بن
 حبيب الدمشقى و صح ذلك وثبت فى يوم الثلاثاء دنى عشر دى
 الحجة سنة سب و ثلثين و سعمائة بخاتمة حاتونده و اچار لم *

XI Dated, the *Madrasah* of *Sharafaddin* of *Halab* A H 736, written by *Muhammad bin Tuglul*. He says that, with a group of traditionists not less than 20 in number, he studied the work from the present copy under the following two *Shaykhs*, who granted an *Ijâza* to all the students —

(i) *Muhammad bin Sâlih*, a traditionist of the 8th century

A H

(ii) 'Alî bin 'Alî bin Ibrâhîm (d A H 710 = A D 1340)

سمع حمص هذه الأربعين .. على الشيخين العاصلين ... أبى عبد
 الله محمد بن عفيف الدين بن صالح بن أبى العلاء بن أبى محمد بن
 صالح بن محمود الاسدي الكلى والقاصى علاء الدين أبى
 الحسن على بن على بن إبراهيم .. الا بصاري
 نقرأه كاتب السماع محمد بن طهرل الصدوقى .. سنة سب و ثلثين
 و سعمائة بمدرسة شرف الدين ابن العكمى بمدينة حلب و اچارنا حمص
 مروياته *

Foll 138-139 XI^a الحرة فيه من حديث يحيى بن محمد بن ماعد
 Al Juz' fihi min Hadîṡ Yahyâ bin Muḥammad bin Sâ'id Contains
 the four Hadîṡ narrated by Yahyâ bin Muḥammad bin Sâ'id, a
 prominent traditionist, who died in A H 318 = A D 930, see *Huffâz*,
 vol II, p 337

Beginning —

احدنا السيمى الجليل المسدد عزالدين عدد العزير بن عدد المدعم
 ابى العسل الحزانى فراءة عليه وانا اسمع فى سنة احدى و ثمانين و ستمائه
 فقال (رسول الله)
 يا ايها الناس ان ههنا من عندكم فادوا الخط والمخط و ما دون ذلك
 و ما فوق ذلك فان العلول عار على اهله يوم العدمه الحج *

Foll 140-145 XI^b *Al Juz fihī min al-Juz* من حديث أبي الربيع A collection of 45 Hadīṣ from a work on Hadīṣ by Abur Pabī Sulaiman bin Da'ud (d. A. H. 234 = A. D. 848) for Sulaiman's life see Huffaz vol. II p. 53

Beginning —

بسم الله الرحمن الرحيم هذا كتاب من كتب أبي الربيع سليمان بن داود الرهري الحكيم بناه ابن المبارك
محمد بن يسار عن فائدة وللمؤمنين نصوص من انصارهم ولما لا يكل
لهم و يحفظوا فروجهم عما لا يكل لهم *

At the end of the present copy are reproduced 18 notes dated A. H. 46, 465 520 526 531 532 584 595 596 597 598 556 553 557 681 681 683 685 made by traditionists on the original copies of the works on Hadīṣ of Yahyā and Sulaiman referred to above

The present copy also contains three original Sanads dated A. H. 701 735 733 written by Abdallah (d. A. H. 737 = A. D. 1337) Mīrza (d. A. H. 742 = A. D. 1342) the author of *Tuhfa* (see Lib. Cat. vol. V part I No. 229) and Barzali (d. A. H. 739 = A. D. 1339) the author of *Treatise No. III* above respectively

Foll 151-171 XII *Al Arba'un* A collection of 40 Hadīṣ from the 40 most well known *Shāikh*s of Ibn Taimiyah (d. A. H. 728 = A. D. 1328) see *treatise No. I* above

By Aminaddin Muhammad bin Ibrahim al Wani *أمن الدين* محمد بن إبراهيم الواني (d. A. H. 735 = A. D. 1335) the author of *tr. 3¹¹³* No. II above

A note on the title page which runs thus *أربعين حديثاً معروجة عن كبار مسنده أحمد بن عبد العلم بن تيمية الحنابلة تخرج المحدث العاطف أمين* tells us that Aminaddin composed the present work for Ibn Taimiyah referred to above under whom the present copy was studied by several traditionists see Sanads

Nos I and II described below

Beginning —

الحمد لله وسبحه و تسبده و تسعفه من شؤر أنفسنا و من سيات
أعمالنا من بركة الله فلا مصل له و من نصله فلا هادي له و أشهد أن لا إله
إلا الله وحده لا شريك له و أشهد أن محمداً عبده و رسوله الحمد لله الأول
أحدنا إلا ما أم أحمد بن عبد الدائم المعنسي قرأ عليه و أنا اسمع منه
سمع و سمن و سمانه قال حرج رسول الله صلى الله عليه
و سلم و أصحانه فأحرمتنا بالحج رواة الناسي و ابن ماجة مولدة في

صفر سنة خمس و سعين و خمسمائة و تومى يوم الاثنين رجب سنة ثمان
و ستين *

The date of the birth and death of each of the 40 Shaikhs, and a reference to the work in which the Hadîṣ is found, are noted below each Hadîṣ

The present copy contains the following 6 Sanads, dated A H. 721, 724, 793, 837, 838, 838

I Dated, the Dâr al Hadîṣ Sakrîyah of Damascus, A H 721, written by Muhammad bin Ibrâhîm al Wanî, the author of the treatise He says that he and Dahabî (*d* A H 748 = A.D 1348), the author of treatise No VI above, with some others, studied the present MS under Ibn Taimîyah, who granted an Ijâza to all the students

سمع هذا الخبر على المخرج له سدنا و شيخنا ابى
العداس احمد بن الشيخ . . . بن عبد الحكيم . . . بن عبد الله بن محمد بن
تممة الكرايى و سمع الله تعالى فى مدته بسماعه من شيوخه بقرأة الشيخ
. . . شمس الدين عبد الله بن احمد بن عثمان الدهنى السادة . . .
و محمد بن ابراهيم بن محمد بن احمد الوائى، وهذا خطه
احدى و عشرين و سدعمائة بدرالكديب السكرية بدمس و احازلدا ما
يجوزاه روايته *

II Dated, the Dâr al Hadîṣ Sakrîyah of Damascus, A H 724, written by Muhammad bin Râfi' (*d* A H 774 = A.D 1374, see Brock, vol II, p 33) He, with a group of traditionists, such as 'Abdallâh bin Ahmad (*d* A H 737 = A.D 1337), Sawâb bin 'Abdallâh (*d* A H 726 = A.D 1326), a friend of Ibn Taimîyah, and many others, studied the present MS under Ibn Taimîyah, who granted an Ijâza to all the students

سمع جميع هذا الخبر على من خرج له شيخنا الامام
ابو العداس احمد بن عبد الحكيم بن عبد السلام بن عبد الله
بن تممة الكرايى مد الله فى عمره .. بقرأة الامام عبد الله بن احمد بن
عبد الله المعدنى و صاحبه الطواشى . . . و كاتب السماع
محمد بن رافع بن ابى محمد بن محمد السلامى عام اربعة

و عشرون و سعمائة بدا التدريس السكوني بدمشق و اचार لهم ما يروونه و بلغ
ذلك *

III Dated the Qasiyun of Damascus A H 793 The writer of the Sanad who does not reveal his name says that Ishatib Hanbal bin Muhammad with five other traditionists studied the work under Ahmad bin Iqad al Maqdisi (d A H 798 = A D 1398) who granted an Ijaza to the students attending the sitting

الحمد لله سمع جميع هذا الحضر و منه اربعون حديثا حرجها ابي الوائلي
السمع الاسلام ابي العباس احمد بن محمد بن كدار مساندا على المسند
شهاب الدين احمد بن العماد ابي بكر بن العر المعدسي براءة الامام
الخطيب حدثني محمد بن محمد بن محمد الاعمسي و مع ذلك يوم السبت
سابع شربى صفر سنة سبع و تسعين و سعمائة بمدرسة المسند سمع فاسون
ظاهر دمشق و اचार لهم *

IV Dated Damascus A H 837 written by Muhammad bin Abi Bakr bin Ruzaim a traditionist of the 9th century A H He says that when he and his two brothers (Abdalwahhab and Ahmad) were studying from the present copy under their elder brother Abdallah Muhammad bin Ishaq (d A H 894 = A D 1489) and some others joined the sitting

الحمد لله رأيت جماعة على ابي محمد عبد الله بن ابي بكر بن
عبد الرحمن فسمعت اخوة ابو بكر عبد الوهاب و ابو بكر احمد و العاصم
ابو بكر محمد بن محمد بن عبد الله الخطيب و مع ذلك و بعد يوم
الغد سادس عشر شوال سنة سبع و ثمان و سعمائة اचार و كتب
محمد بن ابي بكر بن رزيم *

V Dated the house of Abdarrahan bin Abi Bakr of Damascus A H 837 written by Muhammad Umar bin Fahd al Makkī (d A H 880 = A D 1480) the author of Al Mu jam see Hand list No 2429 He says that he and Ahmad bin Abdallatif (d A H 841 = A D 1440) with a group of scholars studied from the present copy under Abdarrahan bin Abi Bakr (d A H 838 = A D 1437) who granted an Ijaza to all the students

الحمد سمع جميع هذا الاربعين على الاصل زين الدين انى العرج
 عدد الرحمن بن العاصى عماد الدين انى بكر العاصى زين الدين عدد الرحمن
 بن انى بكر محمد بن احمد بن العاصى تقى الدين سليمان بن عمر بن حمزة
 العرشى العمرى المقدسى الصالحى ... نورا العاضل شهاب الدين انى
 العباس احمد بن عدد اللطيف بن موسى بن عمدة المتخرومى
 و كاتب هذه الاسطر محمد المدعو عمر بن وعد بن محمد بن انى النخبر
 بن مخلد المكى سنة سبع و ثلاثين و سعمائة بمدر المسمع ..
 و اجار لكل منا جميع ما يجور له روايته *

VI Dated, Damascus, A H 738, written by Muhammad al
 Khaidari (d A H 894 = A D 1489) He says that he studied the work
 under Shaikh 'Abdarrahmân mentioned above, who granted an Ijâza
 to him

الحمد لله فرأى جميع هذه الاربعين على السنج زين الدين عدد الرحمن
 بن العاصى عماد الدين انى بكر بن عدد الرحمن المقدسى
 و صح فى يوم الثلاثاء رابع المحرم سنة ثمان و ثنتين و سعمائة و اجار لى
 عمر مرة *

SUPPLEMENT*

No 463

foli 272 lines 15 size $9\frac{1}{2} \times 6$ 7×4

الموطأ

AL MUWATTA'

A work on Hadis looked upon by the Sunnis as the only work on Sahih Hadis before the composition of their six canonical collections of traditions (see Lib Cat vol v part 1 Nos 129-222) and according to some (see ibid Nos 207 223 224) itself one of the six canonical collections in place of Ibn Maja (ibid No*221)

Author — Abu Abdallah Malik bin Anas al Asbahi ابو عبد الله مالك بن انس الاصمعي (d A H 179 = A D 795)* For other particulars of the work and the author see Lib Cat vol v part 1 No 121

Scribe عبد الرحمن

Written in fair Naskh Dated Alamganj (a Mahallah in Patna City) A H 1264

The present copy with many other MSS was purchased for the Library in A D 1921

No 464

foli 519 lines 24 size $11\frac{1}{2} \times 6\frac{1}{2}$ 8×4

الجامع الصحيح

AL JÂMI' AS SAHÎH

A beautiful copy of Al Jamî the first of the Sunni canonical collections of traditions presented to the Library by Khan Bahadur Shah Muhammad Kamal of Patna in 1916 divided into two volumes

This supplement contains particulars of recently acquired MSS on Hadis and others omitted in the first volume for want of a regular list of MSS in the Library at that time

‘ VOLUME I

It begins like the copy (No 129) noticed in vol v, part 1, and contains a frontispiece

Author Muhammad bin Ismâ'il al Bukhârî محمد بن اسمعيل البخارى (d A H 256 = A D 870) For other particulars of the work and the author, see Lib Cat vol v part 1, Nos 129-187

No 465.

fol 393 , lines 24 , size $11\frac{1}{2} \times 6\frac{1}{2}$ 8 x 4

VOLUME II

Continuation of the preceding volume

Both the volumes are written in good Naskh Not dated, apparently 9th century A H

‘ No 466.

‘ , fol 332 lines 27 size $13 \times 11\frac{1}{2}$, 10 x 9

‘ مده القارى

‘UMDAT AL QÂRÎ.

A well-known commentary on the preceding work, in 8 volumes, presented to the Library by Maulavi Sayyid ‘Abdalmajîd of Tirghat, Patua, in 1914

By Badraddîn Abû Muhammad Mahmûd al ‘Amî بدر الدين ابو محمد محمود العمدى (d A H 855 = A D 1451)

For other particulars about the author and a description of the work, see Lib Cat, vol v, part 1 Nos 166-167

VOLUME I

Beginning —

الحمد لله اوضح وحوة معالم الدين اصح

The present volume ends with a commentary on the Chapter هل يمضى من الدين

No 467

fol 328 lines 27 size 13 x 11 10 x 9

VOLUME II

Continuation of the above volume ending with a commentary on the Chapter اسداس العرة روحا بالخروج الى المسعد

No 468

fol 346 lines 27 size 13 x 11 10 x 9

VOLUME III

Continuation of the above ending with a commentary on a portion of the Chapter باب فري موافق الحج و العمرة

No 469

fol 340 lines 27 size 13 x 11 10 x 9

VOLUME IV

Continuation of the above ending with a commentary on the Chapter وكالة الامن. The transcription of the above four volumes was completed in A H 1307

No 470

fol 380 lines 27 size 13 x 11 10 x 9

VOLUME V

Continuation of the above ending with a commentary on the Chapter قول الله تعالى واد قال ربك انى حائل فى الارض خلعه

No 471

fol 329 lines 27 size 13 x 11 10 x 9

VOLUME VI

Continuation of the above ending with a commentary on the Chapter كم عرى النبى صلى الله عليه وسلم عروة الحج

No. 472

foll 402 , lines 27 , size 13 × 11 , 10 × 9

VOLUME VII

Continuation of the above, ending with a commentary on the Chapter *داوى الرجل المرأة والمرأة الرجل*

No. 473.

foll 405 , lines 27 , size 13 × 11 , 10 × 9

VOLUME VIII

Continuation of the above, ending with a commentary on the last Chapter of Bukhârî The transcription of the last four volumes was completed in A H 1307

Written in fair Naskh

No 474

foll 351 , lines 23 , size 11½ × 7½ , 8½ × 3½

الحل الاول من الخير الجارى

AL JILD AL AWWAL MIN AL KHAIR
AL JÂRÎ.

The first volume of Al Khair Al Jârî, a rare commentary on Bukhârî (see Lib Cat vol v, part 1, Nos 129-149), dealing chiefly with grammatical and philological, but also with other miscellaneous, points

By Muhammad Ya'qûb al Banbânî *محمد يعقوب البنايى* a recognized scholar of the 11th century A H , well versed in philology, tradition, theology, and jurisprudence For two other compositions of the author see Hand-list, Nos 1154, 2767

Beginning —

الحمد لله رب العالمين اكمل الحمد على كل حال و الصلوة و السلام

الا تمان الا كلمتان على سد المرسلين الخ *

A complete copy of the work, in three volumes, is noticed in Râmpûr Library, Nos 129-31

Written in fair Naskh Not dated, apparently 11th century

No 475

fol 94 lines 11 size 10 x 6½ 7 x 4

القطعة من الصحيح المسلم

AL QIT'AT MIN AS SAHIH AL MUSLIM.

A fragment of Al Jamī by Muslim (d A H 201 = A D 875) See Lib Cat vol v part 1 Nos 188-191 The present fragment corresponds with fol 1-30 of No 188 It was written for the Poval Library of Iskandar bin Bahlul (A H 894-927 = A D 1488-1516) the second King of the Iodī dynasty (see Lane Poole p 300) as appears from the following note on the title page written in gold within an illuminated space
 برسم حرائر الكتب السلطان العادل العامل الكامل المعاهد
 في سنبل الله انى الفتح اسكندر شاه ابن بهلول خلد الله ملكه و حاله

The present copy begins with the I nad thus —

نه تسعين و لاحول * ولا قوة الا بالله العلى العظيم احبونا فرأه سلمه
 الشيخ الامام الوالد ابو الطاهر بن منصور رحمه الله قل انا الشيخ القصة
 الامام شرف الدين ابو بكر احمد السراحي رحمه الله ورأه عليه رسماً
 فى الحرم الشريف سنة خمس و ثلثين ستمائة ذى الحجة
 يقول سمعت مسلماً بن الحجاج رحمه الله يقول الحمد لله رب العالمين الخ *

It ends with the Chapter الباري ربنا ورب كل شيء

Written in beautiful Naskh Not dated apparently written within the years A H 894-922

No 476

fol 79 lines 21 size 11½ x 7½ 7 x 4½

لوامع الأنوار

LAWÂMI' AL ANWÂR

A beautiful copy of the versified abridgment of Maḥariq Al Anwar (see Lib Cat vol v part 1 No 270) by Qadī Iyad (d A H 544 = A D 1144) The present abridgment contains 3 000 verses

By Muhammad bin Muhammad al Baladī al Mausālī محمد بن محمد البلدى الموصالى a known scholar and traditionist of Damascus who was born in A H 699 = A D 1299 He worked as a Khatib of Jamī Amwāl of Damascus for a considerable time He was also known

as a scribe of excellent and beautiful hand He transcribed a number of works and died in A H 774 = A D 1273 See Ad Duiar, vol II, fol 473, Brock, vol II p 25

Beginning —

قال محمد بن أبي محمد السافعي الموصلي السلام
الحمد لله على نعمائه حمد يصوع المسك من أرجائه

The following verses of the author quoted at the end, give the date of composition as A H 745

كتبه ناظمه ابن الموصلي على طريق ابن هلال بن علي
حاشى شعر شوال سنة خمس و أربعين مع سنعمائه

The copy contains a frontispiece For other copies of the work, see Berlin No 10166, Goth No 588, Escut, No 476

Written in Naskh Dated, A H 1098

No. 477.

fol 143, lines 21, size 10 x 8, 8 x 5

الجلد الاول من معالم السنن

AL JILD AL AWWAL MÎN MA'ÂLIM, AS SUNAN.

The first volume of a very useful and rare commentary on Sunan of Abû Dâ'ûd (d A H 275 = A D 838) See Lib Cat, vol V, part 1, Nos 208-209

By Abû Sulaimân Hamd bin Muhammad bin Ibrâhîm al Khat-tâbî al Bustî أبو سليمان حمد بن محمد بن إبراهيم الخطابي البستي (d A H 388 = A D 998) See, for his life, Lib Cat vol V, part 1, No 150

Beginning —

الحمد لله الذي هدانا لهذا الذي كنا لسنا له

The present volume ends with the commentary on the Chapter القوت For other copies of the work, see Brock, vol I, p 161, India Office, No 1038, Alger No 1274, A S, No 582

Written in Naskh Dated, A H 1292

No 478

fol 450 lines 25 size 10 × 7 7 × 4

الجامع للرمدي

AL JÂMI' LI AT TURMÛDÎ

A complete copy of Al Jamî by Abu I a Muhammad bin Isa at Turmudî ابو عيسى محمد بن عيسى الترمذی (d A H 279 = A D 820)
For other copies see Lib Cat vol v part 1 Nos 210-214

Written in good Naskh Dated A H 1198 It was presented to the Library by Khan Bahadur Shah Muhammad Kamal of Patna in 1916

No 479

fol 201 lines 22 size 9 × 6½ 6½ × 4

من لا يحضره الفقيه

MAN LÂ YAHDURUHÛ AL FAQÎH

The second of the four Shî a canonical collections

Author Abu Ja far Muhammad bin Ali bin Husain bin Mu'sa bin Babwaih al Qummi ابو جعفر محمد بن علي بن حسن بن موسى بن بابويه القمي (d A H 381 = A D 991)

For other copies of the work and the author s life see Lib Cat vol v part 1 Nos 263 265

Written in good Naskh Not dated apparently 11th century A H

The present MS was presented to the Library by Khurshid Nawwab of Patna

No 480

fol 342 lines 24 size 11½ × 6½ 8 × 4

التهذيب

AL TAHDÎB

The third of the Shî a canonical collections of traditions

Author Abu Ja far Muhammad bin Hasan at Tusî ابو جعفر محمد بن حسن الطوسي (d A H 460 = A D 1068)

For other copies of the work and the author s life see Lib Cat vol v part 1 No 266-68

Some foll at the beginning of the present copy are hopelessly damaged and worm eaten

Written in Naskh Dated, A H 1050

AL MASÂNÎD*

No. 481.

foll 259, lines 20, size 8 x 6, 7 x 5

مسند أبي عوانه

MUSNADU ABÎ 'UWÂNÂH.

The first volume and the first fol of the second volume of a very valuable and old copy of a rare work, Musnad Abî 'Uwânah, compared by reliable traditionists and studied by them. The remaining portion of the 2nd volume and other remaining volumes are wanting. The author collected Hadîs in the present work from Al Jâmi by Muslim bin Hajjâj (d A H 231 = A D 875, see Lib Cat, vol v, part 1, No 188). The work is divided into several Kitâbs, which are sub-divided into Babs, and each Bâb is again subdivided into several Biyâns and Sifâts. The present copy contains the three following Kitâbs (i) كتاب الإيمان (ii) كتاب الطهارات (iii) كتاب الصلوة. For a full description of the contents, see No 482 below.

Author Ya'qûb bin Ishâq bin Yazîd يعقوب بن اسحاق بن يزيد com-

* Al Masânîd generally applies to a work containing a collection of Musnad Hadîs, arranged separately under each Sahâbî (companion of the Prophet) from whom the Hadîs is transmitted. See Bustân al Muhaddisîn, fol 236, where it is described thus —

اگر بر صحابه ترتیب دهند مثلاً روایات اربعه صدیق را جدا بنویسد و روایات عمر بن الخطاب را جدا اینرا مسند نامند *

The term sometimes refers to works on Musnad Hadîs, in which the above-mentioned arrangement is not adhered to, see, for example, Musnad, No 481 above, and Musnad ad Dârimî (Lib Cat, vol v, part 1, No 253). Musnad Abî Da'ûd at Tayâlasî (Lib Cat, vol v, part 1, No 241) is generally supposed to be the first work on the subject.

monly called Abu Uwanah (أبو عوانة) one of the greatest authorities of his age in Hadīṣ and Shafī'ī jurisprudence. He studied Hadīṣ under Yunus bin Abī al-ʿAlā (d. A. H. 264 = A. D. 878) and some others and attended lectures on jurisprudence under Muzānī (d. A. H. 284 = A. D. 878) and Rabi' (d. A. H. 270 = A. D. 884) the pupils of Imam Shafī'ī (d. A. H. 204 = A. D. 820). He was the first scholar to introduce the Shafī'ī jurisprudence and Shafī'ī's compositions into Isfīrah.

Tabarānī (d. A. H. 360 = A. D. 971) the author of *Al Maʿajim* (see No. 319 above) transmitted Hadīṣ on his authority. Brock vol. 1 p. 161 mentions the author's death in A. H. 310 = A. D. 925 but Ḥakīm (d. A. H. 405 = A. D. 1014) on the authority of Abu Uwanah and Dahabī in *Huffāz* vol. III p. 296 that the author died in A. H. 316.

Fol. 1-278 the first volume. It is defective at the beginning and begins abruptly thus —

سول الله صلى الله عليه وسلم يدل الآمال والعراض أداها
بالقول العمل دخل الكنه حدثنا أحمد بن سنان
عن ادس بن مالك قال حدثنا في القرآن أن سأل سول الله صلى الله عليه
وسلم من سى فكل بعدنا أن يحكى العاقل من أهل الداهية *

The colophon quoted below tells us that the present copy was transcribed in A. H. 615.

آخر السفر الأول من مسند أبي وانه صلى الله عليه وسلم وندوة أنباء الله
في الدنيا والله أن النبي صلى الله عليه وسلم في الكسوف زمان كعاب وأربع
سجداً كنه عدد البرحم من عدد الخالق الساعى
سالك في خامس ر عشرين سنة خمس عسرو سمانه *

The present copy has the following two notes at the end

I. Muhammad bin Yusuf al Barzālī * in an autograph note tells

* Dahabī in *Huffā* vol. IV p. 15 and Yafī'ī in *Mirʿat al Janan* fol. 460 mention Barzālī's death in A. H. 663 وسمانه و سنى but this date must be rejected in the face of the fact mentioned even by Dahabī in *Huffāz* vol. I p. 295 and by Ibn Hajar in *Ad Durar* vol. II fol. 147 that his son Qasim was born in A. H. 665. Ibn Hajar further quotes Qasim's statement that he studied under his father in A. H. 673 which gives us reason to hold that Barzālī died after A. H. 673. Muhammad Barzālī besides being a prominent traditionist of his age was specially known as a good scribe and swift writer. He transcribed a number of works. We notice that he transcribed *Tarikh* al Ibn Asakiz a well known biographical work in 80 volumes of which two

us that the present copy was compared with the original copy belonging to Diyâ'addîn Muhammad bin Abdalwâhid, (d A H 643 = A D 1243), the founder of Madrasah Diyâ'îyah of Damascus

بلغت المعارضة باصل الصناء انى عدد الله محمد بن عدد الواحد
المعدسى و مدة كان النعل و سمعه حماعه حدى المعارضة و اسمائهم على
الاصل و كتب محمد بن يوسف الكرالى *

II One Ismâ'il bin Ibiâhîm, in the following autograph note, says that, in A H 696, he studied the work from the present copy under Kamâladdîn Muhammad, the son of the famous author, 'Umar bin Fârid (d A H 632 = A D 1232)

بلغت مدة من باب الاناحة الى آخره المجلد على السبع
كمال الدين محمد بن الاديب بن على بن فارس بن يحيى احارته من
السيخين انى نكر الدعيم بن عدد الله بن عمر الصغار و انى المطهر
عدد الرحمن بن سعد بن عدد الكريم السمعاني . و ذلك فى مكائس
سدة سب و تسعين و ستمائة *

The two following mutilated Waqfnâmas, one written at the beginning of the first volume and the other on the title-page of the second volume, tell us that the entire set of volumes was bequeathed by Mahmûd bin 'Alî (d A H 799 = A D 1399), the Royal tutor (استاد دار العالى) of Az Zâhir, the King of Egypt, to a Madrasah founded by the said Mahmûd. The Waqfnâmas expressly enjoin that these volumes are not to be taken out of the Madrasah. The first Waqfnâma runs thus —

جميع هذه المجلدة من مسد انى عوانه و ما بعدها من المجلدات
داك sic الدين يدفعون به على الوجه السرى و جعل معرفة لخزانة
الصدر sic و داك بمدرسة sic باهرة المحروسة و شرط الواف ان لا يخرج
داك sic من المدرسة المذكورة *

volumes, dated A H 614, 615, are found in our Library. See Hand-list, Nos 2470-71

* This Mahmûd, as mentioned by Ibn Hajar, in Ad Durar, vol. II, fol. 580, was a scholar and one of the most wealthy men of Cairo, and for a considerable time, he was the tutor of the Royal house of Az Zâhir, the King of Egypt. He founded a Madrasah in Cairo, near the باب رولى, to which he bequeathed a large number of books, consisting of the collection of Ibn Jumâ'ah (d A H 733 = A D 1333) purchased by him

The second Waqfnama runs thus —

الحمد لله رب العالمين وفق الاسرف العالى الكمالى محمود اسناد
دار العالى الملك الطاهرى اعز الله بالصالحات جميع هذه المجلدة وما
قبلها وما بعدها من المجلدات من مسدد ابى عوانه وفعا سرعنا على طلبه
العلم الدنى يدفعون به على الوجه السرى وحجل معه مدرسه ابى
بداها و شرط الواقف ان لا يخرج من المدرسه المذكورة *
وحجل الطر فى ذاك لنعسة انا حدة و بعدة لمى sic الطر بمدرسه
حجل ان يرددة فى شرط sic دون عذرة سنة سبع و تسعين و سبعمائة *

Fol 259 the first fol of the 2nd volume Begins with the Isnad thus —

احدنا الامام العالم موقنى حراسا ابونكر القسم بن ابى سعد بن
عمر العصا حمه الله به ابى عليه بالمدرسه السوفيه بسداج بن سنة ثمان
وسبع و ستمائة فلب له احقرم بن الاسعد هذه الله بن جد الواحد بن
عدد الكرم بن هوارى العسرى رحمه الله ول انا ابو محمد بن محمد بن
عدد الرحمن النكرى ح و احقرنا ابو المطهر عدد الرحم بن ابى سعد
بن عدد الكرم بن محمد السمعانى قرأه عليه و انا اسمع بمرو سنة ثمان
و ستمائة ول ابو الدكاب عدد الله بن محمد الفصل بن احمد القراوى قرأه عليه
بمدرسه ابى نص بن ابى العدر ول اندانا ابو عمر عدنان بن محمد
بن عدد الله المحمى قرأه عليه والا اندانا ابو نعم عدد الملك بن الحسن
الاسفراد بنى قال انا ابو عوانه نعموف بن اسحاق الكايط الاسفراد بنى رحمهم الله
ابى البنى صلى الله عليه وسلم صلى الكسوف ثمان ركعات و ابع
سجدات فى ركعتين الح *

The only mention of a complete copy of the work is in Kopr Nos 401-406

The present valuable copy was purchased for the Library in 1916 by Mr Abul Hasan Khan the late librarian and brother of the founder

No. 482.

foll 40 , lines 22 , size 8×5 , 7×4

فهرست مسند ابی عوانه

FIHRISTU MUSNADI ABÎ 'UWÂNÂH.

An index of the contents of the copy of Musnad Abu 'Uwânah,
noticed above Bound in a separate volume Written in fair Naskh
Dated, A H 1323

No 483.

foll 292 lines 23 , size $8\frac{1}{2} \times 5\frac{1}{2}$, $6 \times 3\frac{1}{2}$

الفتوحات الإلهية

AL FUTUḤÂT AL ILÂHÎYAH.

A very useful and extensive commentary on Arba'in of Nawawî
(d A H 678 = A D 1278) '

By Ibrâhîm bin Mar'î bin 'Attîyah al Mâlîkî عطيه بن مرعي بن عتيه
الملكى , a well known Mâlîkî scholar and traditionist of the 12th
century A H He died in A H 1106 = A D 1694 , see Tâj at Tabaqât,
XXII, fol 77, and Berlin, No 1501, where a copy of the present
work is noticed

Beginning —

* الحمد لله الذي وفق لي لجمع الحديث من مطعاه من الامام الح

The work was printed in Cairo, A H 1218

Written in Naskh Dated, A H 1142

Scribe حسن بن ملكي

No 484.

foll 9 , lines 6 , size $11 \times 7\frac{1}{2}$, $7\frac{1}{4} \times 5$

الأربعين

AL ARBA'ÎN.

A collection of 40 Hadîs on the faith of Islâm and some neces-
sary religious duties

By an anonymous author

Beginning —

الحمد لله رب العالمين اكمل الحمد على كل حال و الصلوة و السلام
 الانسان الاكمل على محمد المصطفى و اله و استعانده اجمعين اما بعد فهذه
 اربعون حديثا جمعت ابتداء من كتاب الله الكريم و هو السأله الى الصراط
 المستقيم الاول بنى الاسلام على خمس شهادة ان لا اله الا الله و ان محمدا
 عبده و رسوله و امام الصلوة و ابتداء الزكاة و صوم رمضان و الحج *

Written in beautiful Nashh Not dated apparently 13th cen
 tury A H

Scribe مصطفى حان

THE E.

ADDITIONS AND CORRECTIONS

VOL V PART I

Preface

Page vi	Line 19	Read the line omitting No 245
vii	25	Read 207 for 227

Page 4	Line 9	Read Munawi	for Manawi
5	32	Wahallah	Wahallah
12	27	Vol II	Vol III
15	26	Ishaq	Ishaq
40	5	Shuhba	Shahba
44	2	Jami	Jami
45	19	Abdalbasit	Abdalbasit
48	14	Sufism	Sufism
50	15	Qamus	Qamus
58	6	788	858
58	11	790	890
67	14	Abdallah	Abdallah
71	2	Qabr	Qabr
75	27	Nawawi	Namawi
78	10	Sahih	Sahih
84	12	683	618
87	1	Sha alibi	Sha alibi
87	11	Qadi	Qadi
87	11	Iyad	Iyad
89	22	Abu l	Abu al
90	16	Dhabī	Dahabī
91	14	Janan	Jinan
93	29	الصالح	الصالح
104	13	العصايل	العصايل
106	9	Shi	Shi

Page 110, Line 21	Read 'Sabtî	for Sabtî
„ 113, „ 2	„ Mashâikh	„ Mashûikh
„ 118, „ 3	„ Jâmî	„ Jamî
„ 119, „ 22	„	„
„ 121, „ 3	„	„
„ 122, „ 24	„ Hijâz	„ Hijâz
„ 131, „ 21	„ Mausil	„ Mâusal
„ 131, „ 26	„	„
„ 132 „ 34	„ A H 535 = A D 1140	for ' H 513 = ' D 1119
„ 133, „ 7	„ Muwattâ'	for Muwattâ
„ 134, „ 9	„ A H 975 = A D 1665	for A H 977 = A D 1669
„ 136, „ 24	„ امجد	for احد
„ 136, „ 28	„ لى	„ صل
„ 151 „ 17	„ Hatawî	„ Hutawî
„ 151, „ 20	„ Harât	„ Hirât
„ 152, „ 22	„ Masnad	„ Musnad
„ 152, „ 31	„ ه	„ ه
„ 154, „ 1	„ 'Abdalbâqî	„ Abdalbaqî
„ 159, „ 13	„ الجماعة	„ الجماعة
„ 160, „ 16	„ نه	„ نه
„ 160, „ 23	„ 709	„ 707
„ 160, „ 25	„ 748	„ 740
„ 161, „ 16	„ 'Abdallâh,	„ 'Abdallah
„ 162, „ 17	„	„
„ 164, „ 12	„ مدينين	„ مدينين
„ 169, „ 11	„ Nubalâ'	„ Nubla
„ 172, „ 4	„ The work was printed in the Dâ'irat at Ma'ârif Press, Hyderabad, A H 1319,	for The work seems to be rare
„ 186, „ 31	„ نكورم	for نكورم
„ 190, „ 12	„ Nawwâb	„ Nawâb
„ 195, „ 11	„ Mausil	„ Mausil
„ 199, „ 28	„ Arba'in composed in A H 748	for Aiba'in
„ 202, „ 18	„ Haisamî	for Haisumî
„ 203, „ 25	„ نعاء	„ منعاء
„ 206, „ 13	„ Nubalâ'	„ Nubala
„ 210, „ 5	„ السبح	„ السبح
„ 210, „ 13	„ نكور	„ نكور

VOL V PART II

Page	4	Line	28	Add dealing with the khalīfat of Ali after the
				word Hadis Qudsī
11	19	Read	Tarmudī	for Turmudī
13	1	عدد الله بن عمر	عدد الله بن عمر	
14	22	Sufī	Sufī	
16	8	Qurashī	Qurashī	
33	31	الكریم	الكریم	
39	8	Abdal aziz	Abdal aziz	
41	11	Mashūkhāt	Mashūkhāt	
51	13	ابو محمد القاسم	ابو القاسم	
52	13	Tugrul	Tugrul	
80	9	المقاصد	المقاصد	
94	19	Hidayat	Hidayat	
101	6	7th	9th	
120	17	شرح	شرح	
133	27	لو	لو	
134	30	Arddidāh	Azddidāh	
136	3	سمب	سمب	
141	5	المنهج	المنهج	